

RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA ARSENALE, 21 - TORINO - PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A., VIA BERTOLA, 40 - TELEFONO 55
UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. LIRE 30 - ESTERO LIRE 75

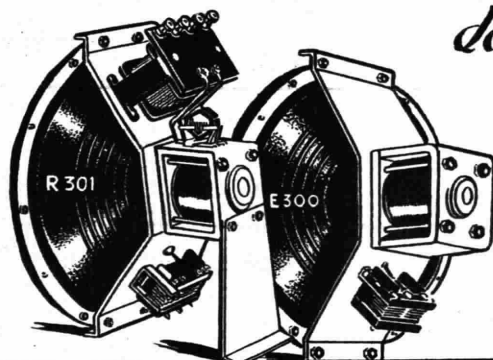


Nella severa clausura dei laboratori la Scienza lavora in silenzio.



Le novità 1931-1932 offerte ai Costruttori ed al Pubblico italiano

dalla **SAFAR**
Milano - Viale Maino, 20



E 300 - R 301: L'elettrodinamico
costruito secondo nuovi principi
e sistemi, che all'alta qualità ac-
coppia il prezzo ridotto, perché
fabbricato in grandi serie.

mentre
*continua la produzione
del noto*
DINAMICO GIGANTE
E 250 ad eccitazione separata
R 251 con sistema raddrizza Valv.
dei magnetici
a 4 poli
del PICK-UP.



Il più moderno e perfetto Apparecchio
RADIO e RADIO-FONOGRAFO: con le nuove
Valvole Multi-Mu, Accopp. A.F. a trasf-
impedenza, Uscita in P.P., Livellatore
autom. della corrente d'alimentaz.^{ne}

Il recente Decreto-Legge per la protezione doganale del materiale radio non metterà certo nell'imbarazzo gli
industriali nostri che montavano dinamiche estere sugli Apparecchi di loro costruzione. La SAFAR mette sul mercato
i suoi due nuovi tipi, superiori ai migliori stranieri, ad un prezzo quale non fu mai praticato da nessuna
Casa estera per prodotti di così alta qualità.



Distorsione del suono, scarsa selettività, debolezza di ricezione, ecc., sono gli appelli di aiuto del Vostro apparecchio. Ridategli nuova vita applicando le Valvole ETA che assicurano assoluta chiarezza, perfetta selettività e massima potenza.

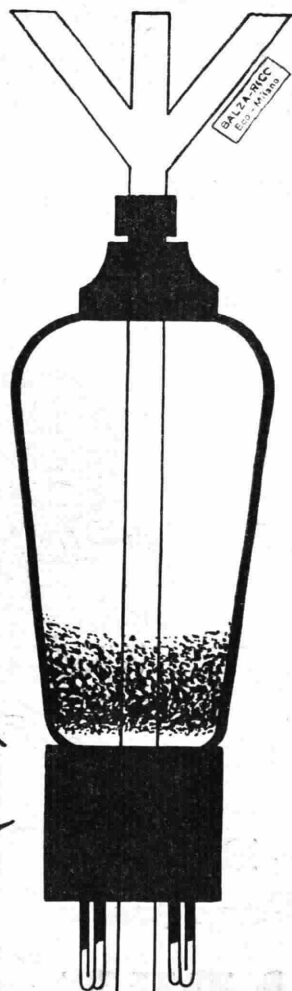
Concessionaria esclusiva
per Italia e Colonie

Sirac

Concessionaria per l'Italia e Colonie degli insuperabili apparecchi "ATWATER KENT",

DALLA VOCE D'ORO

Sede: MILANO - Piazza Luigi Bertarelli N. 1
Negozio di Vendita: MILANO - Corso Italia N. 6



**VALVOLE
ETA**
*Giovinerza
della Radio*

INDIRIZZO TELEGRAFICO:
SIARE - Piacenza

SIARE

TELEFONI:
413-478

GENOVA

Cav. A. GUIDANO

ang. Via Garibaldi, 7
Via Rocco Lurago

SOCIETÀ ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI
ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA
VIA ROMA N. 35

FILIALE DI MILANO - Via Carlo Porta, 1 - Tel. 67-442

VERCELLI

F. CORRADINO

Via Carlo Alberto



**Radio
Fonografo**

APEX

Tipo **31-C**

POTENTE

OTTIMO

**Affascina
come Medusa!**

◆◆◆◆

*Apparecchio originale a 8
valvole di cui tre schermate.
Regolazione
del timbro del suono.*

PERFETTO

Rappresentanza per l'Italia



Rappresentanza per l'Italia

ALDO AMBROGIO

Radiocorriere

La stazione radiofonica di Trieste inaugurata cogli squilli della campana di S. Giusto

TRIESTE, 28 ottobre.

Ogni antenna che taglia il cielo nazionale è per noi motivo di gioia. E' un'altra casa che si forma, è un altro focolare che si accende, è un'altra famiglia che si crea e che si incorpora nella grande comunità dei radioamatori; comunità che dovrà pur finire di diventare tutta una cosa con la più grande Famiglia Italiana.

Dupliche oggi per noi la ragione di allegrezza. La radiofonia italiana, con la stazione di Trieste, acquista oggi una nuova voce e contemporaneamente irrobustisce quella di Bolzano occupando tutto l'orizzonte che si stende sui Paesi e sul Mare che tenne sotto il suo dominio la Repubblica di San Marco.

La cerimonia inaugurale della stazione di Trieste è composta di tre momenti: nella mattinata, visita dei Principi di Piemonte alla Sede dell'Eiar (auditori ed uffici) in piazza Oberdan; nel pomeriggio, benedizione e messa in moto del trasmettitore a Monte Radio, presente S. E. il Ministro Ciano; a sera, prima diffusione ufficiale della voce di Trieste con discorsi inaugurali ed esecuzione del primo grande concerto orchestrale.

La visita degli Augusti Principi è fissata per le ore 10. Varato il *Conte di Savoia*, la spettacolosa nave destinata col *Re* a contendere sui mari con le navi più potenti delle altre Nazioni il nastro azzurro della velocità, i Principi devono recarsi a San Giusto per ammirarvi lo storico Tempio e venerare il Santo Patrono dei triestini. Ridisendendo dalla città vecchia per portarsi a piazza Unità ad assistere all'adunata dei Combattenti, sosterranno qualche minuto al palazzo della «Telve» ove trovatisi la sede dell'Eiar.

La piazza, che Trieste ha totalmente trasformato abbattendovi il caserme austriaco che ricordava agli italiani troppe ingiurie sofferte e troppe lacrime versate, e che è dedicata a Guglielmo Oberdan, sin dalle prime ore del mattino è tenuta sgombra. Pochi carabinieri presso il monumento in costruzione che ricorderà il martirio e la gloria del grande triestino, militi nelle adiacenze delle case in demolizione ed agli sbocchi delle

vie ove si ammasserà la folla che nel momento sta assiepata nei pressi del cantiere ove si svolge il varo, in piazza dell'Unità e sul Lungomare che i Principi devono attraversare.

Sul palazzo della «Telve», bello per la signorile architettura e la sapiente armonia, fresco ancora di colore e tutto verde di speranza, sventola la bandiera tricolore. Trofei di bandiere sono agli ingressi che portano alla sede dell'Eiar e nelle sale dei telefoni. Fiamme e tricolori sono ad ogni finestra.

La stazione di Trieste ha i suoi auditori, i suoi uffici, le sue stanze di amplificazione nel quarto piano del palazzo. La radiofonia ha le sue esigenze ed i locali utilizzati dall'Eiar hanno dovuto subire non poche trasformazioni ed adattamenti, e non è stata poca fatica e lieve spesa, ma il risultato è ottimo.

Gli auditori che costituiscono una delle parti più delicate di una stazione sono tali da assicurare delle ottime condizioni di esecuzione e di trasmissione. Quanto di più moderno la tecnica radiofonica consiglia è stato attuato. Gli artisti che saranno chiamati ad eseguire i programmi troveranno nella nuova stazione dell'Eiar un ambiente riposante e confortevole.

Il clamore delle sirene che si diffonde festoso sulla città, ci porta l'annuncio che il *Conte di Savoia* è stato felicemente varato. Il varo di una nave, e di una nave della mole di questa, presenta sempre dell'incognita; l'annuncio che l'operazione si è svolta felicemente toglie anche a noi, che pure siamo estranei ad essa, un peso dal cuore. Le condizioni atmosferiche erano tali ieri da preoccupare, tanto che, sino all'ultimo momento, si

pensò all'opportunità di rinviare il varo.

L'entrata dei Principi nella storica cattedrale di San Giusto, tempio di memorie ricche di cose inimitabili e preziose, ci è segnalato dal giungere al palazzo della «Telve» delle prime automobili delle autorità che partecipano alla visita. Sotto il portico che fa da atrio d'ingresso sono in attesa dei Principi il presidente dell'Eiar gr. uff. Enrico Marchesi, il consigliere delegato, on. prof. Gian Giacomo Ponti, il direttore generale della «Telve», ing. Salce e il presidente della «Timo» conte Isolani. I pressi della piazza ne reggiano di folla; due ali di popolo sono nella strada che i Principi devono percorrere discendendo da San Giusto.

Con le prime automobili giungono al palazzo della «Telve» S. E. il Ministro Ciano il



I Principi alla sede dell'Eiar.

quale è accompagnato dal suo capo di gabinetto gr. uff. Minale, S. E. il generale Teruzzi, S. E. Giulia, l'on. Li Bacci, vice segretario del Partito, l'onorevole Buttafuochi, l'on. Marni. Ricevuti dai dirigenti dell'Eiar, sostano in attesa dei Principi sotto l'atrio del Palazzo. Le autorità presenti e i dirigenti dell'Eiar fanno loro circolo intorno: vediamo il prefetto gr. uff. Porro, il podestà, sen. Pitacco, il questore comm. Laino, il segretario federale dott. Perusino, e molti e molti altri.

Un'ovazione che viene di lontano e che a poco a poco si avvicina facendosi sempre più erompente e fragorosa, segnala l'arrivo del Principe Umberto e della Principessa Maria José. Sono in automobile scoperta, malgrado incomba la minaccia della pioggia e l'automobile avanza lentamente consentendo agli Augusti Ospiti di rispondere sorridente alle acclamazioni della folla. Il Principe indossa la divisa di generale, la Principessa Maria veste una elegantissima toilette verde Nilo. Osseggiati dal Ministro conte Ciano di Cortellazzo e dalle autorità, i Principi entrano nel palazzo della «Telve» ed è l'on. Ponti che li guida attraverso i modernissimi uffici della Centrale telefonica triestina e li accompagna poi ai piani superiori per la visita alla sede dell'Eiar.

Con il direttore generale dell'Ente Radiofonico Italiano ing. Raoul Chiodelli, il vice direttore ing. Gatti, il direttore delle costruzioni ing. Banfi, il reggente di Radio-Trieste, dott. Mori, l'ing. Airolodi e il maestro Amfitatroff, attendono i Principi nella sala che precede gli auditori un gruppo di signore: donna Lina Ponti con la figlia signorina Clemens, la contessa Igelani con la figlia, le signore Gatti, Salce, Pitta e altre. Quando gli Augusti Ospiti compaiono, la signorina Clemens Ponti si stacca dal gruppo, muove loro incontro ed offre alla Principessa Maria un mazzo di orchidee legato coi nastri di Savoia. Un devoto atto di ossequio da



Le LL. AA. RR. lasciano la sede dell'E.I.A.R.

parte di tutti i presenti accompagna l'omaggio floreale che la Principessa accoglie con il più luminoso dei suoi sorrisi.

L'ingresso agli auditori è precluso da un nastro tricolore. L'on. Ponti, fatte le presentazioni, offre alla Principessa una forcice d'argento, finemente cesellata dall'orafa Ianesich, per il taglio del nastro. Il gesto rituale dell'Augusta Ospite è sottolineato dal suono della campana di San Giusto, suono raccolto dai microfoni sulla storica torre, trasmesso telefonicamente alla stazione e da questa radio-diffuso. Diffuso su tutto l'orizzonte ed anche nell'interno della stazione ove sono predisposti degli apparecchi Radio Marelli per la ricezione.

Con un senso di gradita sorpresa i Principi esprimono ai dirigenti dell'Eiar il loro compiacimento per questa accoglienza sonora che li riporta col cuore nel Tempio che solo da pochi momenti hanno lasciato. Cessato il suono delle campane, la speaker signora Jolanda Sevizzi, interprete del pensiero dell'Eiar, segnala agli ascoltatori vicini e lontani l'augusta visita.

«In questo momento — dice l'annunziatrice — le LL. AA. Reali e Principi di Piemonte, si degnano visitare gli auditori e gli impianti della stazione radiofonica di Trieste. Agli augusti Principi Sabaudi, giunga, attraverso le nuove antenne di Radio Trieste, il riconoscente e devoto omaggio dell'Eiar».

Le parole della speaker sono accolte da una vibrante acclamazione di quanti partecipano alla cerimonia; cerimonia che nella sua semplicità ci dà un senso di commozione al pensiero dei molti che devono stare in ascolto partecipando alla nostra gioia. Alla trasmissione del suono della campana di San Giusto segue, subito dopo, quella della *Marchia Reale* e dell'Inno *Giovinezza*.

Nella visita agli impianti i Principi e il Ministro sono accompagnati dall'on. Ponti, dal-

l'ing. Marchesi e dall'ing. Chiodelli i quali illustrano loro gli intendimenti dell'Eiar e le particolarità del macchinario. Nella sala degli amplificatori il reggente la stazione dott. Mori consegna agli Augusti Ospiti un album rilegato in pelle azzurra e chiuso dai nastri di Savoia, contenente le fotografie della stazione.

Durante la visita una gran folla si è raccolta sulla piazza Oberdan e quando i Principi, terminata la cerimonia, risalgono in automobile, dopo aver espresso ai dirigenti dell'Eiar il loro compiacimento, una commossa ovazione li saluta.

Il cielo che al mattino sembrava volesse schiarirsi, e scomparsa la bora, regalarci una giornata, se non serena, di limpida grazia autunnale, poco dopo le 10 torna a farsi minaccioso e l'acqua prende a cadere. Pioggia dritta con raffiche di vento, fortunatamente non furiosa.

Meno male, osservano i triestini, che il varo del *Conte di Savoia* è stato fatto di buona ora. Se si tardava, un rinvio sarebbe stato necessario e non a causa del mare ma del cielo.

L'inaugurazione del trasmettitore a Monte Radio è fissata per le ore 16. Devono intervenire S. E. il Ministro Ciano, il vescovo di Trieste S. E. Fogar e le maggiori autorità della città.

Siamo stati a Monte Radio ieri e ci ritorniamo nel pomeriggio verso le 15. Piove a non si dire, ma la strada che porta a Postumia, e che per un buon tratto si deve percorrere per portarsi alla Trasmittente, è così bella che la pioggia non è causa di fastidio. Dalla provinciale di Postumia a Monte Radio c'è da percorrere un breve tratto di strada in discesa; discesa ripida e su di un terreno propizio agli slittamenti, ma ad evitare ogni pericolo basta la prudenza dei guidatori. Altre macchine, macchine di giornalisti locali, hanno preceduto la nostra e ce ne avvediamo quando

giungiamo sullo spiazzo ove sono state rizzate le magnifiche antenne alte più di ottanta metri. I torrenti d'acqua che il cielo rovescia ci impediscono di restare all'aperto, ma con tutto questo benediciamo ugualmente la pioggia. Se continuava la bora, restare all'aperto ci sarebbe stato ugualmente precluso e avremmo avuto da fare delle acrobazie per aprire la porta del trasmettitore. C'era da faticare a tenersi in piedi.

Niente di meglio della località prescelta per una stazione radiofonica. Il cocuzzolo erboso su cui si erge il caseggiato domina la città ed un larghissimo tratto di mare. I colli Carisici che gli stanno dapresso non sono così alti da limitare l'orizzonte. Ovunque lo sguardo si volge non si vede che cielo e mare; un panorama meraviglioso. Non per nulla i triestini hanno sempre fatto di questa località la meta preferita per le loro scampagnate primaverili. Magnifica posizione, merita il nome che un gruppo di triestini e di triestini, animati da fervore patriottico, gli hanno dato ironizzando una disputa che si era accesa per italianizzare il nome della località. Triestenico: meglio Monte Radio; il luogo e la cosa rappresentati in un'unica sintesi. Ringraziamo il podestà illustre sen. Pitacco che ha consacrato ufficialmente il battesimo popolare.

L'on. Ponti e l'ing. Chiodelli, mentre si attende l'arrivo del Ministro, illustrano ai colleghi della stampa triestina i modernissimi impianti, e, come è naturale, chiedono ad essi la più intelligente delle collaborazioni per lo sviluppo della radiofonia nella Venezia Giulia. Il tema appassiona noi, ma è perfettamente compreso dai nostri colleghi triestini.



Il violoncellista Ettore Sigon di Radio-Trieste.



L'organista Lydia Armani, che ha eseguito, dalla Basilica di San Giusto, a Trieste, un grande concerto la sera del 30 ottobre.



Il prof. Michele Risolo, direttore del giornale «Il Popolo di Trieste», a Monte Radio.

Creare una stazione radiofonica non basta; costituire un organismo tecnico ed artistico rispondente alle più strette esigenze di ascoltatori, non è tutto; perché una stazione radiofonica possa diventare veramente efficiente e rispondere in pieno al suo compito è necessario che si formi una filissima rete di abbonati. Una dedizione sbronca ogni iniziativa; la povertà di mezzi immiserisce i programmi. Tanta maggiore è la organicità che può raggiungere una stazione quanto più forte è la elasticità che le viene consentita dal numero degli associati. Il giornalismo triestino ha magnificamente compre-

so quali devono essere le forme della collaborazione che auspica l'Eiar. Di Radio Trieste ha compreso tutta l'importanza, l'ha documentata e la va documentando e non mancherà a quell'azione di propaganda che solo può consentire all'Ente Radiofonico di rinsaldare e migliorare l'organismo.

Alle ore 16 cominciano a giungere le autorità. Tra i primi compare S. E. il Vescovo, accompagnato dal decano dei parroci, monsignor Buttignoni prevosto di San Giusto. Giungono poi il Prefetto, il Podestà, il Segretario Federale e le altre autorità cittadine. Con i dirigenti dell'Eiar è presente all'inaugurazione il marchese Solari, rappresentante della Società Marconi e delegato a rappresentare alla cerimonia il presidente dell'Accademia d'Italia e l'ing. Ilardi, che ha diretto il montaggio degli impianti. Poco dopo le 16, tra sempre più violenti scrosci di pioggia, giunge a Monte Radio il conte Ciano di Cortellazzo. Scambi di saluti, presentazioni.

«Quando V. E. crede — dice Monsignor Fogar rivolto al Ministro Ciano — io benedico la Trasmissione».

«Subito» risponde il conte Ciano.

Indossata la stola, il Vescovo di Trieste invoca sui congegni che devono raccogliere, amplificare e diffondere la voce umana, la benedizione del Cielo.

Benedetti gli impianti, il presidente ing. Marchesi saluta il Ministro Ciano a nome dell'Eiar.

«Eccellenza, voglia permettermi che io, anche a nome dell'on. Ponti, del Consiglio di am-



L'orchestra di Radio-Trieste.

ministrazione e della Direzione generale dell'Eiar, ringrazzi Vostra Eccellenza e tutte le altre autorità per aver voluto essere presenti a questa funzione inaugurale. La nuova stazione trasmittente di Trieste ha e deve avere un significato speciale: essa costituisce una nuova pietra miliare sul cammino dell'Eiar; con essa va rapidamente attuandosi la rete di impianti voluta dall'Eccellenza Vostra cui la radiofonia italiana deve il vanto di occupare uno dei primi posti nel campo della radiodiffusione mondiale. Ci è di sprone il desiderio di soddisfare in tutto l'Eccellenza Vostra: ci è di sprone il pensiero che S. E. il Capo del Governo si interessi alla nostra diuturna fatica. Vostra Eccellenza, esprimere al Duce i nostri sentimenti di de-

vazione e dirgli che Egli è sempre presente al nostro spirito e che in ogni ora del nostro lavoro siamo animati dalla volontà di fare qualche cosa di utile per il bene del Paese. Eccellenza, si compiacca di inaugurare ufficialmente la nuova stazione Marconi mettendo in moto il trasmettitore».

Ringraziato il Presidente, il Ministro Ciano, tra la più attenta curiosità dei presenti, si avvicina al banco di manovra e ad uno ad uno chiude gli interruttori che mettono in funzione il trasmettitore. Sono le 16,21 precise. Chiusi gli interruttori, quasi istantaneamente, essendo stati già precedentemente manovrati i volantini dell'eccitazione, dai due apparecchi Radio Marelli, posti nel salone dei pannelli, esce la voce dell'annunziatrice.

«Eiar, Radio Trieste: S. E. l'Ammiraglio conte Costanzo Ciano di Cortellazzo, Ministro delle Comunicazioni, ha inaugurato la stazione radiofonica di Trieste».

Spenta la voce irrompe nel salone lo scampanio festoso del campanone di San Giusto, tutto riempiendolo del mistico suono. L'orchestra della stazione intona la Marcia Reale e l'Inno Giovinetza tra le acclamazioni dei presenti. Tutta la nostra attenzione si concentra su di un gruppo di giovani Italiane che sono state chiamate a presenziare alla cerimonia. Non abbiamo visti mai volti così composti a sorpresa, occhi illuminati da tanta giocondità. Tutto ciò che per noi è mistero per quelle giovani anime è luce e vita: quando la radiofonia balbettava esse già erano nate.

Accompagnato dai dirigenti dell'Eiar, il conte Ciano visita minutamente gli impianti interessandosi di ogni dettaglio e informandosi sulla potenza di irradiazione della stazione. Apprende con visibile piacere le notizie che gli vengono date sulle segnalazioni di buona ricezione ricevute dalle varie regioni d'Italia e da molti paesi europei nel periodo di esperimento.

Il colloquio tra il Ministro e i dirigenti dell'Ente Radiofonico trova poi una forma di simpatia cordialità in un rinfresco che viene offerto alle au-



S. E. il Ministro Ciano tra i dirigenti dell'Eiar e le autorità triestine.

torità e al quale partecipano donna Lina Ponti e le signore presenti alla cerimonia. Il Ministro rivolge all'ing. Marchesi, all'on. Ponti, all'ing. Chiodelli e ai loro più vicini collaboratori le espressioni del suo compiacimento per la nuova realizzazione dell'Eiar.

La pioggia non accenna a cessare e sconsigliabile diventa una visita alle magnifiche antenne, ma ci sono volenterosi che affrontano ugualmente le raffiche e si arrischiano fin presso ai piloni per ammirare le svelte costruzioni. Fiamme tricolori segnano gli altacchi dell'aereo; una grande bandiera nazionale sventola sull'edificio.

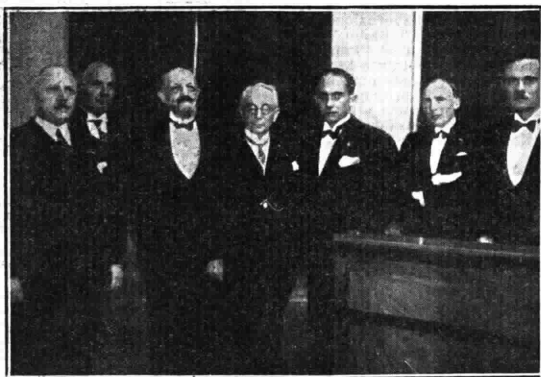
Il Ministro Ciano e le Autorità lasciano Monte Radio, quando già stanno calando le prime ombre ed è tutta una lunga fila di automobili che ridiscende in città illuminando le colline con la luce dei proiettori.

Il sen. Pitagora, prima di lasciare la Trasmissione, consegna all'ing. Chiodelli una copia della sua deliberazione relativa alla denominazione del Monte su cui sorge la stazione:

E' la seguente:

Poiché nella frazione di Grotta, che fa parte del suburbio di Trieste, si trova una zona di sole 35 case rustiche, la quale, non già in via ufficiale, ma dalla popolazione rurale, viene designata col nome di Triestentree, mai del resto adottato in pubblici documenti, e che proprio in quel sito si inaugura solennemente, nel decimo annuale dell'era fascista, la nuova grande stazione radiofonica, il cui nome di « Monte Radio » è ormai entrato nell'uso comune; ritengo che nel caso concreto non si tratti di nuova denominazione, né di cambiamento di nome, perché quello di Grotta rimarrà inalterato; e, di conseguenza, delibero di denominare « Monte Radio » la località ove sorge la nuova stazione radiofonica T. 13, comprendente i numeri 520 usque 554 di Grotta.

Un breve intermezzo tra l'una e l'altra cerimonia, tra l'a-



Il Podestà sen. Pitagora tra i dirigenti dell'Eiar. - A sinistra: il Presidente; a destra: il Direttore Generale.

inaugurazione della Trasmissione e la prima trasmissione. È modo al marchese Solari di portare ai dirigenti dell'Eiar e in modo speciale all'on. Ponti, il plauso e il saluto di Guglielmo Marconi. Elogiato l'Ente Radiofonico Italiano per quanto ha fatto, per quanto prepara, e quanto certamente farà se non gli verrà meno l'appoggio degli ascoltatori italiani, il marchese Solari dà delle informazioni sulle esperienze che attualmente sta facendo il Presidente dell'Accademia d'Italia con le onde cortissime. « Cose sorprendenti si preparano sull'Elettra, ha detto, e non è lontano il giorno in cui Guglielmo Marconi darà notizia al mondo che altre meraviglie sono assicurate alla scienza ».

La trasmissione inaugurale s'inizia alle ore 24 precise; la stazione di Trieste viene collegata in relai con tutte le trasmissioni italiane ad eccezione di quella di Bolzano che nello stesso momento sta facendo la prova ufficiale del suo nuovo trasmettitore; lo squillo della campana di S. Giusto entra in tutte le case italiane.

Il pensiero va ai nostri morti, a tutti i morti della grande guerra. Li vorremmo in questo momento attorno a noi per godere del prodigio e vivere della nostra gioia. Ci sono: li sentiamo presenti tutti. Tutti muti, come noi, vinti dalla nostra stessa emozione, attanagliati dai medesimi ricordi. La campana sacra suona a festa per tutti gli italiani.

« Eiar Radio Trieste - Roma - Milano - Torino - Genova - Napoli - Palermo, trasmissione inaugurale della stazione di Trieste », dice l'annunziatrice non senza un tremito nella voce, mentre continua a diffondersi il suono del campanone caro ad ogni cuore italiano, « è al microfono l'ing. uff. Enrico Marchesi, presidente dell'Eiar ».

Il suono della campana di S. Giusto, prende a dire il presidente dell'Eiar, quasi ritmando le sue parole sul suono del campanone sempre più tenue e lontano, trasvola oggi le terre e

i mari, quale affermazione d'umanità: a quel suono saranno eco le note della Marcia Reale e dell'inno Giovinezza, quali affermazioni della nostra devozione al Re e al Duce.

« Il suono della campana di S. Giusto, che fu voce di appello, fiduciosa canta ora un inno di letizia trionfale, perché saluta ancora, come già ha salutato la vittoria d'Italia e la redenzione di Trieste.

« Alla fedele Trieste, alla nobile regione della Venezia Giulia, a tutte le città e province d'Italia, vada da questa nuova stazione trasmissiva di Monte Radio il saluto dell'Eiar: saluto inaugurale di pace, di lavoro tranquillo, di ascesa continua, guidata dalla fede del popolo nei destini della Patria.

« Sia il suono del sacro bronzo come una pia offerta di riconoscenza che si innalza verso il cielo, sia anche come una preghiera a Dio, perché benedica il Duce, perché benedica il Re, perché benedica l'Italia ».

Le commosse parole dell'ing. Marchesi sono concluse da una salva di applausi da parte dei pochi invitati che si trovano nell'auditorium e da parte dell'orchestra che presenzia alla funzione, già pronta per il concerto. Sono presenti con i dirigenti dell'Eiar il prefetto gr. uff. Porro, il podestà sen. Pitagora, l'on. Banelli, il segretario federale dott. Perusino e pochi altri.

« Sul poggio circondato dall'anfiteatro del Carso, dice poi il Podestà, nel colore dell'autunno morente purpureo, come già nella gloria del sangue delle trincee, nel poggio sovrastante il golfo lunato, dove palpitano eterni i ricordi delle cento battaglie, delle gesta eroiche, dei sacrifici oscuri dell'esercito e della marina nostri, presso il faro della Vittoria, sfiorante di luce e di amore per i morti del mare, all'ambita presenza delle LL. EE. Costanzo Ciano e Francesco Giunta e dell'on. Iti Bacci così degni rappresentanti del Governo e del Partito, si è inaugurata poco anzi la stazione potente che avvolge dei suoi fa-

sci di onde sonore il luogo suggestivo e incantevole e gli ha dato il nome inaugurale di Monte Radio.

« Grazie all'opera superba, creata dall'ingegno italiano, da questa nostra terra italiana, non più, come nel tempo del doloroso passato, il grido affannoso delle lotte incessanti contro il giogo straniero, ma attraverso le vibrazioni dell'aere s'irradierà quel che l'armonia che canta dinanzi al riso della natura mai stanca; s'irradierà il ritmo di suoni che conforta il cuore assetato di melodia e di pace; si irradierà l'annuncio delle luminose conquiste della scienza e dell'arte. « In questo giorno sacro all'Italia rifugiata nel porto e nell'anima dalla volontà mirabile di Mussolini, dopo che i rintocchi lontani della campana di San Giusto, interpreti sinceri dell'anima cittadina, hanno diffuso per i cieli la gratitudine del popolo nostro, la voce propiziatoria di Trieste porti ai fratelli delle cento città e delle campagne romite ed ai tenaci assertori dell'Italia fede sull'opposta sponda adriatica, porti il memore saluto del nostro affetto fedele, porti la nostra parola vibrante di riconoscenza alla Società dell'Eiar, che la stazione eresse per l'altare iniziativa vostra, presidente Marchesi e dell'on. Gian Giacomo Ponti, della radiofonica italiana benemerito animatore, porti la nostra ammirazione commossa a Guglielmo Marconi che seppe dar vita e luce e voce alle giganti voci sopite nei misteri dell'universo a onore suo, a onore e vanto del genio civilizzatore della stirpe nostra e dica — e la parola giunga fino a Roma Madre — dica l'espressione della nostra devozione infinita al Re, al Duce, all'Italia nostra.

Il Podestà di Trieste chiude la sua magnifica orazione, che in ogni casa italiana deve essere stata raccolta con profonda emozione, anche a motivo del persistente suono del campanone di San Giusto, tra una salva di applausi. Immediatamente il maestro Daniele Amfiteatroff salì



La giovane e valente violinista Magda Giesberti, dopo aver suonato a Radio-Roma e Radio-Torino, si è fatta apprezzare anche dagli ascoltatori di Radio-Trieste.



Il soprano Augusta Rapetti-Bassi di Radio-Trieste.

sul podio direttoriale per dirigere la Marcia Reale, l'Inno Giovinetto e gli altri Inni celebrativi della Marcia su Roma.

L'inizio è commovente, nota il critico del *Piccolo*, e trascende il significato musicale dell'avvenimento: risuonano gli inni della Patria a ribadire ancora una volta nel mondo l'italianità di Trieste. Tra i patrii canti c'è anche l'Inno di S. Giusto che negli anni dell'aspettazione significò per i triestini tutto quello che i versi non potevano dire: la speranza in un destino prossimo e grande che ora vive nei cuori come un simbolo di fede intramontabile.

Dopo il vibrante esordio ha inizio il programma che si apre con la sinfonia delle «Maschere» di Mascagni. Seguono due brani di Antonio Smareglia. (La stazione Radiofonica di Trieste non poteva non includere nel suo programma inaugurale il nome del grande maestro, triestino di nascita, che in Trieste concepì i suoi capolavori e volle riposare per sempre). Ai due squarci sinfonici segue il preludio del terzo atto del «Pittori Fiamminghi» dello stesso Smareglia. Poi vengono eseguiti il poema sinfonico di Ottorino Respighi «Le fontane di Roma» ed un concerto dei Vivaldi al quale partecipa, come solista, un chiaro e valentissimo interpre-

te triestino, il violinista Gianni Pavovich. Con la sinfonia dei «Vesperi Siciliani» si chiude la brillante trasmissione che ha dato la prova dell'ottimo insieme dell'orchestra triestina dell'Eiar e della sensibilità interpretativa del suo maestro Daniele Amfitetoff.

La cerimonia è finita. La stazione di Trieste è inaugurata. L'Eiar può passare alla realizzazione di altri punti del suo programma per il migliore sviluppo della radiofonia italiana.

Sono le 24. Piove con sempre maggiore insistenza, ma noi ci attendiamo ugualmente per le strade della cara città intimamente legata a noi per tante elettrizzanti e commoventi memorie. La trasmissione è finita; per gli altri, ma non per noi, che risentiamo cantare nell'animo le raccolte armonie.

La Direzione Generale dell'Eiar ha inviato al senatore prof. Corbino, presidente del Comitato di Vigilanza sulla radiodiffusione, il seguente telegramma:

Nuove stazioni Trieste e Bolzano sono state inaugurate oggi realizzando un'altra importante tappa sviluppo radiofonia italiana. A Lei che ad essa dedica il suo appassionato autorevole interessamento un memorabile riconoscimento pensiero.

Marchesi, Ponti, Chiodelli.



Il Podestà di Trieste al microfono.

SALUTI AUGURALI

ELIAR ROMA: «Nel giorno in cui una nuova voce italianissima si leva da Trieste sulle ali della Radio la stazione di Roma invia alla consorella il suo augurio più fervido e cordiale. - F.to Ammiraglio Senigaglia».

ELIAR MILANO: «Radio Milano vuole ripetere ancora suo profondo affetto ed augurio vita brillante e feconda a

Radio Trieste nel momento in cui simbolica voce irradiasi nei cieli della grande patria ed oltre. - Radio Milano».

ELIAR GENOVA: «Attendiamo la vostra voce con letizia e fiducia augurandovi le migliori fortune. - Radio Genova».

ELIAR TORINO: «Nome personale tutto Radio Torino inviamo fraterno cuore saluto augurale nuova stazione che irradierà italianissima voce dalla gloriosa città redenta. - F.to Bernardi Marietti».

ELIAR BOLZANO: «Radio Bolzano invia alla consorella di Trieste il saluto più affettuoso e l'augurio più vivo. Nella stessa ora di questo giorno fatidico le voci delle due città redente invieranno nel mondo il glorioso suono italiano. - Eiar Bolzano».

SESTO CALENDE: «Alla potente italianissima voce adriatica auguri di massime fortune. - F.to Laboratorio Sesto Calende».

ELIAR NAPOLI: «Con esultanza d'italiani della nuova Italia ascoltiamo la voce della terra nostra rivendicata; l'augurio fraterno vi giunga con tutta l'effusione dell'animo nostro. Trieste redenta dica al mondo intero che gli italiani non si disperdono ma si ritrovano e si affrettano con la scorta del Fascio Littorio e sotto la guida sapiente del Duce. - F.to: Silvio Del Buono, Reggente Eiar Napoli».

ELIAR FIRENZE: «Stazione Radio Firenze, quasi ultimata invia alla sorella triestina auguri fortissimi ogni futura prosperità. - Reggente: Passigli».

ELIAR PALERMO: «Radio Palermo auspica oggi le migliori fortune per la consorella adriatica. - Eiar».

GENOVA: «Al di del battesimo nuova gloria elarina ricordano inviamo fervidi auguri al reggente e collaboratori. - Ronzifilis».



MUSSOLINI A NAPOLI

Nei giorni in cui la Patria celebra le sue più gloriose date, questa fotografia del Duce, presa a Napoli il 28 Ottobre, illustra e rievoca a distanza di dieci anni, un momento storico che fu decisivo per le sorti d'Italia. La Marcia su Roma venne infatti deliberata nella precedente adunata di Napoli: fu nella città mediterranea che Benito Mussolini affermò la ferma volontà del Fascismo di assumere il Governo del Paese ed ecco perché il Duce ha voluto iniziare l'Anno Decimo visitando Napoli. Egli è ritornato alla prima tappa, quella di partenza, per affermare simbolicamente la rinnovata decisa volontà di proseguire nello stesso senso, nella stessa direzione per tutto il secondo decennio. Il formidabile discorso pronunciato dal Duce nella grande metropoli del Mezzogiorno, alla quale nove anni di Fascismo hanno cambiato il volto e accresciuta la potenza, è stato raccolto dai microfoni. Rare volte la Radio ha avuto occasione di diffondere parole così alte e così dense che non soltanto l'Italia, ma tutta l'Europa e il mondo hanno ascoltato.

In memoria di
Paolo Chiodelli

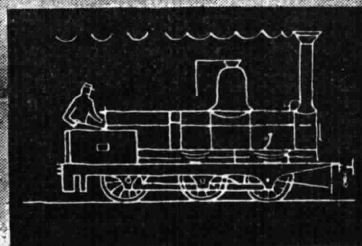
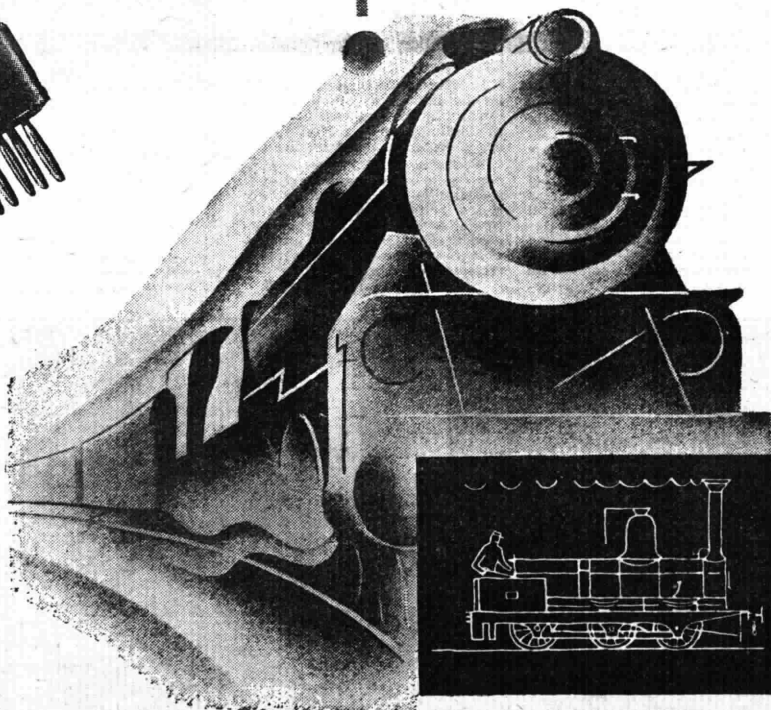
L'ing. Chiodelli, commosso e riconoscente per la beneficenza che è stata fatta in memoria del suo Paolo, porge vivissimi ringraziamenti all'Amministratore Delegato onorevole prof. ing. Gian Giacomo Ponti, ai propri collaboratori e al personale tutto dell'E.I.A.R.

DISTOGLIAMO
LO SGUARDO DA
CIO' CHE PIACEVA
AI NOSTRI AVI



Quale contrasto fra una locomotiva primitiva ed il corpo allungato di un mostro moderno!... Quale differenza tecnica fra ieri ed oggi!...

Anche nella radio quanti perfezionamenti grazie ai records tecnici... fra i quali il più brillante è quello delle "Miniwatt". Ogni fornitore le conosce, ogni **EXPERT** "MINIWATT" vi guiderà nella scelta dei tipi



"MINIWATT"

**PHILIPS
RADIO**

Serie completa tipi americani:

PH 224

PH 227

PH 235

PH 245

PH 247

PH 210

PH 280

QUALITÀ INSUPERATA

SUSURRI DELL'ETERE

Saremo forse tutti matti? Per quanto ipotetica, la domanda è abbastanza allarmante. Nasce dalla notizia, trasmessaci per cavo transatlantico, di una comunicazione svolta al congresso dei chirurghi americani dal dottor Mayo.

Il bravo dottore pretende che, al punto cui è giunta la civiltà, la soverchia applicazione dell'intelligenza, la continua tensione dei nervi, l'agitazione febbrile della vita, hanno annichilito le resistenze delle facoltà mentali dell'uomo. Il nostro equilibrio cerebrale è distrutto, le nostre possibilità di adattamento sono esaurite; la follia si è impadronita di noi!

Parè che al congresso abbiano fatto uno straordinario effetto le drammatiche rivelazioni dello scienziato, che fondava la propria asserzione sulle statistiche fornite dalle cliniche degli Stati Uniti, rigurgitanti di persone affette da malattie mentali, o colpite da senilità precoce; vittime, asserisce il dottore, del telefono, dell'automobile, dell'aviazione, della radiofonia, cioè dei portati più caratteristici della civiltà contemporanea.

Sarà superbia; ma noi, « di qua dell'acqua », le rivelazioni del dottor Mayo non fanno per nulla l'effetto straordinario di cui rimbombano gli echi del congresso americano. La tesi della follia universale dovuta al nuovo ritmo meccanico della vita, imposto dal progresso, intanto, per noi non riesce nemmeno nuova. C'è stato anche un tempo — il tempo della guerra — che fummo lì lì per crederla vera. Ma vera, fortunatamente, non è.

Davanti al tribunale della vecchia saggezza europea, il processo alla civiltà moderna è un processo perduto.

Può darsi che le meravigliose invenzioni tecniche di questo secolo, telefono, automobile, aviazione, radiofonia, abbiano accelerato lo spappamento di qualche cervello nato debole, restio a conformarsi alle novità, oppure incline ad esagerarne paradossalmente conseguenze e sviluppi.

Ma comunicare la civiltà contemporanea, condannare ogni progresso in nome di qualche cervello malato, che malato, probabilmente, sarebbe stato anche nell'età delle caverne; ma (per voler trarre le estreme conseguenze pratiche dalla tesi del dottore americano) rinunziare ai trovati tecnici moderni e tornare alle incomodità antiche, inviare un messaggero per evitare di ricorrere al telefono, servirsi di un carro merovingio invece di salire in automobile o in aeroplano,

preferire il tam-tam dei selvaggi alla musica di Beethoven trasmessa per radio, questo si sarebbe la follia.

Tanto, che vien fatto di dubitare che il dottor Mayo, predicatore della crociata contro la civiltà contemporanea, abbia un poco — oh assai poco! — bisogno di una riparazione al cervello...

Non sembri irridente il parlare di « riparazione » al cervello, quasi si trattasse di un meccanismo. Ma il paragone è abbastanza vecchio, il paragone che vuol ragguagliare il nostro cervello a una centrale telefonica, onde, per mezzo dei nervi, che sarebbero i fili telegrafici, partono gli ordini per i muscoli, muniti ciascuno di uno o più apparecchi riceventi: sicché, l'ordine uscente da un dato punto del cervello giunge, mediante determinati nervi, al muscolo che obbedisce eseguendo il comando. Sarebbe come se la volontà o l'istinto si servissero del cervello al modo di una tastiera di pianoforte. Ad ogni pressione su ciascun tasto

corrisponde una data nota: nel caso del nostro organismo, una data azione muscolare.

La teoria pareva probante. Senonché, c'era chi la smentiva: i bambini. Si sa che i bambini, all'alba della vita, provano grande difficoltà ad accordare i movimenti alla volontà: vorrebbero camminare, alzarsi, prendere un oggetto, ma i gesti non si adattano allo scopo. Il tasto premuto dalla volontà non riesce a comandare ai muscoli l'azione richiesta...

Ed ecco che una rivista scientifica illustra un'esperienza compiuta da un fisiologo berlinese, il prof. Paolo Weiss, dalla quale risulterebbe che il nostro cervello si può bensì paragonare ad una macchina: ma, per voler essere esatti, a una macchina di radio-transmissioni.

L'esperienza fu la seguente. Tagliò a una salamandra una delle zampe posteriori e la innestò ad un'altra salamandra, al posto della zampa corrispondente. L'innesto riuscì: ma recisi, com'erano, i nervi e mancandole ogni comunicazione col cervello

della bestiola, la gamba restava paralizzata. Allora il Weiss fece subire una piccola lesione a un solo filetto nervoso del moncone della zampa normale, in modo che questo, rimarginandosi, irradiasse multiple fibrille nuove nella parte innestata, così da unire il sistema nervoso di questa, attraverso quell'unico filetto, al cervello, col quale veniva così a ristabilirsi il collegamento. In tal guisa tutti i centri di ricezione della zampa innestata, contenente gran numero di muscoli, erano uniti ad un solo dei vecchi nervi trasmissori: sicché, secondo la vecchia teoria, ad un comando venuto dal cervello tutti i muscoli della zampa avrebbero dovuto contrarsi nel medesimo tempo. Accadde invece che la zampa innestata, senza contrazioni irregolari né spasmi, seguì fedelmente e perfettamente nel gioco dei movimenti le zampe normali, raggiungendo ben presto un grado d'educazione del tutto pari a quest'ultima.

La teoria costruita dal prof. Weiss su codesta esperienza ammette che non il solo nervo conduttore, ma tutto il sistema nervoso dell'individuo è percorso da ogni comando emanato dal cervello. Quindi il cervello non darebbe sempre quel comando unico ed identico, che sarebbe sufficiente se esistessero davvero migliaia e migliaia di fili nervosi corrispondenti ciascuno ad un diverso posto di ricezione nei muscoli. Bensì il cervello emana tanti comandi differenziati quanti sono i posti riceventi nelle migliaia di muscoli dell'organismo. Il cervello può dunque assomigliarsi a una stazione radiotrasmettitrice, a varia lunghezza d'onda. Il muscolo che fa piegare il miglio della mano destra possiede un posto ricevitore sulla lunghezza d'onda x. È il cervello, quando il miglio ha da piegarsi, trasmette il comando sulla lunghezza d'onda x. Anche a tutti gli altri posti riceventi dell'organismo il comando arriva, ma soltanto quello cui è destinato lo riceve in modo da poter prontamente obbedire.

La teoria è nuova ed interessante. Ma forse voi, amici lettori, non vi aspettavate né che il medico tedesco scoprisse ad ognuno di noi una stazione radiotrasmettitrice sotto la cialtrona cranica, né che il medico americano ci volesse tutti matti per colpa, fra l'altro, delle trasmissioni radiofoniche... Avete ragione: fortunatamente la radiofonia offre risorse più amene!

G. SOMMI PICENARDI.

NOTTE BOREALE

*Nell'ostello del lappono,
la lappona e il lapponcino
eran sempre in affizione
nell'attesa del mattino,
ché la notte boreale
— come spiegano i papiri —
è una notte semestrale
da stancar perfino i ghiiri.
La lappona al lapponcino,
diventato d'umor bieco,
alla fiamma del lumino
graveolente di tricheco,
vecchie saghe raccontava:
che un ruggente samotodo
che le streghe incatenava,
che passava per lo spiedo
o gittava nella pentola...
di un pinguin con gli stivali...
d'una foca cenerentola...
che sofferse tutti i mali...
d'un celaceo demoniaco
che i salmoni affascinava...
Ma il piccino ipocondriaco
lentamente diventava,
Anche l'otto di merluzzo,
disgustato, non gustava.*

*Il lappon che, lode a lui,
giustamente, preoccupato
del suo bene e dell'altrui,
s'era invano lambiccato
per trovare un lenimento
agli aculei del tormento,
a cavallo di una renna
parli, un giorno, disperata
per raggiungere le contrade
dove il clima è temperato.
Una fata e uno stregone,
consultati sull'istante,
consigliarono al lappono
una radio altoparlante.
Oh, congegni affatturati!
La lappona e il lapponcino
dalla grazia son toccati.
Ed accorre ogni vicino
con la foca e la balena
col tricheco ed il pinguino
per sopire ogni lor pena
in quell'orgia musicale
ed un voto solo fanno:
che la notte boreale
duri, almeno, tutto l'anno.*

ENZO CIUFFO.

CERIMONIE INAUGURALI

LA RINNOVATA TRASMETTENTE DI BOLZANO

La duplice cerimonia della inaugurazione del nuovo Trasmettitore e della nuova Sede ha costituito — possiamo dirlo — l'evento principale fra le inaugurazioni cittadine di Bolzano.

Messa a riposo la vecchia e valorosa stazione da kw. 0,22 che da trent'anni ha ininterrottamente compiuto il suo dovere di trasmettitore regionale, la Reggenza dell'Eiar ha in poco tempo trasformato il caseggiato dove ha sede la Trasmissione in Gries. Fu resa più praticabile la strada Rio Molino, fu ampliato il caseggiato, sorse polterome aiuole di fiori e fu costruita una fontana a getti d'acqua rendendo quanto mai grazioso e ricettivo il luogo sulla piana bolzanina, in vista del massiccio dolomitico del Colanaccio. Frattanto i tecnici e gli operai specializzati innalzarono il nuovo Pannello Trasmettitore e furono messe in opera i due nuovi gruppi motori e generatori. Tutto ciò fu fatto mentre continuava la gestione del vecchio impianto e il funzionamento della stazione kw. 0,22: ciò deve essere segnalato con particolare evidenza, poichè è intuitiva la difficoltà che si incontra nel tenere in funzione un impianto e contemporaneamente erigerne uno del tutto nuovo nello stesso locale. Non dobbiamo infine dimenticare che la tuaghezza d'onda fu portata da metri 453 a m. 368, ottenendo un miglioramento indiscutibile nella ricezione.

Ma veniamo ora alla cronaca della giornata.

Alle 12,30 il Gr. Uff. Giovanni Battista Marziali, prefetto di Bolzano, accompagnato dall'on. Miori podestà, dal segretario federale ingegner cav. uff. Felice Rizzini, dall'on. Chiesa, dal generale comandante l'XI Brigata com. Di Pietro, dal questore com. Magalù, dal comandante la Legione RR. CC. Colonnello com. Cantù e da tutte le più spiccate autorità del Partito,

della Provincia e del Comune ha fatto ingresso nella stazione dell'Eiar. Erano a riceverlo l'ing. Enrico Carraia vice direttore, l'ingegnere Saverio Bernetti direttore tec-

me tricolori proflantisi nel cielo delle Dolomiti.

Giunto sulla soglia della sala del Trasmettitore ha tagliato il nastro tricolore ed è entrato nella sala



Dopo l'inaugurazione del nuovo trasmettitore a Gries.

nico e l'avv. Franco Cremascoli, reggente della Sede di Bolzano.

Sua Eccellenza dopo aver sostato nella sala d'ingresso in cordiale colloquio coi dirigenti dell'Eiar ha ammirato la stupenda visione delle alte ed agili antenne sulla sommità delle quali garrivano le lunghe fian-

seguito dalle Autorità. S. E. si è avanzato verso il pannello, lucido di comandi e di strumenti di controllo, alto ed imponente, pronto a ricevere il via per la trasmissione.

Toccando un pulsante di avviamento, S. E. infatti ha comandato tutto il complesso e complicato im-

pianto: le macchine hanno cominciato a ronzare, le valvole si sono accese, gli aghi degli strumenti hanno oscillato, e Radio Bolzano ha diviso nel mondo i suoi gloriosi della marcia Reale e di Giovinezza.

Compiuta in tal modo la suggestiva e bella cerimonia, S. E. ha visitato le altre sale della stazione soffermandosi nella sala macchine e nella sala ove è situato l'importante impianto della circolazione e del raffreddamento dell'acqua distillata, usata per la valvola di potenza. Frattanto i dirigenti dell'Eiar fornivano gli opportuni chiarimenti, e la visita si è così compiuta sollevando generale interesse. S. Eccellenza ha poi sostato per alcune fotografie, unitamente ai dirigenti ed alle altre Autorità, dopo di che è stato offerto un vernouth d'onore. Infine Sua Eccellenza ha preso congedo, dopo aver manifestato il suo alto e vivo compiacimento per l'opera così compiuta dall'Ente Italiano Audizioni Radiofoniche.

Immediatamente dopo la cerimonia, il Giornale Radiorio di 1 BZ. ha diffuso una particolareggiata descrizione della cerimonia stessa.

Verso le ore 13 il lungo corteo delle automobili faceva ritorno in città.

La seconda cerimonia, anch'essa altamente suggestiva, ha avuto luogo alle ore 21 precise nella nuova Sede dell'Eiar in via Regina Elena.

Nelle sale magnificamente addobbate ed illuminati si era trattato dato convegno tutto lo stuolo più eletto delle autorità e delle personalità di Bolzano. L'Auditorio grande, ampio, severamente elegante ed illuminato a giorno, era gremito di invitati, mentre un altro grande numero aveva preso posto in altri locali e nei salotti che erano muniti di altoparlanti opportunamente disposti.

Poco prima delle 21 Sua Eccellenza il Prefetto ha fatto ingresso



Una visione generale del nuovo grande auditorio di Radio Bolzano.

(Foto SEIDEL - Bolzano).

nell'Auditorio, accolto dal suono della Marcia Reale e Giovinezza eseguita dalla grande orchestra dell'Eiar. Quindi si è avanzato al microfono l'ing. Carrara, vice-direttore dell'Eiar, che parlando a nome della Direzione Generale, ha illustrato con parole chiare e precise il lavoro compiuto dall'Ente, le finalità che esso si propone, e il suo cammino per la nobile strada assegnatagli dal Governo Nazionale.

Dopo aver ricordato che il Decreto-legge N. 589, dell'aprile scorso, fissando e regolando i nuovi compiti e i nuovi doveri della radiofonica italiana, comprendeva il progetto di sostituire la stazione di 200 Watt di Bolzano con una più moderna di 1. Kw e stabiliva che la nuova stazione avrebbe dovuto essere attivata entro l'ottobre 1931, ha messo in rilievo che il merito della nuova sistemazione radiofonica di Bolzano spetta principalmente alla volontà di S. E. Ciano, Ministro delle Comunicazioni e fervido animatore di ogni iniziativa intesa allo sviluppo della radiofonica. L'Eiar ha mantenuto puntualmente l'impegno assunto e i programmi di Radio Bolzano sono oggi ascoltati anche da centri lontani, in ogni punto d'Italia e d'Europa.

Ha poi tracciato il quadro della situazione radiofonica mondiale in rapporto al problema delle interferenze, accennando alla lotta incessante che l'Eiar ha sostenuto e sostiene per eliminarle. Ha poi ricordato il luglio del 1928, quando nello stesso giorno dell'inaugurazione del Monumento della Vittoria, la voce di Radio Bolzano echeggiò per la prima volta trasmettendo la poderosa orazione pronunciata da S. E. Giuriati alla presenza di S. M. il Re.

Proseguendo nel suo dire, l'ingegnere Carrara ha rivolto l'animo e il pensiero a Trieste, che nello stesso giorno inaugurava la sua stazione radiofonica e ha dato risalto al fatto che le due città sorelle, Trieste e Bolzano, perseguono lo stesso ideale radiofonico e fanno sulle onde dell'etere in oltremare e in oltremare, con la stessa comunità d'intenti, la stessa propaganda persuasiva di italianità.



Un gruppo di invitati in una delle sale.

segnato nella cerimonia triestina, il seguente telegramma:

«Dalla marina Trieste, ove augusta presenza Principi Piemonte mi fa grato il dovere di restare, desidero inviare su mezzo signor Prefetto, Podestà, Segretario Federale Bolzano e radioscoltori codesta alpestre magnifica regione mio fervido saluto. Mi auguro che vibranti antenne rinnovellata nostra stazione ergentesi confini della Patria effondano in più vasta cerchia la musicale dolcezza dell'Arte Italiana, le conquiste del pensiero scientifico e le testimonianze del fecondo operato della nazione avvia a nuove glorie sotto illuminata altissima guida del Duce».

Dopo la lettura del nobile messaggio, l'ing. Carrara ha così concluso:

A nome dell'Eiar, del Presidente Gr. Uff. Ing. Enrico Marchesi e del Consigliere Delegato On. Prof. Gian Giacomo Ponti, del direttore generale ing. Raoul Chiodelli, ringrazio le Autorità che hanno cortesemente accettato il nostro invito e specialmente S. E. il Gr. Uff. Marziali, il podestà on. Miori, il segretario federale cav. uff. Felice Rizzini.

Con l'aver voluto presenziare all'inaugurazione della stazione radiofonica di Bolzano, voi non soltanto avete fatto un grandissimo onore alla nostra Società ma avete altresì dimostrato in quale importanza tenete il servizio che dal Governo ci è stato affidato.

Ieri a Palermo, oggi a Bolzano e a Trieste, domani a Firenze e a Bari, veramente può l'Eiar senza vano orgoglio affermare che essa dà suono e accento alle molte favelle onde Italia è imperatrice, ma nelle quali unico vibra un palpito di passione per la sempre crescente grandezza della Patria, di devozione per il Monarca che l'impersona e simbologia, di ammirazione per il grande suo Capo che la conduce verso i più alti destini.

L'ing. Carrara è stato ascoltato con vivissimo interesse e cessati gli applausi, ha invitato al microfono il Prefetto. Sua Eccellenza, che vestiva la divisa di Console Generale della Mitia, ha in preavviso un nobile, forte e incisivo discorso che ha incatenato l'attenzione dei presenti e che ha avuto un grande successo. Egli ha dichiarato di apprezzare assai il lavoro compiuto dall'Eiar, lavoro che ha seguito con simpatia e con attenzione, convinto, com'egli è, dell'importanza e dell'alta particolare del compito che è affidato a Radio Bolzano.

Proseguendo nella sua magnifica improvvisazione, Sua Eccellenza ha sottolineato alcune iniziative di questa Stazione posta ai confini della Patria, ed ha voluto farsi interprete della viva soddisfazione della città e della provincia per gli impianti oggi condotti a termine dall'Ente e che fanno di Bolzano una sede radiofonica di primissimo ordine. Egli ha promesso tutto il suo appoggio ad ogni iniziativa dell'Eiar nella sua provincia di confine — mostrando di conoscere e apprezzare tutta la importanza sociale e nazionale delle trasmissioni radiofoniche. Infine, egli ha dichiarato inaugurata la nuova stazione dell'Eiar Radio Bolzano in nome del Governo.

Dopo gli accorciati applausi che hanno salutato il discorso, l'orchestra — sotto la guida dell'esimio Maestro Fernando Limentani — ha eseguito il programma del Concerto Inaugurale, di cui parliamo in altra parte.

Alle ore 23, rapidamente sgomberata la sala dell'Auditorio, un ottimo jazz ha suonato le più moderne ed elettrizzanti musiche da ballo e le danze si sono svolte animate e signorili. Così, dopo esser stato teatro di un eccezionale avvenimento radiofonico, l'Auditorio è diventato salone da ballo, scintillante di luci e sorrisi. Donna Maria Marziali e Sua Eccellenza hanno onorato della loro presenza il gentile e signorile trattamento sino al termine del ballo, che ha avuto luogo poco prima dell'una.

Prima di lasciare la nuova sede così felicemente inaugurata, S. E. Marziali ha desiderato fare un saluto e un ringraziamento all'on. Ponti insieme ai dirigenti dell'Eiar venuti a Bolzano ed ha dettato il seguente telegramma:

Oggi data fatidica della rivoluzione fascista Radio Bolzano ha lanciato oltre Alpe il suono glorioso della nuova Italia. Inaugurando la rinnovata stazione, inneggiando alle fortune della Patria siamo grati suo augurio e alto messaggio. Prefetto Marziali, ing. Carrara, avv. Crema-scoli.

Così una delle nuove iniziative dell'Eiar si è realizzata nel tempo prestabilito. I rinnovati impianti di Bolzano, che possono costituire l'orgoglio della capitale alpina, rappresentano una nuova forza e una nuova vittoria della radiofonica italiana.

Il concerto inaugurale

Nel nuovo, grande studio di via Regina Elena, il programma inaugurale allestito dal M^{re} Fernando Limentani, è stato ascoltato da un eletto uditorio. La fantasia della Turandot che ha avuto, da parte dell'orchestra dell'Eiar, una amorosa ed attenta interpretazione, ha rivelato tutta la sensibilità delicata dell'artista in una potenza melodica che assurge non meno a vero e proprio lirismo tale da ottenere una pienezza indiscutibile di effetto.

Non minore successo hanno ottenuto: «il sogno» del Ralcliff e «il cicaleccio» de I Rantzau, di Mascagni.

La seconda parte del programma comprendeva la sinfonia de I lituani, di Ponchielli; In sogno, di Catalani e la fantasia del Melistofele, di Boito.

La sinfonia de I lituani, composizione piena d'ardore, opera di un uomo che vuol superare il convenzionalismo musicale dell'epoca, ha brillato di vivida luce nell'interpretazione e nella esecuzione dataci dall'orchestra.

L'orchestra dell'Eiar, diretta dal maestro Fernando Limentani, ha eseguito il programma con sobrietà di timbre e di toni, con calore ed espressione squisiti.

Gli inni nazionali hanno chiuso la memorabile serata inaugurale.

§

La festa musicale della solenne inaugurazione, non può che indurci a parlare — sia pur brevemente — dell'attività artistica di Radio Bolzano e dei programmi che essa offre a tutti gli ascoltatori d'Italia e a molti d'Europa. Le molte e molte lettere ricevute dalla Reggenza in questo ultimo mese fanno fede, infatti, dell'interesse che la rinnovata stazione ha suscitato, oltre che nel Regno, a Vienna, Graz, Zagabria, Heilberg, Monaco, Praga...

I programmi «bolzanini» sono studiati con intento di interessare l'ascoltatore; il «tipo» di programma settimanale non è mai mantenuto fisso troppo a lungo; sapienti mutamenti lo rendono duttile e aderente ai gusti più svariati.

Vorrei, ora, per finire, parlare un pochino delle lettere che a centinaia sono pervenute alla Reggenza da ogni parte d'Italia e dell'estero: so che una lettera dalla Sardegna finisce «Viva il Calmaico!» ed un'altra dall'Umbria chiude con un «Per Bolzano, alalà!», ma di questo, forse, parlerò un'altra volta.

Bolzano ha oggi un impianto radiofonico modello, di prim'ordine e tale da destare molte invidie a rinomate stazioni estere: merito, questo, del lavoro costante, faticosamente silenzioso, dell'Eiar.

MARCO CELSI.

REMO PEDROTTI.



Il Tricolore sventola sulla nuova stazione.

Riassunti a dei tecnici della nuova stazione di Bolzano, ricordati gli artefici di essa, l'ing. Carrara ha annunciato di aver ricevuto dall'Amministratore Delegato dell'Eiar, on. ing. prof. Gian Giacomo Ponti, im-

Discorsi del Duca

Schieramenti grigio-verdi, elmetti e medaglie, bandiere e gagliardetti, gramaglie di madri e di vedove, fiamme e camicie nere, segni Sabaudici e del Littorio e, sui volti intenti, sugli occhi assorti, sulle fronti segnate dal dolore e dalla gloria, il cielo e il sole della Patria.

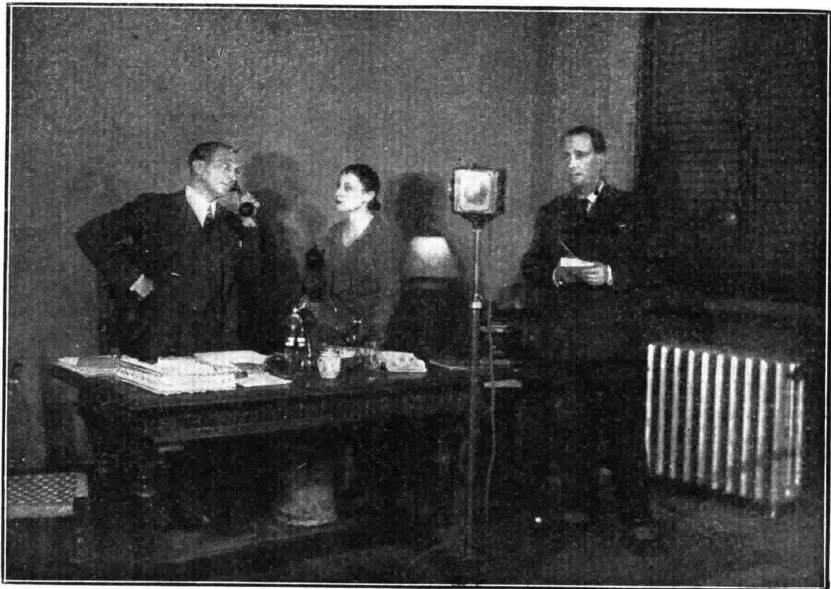
Tale il quadro, anzi, la serie di quadri, di visioni che ci passa davanti alla mente, rileggendo, con commozione e con fede, in questi sacri giorni commemorativi delle due vittorie, quella contro il nemico esterno e quella contro il nemico interno, i discorsi pronunciati dal Duca D'Aosta nel travaglioso dopoguerra. Per la solennità del luogo e dell'ora in cui furono pronunciati, molti di essi acquistano oggi un'importanza storica; hanno il valore di un incantesimo o di un vaticinio e tutti documentano l'incrollabile fede del Principe e del Cittadino che nelle risorse inesauribili della sua grande anima, negli esempi e nelle esperienze della sua stirpe millenaria, attingeva, anche nei momenti più grigi e sconfitti, la certezza della riscossa civile, del risveglio nazionale.

Riassumere? E' impossibile. Da ogni pagina balena un pensiero, fiorisce un'immagine; si sente che una forza effettiva, duratura, vitale è condensata e racchiusa nei periodi, tra parola e parola, tra sillaba e sillaba, dal « Saluto a Trieste riunita alla Patria » sino a quel meraviglioso testamento spirituale al Popolo Italiano che i posteri leggeranno come un proseguimento ideale del Bollettino di Armando Diaz.

Dobbiamo essere grati all'onorevole Ezio Maria Gray, valoroso scrittore, che ha raccolto amorosamente questi discorsi formandone un vangelo militare e civile da diffondere in tutte le scuole, in tutte le famiglie e specialmente tra i giovani.

« Cittadino della riscossa italiana » Ezio Maria Gray ha giustamente definito il Duca d'Aosta nel titolo dato alla Raccolta e S. E. Giovanni Giuriati, nella prefazione, ha messo in evidenza le ragioni altamente ideali che hanno consigliato l'opportunistissima pubblicazione:

« Per noi fascisti — scrive il Segretario del Partito — è scomparso col Duca d'Aosta l'Araldo insostituibile per autorità, per bontà, per se-



UNO, DUE, TRE

è il titolo dell'atto unico di Ferenc Molnar, che le stazioni del Nord hanno trasmesso la sera del 30 ottobre u. s. in sostituzione dell'annunciato « Non si sa mai » di B. Shaw. Ha interpretato — da par suo — la figura di Norrison, mago e finanziere, Annibale Beltrone che ha saputo mantenere alla rappresentazione radiofonica del fantasioso e dispotico personaggio tutta la vitalità e il movimento più clamorosamente applauditi dalle platee. Compito, questo, così brillantemente assolto dal Beltrone, malgrado egli fosse al suo debutto radiofonico, particolarmente difficile per la diversità del modo e dei mezzi di recitazione imposti dal microfono all'attore assuefatto alle maniere e ai mezzi del palcoscenico. La fotografia che pubblichiamo riproduce una delle scene più caratteristiche dell'originale lavoro di Molnar, che tanto consenso ha ottenuto fra i nostri abbonati. Questo consenso siamo lieti di registrarlo non solo come prova di comprensione degli sforzi che l'E.I.A.R. compie per il miglioramento delle trasmissioni, ma anche come nuova riprova dell'assurdità della tendenza che vorrebbe costringere il repertorio radiofonico ad un esiguo numero di personaggi. Infatti ventiquattro sono stati i personaggi che si sono vertiginosamente alternati in « Uno, due, tre », e la sarabanda che ne è risultata è stata chiarissima e assolutamente intonata all'atmosfera di concitazione e di velocità suscitata dal Beltrone sotto le spoglie (o meglio: con la voce) del dinamico Norrison.

rena certezza. Dobbiamo dunque a Lui, concreto segno della nostra gratitudine, una testimonianza. Eccola.

Questo libro vuol essere il documento della Sua benevolenza civica. Non domanda diffuso commento. Parla con le chiare parole del Principe. Ciascuno intende come esse siano state, siano e saranno sostanza

della nostra fede e della nostra azione ».

Conclude S. E. Giuriati:

« Perché l'augusta sicurezza non sia tradita, che cosa occorre, Italiani, che cosa occorre, Fascisti? »

« Volere. Tenacemente volere. Concordemente volere ».

Nel giorno sacro alla Vittoria, e

prescelto per commemorare il Condottiero della Terza Armata, il nostro atto di fede è stato anche « atto di volontà »...

V. E. B.

(1) Il Duca d'Aosta, cittadino della riscossa italiana. - Prefazione di Giovanni Giuriati. - A cura di E. M. Gray. - Edit. Autonomo della Stampa, Milano 1931. Prezzo lire tre.



I Gruppi Corali dell'Associazione Combattenti delle Sezioni di Torino e di Genova, che hanno cantato al microfono gli inni della Vittoria.

"Bastiano e Bastiana", di Mozart

«*Bastien et Bastienne*, di Wolfgang Mozart, 1768, nel suo dodicesimo anno: tale l'autografo paterno nell'esile partitura, che, ridotta per canto e piano, si legge nella stampa dell'*Universal Edition*, Vienna, n. 3180. E a questa edizione ci riferiamo.

L'opericciola ha una minuscola storia e occupa un piccolo posto nella storia della musica. Si potrà dirne ogni cosa in poche righe.

Leonardo Mozart, vicario amministratore del talento e dell'operosità del figliuolo, aveva invano atteso la rappresentazione a Vienna del primo contributo di lui al teatro comico. *La finta semplice*, stessa ad imitazione delle opere comiche italiane, rimaneva inedita. Per un picciolo, sia pure prodigioso, e già esperto di tecnica strumentale, era assai difficile divenire all'opera maestro nella caratterizzazione incisiva nella plasticità vocale, nell'arguta espressività, le più spiccate virtù dei maggiori compositori italiani, adatti al genere della commedia, forti di tradizione e di esperienza. Meglio che nelle parti vocali era riuscito in quelle strumentali, affidando, per esempio, ai legni una funzione non secondaria ma già abbastanza significativa.

Ma Wolfgang non era nato per ozio, né suo padre l'aveva dato per così. Nuovamente, al lavoro. Purtroppo l'epistolario del Mozart, minuzioso nel narrare la cattiva fortuna di *La finta semplice*, fece di *Bastiano e Bastiana* un'opera di tanto che questo breve atto sia stato composto fra il 6 agosto e l'ottobre del 1768.

Abbastanza ricco, un medico ed amatore di musica, quell'Antonio Mesner che doveva acquistare fama come magnificatore, aveva fatto costruire nel «Giardino d'estate» della sua splendida abitazione a Vienna un piccolo teatro: i suoi amici o buongustai, vi erano amabilmente invitati. Egli diede modo al Mozart di inscenare la breve opera. La favola di essa derivava indirettamente da quel *Devin du village* nel quale J. J. Rousseau aveva voluto tentare una sessione melodrammatica, che stesse tanto lontana dall'enfatica *tragédie lyrique* quanto dall'eccessiva buffoneria o earlatura di talune opere comiche italiane, che egli, per altre considerazioni, ammirava quali esemplari di virtù. Al suo *Devin* toccò la sorte di tutte le opere accolte all'*Académie royale*: quella d'esser parodiata *aux Italiens* dal comici fra i quali eccelsa *madame Favart*. Il libretto di quella parodia, *Les amours de Bastien et Bastienne*, voltato in tedesco dal Weiskern, e in qualche parte ritozzato, fu offerto al piccolo Mozart, il quale in due mesi lo musicò. La rappresentazione avvenne nell'ottobre. Mozart aveva composto dieci arie, un arioso preceduto da un recitativo accompagnato, un duetto, un terzetto finale, una brevisima pastorale strumentale, una sinfonietta, denominata *Infra*; i recitativi erano stati lasciati senza musica. (Furono poi intonati l'anno seguente).

Accingendosi al lavoro, Mozart non teneva presente la singolare fattura delle parodie francesi (dovendo, il libretto, dicemmo, derivare), nelle quali le strofe venivano cantate su arie popolari e tali da muovere al riso gli ascoltatori. (Per esempio, il riso di Rousseau *J'ai perdu mon bonheur* era stato tradotto in *J'ons perdu mon ami* e intonato sul motivetto popolare *J'ai perdu mon âme*).

Ma non poté evitare due precisi modelli, quello dell'arietta francese e quello del lied tedesco.

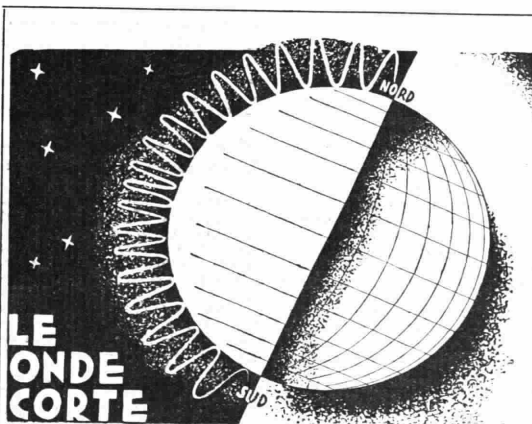
Il fanciullo, che assorbiva qualsiasi stile, e che più tardi doveva far scomparire qualsiasi estraneità tendenza nell'affermazione della sua personalissima originalità, non aveva certo dimenticato alcune opere comiche ascoltate *aux Italiens* a Parigi, specialmente *Le sorcier* di Philidor, *Ruse et Colas* di Monsigny, quelle che dal Duni in avanti recavano le caratteristiche ariette francesi, non penetranti e affettuose, come quelle delle opere comiche italiane, ma cantilenanti, graziose e superficiali. D'altra parte aveva negli orecchi le operette tedesche, i *Singspiele* di J. A. Hiller, conteste, come le francesi, di ariette (*lieder*) e di recitativo declamato, ma alquanto vivaci nella musicalità scorrevole e spensierata.

Ecco i modelli presenti al piccolo Mozart nel dar musiche alla semplice favola. Dubitando dell'amore di Bastiano, Bastiana ricorre all'indovino Colas. Questi le consiglia di dissimulare il suo affetto. Ed ella tanto si mostra indifferente che anche l'amante, addolorato, ricorre a Colas. I burleschi incanti dell'indovino riavvicinano gli innamorati. Influenza francesi o viennesi s'alterano nelle paginette mozartiane; sembra anzi che prevalgano prima le une, poi le altre, successivamente.

L'orchestra: violini primi e secondi, viola, due oboli, corni, basso. Di settantasette sole battute consta l'*Introduzione*, piccola cosa, proporzionalissima e delicata. Un sol tema, di carattere pastorale, che, per mero caso, somiglia nell'esordio a quello iniziale dell'*Eroica* di Beethoven; e, per quasi tutto, si fa rondò e con lievi variazioni al sol tonale passa alla dominante, riappare in sol e finisce nella sotto-dominante, cioè nella tonalità della prima aria. La quale (pag. 3) è un grazioso lied. Esprime esso il cruciale amoroso di Bastiana? Non più dell'aria seguente (pag. 7). Ma non è qui il caso di ricercare quelle caratterizzazioni, che neppure i modelli offrivano al dodicenne compositore. E pertanto non si esclude una qualche generica relazione dell'ispirazione musicale con la situazione scenica. L'intermezzo (tredici battute) accompagna Colas, che viene suonando la cornamusa. Nell'esordio dell'aria di Colas (pag. 9) non manca un felice accenno al carattere dell'astuto indovino. Uno schietto accento viennese circola anche nelle due ariette di Bastiana (pagg. 14 e 15), briose e spigliate. Il duetto di Colas a Bastiana (pagina 17) è notevole per l'opposizione delle melodie, l'una un poco enfatica e solenne, l'altra semplicità e giovanile. Si che è verosimile il commento di Colas: «Quanta incoscienza!» (pag. 18). Eleganti le due ariette di Bastiano (pagg. 20 e 23). Allorché Colas legge il libro magico e con gran terrore di Bastiano pronuncia sconnesse parole, Mozart riuscì felicemente a rappresentare la comica situazione; la tecnica vocale e d'accompagnamento è degna d'un buon compositore italiano. La gioia di Bastiano, sicuro della fedeltà dell'amica, è cantata in minuetto (pag. 28). Notevole, dopo il duetto del tenore e del soprano, l'arioso, recitativo accompagnato (pag. 38).

Com'era uso nelle opere comiche, il finale riuniva in scena tutte le persone. Anche qui, il terzetto (pagina 48) è la lieta conclusione della fatica infantile, e già tanto armoniosamente equilibrata, di Wolfgang Mozart.

IL NIPOTE DI BURNEY.



.....rappresentano il mezzo più moderno per le comunicazioni a grande e a grandissima distanza.

Speciali accorgimenti sono però necessari perché nell'impiego delle altissime frequenze necessarie alla produzione o rivelazione di onde corte, si ottenga il massimo rendimento.

La "SSR", Vi offre una serie completa di condensatori variabili per onde corte costruiti su brevetti originali.

Schermaggio dell'isolante solido, isolamento dei cuscinetti, armature in un solo blocco, grande spaziatura e forte spessore delle lamine, una taratura perfetta ed una prova a 1500 Volta, affiancate ad una costruzione specializzata sono le principali doti che i condensatori "SSR", hanno per i primi accompagnati ad una costruzione in serie a prezzi normali.

"SSR",
CONDENSATORI VARIABILI
PER ONDE CORTE



CORRISPONDENZA DA NUOVA YORK

Le meraviglie radiofoniche dell'«Hôtel Astoria»

Duemila altoparlanti sparsi nel colossale edificio - Gli insegnamenti dell'Esposizione di Madison Square - La televisione, compagna inseparabile della radio, penetrerà un giorno in tutte le case.

NUOVA YORK, ottobre:

La radio ci offre ogni giorno più realizzazioni meravigliose, che fanno pensare ad un mondo fantastico ed irreali. Una di queste è l'«Hôtel Waldorf-Astoria», aperto da poco e che con i suoi innumerevoli cavi, le sue migliaia di altoparlanti e le centinaia di lampade è davvero una costruzione ultramoderna per quel che riguarda la ricezione e la trasmissione radiofonica. Numerosi operatori, sempre in servizio dinanzi ad un pannello di controllo alto cinquanta piedi e che ha una moltitudine di manopole, interruttori e lampade di controllo, lavorano continuamente. Essi debbono infatti intercettare sei differenti stazioni radio e, dopo averle amplificate, avviarle verso i duemila altoparlanti che si trovano sparsi, un po' dappertutto, nelle camere private, nelle sale comuni, in quelle da pranzo e da ballo. Tutti gli altoparlanti delle 1940 camere private si regolano con una manopola per mezzo della quale si può scegliere tra i sei differenti programmi. Un'altra manopola regola il volume del suono. L'apparecchio amplificatore, che ingigantisce le deboli correnti sonore intercettate, utilizza più di 500 lampade amplificatrici. Vi sono poi sei moderni apparecchi ricevitori serviti tutti da una sola antenna, che si eleva a 600 piedi dalla strada. Dopo che i suoni sono stati rafforzati dagli amplificatori, la corrente è fatta passare per cavi che la conducono verso gli altoparlanti, posti in nicchie speciali.

Attraverso questo impianto, i discorsi, i concerti, i ballabili suonati nell'hôtel possono essere chiarificati e distribuiti alle stazioni trasmettenti sparpagliate per il continente.

Naturalmente un impianto radiofonico di questo genere contiene numerosa ed interessantissima novità. I cavi conduttori delle correnti musicali sono stati schemati per ridurre al minimo le interferenze provocate da sorgenti elettriche locali, come per esempio ascensori, telefoni, lampade elettriche ed altri congegni. Gli amplificatori usati possono produrre un'amplificazione 250 volte maggiore di quella che si usa per gli apparecchi domestici. Due grandi impianti elettrici, ciascuno della potenza di 50 kw., trasformano la corrente continua usata nell'hôtel in corrente alternata per l'impianto radio.

I microfoni possono essere collocati in settantadue diversi punti dell'edificio, dove è probabile che accadano avvenimenti di qualche importanza. I suoni così intercettati sono usati o per divertire gli ospiti del gigantesco albergo o per la ritrasmissione, a mezzo di stazioni radio, in tutto il paese.

La sala da ballo principale ha quattro giganteschi altoparlanti, dei quali ciascuno è alto sette piedi. Essi sono collocati in apposite nicchie ricoperte da griglie, poste presso il piccolo palcoscenico della sala stes-

sa. Nelle sale più piccole gli altoparlanti sono invece incastrati nel soffitto e protetti da piccole griglie. Quelli delle camere private sono in scatole di alluminio bianche e nere, ciascuna dell'altezza di circa 50 pollici.

Tutto questo complesso sistema fu ideato, creato ed installato dalla Western Electric Co., con l'aiuto di alcuni ingegneri del laboratorio telefo-

nostro spesso il macchinario e ne asportò dei pezzi, quando nessuno sorvegliava, per potersene rendere conto. Molte lampade sono scomparse così, prese forse da costruttori che non avevano i mezzi per provvedersene o da raccoglitori che desideravano avere qualcosa che ricordasse loro i primi tentativi della televisione ed il problema di un'attenta sorveglianza si impose.

sità sufficiente per la riproduzione di esse. L'Esposizione di Nuova York ha insegnato a chi si occupa di televisione molte cose. Si è appreso che ogni contatto nel circuito deve essere saldato, non avvitato; che ogni pezzo dell'apparecchio deve essere costruito in doppio in modo che in caso di necessità non si debba interrompere lo spettacolo e che occorreranno molti tentativi per coordinare le operazioni tecniche con quelle artistiche. Si è imparato inoltre che è necessaria una luminosità maggiore, il che vuol dire che bisogna usare lampade a raffreddamento acquoso. Si stanno ora facendo degli esperimenti con valvole di questo tipo ed il Snaabria spera di poter fornire a Nuova York per mostrare praticamente di quanta utilità esse siano per il miglioramento della televisione.

Ora poi si adopera cioè invece di neon nelle lampade incandescenti, perché esso dà un'immagine più chiara e di tinta non rossiccia come quella data dal neon. Inoltre le lampade all'elio modulano meglio. Al punto cui siamo giunti oggi è difficile dire in modo definitivo se per l'uso domestico sarà più pratico il sistema meccanico o quello elettrico. Vi sono vantaggi in entrambi; ma il meccanico è più indicato se si desidera un'immagine grande. Il disco indagatore e il congegno che l'accompagna sono molto meno complessi dell'azione elettrica che richiede invece un meccanismo complicato e costoso. Fra non molto però, date le indagini continue, saranno fatti certo dei grandi progressi anche nel sistema elettrico che promette meraviglie.

Non c'è dubbio quindi che la televisione arriverà nelle case e che sarà un giorno la compagna inseparabile della radio. Quando, è difficile poterlo asserire con precisione; ma ogni giorno si compiono nuovi progressi, si fa un passo avanti nella via che deve condurci a questo. Non ci si arriverà di colpo. I primi esperimenti avverranno nei teatri, dinanzi ad un pubblico incuriosito ed attento, poi con un altro balzo in avanti la televisione penetrerà nelle case, nuovo e miracoloso trovato della scienza e del genio moderno.

ANTONIO LEGATO.



Il nuovo Hôtel Waldorf-Astoria, il più lussuoso di New York diretto dall'italiano Comm. Gelardi.

nico Bell, ed è riuscito veramente perfetto e sorprendente, quale meglio non si potrebbe immaginare.

Ma se le realizzazioni raggiunte nel campo della radio sono meravigliose, anche più sorprendente sarà quando si potrà vedere un giorno in quello della televisione e di cui ci si è potuto fare un'idea nell'ultima Esposizione radiofonica mondiale di Nuova York della quale già ci occupammo altra volta.

L'interesse del pubblico per tutto ciò che si riferisce ad essa è enorme e questa curiosità, come si può constatare durante l'Esposizione stessa, diventa a volte pericolosa. Il pubblico, infatti, avido di vedere da vicino,

Uno dei migliori sistemi per la televisione fra i tanti che si sono potuti osservare all'Esposizione radiofonica, è parso senza dubbio quello di Ulisses A. Snaabria che riproduce delle immagini su di uno schermo di dieci piedi. L'inventore è ritornato ora al suo laboratorio di Chicago ed ha indirizzato le sue ricerche su di un nuovo tipo di apparecchio che si spera possa dare una maggiore chiarezza alle immagini mobili trasmesse con la radio. Il problema più importante della televisione infatti è sempre stato, e sarà probabilmente anche in avvenire, quello di ottenere una grande precisione nelle immagini e nel tempo stesso una lumino-

Ladro d'automobili tradito dalla radio

La raffinatezza di un ladro d'automobili è stata causa della sua perdita. Egli aveva rubato un'automobile ultimo modello, che nel cofano aveva persino un impianto radiofonico. Con questa vettura egli si recò da Fargo, nel North Dakota, a Winnipeg, e per strada mise in funzione la radio. Giunto a Winnipeg volle scendere con la vettura in un punto dove la sosta è vietata; una guardia gli si avvicinò per fondergli un altro luogo di stazione. In quel momento la radio fece sentire la sua voce: annunciava che un'automobile, recante il numero tale, era stata rubata. Istintivamente, l'agente guardò il numero della targa, e fece giusto in tempo a saltare sul pedellino mentre il ladro tentava di ripartire di corsa.

(«United Press»)

La nuova stazione di Praga

La nuova stazione ultra potente di Praga, che da parecchio tempo aveva iniziato le sue prove tecniche di trasmissione, è stata inaugurata con solenne cerimonia la mattina del 28 ottobre, giorno anniversario della

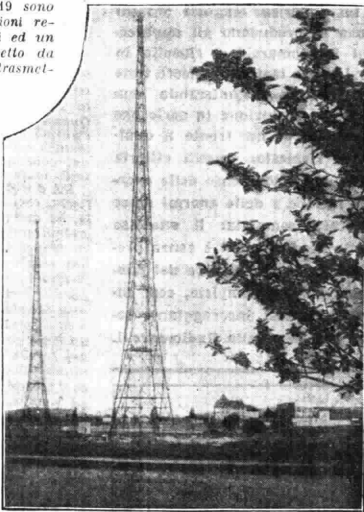
proclamazione della Repubblica cecoslovacca e dalle 19 sono cominciate le trasmissioni regolari con dei discorsi ed un concerto sinfonico diretto da K. B. Jiráň. Il nuovo trasmettitore dovrà compiere le funzioni di stazione nazionale e sarà quindi portavoce culturale e politico della giovane repubblica. Sin dall'inizio delle sue trasmissioni la potenza di cui esso fa uso è di 120 Kw. ma già si pensa di aumentarla la potenza perchè uno dei compiti della nuova stazione è quello di far conoscere anche all'estero le attività, la letteratura e la storia della moderna Cecoslovacchia.

Il nuovo trasmettitore sorge a Liblitz presso Böhmisch-Brod, un borgo situato nel centro della regione industriale dell'Elba e notevolmente distante da Praga. La località è stata scelta con cura in seguito a delle lunghe prove e ricerche ed una delle ragioni per cui si è decisa la costruzione del trasmettitore a Liblitz è stata la vicinanza in quel luogo dell'incontro dei cavi che uniranno in avvenire Praga, Pardubice e Ollmütz.

La nuova stazione coi suoi 120 Kw. assicura in un raggio di più di cento chilometri una perfetta audizione anche con apparecchi a galena e la sua voce possente supererà di gran lunga quelle delle stazioni di Koenigsbrunn e di Varsavia. In quanto alla tonalità sono stati fatti degli esperimenti in assenza di modulazione che hanno dato dei risultati soddisfacenti.

L'edificio della nuova stazione è

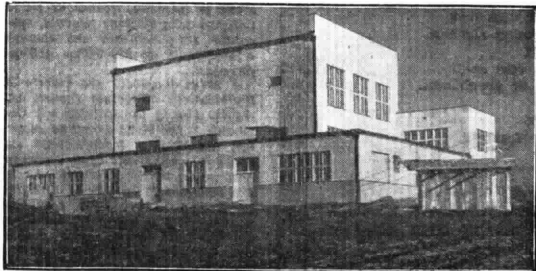
a un piano. Al primo piano si trova il trasmettitore vero e proprio ed intorno ad esso le altre camere, compresa quella delle macchine in cui viene generata l'energia di 18.000 volte occorrente per l'accensione de-



Aspetto generale della stazione ultrapotente di Liblitz (Praga).

gli anodi. L'antenna è a T ed è sostenuta da due torri alte 150 metri ciascuna. Sotto l'antenna si trova la cabina di sintonia.

Le emissioni della nuova stazione sono di una forza e di una purezza che impressiona. Anche in Italia si possono ascoltare, pur con apparecchi modesti, le trasmissioni nelle ore diurne. Peccato che la maggior parte dei programmi della Cecoslovacchia è dedicata a conversazioni e conferenze dette in ceco, una lingua che non è ancora molto conosciuta nel mondo. Ma se la nuova stazione è stata costruita con uno scopo eminentemente di propaganda all'estero sono da aspettarsi delle conferenze nelle principali lingue europee e dei concerti di primissimo ordine.



L'edificio della nuova stazione di Praga, costruita a Liblitz, presso Böhmisch-Brod, della potenza di 120 Kw.

la radio che tutti vorrebbero ascoltare...

MU 18

AGL FJA MILANO

SUPER-ETERODINA 8 VALVOLE

L. 2000.- con valvole e tasse gov. comprese escluso abbon. alle radioaudiz.

TH. MOHWINKEL

Via Fatebenefratelli 7 MILANO

COMUNICAZIONI *Il Musagete* *Il Chiliofono* **RADIOMARELLI**

L'EPOCA DELLA RADIO

La diffusione degli apparecchi radio in Italia progredisce in modo meraviglioso a dimostrare che la lentezza dello sviluppo stesso derivava dalla mancanza di ottimi apparecchi a prezzi possibili. Le richieste che ci pervengono da tutte le parti d'Italia sono di tale entità da costringerci ad aumentare la forte produzione già organizzata in previsione della vendita che si sarebbe fatta nella prossima stagione. La crisi che incombe su tutto il mondo non poteva certo risparmiare il nostro Paese, ma tale crisi non si ripercuote sulla vendita degli apparecchi radio.

Infatti ormai è diventata una necessità il conoscere tutto ciò che avviene nel mondo, il prendere parte a tutte le manifestazioni letterarie, artistiche e sportive, e solo possedendo un apparecchio radio una famiglia può soddisfare a questo bisogno che il progresso e la vita civile impongono. Ogni invenzione porta con sé un periodo in cui il pubblico si appassiona e desidera poter godere i frutti del genio inventivo accoppiato al genio costruttivo. Così è stato per le biciclette che in 50 anni hanno raggiunto uno sviluppo cui nessuno poteva pensare, così è stato per le automobili, per le macchine fotografiche, per le macchine fonografiche, ed ora è il periodo degli apparecchi radio e radiofonografi, periodo che sarà lunghissimo.

Per quest'anno e per molti anni ancora chi vorrà fare un regalo dovrà offrire un apparecchio radio, perchè esso non serve solo all'uno o all'altro componente la famiglia, ma a tutti; e siccome la scelta deve naturalmente cadere sul mi-

gliore apparecchio, e che possa venir acquistato alle migliori condizioni, così la scelta cadrà sull'apparecchio Radiomarelli, sia per la sua superiorità, sia perchè la Radiomarelli ha un assortimento di apparecchi che va da L. 1150 per il «Coribante», L. 1480 il «Musagete», L. 2700 il «Musagete II», lire 3700 il «Chiliofono» a L. 4000 per il «Radio-fonografo» automatico con 9 dischi permutabili.

La fabbrica Magneti Marelli dove si producono gli apparecchi Radiomarelli è riuscita in così breve tempo a vincere tutte le difficoltà, organizzando una grande produzione in serie che permette di far fronte a qualsiasi richiesta. Questa vittoria ottenuta a compenso delle enormi fatiche e delle enormi spese è stata completa: il successo della Radiomarelli è senza precedenti. Mai il fervore del pubblico fu così completo, così entusiasta, così incoraggiante come nel caso della Radiomarelli.

PZ e 551

La sigla ed il numero, che molti ormai devono conoscere, contraddistinguono le autentiche valvole che la Radiomarelli usa nel Coribante, queste due valvole, che costituiscono l'ultima espressione della moderna tecnica costruttiva, hanno in sé pregi notevolissimi rispetto alle altre simili, usate fino a poco tempo fa.

PZ è una valvola trigrida di potenza, che, oltre alla rigrida normale, ha due griglie ausiliarie. Per non addentrarci in particolari di carattere troppo tecnico e quindi accessibili solo a pochi, diciamo che, come risultato finale, l'introduzione di questi due nuovi elettrodi consente che una valvola, oltre ad avere una notevole potenza di uscita, abbia anche un forte coefficiente di amplificazione. Infatti, a differenza di ogni comune valvola di potenza, PZ ha un coefficiente di amplificazione di 95 ed una potenza di 2500 milliwatts indistorti, mentre in generale il coefficiente di amplificazione di una valvola normale di pari potenza non supera il 3. Vantaggio dell'applicazione di una valvola trigrida di potenza è quindi quello di consentire la eliminazione di uno stadio di bassa frequenza, pur mantenendo un alto coefficiente di amplificazione totale.

551 è invece una valvola speciale adatta per l'amplificazione in alta frequenza. Infatti, mentre le sue caratteristiche elettriche sono molto simili a quelle della nota 12V, la schermata 551 diversifica per il fatto che il suo coefficiente di amplificazione è variabile. Questa proprietà della 551 ne fa una valvola preziosa, in quanto permette la eliminazione della trasmodulazione tra stazioni di forte potenza, trasmettenti con frequenza molto simile, non solo, ma per quanto concerne la ricezione della stazione locale, rende inutile l'applicazione dei noti interruttori «locali-distanti» molto in uso in apparecchi con sistema ad alta frequenza a valvole schermate. L'uso infatti delle valvole 551 in alta frequenza consente una dolce regolazione di intensità, qualunque sia la potenza della stazione ricevuta, operando semplicemente sul comune «Regolatore di intensità» dell'apparecchio.

I pregi di queste due valvole la Radiomarelli ha voluto riunirli nel nuovo piccolo apparecchio «Il Coribante», che viene quindi ad essere un apparecchio modernissimo sia come dimensioni, sia come organi in esso impiegati. L'apparecchio piccolo era richiesto da ogni parte d'Italia e la Radiomarelli, sempre pronta a soddisfare i desideri del pubblico, col Coribante non ha voluto lasciare uno dei soliti piccoli apparecchi, ma piuttosto il più originale e moderno fra tutti quelli offerti sul nostro mercato.

IL "CORIBANTE,"

L'empio Saturno, tutto zanne e artigli,
il dio feroce che divora i figli,
vive in sospetto e vedo
in ogni roseo pargolo l'erede
che, un dì, gli toglierà la terra e i cieli...
«Coribanti fedeli

— invoca la Gran Madre —
radunatevi a squadre
e con diurno strepito e notturno
coprite i gridi e i queruli vagiti
di Zeus, che un giorno vincerà Saturno!..
Così cantano i miti...

Oggi, il padre nefando non divora
la tenerella prole
ma, quando cade il sole,
il babbo, che lavora,
rincasa lieto e stringe i figli al petto.
A lui, pieni d'affetto,
fanno i bimbi corona
mentre la mamma cuce.
Le lampade diffondono una luce
bionda e una dolce musica risuona.
Non più strepiti e rumori
ma canzoni d'amore e voci sante
di bontà, di saggezza, di preghiera...
Sull'aure della sera
le porta il CORIBANTE
amico della casa e dei fanciulli.

V. E. B.

Il CORIBANTE è il nome del nuovo apparecchio Radio che la RADIOMARELLI ha lanciato in questi giorni sul mercato mondiale al prezzo di lire 1150.

COMUNICAZIONI *Il Musagete* *Il Chiliofono* RADIOMARELLI

I NOSTRI COLLABORATORI



M. TERENZIO CICCONE

titolare della Casa del Pianoforte di «Sedmona», radiocutore appassionato, ha da qualche tempo iniziato la vendita degli apparecchi Radiomarelli ed è ora un nostro efficace collaboratore.



GIUSEPPE LARGHI

titolare della Ditta omonima di «Seregno», da quattro anni dedicato al commercio della radio, è oggi entusiasta degli apparecchi Radiomarelli, con i quali ha saputo svolgere un'intensa e brillante lavoro.



CARLO PIFFERETTI

comproprietario della Ditta Pifferetti e Colombo di «Lecco», già agente della U.R.I. ed ora dell'E.I.A.R., è un infaticabile propagandista ed un ottimo venditore di apparecchi Radiomarelli.



ENZO TRAVALI

Capo reparto della Ditta G. e D. Serravalle di «Palermo». Questa Ditta, legata da 25 anni al nome Marelli, ha contribuito efficacemente alla diffusione degli apparecchi Radiomarelli.



IGNAZIO FERRERI

comproprietario della Ditta Fratelli Ferreri di «Canicattì», ha contribuito fortemente alla diffusione degli apparecchi Radiomarelli ed è marellista tra i primissimi.



MARIO LEVI

titolare della Ditta omonima di «Modena», buon organizzatore, si è dedicato con passione alla vendita degli apparecchi Radiomarelli, fiduciosa nella sempre crescente superiorità del nostro nome.



Cav. DANTE RIDOLFINI

comproprietario della Ditta Ridolfini e Carloni di «Pesaro», da 20 anni fiduciario della Eccelle Marelli, fu tra i primi ad interessarsi attivamente della Radiomarelli, tanto da essere oggi uno dei nostri collaboratori.



GIUSEPPE TRIDENTI

titolare della Ditta omonima di «Fidenza», è stato tra i primi a rispondere all'appello lanciato dalla Radiomarelli ed oggi porta una vasta e completa organizzazione con risultati del tutto soddisfacenti.



Rag. ANGELO JOVINO

titolare della Ditta Jovino e Ayala di «Catania», si occupa personalmente del reparto radio della sua Ditta ed ha svolto un lavoro costante ed efficace per la vendita degli apparecchi Radiomarelli.



SALVATORE OTTONELLO

uno dei pionieri della radio in «Pinerolo», vende con molto entusiasmo e con successo gli apparecchi Radiomarelli.



ADRIANO SCARDELLATO

titolare della Ditta Fratelli Scardellato di «Oderzo», solo da poco tempo tra i nostri collaboratori, ha già saputo far conoscere in tutta la sua zona gli apparecchi Radiomarelli, coi quali si ripromette di svolgere un ottimo lavoro.



AUGUSTO VALLE

titolare della Ditta omonima di «Verona», primo ed unico esclusivista dei prodotti Radiomarelli in quella città, con attività costante ed indefessa ha saputo diffondere ovunque i nostri apparecchi.

Introduzione allo studio delle valvole elettroniche

Secondo la teoria di Bohr la struttura degli atomi è, in certo qual modo, simile a quella del sistema solare. L'atomo è costituito di un nucleo centrale caricato positivamente intorno al quale si spostano delle cariche elettriche negative (fig. 1). Le ca-

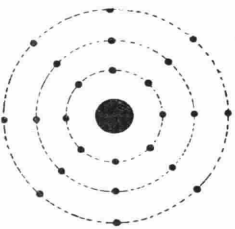


Fig. 1.

riche elettriche negative che girano intorno al nucleo positivo rappresentano ciascuna l'unità di carica elettrica negativa e si chiamano « elettroni ». La carica di un elettrone è $1,56 \times 10^{-20}$ u. e. m., cioè $4,7 \times 10^{-10}$ unità elettrostatiche C. G. S.

La carica positiva del nucleo è più grande della carica dell'elettrone, poiché essa deve essere uguale alla somma delle cariche di tutti gli elettroni. Nel solo caso che un unico elettrone giri intorno al nucleo la carica positiva del nucleo è uguale a quella dell'elettrone (atomo di idrogeno). La massa dell'elettrone è sempre molto più piccola della massa del nucleo positivo. Nel caso dell'idrogeno essa è 1850 volte più piccola e per gli altri elementi tale numero è ancora più elevato. Quindi la mobilità di un elettrone in un campo elettrico è assai maggiore di quella del nucleo positivo. La massa di un elettrone è di $8,98 \times 10^{-28}$ grammi. Altre teorie sulla costituzione della materia differiscono in parte da quella ora accennata. Esse però concordano nel ritenere la materia costituita di ioni positivi e di elettroni negativi in movimento.

L'emissione termoelettronica.

E' entrata nella pratica corrente l'abitudine di misurare la velocità degli elettroni in volt, partendo dalla considerazione seguente. La velocità che assume tra due punti un elettrone in un campo elettrico dipende dalla differenza di potenziale tra i due punti considerati. Se a V questa differenza di potenziale ed E la carica dell'elettrone, l'energia potenziale persa dall'elettrone è EV e l'energia cinetica guadagnata è $\frac{1}{2} m V^2$, nella quale m e V sono rispettivamente la massa dell'elettrone e la velocità da esso acquistata. Si ha cioè:

$$EV = \frac{1}{2} m V^2$$

dalla quale

$$V^2 = \frac{2}{m} EV$$

Abbiamo già dato i valori di

E e di m e da questi risulta il rapporto $\frac{E}{m} = 0,53 \times 10^{18}$.

Ricordando che 1 volt è uguale a $\frac{1}{300}$ unità elettrostatiche ed applicando l'espressione precedente, si vede che un elettrone che passa attraverso una differenza di potenziale di 1 volt acquista una velocità di circa 6×10^8 cm/sec. (600 chilometri al secondo). Si può anche dire che in tale caso l'elettrone ha una velocità corrispondente ad 1 volt, o più brevemente di 1 volt. Ricordando la formula si può in generale dire che l'elettrone ha una velocità di V volt. Occorre peraltro tenere presente quanto incorretto sia questo modo di esprimersi.

Diamo i valori approssimativi delle velocità corrispondenti ad alcuni valori delle tensioni:

30 Km/sec = $0,5 \times 10^7$ cm/sec = 0,005 v.	
60 " = $0,6 \times 10^7$ " = 0,01 v.	
130 " = $1,3 \times 10^7$ " = 0,04 v.	
280 " = $2,5 \times 10^7$ " = 0,18 v.	
400 " = 4×10^7 " = 0,45 v.	
600 " = 6×10^7 " = 1 v.	
1000 " = 1×10^8 " = 4 v.	

La velocità degli elettroni dipende dalla temperatura del corpo. Alla temperatura ambiente la loro velocità non è molto grande, mentre a temperature elevate la velocità aumenta grandemente. Se la velocità di un elettrone è sufficientemente grande esso può uscire dal corpo. Per esempio, perché gli elettroni possano nel vuoto uscire da metalli, come il tungsteno, il tantalio, il niobio, essi devono avere una velocità di circa 4 volt cioè circa 1×10^8 cm/sec. (1000 Km/sec), velocità che viene persa all'uscita dalla superficie del metallo. L'elettrone uscito dal corpo vi ri-

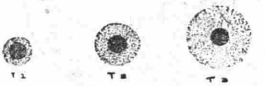


Fig. 2.

torna perché questo esercita una forza di attrazione sull'elettrone uscito.

Il percorso dell'elettrone fuori del corpo è tanto più grande quanto più elevata è la sua velocità. Allora al corpo da quale escono degli elettroni si forma quindi una nube di elettroni. Questa anche è tanto più densa e più grande quanto più è elevata la temperatura del corpo, sia per il maggior numero di elettroni emessi che per la loro maggior velocità.

La fig. 2 rappresenta la nube elettronica intorno ad un corpo a differenti temperature T_1, T_2, T_3 . Per una data temperatura pochi elettroni hanno la velocità minima e arrivano solo a piccola distanza dal corpo, come pure pochi elettroni hanno la velocità massima e giungono a grande distanza. Il maggior numero di elettroni ha una velocità intermedia e raggiunge distanze intermedie. Si è calcolato che il 90 % degli elettroni emessi dal tung-

steno a 2400° (Kelvin) ha una velocità, dopo avere abbandonato il tungsteno, superiore a 0,005 v., il 70 % superiore a 0,01 v., il 25 % superiore a 0,04 v.; l'1 % superiore a 0,18 v., e solo l'1/10° superiore a 0,45 v. Qualche elettrone raggiunge anche una velocità di 2 volt, per quanto si possa ritenere che la quasi totalità di essi esce con una velocità iniziale non superiore ad 1 volt.

La nube ha quindi la massima densità presso la superficie del corpo. La densità diminuisce allontanandosi dal corpo ed in certo qual modo questo fenomeno può trovare la sua similitudine nell'atmosfera che circonda la superficie terrestre.

Gli elettroni più veloci emessi da un metallo portato al calore bianco (nel vuoto) possono arrivare ad una distanza dal metallo anche di qualche millimetro. E' solo una minima percentuale degli elettroni emessi che raggiunge questa distanza, forse uno su qualche milione.

Il fenomeno dell'emissione di elettroni da un corpo caldo per effetto della temperatura del corpo stesso si chiama « emissione termoelettronica », o più brevemente « emissione elettronica ». Esso è più spesso chiamato « emissione termionica ». Notiamo che perché l'emissione elettronica avvenga normalmente il corpo caldo deve essere nel vuoto spinto al massimo grado possibile. La nube di elettroni intorno al corpo caldo fa sì che lo spazio corrispondente sia caricato negativamente. E' questa la « carica spaziale » che esiste intorno ad un corpo ad alta temperatura. La carica spaziale aumenta sino a che essa respinge nuovamente nel corpo tutti gli elettroni che tentano di uscire. Per ogni temperatura, quando non vi sono campi elettrici esterni, è quindi raggiunta una condizione di regime per la quale tanti elettroni lasciano il corpo caldo ed altrettanti vi fanno ritorno.

La valvola termoeltronica.

Questa condizione di regime persiste sino a che non vengono introdotti campi elettrici esterni.

tungsteno . . .	A = $2,36 \times 10^7$	B = 52.470 (Langmuir)
platino . . .	A = $1,2 \times 10^7$	B = 49.300 (Richardson)
tantalio . . .	A = $1,2 \times 10^7$	B = 50.000 (Langmuir)
carbono . . .	A = $1,6 \times 10^6$	B = 78.000
torio . . .	A = 2×10^6	B = 39.000
ossido di Bario . . .	A = $1,5 \times 10^6$	B = 45.000 (Wehnelt)

Ma se un elettrodo caricato positivamente è collegato al corpo caldo è collocato nelle vicinanze di questo, gli elettroni che formano la carica spaziale vengono attirati da questo elettrodo positivo e nuovi elettroni escono dal metallo. Abbiamo cioè una seconda condizione di regime per la quale solo una parte degli elettroni emessi ritorna al corpo caldo. Gli altri scorrono dalla carica spaziale all'elettrodo positivo dando luogo ad una corrente (che noi chiameremo « corrente termoeltronica », o più brevemente « elettronica », e che è più spesso chiamata

termionica), che convenzionalmente diciamo passare dall'elettrodo positivo alla carica spaziale. L'emissione di elettroni dal corpo caldo permane frattanto inalterata. Il numero di elettroni attirati dall'elettrodo positivo, e quindi l'intensità della corrente elettronica, aumenta aumentando la differenza di potenziale tra il corpo caldo e l'elettrodo positivo. Questo aumento non è però indefinito. Quando la differenza di potenziale tra il corpo caldo e l'elettrodo positivo è così grande che tutti gli elettroni emessi dal corpo caldo raggiungono l'elettrodo positivo e più nessuno ritorna al filamento, la corrente non può più aumentare per quanto si aumenti la d. d. p. Si dice che si è raggiunta la « corrente di saturazione ». La corrente corrispondente al caso limite nel quale tutti gli elettroni emessi sono attirati dall'elettrodo positivo, si chiama « corrente di emissione » ed è evidentemente uguale alla corrente di saturazione.

Il Richardson, che ha particolarmente studiato i fenomeni termoeltronici, ha stabilito teoricamente, partendo dalla formula di evaporazione dei liquidi, la seguente formula per il valore della corrente di emissione.

$$I_e = A F \sqrt{T} e^{-\frac{B}{T}} \quad (1)$$

nella quale I_e è espressa in ampère, A e B sono due coefficienti che dipendono dal corpo caldo ed in certo qual modo dallo stato ed dal mezzo. T è la temperatura assoluta (gradi Kelvin), e base dei logaritmi, F = area del corpo caldo in centimetri quadrati.

Vediamo che la corrente d'emissione dipende unicamente dalla sostanza adoperata, dalla superficie di questa sostanza e dalla temperatura. Notiamo anche che la corrente d'emissione cresce molto rapidamente con la temperatura.

Per avere una elevata corrente d'emissione deve evidentemente essere A grande e B piccolo. Il corpo caldo deve inoltre poter raggiungere una elevata temperatura. Queste condizioni determinano in gran parte la scelta dei corpi impiegati praticamente per l'emissione termoeltronica. Diamo i valori di A e B per alcuni corpi nel vuoto molto spinto.

Si vede che la corrente d'emis-

sione del torio è molto maggiore della corrente d'emissione del tungsteno. A 2300° Kelvin un centimetro quadrato di tungsteno ha una corrente d'emissione di 0,530 ampère, mentre un centimetro quadrato di torio ha una corrente d'emissione di 400 ampère. Un centimetro quadrato di ossido di bario alla stessa temperatura ha ancora una corrente d'emissione di 18 ampère. Vedremo in seguito studiando la costituzione delle valvole elettroniche come vengano sfruttate queste diverse proprietà. (Continua) Ing. F. MARIETTI.

La parte della radio

Il benessere inteso come stato generale, e non particolarmente di un'industria, di un aggregato o celo di persone, il benessere diffuso e profondo è, al solito, più spirituale che materiale, anzi senz'altro dovremmo guardare a quello come ad inizio sicuro di una vera prosperità sociale. Il movimento ascendente della società umana, che comunemente chiamasi progresso, non accenna ad arrestarsi, che le difficoltà e le crisi rappresentano un lavoro interiore e un segno stesso di vitalità esuberante, anzi proseguono sempre più celermente la sua via verso mete che, se ieri apparivano sogni di visionari o desiderii di fantasisti, oggi cominciano ad intravedersi fra le brume di una lontananza che la scienza, con possenti colpi d'ala, va superando rapidamente.

A rianzare col pensiero alle età passate, a considerare quale e quanta fatica costarono le prime esperienze, le prime divulgazioni, agli immortali pionieri della scienza, fra l'ignoranza e la diffidenza delle masse, e non solo di esse, c'è veramente da raccogliersi ammirati dinanzi a tanti eroi e martiri del progresso umano, la cui opera, come la pietra di un immenso edificio, continua la sua azione necessaria e duratura. Un severo destino pare abbia guidato l'uomo, attraverso tante dolorose e faticose tappe, verso l'ascesa del suo essere nei confronti con la natura, ed ogni tappa di questo interminabile cammino è segnata di gloria e di sacrifici immensi, ed ogni tappa è il gradino di una immensa scala, che va dalla bussola al microscopio, dal barometro al radium, dal vapore al telefono, dalla lampada elettrica alla dinamo, dalla telegrafia senza fili alla radiofonia.

Le quote raggiunte, le altitudini conquistate in tutti i campi, anziché arrestarne l'ascesa, spronano viepiù l'uomo verso maggiori conquiste. Da questa febbre, che è fatta di passione, di amore e di orgoglio, esso trae il motivo primo della sua esistenza, e nella ricerca tenace e paziente trova pure una forma di benessere spirituale, che lo accompagna attraverso tante lotte, gli fa superare tutte le delusioni, gli scoraggiamenti e lo sorregge lungo l'erto sentiero e le inevitabili soste.

Ma la pluralità che si avvantaggia della scoperta del singolo, non va incontro ad essa con quella sollecitudine e quell'interessamento, che sarebbe tanto necessario, per dare alla scienza ed alle sue applicazioni un ritmo celere, uno sviluppo adeguato ai tempi nuovi, alle necessità nuove che affiorano giorno per giorno, e se anche l'interesse prende, si allarga, conquista le folle con l'utilità evidente, il vantaggio immediato, sicuro, con i quali la scoperta, l'innovazione svelano nuove possibilità e vasti orizzonti, la loro applicazione pratica non ha ancora raggiunto quell'ampiezza che dovrebbe.

Giova però, d'altra parte, rilevare come siano fortunatamente tramontati quei tempi grigi, nei quali imperava una mentalità chiusa, ristretta e dove le invenzioni, le innovazioni e le esperienze fecero venivano gelosamente circondate da un alone di velata poesia, di oscura magia, e solo ad un esiguo numero di iniziati, di privilegiati, novelle Vestali della scienza, era dato penetrare, o comunque conoscere tutte le notizie ed i dati informativi e volgarizzativi che le riguardavano. Una mentalità nuova si è fatta strada e gli scienziati, i cultori delle varie discipline, che fino a ieri costituivano una classe a sé, chiusa nella torre d'avorio di una noncuranza completa verso tutti coloro che davano all'esistenza un indirizzo positivo assorbiti dai compiti pressanti della vita giornaliera, hanno oggi abbandonato le loro posizioni trincerate per accettare, nell'interesse stesso della scienza, il concetto della collaborazione fra gli studi e l'industria, la scienza e la vita, creando così vive correnti di simpatia fra gli aristocratici del sapere e le folle che lavorano e producono.

L'importanza di un simile orientamento è evidente nel progresso e nella grande popolarità che hanno

La radio, la scienza e la vita
I pionieri - Orizzonti nuovi,
linguaggio nuovo e possibilità future

oggi le scienze, o meglio ancora le applicazioni da esse derivate. Come ieri si consideravano, dal gran pubblico, la chimica, la fisica e le varie scienze come materie esclusive di gabinetti scientifici, oggi si conoscono i portenti della chimica industriale, dell'elettrotecnica e della meccanica scientifica. E' questo un fatto importantissimo che, se anche ha origini più lontane, si è maggiormente affermato con la diffusione di una delle più grandi conquiste dell'ingegno umano: la radio. Questa meravigliosa invenzione, alla quale per tanta parte è legato il nome di Guglielmo Marconi, ha segnato una nuova era per la scienza e le sue applicazioni. Con questa grande invenzione, che ha sorpreso il mondo ed ha superato con la sua grande importanza tutte le vittorie fin qui conseguite sulla natura, l'uomo si sente possessore dell'impalpabile, dello spazio immenso e lancia, rapida come il baleno, la sua voce per tutti i continenti e per tutti i mari.

La parte della radio nella vita moderna non si limita all'esplorazione della sua grande utilità in tutti i campi, ma si esplica altresì nel forgiare una nuova mentalità nelle folle. La radio nelle case ha portato, oltre alla voce di mille pae-

si, alle musiche care, alle informazioni rapide e sicure, una nuova parola, una nuova prova, un capovolgimento completo di tutte le vecchie convinzioni e di tutti i più radicati pregiudizi contro tutto ciò che sapeva di scientifico e anche di meccanico. La diffidenza popolare, lo scetticismo materialistico d'ignoranza e di ignavia verso il nuovo, il moderno ha ricevuto dalla radio un colpo mortale. L'apparecchio ricevente, anche il più modesto, anche l'umile galena penetrando nelle case conquistava tutti, dal più giovane al più anziano, creava una nuova atmosfera, agita tutto un mondo nuovo, sollecita le velleità del giovane d'ingegno, dell'autodidatta, del piccolo costruttore, da voce ad un linguaggio nuovo là dove ogni termine scientifico suonava astruso, repellente all'orecchio umano, e parla di valvole, di condensatori, di tensione, di bobine, e via via tutta la nomenclatura radiotecnica ed elettrica si sparge come semine, che darà i suoi frutti, non solo per la radio, ma per tutte le applicazioni elettriche e meccaniche che la vita moderna richiede.

Parce che la scienza, mediante la radio, si sia travestita con i paludamenti più seducenti ed allettanti per penetrare inavvertita e conquistare quegli ambienti che gli avevano sempre precluso l'accesso. Ma se il portento della radio ha fatto sì che lo spazio venga annullato e gli uomini per mezzo suo possono comunicare fra loro, non solo a segni convenzionali, ma con la loro stessa voce attraverso le lungitudini più immense, e se con la sua rapida diffusione, che ha trapunto il mondo di antenne sonore, fra tutti i popoli, in tutti i paesi dai costumi e climi diversi, dal deserto sahariano alle lande brulle e ghiacciate del nord, ha portato la voce della civiltà e del progresso e invia, sulle sue ali eeree, al nostalgico viaggiatore, al sognante marinai nel più lontano porto la voce della Patria, la cara, materna voce, che incuria e allieva, pure la parte della radio abbraccia ed assolve ad altri importantissimi compiti.

L'epoca nostra è contrassegnata dal trionfo dell'elettricità e della meccanica. I gruppi individuali e collettivi, gli interessi, gli scambi camminano sul binario tracciato da un ritmo di vita Taylorizzata e standardizzata, dal procedere intenso e rapido di ogni manifestazione, da uno spasmodico tendere ad un superamento vicendevole, e da un sintetismo acuto e pernicioso e dilagante che, se non arginato, potrà diventare pericoloso per il patrimonio culturale e spirituale di tutto un popolo. Ora la radiofonia, pure essendo figlia di questa civiltà e legata alle sorti di una scienza, che ha dinanzi a sé un lungo cammino e vasti sviluppi, ha di per sé stessa una funzione temperatrice e conservatrice. Senza negare le necessità impellenti, sovrane della vita moderna, la radio esplica una funzione di preziosa tutela di tutto il patrimonio artistico e culturale e mediante la sua opera giornaliera mantiene vivo nello spirito delle folle l'amore dell'arte e ne indirizza i gusti e la mentalità verso una concezione di vita più armoniosa e fattiva.

MARIO CAPELLANO.



Si gira un film nel famoso ippodromo di Ascot, convegno dell'alta società.

THE MAGNAVOX COMPANY

CHICAGO - ILLINOIS
U.S.A.

COL

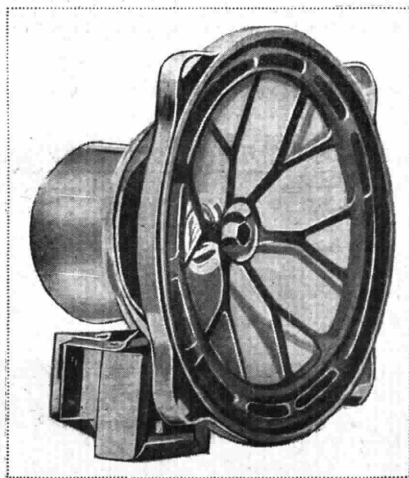
1° NOVEMBRE 1931

INIZIA LA VENDITA
DEGLI

ALTOPARLANTI ELETTRODINAMICI

COSTRUITI IN ITALIA

Nuovo Modello
144 "SYMPHONIC,,



Nuovo Modello
144 "SYMPHONIC,,

LA INSUPERABILE QUALITÀ E LA ECCEZIONALE DURATA DI OTTIMO FUNZIONAMENTO SONO
GARANTITE DAI TECNICI DELLA **MAGNAVOX** CHE DIRIGONO LA PRODUZIONE IN ITALIA.

Cessionaria esclusiva

SOCIETÀ ANONIMA

ALCIS

INDUSTRIALE COMMERCIALE LOMBARDA

Via S. Andrea, 18 - Telegr. ALCIS - MILANO - Telefoni 72-441 72-442

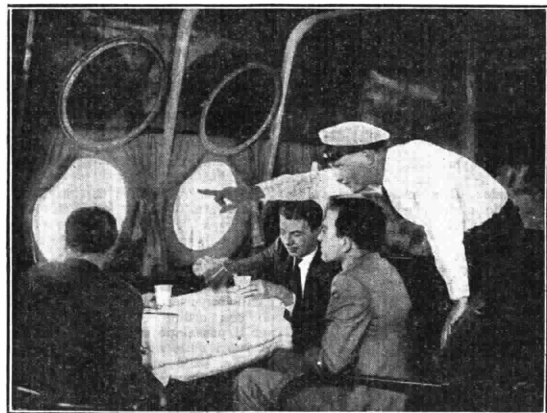
CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

Se la popolazione del mondo continuerà sempre ad aumentare, verrà presto o tardi un giorno in cui i prodotti del suolo non saranno più sufficienti per alimentare tutti gli uomini, e per questa considerazione molti uomini di scienza si sono dedicati alla ricerca dei cibi sintetici, che dovrebbero sostituire quelli attualmente usati. Tale ricerca è stata talmente intensificata in questi ultimi tempi che da un giorno all'altro ci possiamo aspettare rivelazioni sorprendenti di nuove scoperte tendenti a supplire alla deficienza dei prodotti agricoli ed a semplificare il grave problema del nutrimento che rappresenta il principale bisogno dell'umanità. Oggi si annunzia che uno scienziato tedesco, il prof. Guglielmo Gluud, ha scoperto un sistema speciale per la produzione dell'albume utilizzando il carbone. Egli ha inoltre dichiarato che è possibile estrarre dal carbone tutti gli elementi dell'albume, in modo che essi possano facilmente essere sostituiti ai prodotti naturali. Questo scienziato ha talmente fiducia nel carbone che ha asserito che esso possa fornire diverse sostanze sintetiche, con le quali l'uomo potrebbe vivere. La nuova produzione di albume si ottiene da un acido che si trova tanto nel carbone minerale che nel comune coke adoperato per il riscaldamento della casa.

Di tanto in tanto si parla di orologi a moto perpetuo, ma effettivamente non si tratta di un movimento permanente ottenuto senza utilizzare alcuna energia. In ogni modo, quando l'energia che mette in movimento l'orologio non è rappresentata da una corrente elettrica e neppure dalla forza impressa dalla molla di acciaio, come nel caso di un nuovo orologio a mercurio inventato da un francese, si può anche parlare, impropriamente però, di moto perpetuo. Trattasi di un nuovo movimento di orologeria la cui forza motrice è dovuta all'espansione ed alla contrazione

Viaggiare con un moderno transatlantico dell'aria, cioè con un aeroplano del tipo del «Do-X» in cui i passeggeri trovano tutte le comodità, come se viaggiassero in un piroscafo di lusso, rappresenta ai nostri giorni un avvenimento

nella quale si possa star seduti in parecchie persone intorno ad un tavolo per sorbire tranquillamente il latte e caffè o qualche altra bevanda, mentre dai finestrini si può osservare l'interessante spettacolo offerto dal panorama della regione



A bordo del «Do-X».

anche per le persone che sono avvezze a fare dei voli più o meno lunghi. Il «Do-X» che ha attraversato l'Atlantico, per raggiungere dopo un viaggio di parecchie migliaia di miglia la metropoli americana di New York, ha impressionato tutti i visitatori americani per la comodità ed il lusso delle sue cabine. Immaginatevi una cabina

che si attraversa, e converrete con noi nel riconoscere che i nuovi mezzi di trasporto per le vie dell'aria non lasciano più nulla a desiderare e che l'aviazione ha raggiunto un tale sviluppo da vincere completamente le... retrosie di coloro che preferivano rimanere attaccati alla terra come le lumache.

Molte scoperte importanti sono state fatte per puro accidente. Una rivista scientifica americana riferisce che il vetro di sicurezza, attualmente usato per le automobili e per i finestrini dei carri blindati, è stato scoperto per un caso fortuito da un chimico, in seguito alla caduta di un tubo di vetro per analisi in una sala del suo laboratorio. Cadendo sul pavimento il tubo ha fatto il rumore caratteristico del vetro che si frantuma, ma appena il chimico l'ha raccolto da terra ha riscontrato che manteneva la sua forma originale, nonostante che fosse rotto in diversi punti in modo da apparire come tanti pezzettini di vetro tenuti assieme per miracolo. In seguito ad un attento esame è stato accertato che il tubo aveva contenuto una soluzione di etere, acetone, cellulosa ed un acetato, che col tempo si era essiccata in seguito ad evaporazione delle sostanze volatilizabili. Gli esperimenti fatti con tali prodotti chimici hanno dato il vetro di sicurezza.

Uno scienziato ungherese ha scoperto che l'uso del benzolo per le caldaie a vapore apporta un grande risparmio di combustibile, per il fatto che bolle ad una temperatura di sessantanove gradi centigradi, mentre l'acqua, come è noto, bolle a cento gradi. Un altro scien-

ziato tedesco, che ha voluto tradurre in cifre il vantaggio offerto dal benzolo, ha calcolato che la differenza di calore necessario per produrre il vapore, utilizzando nelle caldaie un miscuglio di acqua e benzolo, rappresenterebbe per la sola Germania un risparmio di carbone per un valore di oltre dieci miliardi di lire all'anno. In seguito ad esperimenti fatti ad Amburgo, è stato dimostrato che l'efficienza del vapore acqueo a cento gradi di temperatura è uguale a quella degli altri vapori prodotti ad una temperatura più bassa. Ciò è stato ammesso dai tecnici che hanno assistito a tali esperimenti.

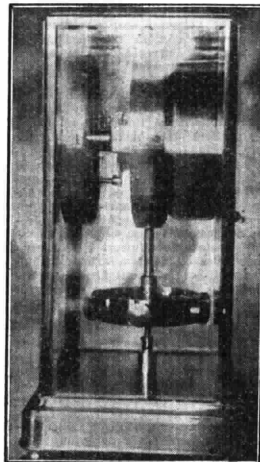
I dischi fonografici comuni contengono uno spazio limitato sul quale viene incisa la musica o il canto e ciò ha sempre costituito una limitazione poco piacevole, perché certi pezzi di musica hanno dovuto essere ridotti per potere essere contenuti in un disco. Ma d'ora in poi i dischi, senza che si aumenti il loro diametro, potranno avere incisa sulla loro superficie molta più musica di prima, circa il doppio, con l'uso di un nuovo materiale, di recente produzione, che riesce ottimo nella fabbricazione dei dischi. Questo materiale, che viene chiamato «durium», è una resina sintetica molto resistente e contemporaneamente assai flessibile. Per la durezza acquistata dai dischi fabbricati col «durium» si può raddoppiare il numero delle linee su cui passa la punta di acciaio del diaframma del fonografo, riducendo lo spazio che attualmente si lascia fra una linea e l'altra. Aumentando la capacità del disco, con uno solo si potranno ascoltare intere selezioni musicali, che normalmente richiedevano due dischi con il materiale precedentemente adoperato. Si aggiunge anche il vantaggio della maggiore resistenza del disco e di una più lunga durata.

Per mantenere belli i tappeti verdi dei giardini privati e pubblici, bisogna tagliare di tanto in tanto l'erba per mantenerla ad un'altezza uniforme. Per far ciò si ricorre alle forbici da giardinieri o ad un piccolo carrello fornito di lame taglienti, che girano e tagliano ad un dato livello quando l'arnese è spinto sull'erba da una persona. Ma per rendere più semplice e nello stesso tempo più elegante il lavoro di chi si compiace di tagliare l'erba del suo giardino, per formare un bel tappeto verde, è



Il nuovo accessorio per i giardinieri che taglia l'erba uniformemente per mezzo della forza elettrica.

stato costruito un apparecchio elettrico, una specie di sega in miniatura mossa in moto da un motore elettrico della forza di un ottavo di cavallo vapore, che funziona con la corrente per l'illuminazione della casa. Per il necessario attacco basta una spina comune posta all'estremità di un lungo cordoncino elettrico.



Visuale laterale del meccanismo dell'orologio a mercurio che non ha bisogno di essere caricato.

del mercurio sotto le variazioni della pressione atmosferica. Tali variazioni di pressione sono utilizzate con un meccanismo delicato e così l'orologio continua sempre a segnare le ore senza bisogno di alcuna manutenzione.

PROBLEMI DI RADIOTECNICA

SUPERAMPLIFICATORE DA 100 WATTS

Lo schema riguarda un complesso amplificatore di super potenza capace di alimentare una ventina di altoparlanti elettrodinamici eccitati a parte.

Per definire la fisionomia del complesso, diciamo senz'altro che in uscita si hanno quattro valvole del tipo 250 montate in doppio push-pull. Ciò consente d'avere da 15 a 20 Watts senza distorsione, mantenendo il sistema nelle normali condizioni di durata. Gli stadi sono tre. In entrata è posta una valvola V a riscaldamento indiretto del tipo resistenza-capacità (AR14100) accoppiata appunto con resistenza e condensatore alla successiva V1 che può dirsi di potenza o prefinale dato che pur avendo il catodo indirettamente riscaldato, ammette una tensione anodica di 250 V ed una corrente di 20 mA. E' il tipo classico (AL 495) di prefinale.

In uscita il doppio push-pull consente oltre l'uso di una tensione economica (per i condensatori, i trasformatori e le parti isolanti) di un costo limitato nelle valvole, e la possibilità di parziali ricambi.

L'alimentazione è effettuata nel modo solito ma adeguatamente al carico e cioè si è dovuto provvedere all'uso di due coppie V6/8 di diodi in contro effetto. I filamenti delle valvole raddrizzatrici sono collegati in serie in modo da avere per ogni semionda due valvole in parallelo. Nel caso che una valvola qualsiasi

cessi di funzionare perchè il filamento si brucia, quella della stessa semionda è messa fuori servizio in modo che il carico di due valvole non venga supportato da una valvola sola. Le valvole finali sono polarizzate separatamente a due a due per la sicurezza di funzionamento.

Le griglie delle valvole finali sono frenate, per il caso di eventuali oscillazioni con un sistema di resistenze i cui valori sono indicati più avanti, nella nota del materiale occorrente che specifichiamo con le relative giustificazioni tecniche.

Trasformatore di alimentazione.

Potenza: approssimativamente 200 Watts.

Primario: della tensione di rete disponibile e della corrente necessaria a coprire.

Secondari:

SS1 = 75 V; 2,5 A

S2 = 4 V; 2 A

S3 = 2 x 550 V; 50 mA

S4 = 15 V; 2,5 A (isolamento max).

Le Case specializzate nella costruzione dei trasformatori possono fornire questo trasformatore con relativa facilità.

Impedenze.

Chi è del tipo comune da alimentatore ma con buon isolamento, la corrente che in essa transita non supera i 25 mA. Chi deve invece sopportare la notevole corrente dell'amplificatore cioè non meno di

225 mA. Non è necessario che il suo valore in Henry sia molto elevato, ma è indispensabile che non si saturi con la corrente necessaria.

Trasformatori intervalvolari.

Particolare attenzione va posta ai trasformatori intervalvolari. Il primo T deve consentire al primario di far transitare, senza la saturazione, una corrente dell'ordine di 20 mA. Il secondario (rapporto 1/3,5) deve avere una presa centrale per il funzionamento a doppio effetto. Il trasformatore T1 deve essere calcolato specialmente in vista della fortissima intensità richiesta nel secondario.

Deve, naturalmente, essere adatto al numero di watts da cedere al circuito «U» di utilizzazione e all'impedenza del circuito.

Resistenze e condensatori.

I condensatori sono tutti di capacità superiore a 0,5 mF e, venendo con ordine: C e C1 = 0,5 mF per il passaggio dell'audio frequenza fuori delle resistenze di polarizzazione. C2 è un condensatore che può considerarsi di filtro dopo la resistenza di caduta R5 ed è perciò di 2 mF ad alto isolamento. C3 e C4 sono di 2 mF ciascuno. C5 4 mF C6 8, C7 2. Questi ultimi tre saranno ad alto isolamento. C8 condensatore da 0,1 mF per il collegamento intervalvolare.

Per le resistenze fissiamo questi

valori: R da 50 a 75 mila. Lo scopo è di eliminare possibilità di oscillazioni. Il valore può essere modificato a seconda dell'uso che se ne fa dell'amplificatore. R1 è una resistenza di polarizzazione che deve portare il catodo della prima valvola tra 3 e 4 V positivi rispetto alla massa. Spostando cioè la corrente della valvola si aggiri intorno ai 2 mA si avrà un valore di 1000 ohms circa. R2 dovrà portare la tensione da 500 V a 200 con una corrente di 2 mA. Perciò il suo valore è 450.000 ohms. R3 sarà 0,5 MΩ. R4 deve sopportare una corrente di 20 mA e produrre una caduta di tensione di 15 V quindi sarà 750 ohms. La resistenza R5 deve portare la tensione da 500 a 250 V con 20 mA sarà di 12.500 ohms. Le due resistenze uguali R6 avranno un valore di 20.000 ohms, R8 ed R9 uguali anche loro saranno variabili entro i limiti di 2000 e debbono sopportare 50 mA in modo da permettere alle valvole finali di funzionare con 450 V di anodica e 84 V di griglia (polarizzazione positiva del filamento).

G. BRUNO ANGELETTI.

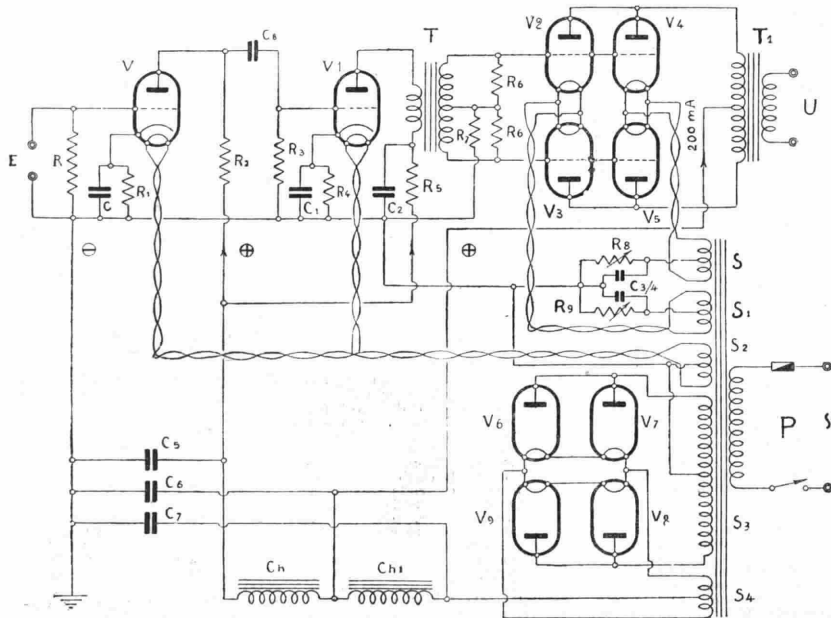
LIBRI

NEOLICCHIA P. E. — Radiotelegrafia e Radiotelegrafo ad onde guidate. — Ed. Hoepli, Milano.

La radiotelegrafia o radiotelegrafia ad onde guidate costituisce una applicazione « minore », ma assai interessante e di utilissima pratica attuazione della nostra radioelettronica. Consiste sostanzialmente nel fatto che le onde radio ad alta frequenza invece di essere irradiate nell'etere come nel caso generale delle trasmissioni radio, vengono guidate a destino dai conduttori costituiti dalle già esistenti linee che vengono così sfruttate intensivamente con la trasmissione simultanea di diverse comunicazioni telefoniche e di varie trasmissioni telegrafiche.

Infatti, le correnti telefoniche o telegrafiche, invece di essere direttamente immesse nelle linee ed applicate al ricevitore dell'abbonato corrispondente, vengono innestate in apposite correnti di alta frequenza — dette portanti — le quali rimangono modulate in ampiezza ed intensità. Le diverse correnti originarie, acquistando così ognuna una particolare frequenza, possono essere simultaneamente applicate ai conduttori e all'arrivo essere selezionate dalla azione di opportuni dispositivi, detti filtri elettrici. In seguito le correnti vengono rettificate ed applicate al particolare canale che le utilizza.

Il Neolichia premette alcuni cenni storici, illustra gli scopi e i vantaggi di questi sistemi di corrispondenza e fornisce complete e chiare nozioni teoriche sulla trasmissione dei suoni con correnti elettriche, sulla telefonia e telegrafia ordinaria e con correnti portanti e sulla propagazione delle correnti ad alta frequenza nei conduttori. Con particolare competenza sono inoltre trattati tutti i fenomeni che interessano più direttamente questo genere di trasmissione e quindi la modulazione, la demodulazione, i filtri elettrici, le linee artificiali, ecc. La seconda parte tratta diffusamente dei principali impianti industriali. Questo volume — illustrato da circa 140 schemi in nero ed a colori — è il primo che nella letteratura tecnica italiana svolge in modo completo e organico l'importante applicazione.





GIOVANNOTTI, COMPRATE UNA STAZIONE



vista, ferratissime. Sapete bene come la casa va. I giovanotti non stanno quasi mai a casa; appena cenato, infila la porta e via: dove vadano non si sa, né sta a me il dirlo; ma è certo che non vanno a ripetizione di musica.

Per le ragazze, è tutt'altra cosa. La sera, in generale, restano a casa. Attaccano la Radio e aspettano l'ora di andare a dormire.

Bene: la Radio, tutte le sere, presenta nuovi musicisti, di tutti i Paesi del mondo. Musica selezionata, pezzi sceltissimi. Lo speaker dice il nome dell'autore e del pezzo; e quando si tratta di un musicista celebre, ma poco noto tra noi, lo speaker dice di esso, in brevi parole, vita morte e miracoli: o vita e miracoli se il musicista non è ancora morto.

Succede una cosa molto semplice: il radioamatore impara, in breve tempo, a conoscere le opere essenziali di tutti i maestri del mondo; non solo, ma impara anche a conoscere tutta la vastissima opera del folklore musicale di tutti i popoli della terra.

Non è assolutamente necessario che i giovanotti facciano uno sforzo; voglio dire, che non è proprio indispensabile che comprino, per esempio, una stazione come quella nuova di Milano; possono accontentarsi di una stazione secondaria, provinciale...

Io comprerò una stazione. Lo debbo. Sono un giovanotto e, mi si dice, anche un bel giovanotto; e appunto per questo le fanciulle hanno per me un occhio di riguardo. Ma da molto tempo in qua ho molte delusioni.

Mi sento dire in sordina, ma espressamente: — Che peccato! un sì bel giovane, tanto distinto, con occhi tanto intelligenti, con una tale aria sì fiera, con una voce che è un'amore... eppure, là pare impossibile: tanto ignorante!

Non fa mica tanto piacere sentirsi dire cose simili, specialmente quando chi le dice ha venti primavera meravigliose ed è una donna!

Sono un immenso ignorante, a dir la verità, e non me ne vanto punto. Tutt'altro. Ho una brava laurea in legge e tante altre virtù; però, se uno a truciapelo mi domanda: — Conosci Debussy? — io, ahimè, non rispondo troppo velocemente. So bene che non tutti possono avere avuto una buona educazione musicale, e che la maggioranza si ferma a Verdi, a Puccini, a Mascagni, Leoncavallo, Pizzetti e... basta.



Questo privilegio è soprattutto appannaggio delle fanciulle moderne; che hanno possibilità di rimanere in casa più a lungo dei giovanotti.

Ma ammettete che un giovanotto abbia l'abitudine di asir di rado la sera, e che rimanga a casa: passerà il tempo a fumare, a leggere riviste o giornali: ma non gli verrà mai l'idea di attaccare la Radio. Perché non ce l'ha.

Buon: è male. E' male perché non basta più essere dei bravi ballerini, resistenti a tutte le fatiche: le fanciulle moderne — queste fanciulle, e son le più, che se fossero vissute ottanta anni addietro avrebbero sospirato versi dell'Allard e del Berchet e del Praga e del Leopardi — oggi han sostituito il bagaglio poetico con quello musicale, ed ecco che improvvisamente si chiedono:

— Le piace il carnevale di Sini-gaglia?

Son curioso di sapere che cosa le rispondereste?

Siete un bel giovanotto e avete l'aria d'essere istruito: provocate un interrogativo sentimentale nell'animo di una bionda fanciulla, la quale non vuole un asino, ma un giovanotto modernamente educato; ma quando vi sentite chiedere:

— Ha sentito com'hanno interpre-



tato splendidamente la settima di Chopin?... — voi siete dannato al mutismo.

E allora, per ragion filata, la bionda fanciulla sospira:

— Bello, ma cretino! Non sa nemmeno cosa sia la settima!

Si possono all'infinito moltiplicare gli esempi ma è chiaro come il sole che posson bastare questi.

La radio ha complicato i nostri rapporti con le ragazze; non c'è nulla da dire. Fino a qualche anno fa, bastava esser ragazzi discreti e tutto marchava a vele gonfie: perché le ragazze godevano della stessa ignoranza dei giovanotti; ma ormai noi siamo enormemente handicappati e bisogna correre ai ripari. Giovanotti, comprate una stazione!

Si spendon molti soldi in cravatte e in pedatini di seta; ma questa roba non aiuta punto a conoscere i canti popolari dei Balkani, e nessuna fol-

gorante cravatta ci potrà mai insegnare che Stravinsky ha scritto questo e quest'altro, e che il più grande violoncellista è Minko, ecc.

Io comprerò una stazioncina e mi formerò alla scelta una solida cultura musicale, e non vi sarà salotto in cui, tra tante fanciulle radio-moderne, posso sfuggire.

Mi sentirò chiedere ciò che ne pensi di un tal compositore ungherese; ma potrò musicista sentito ieri sera per radio. Desterò interesse. Un enorme sensazione.

Perché, giovanotti miei, la musica addolcisce i costumi — è un proverbio antico; è un giovanotto che avrà sulla punta delle dita la musica di tutti i musicisti del mondo, non potrà che fare gran colpo.

Un giovanotto che possieda una sì vasta cultura musicale, dimostrerà naturalmente di amar la musica; di avere, anzi, un temperamento musicale; di vivere, se volete, sempre in uno stato d'animo lirico. Dunque: un poeta. Un poeta simile.

Bene, giovanotti: non c'è fanciulla che non vada pazzo per la musica e persino delle principesse reali han fatto pazzie per i musicisti. E questi precedenti sono molto commoventi e una stazione radio non costa grun che.

Questa esperienza si può fare e la farà. Dopo, io vi dirò un'altra volta, se veramente la radio è un'invenzione utile per i giovanotti soli come il sottoscritto.

GIOVANNI TELESIO.



Ma questa limitazione, se poteva passar egregiamente cinque o sei anni addietro, oggi è vergognosa.

E' vergognosa perché tutte le ragazze sono, sotto questo punto di



La radio apporta la calma... e la gioia in seno alle famiglie.

IZIONAR ETTO TECNICO DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 44)

MEZZA ONDA.

Metà di un periodo o ciclo di una corrente alternata od oscillante. Un rettificatore a mezza onda è quel raddrizzatore che converte una corrente alternata in corrente pulsante, utilizzando solo una sola semi-onda per ogni periodo o ciclo.

MHO.

Unità di conduttanza elettrica (reciproco della resistenza) ed il simbolo è appunto l'inverso della resistenza ohm: 1 mho , quindi, è il valore di conduttanza di un conduttore in cui la resistenza è di 1 ohm. Un sottomultiplo di mho è il millimho corrispondente, logicamente, ad un millesimo della precedente unità.

MICA.

Minerale di vitrea lucentezza, ottimo isolante elettrico che ha la proprietà di dividersi in scaglie sottilissime conservando uno spessore uniforme. Un'altra ottima proprietà della mica è che essa conserva la sua rigidità, consistenza e resistenza elettrica anche se sottoposta a forte calore. Ve ne è di diverse qualità e, fra queste, la migliore è quella chiara e maggiormente trasparente.

MICACARTA.

Prodotto artificiale ottenuto a mezzo della sovrapposizione di sottilissimi fogli di mica ricoperti da entrambe le facce con sottili fogli di cartasetta. E' usata per tutte quelle applicazioni per le quali si richiede una certa flessibilità ed adattabilità ad assumere le forme più svariate.

MICANITE.

Sostanza artificiale, isolante elettrica, composta da sottilissimi fogli di mica che, a mezzo di fortissima pressione e mediante piccolissima quantità di vernice o mastice isolante, sono riuniti sino a formare delle lamine di spessore vario. Il potere isolante della micanite è alquanto inferiore a quello della mica, data la presenza della vernice o mastice, ma rimane sempre molto elevato.

La micanite si per il colore che per la trasparenza e la flessibilità è identica alla mica (vedi).

MICHELSON ALB. ABRAMO.

Fisico tedesco nato a Strelino (Pomerania) il 19 dicembre 1852 e morto il 20 maggio 1931 a Pasadena (California). Dal 1893 professore a Chicago, fisico di fama mondiale e che va ricordato per i suoi studi di ottica, sulle interferenze, sulla analisi spettrale, sulla velocità della luce. Il suo nome è legato al famoso esperimento della costanza della velocità della luce, che diede origine alla teoria della relatività di Einstein. Ultimamente aveva ripreso gli studi in proposito, già precedentemente fatti nel 1926-1927, ma nel 1928 e nel 1930, ma la morte lo colse proprio mentre era in laboratorio a studiare e precisare ancora meglio i suoi studi. Fu il Michelson che potette stabilire che la velocità della luce è di 299.796 km. al secondo, velocità che, come è noto, viene calcolata in cifra tonda in 300.000 km. al secondo. Alberto Abramo Michelson ebbe il premio Nobel di fisica per il 1907 ed era membro di diverse Accademie, fra cui quella dei Lincei sin dal 1906.

MICRO.

E' un prefisso che deriva dal greco μ (micro), piccolo, e serve alla formazione di numerosi termini scientifici per esprimere l'idea di cosa piccola. In elettrotecnica è usata per

indicare la milionesima parte di unità di misura. Vedere alle voci « Micro-Ampère », « Micro-Parad », « mi-Parad », « Micro-ohm », « Micro-henry ». Generalmente, in luogo del prefisso *micro*, viene usata la lettera greca μ (pronuncia mi).

MICRO-AMPÈRE.

Sottomultiplo dell'Ampère corrispondente ad un milionesimo della suddetta unità. L'Ampère, è noto, serve per la misurazione della intensità d'una corrente elettrica, intensità che è rappresentata dal numero di elettroni che passano in un circuito in un minuto secondo. Per chi è amante delle cifre e dei paragoni (pur ricordando che la buona educazione ci insegna che i... paragoni sono odiosi), diremo che un micro-Ampère corrisponde al passaggio di 6 mila miliardi di elettroni al minuto secondo.

MICRO-FARAD.

Valore di capacità elettrica corrispondente ad 1 milionesimo di Farad (vedi). Abbreviativamente è usato anche il termine *miFarad* (vedi) ed anche con le due semplici iniziali μF (mi-Farad).

MICROFONICA.

Che si riferisce al microfono ovvero alla trasformazione di onde sonore in modulazioni elettriche o viceversa.

MICROFONICO.

Fenomeno consistente nel particolare stato vibratorio di un organo meccanico od elettrico qualsiasi che trasforma le vibrazioni sonore in vibrazioni elettriche funzionando, quindi, come un qualsiasi microfono. E' un fenomeno che avviene spesso nei ricevitori radiofonici e nei triodi. Infatti, quando non si prendono le necessarie precauzioni che evitano le vibrazioni meccaniche dei suddetti (es.: zoccoli antivibranti per valvole), è facilissimo che, parlando vicino alle valvole, si senta, attraverso l'altoparlante, un caratteristico rumore di campana che rende impossibile la ricezione. Anche facilmente si osserva che un altoparlante situato troppo vicino alle valvole fa sì che le onde sonore, battendo sulle valvole stesse, provocano una reazione che dà luogo alla emissione di oscillazioni spontanee che, combinandosi con la ricezione ordinaria, escono insieme a queste sotto forma di ululati dall'altoparlante. Per eliminare questo inconveniente è necessario allontanare l'altoparlante dall'apparecchio o fare in modo, per lo meno, che le onde sonore non vadano a cadere od a battere direttamente sulle valvole.

MICROFONO.

Il microfono usato per la radiofonia è un perfezionamento del comune telefono attribuito a Graham Bell (vedere alle voci « Meucci Antonio » e « Telefono ») la cui invenzione è stata recentemente rivendicata all'italiano Antonio Meucci. Esso ha la funzione di trasformare le vibrazioni sonore prodotte nella sua vicinanza in variazioni di intensità di una corrente elettrica, in maniera che queste correnti elettriche vengano ad essere « modulate » a seconda del suono che le ha prodotte.

Per la storia occorre ricordare che un merito indiscusso spetta anche al fisico David Edvino Hughes nato a Londra nel 1832 e morto negli Stati Uniti nel 1900, inventore anche del telegrafo stampante che porta il suo nome e della « bilancia ad induzio-

ne voltaica ». L'Hughes molto ha contribuito, coi suoi studi, alla realizzazione del microfono, il cui principio generale di funzionamento si basava e si basa anche attualmente su dei contatti imperfetti che variano la resistenza elettrica in rapporto alla variazione di oscillazione di una onda sonora. Il primo tipo di microfono costruito dall'Hughes e da lui mostrato ai suoi amici nella sua casa di Great Portland Street nel 1878 era costruito con una vecchia scatola di sigari, qualche chiodo, cerata e legno bruciato.

Le correnti modulate, sovrapposte all'onda portante di una trasmittente, formano la cosiddetta onda di emissione che, irradiata a mezzo del complesso aereo-terra, viene ricevuta, raddrizzata, ridotta di frequenza

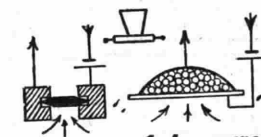


Fig. 344.

e ritrasformata in vibrazioni sonore emesse dalla cuffia od altoparlante collegato con l'apparecchio ricevente. Il principio di funzionamento di un microfono moderno è graficamente alla maniera convenzionale di rappresentare un microfono. Naturalmente quest'ultimo deve essere atto a tale funzione conservando al massimo grado la fedeltà e purezza del suono in generale, altrimenti le più lievi variazioni produrranno deformazioni nella ricezione tali da renderla praticamente impossibile. Per questo, quindi, il principio costruttivo e di funzionamento di un microfono sia semplicissimo, nella realizzazione pratica sono stati necessari diversi anni di prove, esperienze e perfezionamenti per poter ottenere dei tipi come quelli attualmente in uso, i cui pregi sono indiscutibili. Naturalmente la fedeltà di riproduzione dipende essenzialmente dalla qualità delle materie impiegate per la costruzione, dalle giuste dimensioni, dalla estrema leggerezza della parte vibrante e, per quanto è possibile, dalla mancanza di inerzia della stessa, in maniera che sia atta ad ubbidire immediatamente e nella esatta interezza a tutte le variazioni della emissione sonora, anche le più minime.

In pratica la fedeltà di un microfono è possibile solo per deboli correnti e, quindi, per deboli vibrazioni. Quindi le debolissime correnti microfoniche prodotte e sviluppate nel circuito del microfono vengono alla uscita amplificate a mezzo di un mixer, non avendo inerzia, permettono di avere una fortissima amplificazione senza distorsioni.

Attualmente sono a disposizione diversi tipi di microfoni, funzionanti su diversi principi fisici, e noi di loro non accennare a quelli più comunemente usati od a quelli più originali. Il primo tipo di microfono fu quello ideato dall'illustre fisico italiano prof. Maiorana Quirico (vedi), cioè il cosiddetto « microfono ideale », inventato nel 1904, apparecchio originallissimo nella sua semplicità, ma che oggi non viene più usato. Occorre ricordare, però, che esso fu applicato alla telefonia senza

falli nel 1908-09 per comunicazioni tra Roma e la Sardegna, e tra Roma e la Sicilia (distanza da 5 a 700 km.) con soddisfacenti risultati.

Accenniamo, quindi, al tipo di microfono detto a condensatore, ed elettrostatico, e che consiste essenzialmente in un condensatore di piccolissima capacità (0.0005 P.F. circa), le cui lamine od armature hanno uno spessore di appena un paio di millesimi di millimetro e sono in acciaio. La lamina vibrante è una delle suddette armature e, vibrando per effetto delle onde sonore che su di esse vanno a battere, modifica impercettibilmente il valore del condensatore stesso. In tal modo si ottiene la modulazione di una debolissima corrente che poi viene fortemente amplificata.

Questo tipo di microfono ha diversi pregi, ma presenta anche degli inconvenienti, fra cui il piccolissimo valore della capacità e l'altrettanto minimo valore della corrente modulata che è possibile ottenere.

Il tipo di microfono a granuli di carbone (vedi fig. 344 e 345) si basa sullo stesso principio di quelli usati per la comune telefonia (vedere gli schizzi di fig. 344), ma è assai più sensibile e delicato. Naturalmente la parte vibrante si poggia su uno spessore di feltro o spugna di gomma allo scopo di evitare le vibrazioni proprie di tutto il complesso.

Il microfono detto a elettromagnetico è costituito da un conduttore centrale a spirale, leggerissimo, che è impressionato direttamente dalle onde sonore. Esso, perciò, sotto l'azione di queste, si muove, vibra, oscilla continuamente a seconda delle

modulazioni del suono. Queste oscillazioni hanno luogo entro il campo magnetico di un magnete ed elettromagnetico e, quindi, variando l'intensità del campo, nel conduttore si sviluppa una corrente elettrica. Il microfono che modula secondo il suono.

Fra i tanti modelli che le tante realizzazioni del nostro Marconi occorre ricordare anche il suo microfono magnetico che larghissimo uso ed applicazioni ha avuto finora. Esso è costituito da una sottilissima bobina di alluminio che circonda il nucleo centrale di una potente elettrocalamita. Il complesso spoglia di un soffice cuscinio di spugna di gomma ed è sostenuto da un cavalletto con sospensione elastica. Le onde sonore vanno ad urtare la bobina che si deforma sotto l'azione di queste, e, quindi, si ha una continua variazione del campo magnetico abbracciato dalla bobina nella quale, per le note leggi di induzione (vedere), si sviluppa una debolissima corrente modulata che rappresenta una piccolissima frazione di micro-Ampère, minima intensità necessaria ad una fedele riproduzione. Queste correnti microfoniche vengono poi fortemente amplificate.

(Continua).

U. TUCCI.

L'ORGANIZZAZIONE E.I.A.R.



RADIO E MONTAGNA

Le alte vette vanno di giorno in giorno imbiancandosi. La montagna sta per assumere il suo aspetto invernale. Un tempo le nevi adagiavano il loro manto immacolato a ricoprire pendici e far soffici le insenature. E subentrava la pace piena, assoluta, la solitudine, il silenzio non rotto che dal fragor cupo delle valanghe. L'uomo era cacciato di lassù.

Ma oggi non è più così. Le creste dentate delle vette sembrano gigantesche mani guantate di bianco che invitano al festino. E l'invito bianco è raccolto da gioiose schiere giovanili le quali trovano nella neve quello che l'uccello ha nell'aria: l'ebbrezza pazza del volo.

Piccoli agglomerati di casolari che, per lunghi mesi, rimanevano staccati dal mondo, si son visti assaliti da queste ondate di gioventù balda ed allegra ed in fretta e furia e alberghi e ricoveri sono sorti, e luoghi d'abbandono sono invece oggi resi famosi da quella lunga, sottile, flessibile assicella, la quale dà al piede dell'uomo e della donna una agilità, una velocità fantastica.

Ed a portare in alto a questi audaci la voce del mondo è giunta la Radio. Prima, se un provvido filo telefonico non collegava il monte con il piano, si viveva lassù nella completa ignoranza di quanto avveniva nel mondo. Oggi, una prodigiosa cassetta fa del luogo più sperduto un punto di convegno delle onde eteriche padrone dello spazio.

Lassù le audizioni riescono purissime, esenti da ogni disturbo e le melodie, sgorgate dal magico apparecchio, scorrono in cascatelle di note limpide e vibranti giù dalle balze a risvegliare gli echi nascosti.

A noi giunsero, l'inverno scorso, lettere entusiastiche di sciatori ed alpinisti i quali non vollero separarsi dalla fida radio e, magari con un'antenna improvvisata tra il culmine di una roccia e l'estremità d'uno sci, furono in grado di ricevere, nelle lunghe pause della sera e della notte, voci, suoni e canti.

Noi vorremmo, nell'imminente stagione che si prepara, da questi nostri amici ricevere il risultato di queste audizioni eccezionali.

Sapere dove e come si riceve, quante e quali onde è possibile far prigioniere; conoscere come giungono le trasmissioni delle stazioni italiane a traverso i più perfezionati apparecchi ed anche con la semplice galena. La radio è una scienza ancor bambina ed ogni dato che ad essa si riferisce può tornar utile.

Dopo tutto, è pur un piacevole compito quello che si chiede ai nostri amici abbonati alle radioaudizioni. L'apparecchio è pronto a ripagare il lieve incomodo del trasporto, con il più gentile e bello dei compensi. Quello di far liete le ore di riposo e, nella solitudine delle vette, adunare le voci che, sbrigliate, assaltano e dominano lo spazio per lasciarsi catturare da un piccolo gergoglio.

ONDE A FASCIO Continuano

(Dai Pionieri)

Capitano FABRINI RAFFAELE
San Giustino (Perugia).

Sarò grato a cotesta Direzione se vorrà informarmi sulla possibilità da parte mia, quale abbonato e pioniere, di poter fare della propaganda radiofonica a mezzo di audizioni col mio apparecchio, senza andare incontro a spiacevoli incidenti colla Finanza.

Per far funzionare un apparecchio in locali pubblici o aperti al pubblico, la legge prescrive:

Licenza dell'Autorità di Pubblica Sicurezza circondariale;
Licenza speciale dell'Eiar;

Nulla osta della Società degli Autori.

La Licenza di Pubblica Sicurezza è fissata nella misura di 50 nei Comuni aventi una popolazione non superiore ai 10.000 abitanti; di 100 nei Comuni aventi una popolazione superiore a 10.000 abitanti e non ai 50.000; di 200 nei Comuni aventi una popolazione superiore ai 50.000 abitanti.

Il canone della Licenza speciale viene stabilito dall'Eiar in base al lucro diretto ed indiretto che si presume ritrarre dall'audizione pubblica e ad altri elementi di carattere generale.

Il canone relativo al nulla osta della Società degli Autori viene concordato direttamente da chi dà l'audizione con il rappresentante locale della Società Autori.

Poiché nel suo caso viene ad essere escluso ogni lucro diretto ed indiretto, l'Eiar rilascerebbe gratuitamente la Licenza speciale; se quindi le audizioni di propaganda che ella intende effettuare venissero date in pubblico, ella deve munirsi della Licenza di Pubblica Sicurezza e del Nulla osta della Società degli Autori; se invece ella intende dare nell'ambito della famiglia, può effettuare liberamente.

le presentazioni... dei CAPI ZONA

CENTRO MILANO. — E.I.A.R. —
Via Gaetano Negri, 8.

Bergamo - C. Z. cav. Argenti Giacomo, direttore Esercizio Stipel.

Brescia - C. Z. ing. Tabasso Edoardo, direttore Esercizio Stipel.

Como - C. Z. ing. Civello Francesco, direttore Esercizio Stipel.

Cremona - C. Z. sig. Cantarelli Ettore, direttore Esercizio Stipel.

Mantova - Idem.

Pavia - C. Z. cav. Sasseti Armando, direttore Esercizio Stipel.

Sondrio - C. Z. ing. Civello Francesco, direttore Esercizio Stipel.

Como.

Varese - Vice C. Z. ing. Linguani Corrado, capo agenzia Stipel.

Busto Arsizio - Vice C. Z. ing. Grecci Erminio, capo agenzia Stipel.

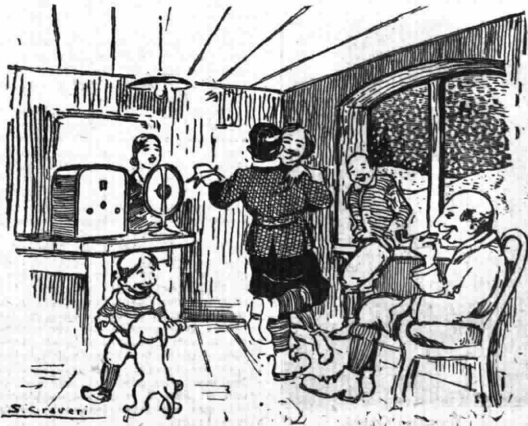
Saronno - Vice C. Z. ing. Cucchi Paolo, direttore esercizio 3° zona Società Elettrica Alto Milanese.

Sesto Calende - Vice C. Z. ing. Rizzi Enrico, Società Elettrica Lombarda Distribuzione Energia Elettrica.

Proverbio radiofonico

Casa senza radio
è come fiume senz'acqua.

Stanislav Stepanich



As. — Dunque tu sei una fanciulla?... Mi chiedi i preferiti? I ragazzi o le ragazze? Le ragazze non li serviranno, perché più assidue più diligenti. I ragazzi non faranno il broncio se prometto e non mantengo e nel non pensarmi mai né dimentico né offendo.

Capisci dunque che quello che due cose combinano in una stessa persona si è davanti alla perfezione e altro non penso che ad ammirare ed amare. La tua foto è molto imbronciata. As cara, il mare lo è altrettanto. Mandamene una che trovi almeno te ridente come a me piace pensare la giovinezza. Riguardo a quel tuo desiderio gentile fa quello che ti pare, mi chiedi cara? Sei proprio buona. Anche tu mi scrivi da uno studio sul genere del miel e, se potessi, l'accluderei qui anche una foglia di «Ampelepis» rosso fuoco come la tua. Perché stavolta scrivo dal mio giardino campestre che tante pagine mi vide veggere.

Pickaninny. — M'informero, ma mi pare impossibile.

Piccolo cuore. — Tu sei una mamma d'oro. Mi ripeti le prodezze dei tuoi piccini e lo fai con una grazia ed una naturalezza... naturalmente è graziosa. «Il giardino di casa nostra confina con quello di un convento di frati. Nando fa sempre conversazione con loro, arrampicato su di un albero. Un giorno vidi un frate in giardino e gli grido: «Fràte, ciao lodato tiegù Cristò!». E quegli: «Sempre sia lodato; caro, come sei grazioso! Mi dispiace non avere un santino da darti... Vieni un gruppetto d'una?». Nando, che quando fa lo spiritoso parla in dialetto, disse: «Ah; go mejo mi uva!» (ah! lo preferisco). Non ti so dire le risate del tuo... Aiuto il gruppetto: «Grazie! Un che grosso!». Poi accendendo al frate con un dito: «E sì tu ti Cristò? (sei tu, Cristò)?». Tutto da solo, senza che nessuno gli suggerisse. Mi raccontò poi la donna che aveva resistito da una finestra a. Grazie, mamma, del delizioso quadretto. E se un giorno farò il «faccellone» e questo e gli altri tuoi e quello bellissimo di Flaminia che racconta la fiaba a Topolina fanno avranno il posto d'onore. Valga il nobile esempio alle altre mammine, ziette, sorelle...

Maritza. — Ho risposto a tutti e non a te? Non desidero rimanere con un tale ritorno. Tu per fatina del Radiofoculare vorresti la più piccina delle Radiofocolariste: è quella che ancor balletta ed agita le grassocce manine nel gesto solito dei bimbi. L'idea è gentile, ma io cerco di meglio: nel senso che la piccina sarà soccorra dal provento dei franchobelli. Finora il caso veramente pietoso di Mater dolorosa ed altri non meno angosciati non mi hanno lasciato fondi disponibili per nuove iniziative. Tuttavia la fatina verrà, ne sono certa. Ora che avrai letto quanto ho scritto rispondendo non è molto

a Glin-glin, sarai contenta che ti eri equivocata. Grazie per la supposizione. Tu chiedi quale fosse il Giornale di Vamba. Si tratta del glorioso «Giornale della Domenica». Sorse 25 anni fa. Morì, fiorire non meno bello. Ma poi Vamba morì (11 anni fa). Il buon Pino o Maestro Sapone riprese l'opera. Era Bombarla la continuò, ma per poco; poiché passò in altre mani e, per la riverenza dovuta a Vamba, c'è da compiacersi che non sia durato. Oggi non tutto il buon senso profuso da Vamba è smarrito. Era Bombarla, un fiele di Vamba, raccoglie attorno al «Lumino da notte» i dispersi amici. Piccola fiamma alimentata dall'amore e dal ricordo... Vedi, cara Maritza, che tu mi hai risposto a lungo.

Brunella. — La mamma è rimasta, come tu dici, con un palmo di naso. Ho un bell'avere



Un esperto...

«altro per la testa» ma letterine come le tue le ho nel cuore.

Scampolo. — Si è tentata la riproduzione dell'istantanea di Nini e Fernanda, ma essa è riuscita un pasticcio. Occorre una fotografia più nitida e senza grandi ombre sul viso.

Fotografie di bimbi. — Ai molti che chiesero e chiedono, dirò che le pubblicherò sempre volentieri. L'invio è libero. Scrivere, dietro, il nome del fotografo. Preferisco quelle che non danno i piccini intenti a manovrare l'apparecchio radio e sono invece o veri ritratti, o scenette di vita infantile. Indirizzare: Raffa di gatto, «Radio-corriere».

Marinara. — Certo che ti ricordo. Se a quell'altra non trovasti risposta, è perché fu contro a mettere sull'alcov le lettere arretrate. La tua ultima mi compensa di tutte quelle che non mi hai scritto, tanto è fresca e vivace. Un metodo per riuscire a farti le cose? Incominciarla dalla fine.

Rompicello. — Lo so che a voi concorrenti piacerebbe il resoconto particolareggiato. Ma d'altra parte c'è molti che non vorrebbero mai concorsi per via dello spazio che rubano. Tu consigli di fare così: «Due partiti; uno quello di Rompicello che vuole i concorsi spiegati come prima, e l'altro, quello avversario, che desidera i concorsi appena accennati. Oppure Radiofocolarista è pregato di dare un punto o per Rompicello o per l'avversario. Così vedresti l'opinione dei tuoi assidui. Vuo farlo?». Per conto mio non ho alcuna difficoltà e per inoltrare a partecipare alla gara metto sei libri a disposizione dei sei migliori Rompicellisti e sei per i più convincenti Antropomicellisti. Tu aggiungi: «Io, come credo tanti altri, conservo le pagine del radiofoculare perché quando sarò vecchia rianderò con la mente i bei tempi di quando conoscevo Raffa di gatto. Ora vedrò che Rompicello ha vinto, ma non saprò perché. Invece se ci fosse la risposta al concorso o un disegno, ritraendoli, gli occhi si inumidirebbero dall'emozione e la mano rossa accarezzerebbe la fraie o il disegno puerile».

Dici bene, amica mia. Però il resoconto toglierà ad altri la commozione di ritrovarsi, tra molti anni, in questa vecchia pagina e parimenti rivivere un po' del passato.

Wagneriana. — Porzi, ti prego, all'amico tuo addobbato le mie più vive condoglianze. Non chiedi il piacere di conoscere personalmente il compianto Silvio Spaventa Filippi, ma fui per lui in rapporti epistolari con lui ed Egli aprì sempre cortesemente le pagine del «Corriere dei Piccoli» agli scritti che con svariate pseudonimi incominciò ad inviare dai primi numeri per dirla fino a pochi anni fa. E' quindi con riconoscenza per le cordialità usatemi e con ammirazione allo scrittore fornito, all'uomo onesto e buono, che idealmente deponto sulla tua tomba il fiore di crisantemo.

Il Fante - ignota. — Carta bianca ed altri. — La vostra generosità mi ha commosso. Dirò meglio in seguito. Un grazie di gran cuore.

Ratin bel. — Ti ritrovo qui dopo tanto tempo. Debo dirti che la Leggenda della Mimosa da te e da altri tanto attesa, venne trasmessa a suo tempo, vale a dire alla fine d'inverno. Vedei dunque che la promessa è stata da me mantenuta. Dovreste ormai convincervi che io o prometto o non prometto. Se prometto mantengo o non mantengo. Se mantengo ho mantenuto la manutenzione della promessa. Se non mantengo non ho mantenuto niente. Ed in questi tempi di crisi con una moglie filatelica, una suocera tiosa, una propetta brontolante ed una mamma non ancora capitalistica, torna arduo mantenere le promesse anche se non sono spese. Ma tale è il bene che ti voglio, Ratin, che già questi inverni ti farò e tu invece, chi sa dove eri quella lontana sera!

Passera solitaria. — Vedei: ogni settimana mi giunge almeno un centinaio di lettere firmate con pseudonimi. Le risposte che io riesco a dare sono da 30 a 50 e debbo pur cercare di firmare con il nome vero. Ecco perché occorre aver pazienza e voi ed io non potete diporre di sei pagine come occorrerebbe per far tutti contenti. Quindi non devi, provare, cara amica, delusioni se non trovi niente per te. Così capita a tutti altri.

Mamma che non firma. — Da un anno taceti e mi pare che tu non m'abbia scritto se non una volta sola l'anno scorso. Ed ecco che io penso a te e mi dico: «Chissà perché non volle più scrivermi!». Ricevo il corriere postale un'ora dopo e la prima lettera è la tua! Un bel caso, vero? Ti risponderò la settimana ventura.

Inquieta. — Vedei: se non si tratta di circostanze speciali, alla tua età si è soggetti a questi sconforti, a queste tristezze. Non allarmarti, amica. Un giorno vedrò di parlare un po' diffusamente al riguardo. Ti saluto con affetto.

Claudina Corti. — Se ti ricordi? Come puoi dare quanto dire a mamma che non firma, non dimentico chi tace. Tu vorresti sapere come ti immagino, o già detto altre volte che di nessuno di voi io penso come possa essere il fisico. Però il tuo ritrattino è stato pubblicato in «Giornale» e quindi ti perdonerò ed e ti farò le mie congratulazioni! Ed a me, non lo mandi il ritrattino?

Mary San Giusto. — Bellissime le numerose tue fotografie di Venezia e di Padova. Sei esperta nel cercare effetti di ombra e di luci nel rilievo d'arcate. Brava Mary! E tante grazie. Radio-amatrice di Ibra. — Grazie di tutto. Il tuo pensiero è stato delizioso. Ci sono i saluti per te da Luella: un'Esposale trapiantata nell'Abruzzo e che non sospira che il suo Piemonte.

Mae-Mae. — Troppo tardi, ormai. Scusami. La tua sorellina che prende parte ai concorsi e alla prima vittoria avrà un libro adatto.

Valma. — Per quanto lettere tu m'abbia scritto col pensiero, posso assicurarti che io batto il «record». E quello che più m'indispettisce, è che molte volte le lettere le scrivo davvero e poi finiscono nei pacchi che ogni settimana faccio delle vostre. E' un malanno del quale mai ho saputo liberarmi. Di quando in quando ritrovo fra d'innanzi ricordi del tempo passato, lettere mie vecchissime già chiuse in busta e non spedite. Tra queste, una per i



«La gioia dei primi passi».

caro amico Bianchi, lettore assiduo e vittine innocenti di questo mio (chiamiamolo così) vezzo. La lettera pronta per la spedizione è d'una quindicina d'anni fa! Il fanciullo d'allora è oggi ragazzino e chissà quali ragionamenti farà a mio riguardo. Occorre aver pazienza: a noi, grandi genti, sono perdonabili queste bizze.

Tu, Valma, vorresti ch'io sapessi trasfondermi un po' della mia serenità e del mio equilibrio. Quanto alla serenità realmente c'è e c'è sempre stata; ma per l'equilibrio non so consigliarti che questo mezzo: allungarsi a terra supini e guardare nel cielo il viaggio delle nuvole e lasciare che i grilli saltino per il capo e che i fiori facciano solletico al naso. E' un modo sicuro per non cader mai...

Riderella e Margherita. — Unite nella gioia, unite nel dolore. Brava: così mi piace! Il mio silenzio con Riderella, ha fatto tacere Margherita. Se permetteste, siccome pur io voglio bene a voi due, m'unisco e formiamo così una lega a tre, risolti a star zitti fino a quando uno dei tre si deciderà a scrivere!

Marisa Parteciona. — Hai visto? Sono tornato nel letto di quel torrente e sotto il cucino di pietra, ho ritrovato intatto il letterone per te. Così dopo quasi un mese ho potuto spedirtelo. Con la pazienza ed un solido sasso, mi son tolta dal quoziente di questa piega...

LUCI NEL BUIO

Ecco una nota di gentilezza della quale non so privare i miei lettori. Avevo incidentalmente accennato ad un disgraziato giovane cieco e paralitico che avvicinava per radio. Le lettere che egli mi fa scrivere sono da qualche tempo così fini, delicate, così sature di profumo di soavità, ch'io fui convinto venissero vergate da mano femminile. Testè per radio feci leggere un pensiero affettuoso all'ignota mano che ripeteva le sensazioni del disgraziato, ma pure sereno Ernesto. Questa è la risposta al mio saluto:

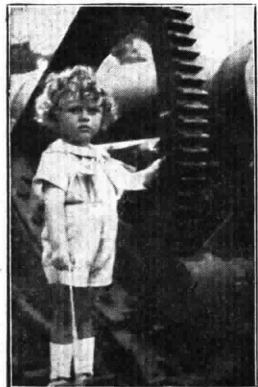
«Egregio Signore,

Ringraziandola della sua gentilezza, contraccambiavo i saluti che cortesemente c'invia a mezzo radio, assicurandola in pari tempo che è non di meno, quando il servizio ci permette di metterci a disposizione di Ernesto per soddisfare il suo desiderio di comunicare con lei. Egli è tanto infelice ed unica sua consolazione è la «Radio» e noi cerchiamo di accontentarlo nel limite del possibile nei suoi desideri. Purtroppo non sempre il servizio ci permette di fare la nostra volontà ed allora bisogna aver pazienza tanti quanti. Distinti ossequi.

Ferruccio S....

Nino B....

Infermieri del R. Ricovero di Mendicizia».



Vincenzino Cantoni.



ABBONATO N. 4620 - Varese.

Posseggo un apparecchio N. 3 V. In antenna, avente una valvola rivelatrice con reazione elettromagnetica, e due basse frequenze a resistenza-capacità. Ricezione con antenna luce. Ricezione debolissima anche di Roma (Km. 100 circa) quando si trascurano le altre stazioni di cui ben poco si sente. La reazione è criticissima dando una infinità di fischi assordanti all'altoparlante. Se con aeroblasti di manovra si giunge a sentire qualche cosa, un fischio acuto e leggero si fa sentire sotto alla musica, fischi che non si può eliminare. Se si avvicina una mano all'apparecchio, tutta la ricezione si tramuta in rumori assordanti. Variando la capacità del condensatore, questi rumori non variano né in acutezza, né in intensità, ma rimangono pressoché costanti. Rammento che la terra è stata molto curata. Dipende tutto da un nostro collegamento fra qualche collegamento di placca con collegamenti di griglia? Può dipendere dalle valvole non adatte specie la rivelatrice?

1) Con un ricevitore di piccola portata, ella non può pretendere di ricevere molte stazioni e neppure può pretendere grande intensità; la prima qualità dipende dal numero di valvole in alta frequenza; la seconda dipende dal tipo di valvole usate per la bassa frequenza e soprattutto dalla loro potenza; 2) La reazione è critica perché deve essere spinta al massimo; anche i fischi di reazione dipendono da questo fatto; 3) Un aereo esterno, poiché si vede che si trova in località di cattiva ricezione.

ABBONATO N. 112.254 - Vogapo del Montello (Treviso).

Il sottoscritto, avendo un apparecchio ricevente alimentato con batterie e desiderando alimentarlo completamente con la rete locale a corrente continua a 400 Volts con filo neutro per la riduzione a 220 Volts, ha costruito un potenziometro collegandolo con l'apparecchio, come risulta dall'unito schizzo, e inserendolo sul 220 Volts. Il ricevitore così alimentato funziona, però si sente forte il ronzio della corrente e si ricevono solo le stazioni di Roma, Budapest e Vienna, domanda quindi se è possibile costruire un circuito filtro per la corrente continua e se possono inviargli, mediante pagamento, uno schizzo quotato con i valori precisi dei pezzi da adoperarsi. Detto filtro va inserito prima del potenziometro e dopo la l'antenna, e il più dell'alimentazione? È possibile aumentare la sensibilità dell'apparecchio in modo di ricevere un numero maggiore di stazioni?

1) Per eliminare il ronzio inserisca tra la rete ed il divisore di tensione un condensatore da 100 microfarad, quale usata nei dispositivi normali di alimentazione. Derivi l'uscita di detta impedenza e l'alto capo della alimentazione un condensatore di qualche microfarad, per poi a sostituire alla prima valvola una schermata, però schermi il circuito aereo da quello di placca.

ABB. R 130.566 A. C. - Roma.

Posseggo un quattro lampade a resistenza sul davanti posta a bobina di aereo (35 spire) a lato la fissa e la mobile, rispettivamente di 50 e 100 spire. Escludo la locale e sento assai bene Vienna e Budapest. Molte altre stazioni in basso rischio discretamente

a captarle, ma non ad identificarle, ed a volerle ritrovare, riesce assai difficile, per la grande difficoltà di rimettere la bobina variabile (100 spire) a quel millesimo di apertura volute. Desidero sapere: 1) Se è possibile abolire le tre bobine, e come sostituirle; 2) Nel caso affermativo, prego volermi anche dire se l'apparecchio, in quanto concerne la selettività, se ne avvantaggia.

1) Per abolire le tre bobine ella deve cambiare schema di circuito e quindi rifare l'apparecchio. Non lo consigliamo. 2) Non riteniamo ella possa affatto migliorare la selettività, anzi quasi certamente la peggiora.

ABB. N. 119.611 - Vicenza.

Ho scelto nel « Radiocorriere » N. 6 dal 3 al 10 febbraio 1929 uno schema a tre valvole per la ricezione delle onde corte. Non risultandomi specifiche alcune caratteristiche di qualche parte (segnata in preghi di detto schema, qui unito, pregherei mi fossero reso note: 1) Le valvole (V_1 , V_2 , V_3); 2) Si possono adoperare; 3) Il rapporto del trasformatore (P_1 , P_2 , S_1 , S_2); 4) Il valore dei resistori d'accensione (R_1 , R_2 , R_3); 5) La resistenza che va valore ha; 6) Si può adattare un alimentatore? Fate il piacere di consigliarmi se lo schema in parola è ancora conveniente, oppure se è superato da altri pure a tre valvole.

1) Consigliamo le valvole come da

Valvole Philips	Telefunken	Zenith
V_1 A 402	Res 944	DA 406
V_2 A 415	Res 354	L 408
V_3 B 443	Res 1644	DU 415

2) Adottati un ottimo trasformatore, con rapporto, costituiranno 1/5 a circa 1/2. 3) Prenda resistori da una trentina di ohm; 4) Rg è una resistenza di circa un megohm; 5) Certamente ella può servirsi di un alimentatore; 6) Lo schema è consigliatissimo, e dovrebbe riuscire assai selettivo, se ben costruito.

IGHINA - Ovada.

Posseggo un apparecchio « Telefunken 40 W », nuovo, a 5 valvole. Secondo la casa costruttrice, dovrei ricevere tutta l'Europa con antenna intera. In realtà, per poter usare l'antenna intera, devo innestare questa al posto della presa di terra, sopprimendo aereo esterno e terra. Fin qui tutto bene. Come saprete, l'apparecchio ha 4 settori d'onda. Nel primo settore, ricevo ottimamente, ma nei settori successivi, non c'è verso di ricevere in nessun modo, perché la ricezione è eccessivamente disturbata da un continuo crepitio, che copre completamente i suoni. Lo stesso apparecchio, portato in altra casa, funziona assai meglio. Non possono essere disturbi industriali, perché ho fatto esperimenti durante le feste, quando fabbriche e motori erano fermi, ottenendo sempre lo stesso risultato.

1) Evidentemente il crepitio, che si manifesta soltanto su alcune lunghezze d'onda, dipende da disturbi esterni, provenienti probabilmente dalla rete di distribuzione elettrica; 2) Ella esclude le fabbriche, ma non ha pensato a linee ad alta tensione, le quali producono precisamente un crepitio continuo, a differenza delle fabbriche, che producono rumori saltuari (anche se periodici). Una linea aerea anche a tensione non elevata, ma con qualche isolatore non in buono stato può produrre lo stesso disturbo.

ABBONATO A 0714 - A.

Per l'accensione di una supereterodina otto valvole, mi son servito, per circa due anni, alternativamente, di 2 accumulatori Henselberger, tipo 3 R 2, che lo stesso carico con un raddrizzatore Philips. Ora uno dei due mantiene la carica non più di un paio d'ore; l'altro soltanto da otto a dieci ore; l'uno e l'altro poi, appena cominciano a scaricarsi, scendono immediatamente a due V. In qual modo posso rimettere in efficienza i due accumulatori? Posso attaccare l'apparecchio direttamente al raddrizzatore, senza recare alcun danno alle valvole? La ricezione, in questo caso, sarà ugualmente buona?

Da quanto ella dice riterremmo i tratti di accumulatori avariati. Senza potersi esaminare non ci è possibile dare consigli. La mancanza di carica può dipendere da pasta positiva che, staccata, faccia ponticelli. Vra le piastre, scaricandole. Essa può anche dipendere da solfatizzazione delle piastre (le positive si presentano biancastre) nel qual caso, non vi è nulla da fare. Invece nel caso della pasta scoccata, occorre montare a pulture bene le piastre, nel caso della solfatizzazione occorre cambiare le piastre. Ella non può attaccare direttamente il raddrizzatore al ricevitore, per il ronzio che produce.

LICENZA A 67.183 - Milano.

Posseggo un apparecchio Philco modello 20 Lowboy a 7 valvole. Desidererei che fosse gentili di rispondere ai seguenti quesiti, tenendo presente che faccio funzionare l'apparecchio con lampo luce e terra. a) Dico che l'apparecchio è estremamente sensibile ma non numerose stazioni, di lunghezza d'onda molto prossima, si disturbano reciprocamente. È qualche mezzo per aumentare la selettività, sia pure a parziale scapito della sensibilità? Se il rimedio consiste in un filtro, prego indicarmi su quale numero del Radiocorriere è stato descritto. b) La stazione di Milano viene da me ricevuta oltre che al « 600 », con ricezione perfetta, anche al « 1200 », ma molto meno perfettamente; mi è stato detto trattarsi della seconda armonica. Purtroppo però da qualche giorno ricevo Milano anche al 600 debolissima, ma ciò porta alla conseguenza che non posso più ricevere Roma con la stessa purezza di prima. Questo inconveniente non può derivare da scarsa selettività perché appena mi allontano da Roma anche avvicinandomi verso Milano finisce questa fastidiosa ricezione tanto da poter ricevere perfettamente stazioni di lunghezza d'onda. Desidero sapere da che deriva l'inconveniente e con quale mezzo si può eliminare. c) Vi è qualche mezzo per eliminare o ridurre il ronzio dell'antenna? d) Quali sono le valvole di diotiron corrispondenti a quelle impiegate nel mio apparecchio? E' conveniente effettuare la sostituzione?

1) Ella potrà migliorare assai la selettività del suo ricevitore, inserendo tra ricevitore e lampo luce un filtro quale da noi descritto nel Radiocorriere N. 23. 2) Alla graduazione 1200 ella riceve l'armonica. E cosa normale comune a gran parte dei ricevitori. 3) Non ci spieghiamo però perché ella riceva Milano solo graduazione 600. Esiste nella sua vicinanza qualche ricevitore a supereterodina? Non dipendendo questo fenomeno dal suo ricevitore, ella nulla può fare. 4) Il ronzio dell'antenna dipende dalla costi-

tuzione del ricevitore, e la sua eliminazione, oltre ad essere difficilissima ad ottenersi, richiederebbe una ricostruzione del ricevitore. 5) Anteponga ai numeri da 1000 a 1200 la sigla U X seguita dal numero 2 ed ella avrà le corrispondenti valvole Radiotron.

ABBONATO R 129.047 - Catania.

Ho un Ultradina a 9 valvole Philips alimentata da un accumulatore Tudor e da un alimentatore di placca e griglia Philips. Desidero sapere: 1) Se l'accumulatore « Tudor » è di capacità bastante per alimentare il 9 valvole. 2) Se posso sostituire all'accumulatore senza modificare per nulla il circuito un trasformatore per alimentazione della rete a 150 V 50 p, così come ho sostituito l'alimentatore di placca alla batteria anodica. 3) Prima la tensione negativa di griglia l'ottenne da una pila a secco, con il polo positivo collegato al « - », ottenendo ora la polarizzazione dall'alimentatore ho fatto i collegamenti così: ho unito il filo « - » al polo positivo della griglia con il « - » dell'accumulatore; va bene così od è errato? 4) Desiderando togliere il telaio e mettere un aereo luce, per tanto, va bene un condensatore fisso « Manceu » da 300.000-3000 cm? Tale aereo dovrei metterlo alla bocca che va alla griglia della prima valvola ed alle piastre fisse del condensatore variabile, e la terra all'altra bocca che va alle piastre mobili del condensatore variabile ed al polo negativo del « - »?

1) L'accumulatore è più che sufficiente. Il suo apparecchio consumerà circa tre quarti di Ampère, per cui l'accumulatore è enormemente sensibile ma non numerose stazioni, di lunghezza d'onda molto prossima, si disturbano reciprocamente. È qualche mezzo per aumentare la selettività, sia pure a parziale scapito della sensibilità? Se il rimedio consiste in un filtro, prego indicarmi su quale numero del Radiocorriere è stato descritto. b) La stazione di Milano viene da me ricevuta oltre che al « 600 », con ricezione perfetta, anche al « 1200 », ma molto meno perfettamente; mi è stato detto trattarsi della seconda armonica. Purtroppo però da qualche giorno ricevo Milano anche al 600 debolissima, ma ciò porta alla conseguenza che non posso più ricevere Roma con la stessa purezza di prima. Questo inconveniente non può derivare da scarsa selettività perché appena mi allontano da Roma anche avvicinandomi verso Milano finisce questa fastidiosa ricezione tanto da poter ricevere perfettamente stazioni di lunghezza d'onda. Desidero sapere da che deriva l'inconveniente e con quale mezzo si può eliminare. c) Vi è qualche mezzo per eliminare o ridurre il ronzio dell'antenna? d) Quali sono le valvole di diotiron corrispondenti a quelle impiegate nel mio apparecchio? E' conveniente effettuare la sostituzione?

ANDREA CAMILLO - Roma.

Posseggo di un apparecchio Italia Lorenz V. B. 2 provvisto delle seguenti valvole: 1) Lorenz L.H. 415 D, 2) Lorenz L.U. 410, 3) Lorenz L.H. 410 D, 4) Lorenz L.W. 410, 5) Gridfini, sapere con quali valvole Philips ed altre potrei sostituire le suddette.

Ecco le rispondenze:			
Lorenz	Telefunken	Philips	
L.H. 415 D	Res 164-d	B 443	
L.U. 410	Res 104	E 415	
L.H. 410 D	Res 1204	E 442	
L.W. 410	Res 104	E 430	

LICENZA M 59.205 - Monza.

Sarebbe indubbiamente grato se vorreste rispondere a questa mia semplice domanda. Tengo da qualche anno un apparecchio ricevente a 3 valvole più la raddrizzatrice di corrente. Dovendo cambiare le valvole, perché quasi esaurite, vorrei sostituire le « Telefunken » con delle « Philips ». Ecco i dati delle valvole Telefunken: 1) Res 1004, 1) Res 1104, 1) Res 134, 1) Res 134 raddrizzatrice di corrente. Quali sono le valvole corrispondenti che dovrei usare per sostituire le attuali?

Ecco le valvole corrispondenti: Telefunken: Res 1004, 1104, Res 134; Philips: E 438, E 415, B 409; Valvo: W 408, A 4100, L 413; EFA: Du 1092, Du 1508, Dr 804.

**Se non siete soddisfatti
del rendimento del vostro
apparecchio, interpellateci**

Vi segnaleremo la possibilità di migliorare l'efficienza scegliendo una serie di

VALVOLE TUNGSRAM BARIUM

*Chiedete il prospetto generale
ed il listino prezzi N. 12*

*Prenotatevi per l'invio mensile e gratuito della
nostra circolare di **INFORMAZIONI TECNICHE***

TUNGSRAM ELETTRICA ITALIANA - S. A.

VIALE LOMBARDIA, N. 48 - MILANO (132) - TELEFONO N. 292-325

RADIOCORRIERE

In Cecoslovacchia si fa una grande propaganda alla radio. Ogni domenica vengono organizzate delle sedute speciali con i migliori artisti e conferenzieri, per suscitare nel pubblico l'amore alla radio. La stazione di Praga ha trasmesso anche le prodezze liriche di un tenore che cantava da bordo di un apparecchio in volo.

La Submarine Signal Co. di Boston ha sperimentato sul Grandi Laghi un apparecchio automatico di soccorso per i sottomarini. L'apparecchio ha la particolarità di lanciare gli « S.O.S. » automaticamente, quando qualche avaria colpisce il sommergibile. Le irradiazioni studiate appositamente, consentono alle onde di attraversare anche 30 metri di acqua!

Essendo scaduto il contratto con una società privata per la gestione delle radiostazioni della Nuova Zelanda, il governo ha deciso di gestire da sé e prepara un programma di grandi innovazioni. La Nuova Zelanda conta 70 mila radioascoltatori e si spera di giungere presto ai 100 mila.

America: il paese della pubblicità. La N.B.C. trasmette ogni giorno dei concerti della celebre cantante Kate Smith, scritturata da una fabbrica di bilance. L'audizione è preceduta quotidianamente da questa presentazione: « Le bilance X vi fanno sentire la celebre cantante Kate Smith, che hanno scritturato per 3000 dollari alla settimana. Bisogna che sappiate che Kate Smith non ha che 22 anni e pesa 217 libbre... alle nostre bilance ». Non si sa se l'annuncio sia gradito a Kate... ma quando si incassano 3000 dollari alla settimana, si può anche passar sopra al buon gusto altrui!

L'Ungheria ha ordinato, in Germania, una grande trasmittente di cinque stazioni in relai per una spesa di 10 milioni. La grande stazione si eleverà a dieci chilometri da Budapest e trasmetterà con 150 kw. La superstazione non sarà condotta a termine che tra due anni.

A Londra si è costituita una grande società, la « Colonial Broadcasting Co. », che si propone di commercializzare i programmi in tutte le parti dell'impero. Ventinove stazioni nelle isole Figli, a Ceylan, in Columbia, Victoria ecc.) hanno già venduto le ore di trasmissione a questa compagnia che le rivende a grandi ditte commerciali le quali desiderano far la loro réclame in quei lontani paesi. Una parte di tali programmi sarà registrata su dischi e spedita alle lontane stazioni, mentre è allo studio un nuovo sistema di registrazione e di trasmissione, per mezzo di catodi, dei programmi esentati a Londra.

SUPERTRASMISSIONI

DOMENICA 8 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto sinfonico e vocale con musiche di Saint-Saëns, Grieg, Cilea e Wolf-Ferrari.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,35: « Madama Butterfly », opera di G. Puccini.
DAVENTRY NAZIONALE — Ore 16: Cantata da chiesa num. 80, per a soli, coro ed orchestra.
LANGENBERG — Ore 20: « L'oro del Reno », opera di R. Wagner.
BRUXELLES II — Ore 21: « I gioielli della Madonna », opera di Wolf-Ferrari, dall'« Opera Reale » di Anversa.

LUNEDÌ 9 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Musica leggera e folkloristica.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: « Non si sa mai », commedia di G. B. Shaw.
PARIGI (RADIO) — Ore 21,30: « Orazio », tragedia in versi di Corneille.

MARTEDÌ 10 NOVEMBRE

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Concerto sinfonico con musiche di Mascagni, Nicolai, Camussè ed altri.
HEILSBURG — Ore 21,30: « Aucassin e Nicolette », leggenda musicale di Müller Blatta.

MERCOLEDÌ 11 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: « Isabeau », opera di P. Mascagni.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: « Dove canta l'allodola » operetta di F. Lehár.
DAVENTRY NAZIONALE — Ore 21: Grande Festival dell'Impero e della Riformazione dal Royal Albert Hall, alla presenza dei Sovrani e del Principe di Galles.

GIOVEDÌ 12 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto sinfonico diretto dal M^{re} Rito Selvaggi.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,35: « Madama Butterfly », opera di G. Puccini.
COPENAGHEN — Ore 20: Esecuzione di « ouverture » di opere italiane.
MUEHLACKER — Ore 21,15: « Il medico suo malgrado », opera comica di C. Gounod.

VENERDÌ 13 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: « La principessa della Czardas », operetta di E. Kalman.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,30: « Il violino magico », operetta di G. Hoffenbach.

SABATO 14 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: « Bastiano e Bastiana », opera giocosa di W. A. Mozart.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Serata folkloristica con esecuzione di antiche canzoni popolari lombarde, dizione di poesie in vernacolo milanese, bergamasco, piemontese e trasmissione della commedia: « Si chiude », in un atto, di S. Lopez.
BERLINO — Ore 20: Concerto dell'orchestra di Dajos Bela, dal Palazzo dello Sport.
DAVENTRY NAZIONALE — Ore 22,20: « Il mondo dei delitti: Come proteggere la propria casa », conversazione di Edgar Wallace.

DOMENICA 15 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto sinfonico e vocale.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,35: « Fedra », opera di Ilibrandino Pizzetti.

Le trasmissioni dell'undici novembre, a Radio-Bruzelles, saranno completamente dedicate all'anniversario dell'armistizio. Verranno trasmesse conferenze guerresche, marce militari belghe e testimonianze letterarie di scrittori che abbiano partecipato al grande conflitto, sia alleati che avversari. Per gli italiani, saranno lette al microfono alcune pagine di D'Annunzio.

Un ingegnoso sistema è stato installato negli studi della stazione W.K.C. a Washington per avvertire i conferenzieri del tempo che passa. Si tratta di due prismi triangolari, aventi un segno particolare su ciascuna faccia. Rotolando, essi indicano successivamente che non restano più che cinque minuti, tre, due, uno...

Le esperienze di reportage radiofonici diventano sempre più ardite. Recentemente, la National Broadcasting degli Stati Uniti, ha realizzato un curioso reportage da bordo di un sottomarino sommergibile. Tre reporters erano installati in diverse cabine del sommergibile e comunicavano le loro impressioni ad un microfono collegato per cavo ad una piccola trasmittente galleggiante che seguiva le evoluzioni del sottomarino. Questa piccola trasmittente trasmetteva le parole del reporter ad una stazione terrestre da dove venivano inviate a tutte le stazioni della N.B.C.

Radio-Barcellona trasmetteva sinora dalle 17,30 alle 19 e dalle 21 alle 23 mezzanotte. In seguito ad una petizione firmata da numerosi impiegati ed operai di Barcellona, che per necessità non possono stare alzati sino a tardi, il gran programma comincerà d'ora in poi, alle 19 per continuare ininterrotto sino alle 24.

Il celebre radiotecnico inglese P. T. Eckersley annunzia che si sta studiando seriamente la necessità di quadruplicare la potenza della stazione nazionale inglese che dai suoi 35 kw. attuali verrebbe portata a 140!

In Turchia, le due stazioni di Ankara e di Stambul, fondate nel 1926, sono gestite dalla Società Anonima Turca di Radiofonia. Non è facile ottenere le licenze di radiodiffusione poiché non necessari molti documenti e gli stranieri debbono munirsi precedentemente di un visto della Prefettura di Polizia.

L'anno venturo cade il bicentenario di Haydn, nato a Rohrau, piccolo villaggio dell'antica Austria ed oggi facente parte della Croazia. Essendo la musica di Haydn eminentemente radiodiffonibile, si preparano nelle trasmissioni interessanti in onore del grande musicista.



Chissà dove andrà a fermarsi il radio-reportage in America! Quando Mrs. Mac Pherson, la grande sacerdotessa dell'Angelus Temple, ha sposato il baritone Hulton, ha stupito tutta l'America! La coppia felice, rientrando a Los Angeles, ha trovato la casa invasa dai radio-reporters e dei microfonisti installati in ogni angolo. Uno speaker ha dichiarato a Mrs. Mac Pherson: «Signora, avete permesso ai reporters di scrivere le vostre impressioni, ai fotografi di fissare sulle lastre il vostro profilo accanto a quello di vostro marito; permetteteci ora a noi di far sentire, attraverso il microfono, a tutta l'America, la sanzione del vostro amore. Baciute il signor Hulton!». La «grande sacerdotessa» non si è fatta pregare e tutti gli ascoltatori americani hanno potuto ricevere all'oltrapiante il suono di quel bacio d'amore!!



A Pardobice, vicino a Praga, è stata organizzata una internazionale di Radio a Sparta. Gli organizzatori non si sono limitati a mostrare al pubblico gli apparecchi e le innovazioni in materia di radio, hanno fatto anche vivere alla città qualche emozionante radio-giornale. Sono stati accesi dei razzi per mezzo di onde elettriche; sono state presentate delle cassette validamente difese dalle cellule fotoelettriche; messi in circolazione uomini, cani, carrelli automatici mossi per radio. Furono fatte inoltre delle pubbliche trasmissioni di immagine e, come se ciò non bastasse, una stazione clandestina accuratamente preparata è stata scoperta dalla polizia speciale in 11 minuti! Infine, un'automobile rubata è stata inseguita da un aeroplano e da vetture della polizia munite di radio, così bene che in 43 minuti l'auto e i refurativi erano nelle mani della polizia-radio! Il pubblico si è appassionato vivamente a tutti esperimenti.



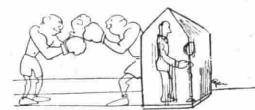
La stazione di Lilla deve avere un fatto personale con le eclissi di luna? Tempo fa annunciava un primo sensazionale reportage: «Luna, niente di meno che dall'osservatorio di Meudon: tutto era pronto quando una grossa avanguardia di aerei gravide di pioggia giustò la festa. Secondo eclissi e secondo annuncio: il vice presidente dell'Associazione astronomica francese, in persona, avrebbe descritto l'eclissi. Il cielo era chiaro, la notte deliziosa e il sapiente stava per aprir la bocca davanti al microfono quando una indiscreta nuvoletta andò a collocarsi coccutamente di fronte alla luna e non se ne andò che ad eclissi finita. Ora è la quarta volta che la stazione di Lilla subisce la stessa disavventura, ragion per cui ha deciso, in avvenire, di dedicarsi semplicemente agli avvenimenti terrestri.

Dopo un'estate burrascosa, in quasi tutta l'Europa si nota un autunno incantevole. Maurice Praz osserva opportunamente che, se si doveva imputare il maltempo alla radio — secondo il parere dei radiofobi biliosi — anche il sole e le belle giornate dovrebbero essere... colpa delle radiotrasmissioni!



Qualche tempo fa un cuoco geniale, che trasmetteva regolarmente le sue ricette di cucina dal microfono di Chicago, ha avuto un'eccezzionissima idea: quella di fare accompagnare le sue straordinarie invenzioni gastronomiche da una musicista in sordina appropriata! Valtzer per i potages, foxtrot per i pasticci, jazz per i piatti forti ecc. Le stazioni cuscine hanno raccolto l'idea per le loro trasmissioni politiche ed economiche e, all'uopo, hanno combinato un elenco delle musiche che debbono accompagnare i singoli notiziari.

Una grande fabbrica straniera di apparecchi radio ha girato un orditissimo film, diretto da Joris Ivens, nel quale si vedono tutte le fasi della costruzione delle lampade e degli apparecchi ricevitori. Il risultato è stato interessantissimo.



Il radio-reportage ha bisogno, talvolta, di certi rumori ambientali che rendono il colore. Così, durante il reportage di un match di boxe, fa piacere sentir piovere i pugni! Ma vi sono dei rumori che, veramente, esasperano. Così la stazione di Praga ha trovato un sistema geniale per eliminarli: il sistema del radioreporter in gabbia. Si tratta di una piccola cabina portatile e pieghevole, una specie di gabbia tutta di vetro, facilmente smontabile e nella quale il reporter è al riparo da ogni rumore esterno, pur godendosi tutto lo spettacolo che gli si svolge intorno. Almeno, così affermano i giornalisti cecooslovacchi!!

La Russia batte il record delle trasmissioni di dischi, con 287 ore mensili. Segue la Germania con 100 ore e poi la Francia con 90.



In America le storielle radiofoniche allungano con una fertilità spaventosa. Adesso si racconta quella di un celebre esploratore che ha tenuto una conferenza al microfono di una delle più importanti stazioni americane. L'illustre viaggiatore, prima di finire il suo discorso, annunciò agli uditori che avrebbe mandato la sua firma autografa a chiunque gliela avesse richiesta. Il suo accio dovette spendere semita dolenti in francoboli per non venir meno alla promessa!



7 S. - SAN VILLEBRODO, vescovo (+ 739)

Vilhebrodo nacque in Inghilterra e fu educato nel monastero di Bifona da S. Vilfrido. Ricevuto il sacerdozio si diede con grande ardore e grande dattura alla predicazione. Fatto vescovo di Utrecht mosse ad evangelizzare la Zelanda e la Frisia ottendendo con l'aiuto di Dio gran copia di convertiti. Per assicurare stabilità ai successi ottenuti dalla sua evangelizzazione stabilì di non ammettere allo stato ecclesiastico che persone di virtù provata e di speculativa fede.

L'ora del suo transito fu resa dolce dalla presenza di numerosi angeli che attendevano di raccogliere lo spirito.

8 S. D. - XXIV D. P. - I QUATTRO MARTIRI CORONATI.

Maestro — dissero i discepoli a Gesù — di più, quando sarà il segno della tua venuta e della fine del mondo?

Quando vedrete l'orrore della desolazione, del quale ha parlato il profeta Daniele, posta nel luogo santo — chi legge ponga mente — allora quelli che saranno in Giudea fuggano ai monti, e chi sarà sulla terrazza della casa non scenda a togliere quel che c'è in casa; e chi sarà nel campo non torni indietro a prendere il manto. Così alle donne incinte o che allatteranno in quei giorni! Pregate perché la vostra fuga non avvenga d'improvviso, né in giorno di sabato: perché la tribolazione allora sarà grande, quale non vi fu mai dal principio del mondo sino ad ora. E se quei giorni non fossero abbreviati, nessuno si salverebbe; ma quei giorni saranno abbreviati per amor degli eletti.

Allora se alcuno vi dirà: «Ecco io, il Cristo» oppure: «Ecco là», non lo credete; perché sorgeranno falsi Cristì e falsi profeti, e faranno grandi segni e prodigi da sedurre, se fosse possibile, anche gli eletti. Ecco chi ve l'ho predetto. Se dunque vi diranno: «Ecco nel deserto», non v'andate; o «Ecco nei luoghi più riposti della casa», non credete.

Perché come il lampo esce dall'Oriente e sguizza fino all'Occidente, così sarà alla venuta del Figliol dell'uomo.

E quando apparirà il Figliol dell'uomo nella sua gloria, tutti gli uomini gli si raduneranno intorno.

Dovunque sarà il cadavere, ivi s'aduneranno le aquile.

Or subito dopo la tribolazione di quei giorni, il sole si oscurerà, la luna non darà più la sua luce e le stelle cadranno dal cielo, e le potenze dei cieli si commoveranno. E allora apparirà nel cielo il segno del Figliol dell'uomo e tutte le genti della terra piangeranno e vedranno il Figliol dell'uomo venire sulle nuvole del cielo, in gran potenza e gloria. E manderà i suoi angeli con la tromba e con gran voce a radunare i suoi eletti dal quattro vento, da un'estremità all'altra dei cieli.

Allora era un paragone che prendo dal fico. Quando il suo ramo è tenero e mette le foglie, voi dite che l'estate è vicina; così anche voi, quando vedrete tutte queste cose, sapiate che l'Figliol dell'uomo è alle porte.

Io vi dico in verità che non passerà questa generazione prima che siano successe tutte queste cose.

9 L. - LA DEDICAZIONE DELLA CHIESA.

Dio aveva ordinato a Davide di erigere il tempio per collocarvi l'Arca Santa ma impedito dalla continue guerre ne lasciò l'impegno al figlio Salomone il quale eresse a Gerusalemme quel

tempio che fu vera meraviglia del mondo. Ciò avvenne l'anno 3000 dalla creazione. Le feste della Dedicatione durarono allora otto giorni. Sull'esempio di ciò che è detto nell'Antico Testamento, papa Silvestro dedicò il primo tempio al Salvatore (uscita la Chiesa dalle catacombe) l'anno 324.

10 M. - SANT'ANDREA AVELLINO, confessore (+ 1608).

Sant'Andrea nacque a Castromuro, nel regno di Napoli. Sacerdote, volle addottorarsi in ambedue i diritti. Chiamato a difendere le cause ecclesiastiche, portò in quel questione un alto senso di verità e di giustizia. Ritiratosi dal Foro, entrò nell'ordine dei Teatini e contribuì a fondare la casa di Piacenza e di Milano Guadette la stima e l'amore di San Carlo Borromeo. La morte lo colse durante al tabernacolo a ottantasette anni il 1608.

11 M. - SAN MARTINO, vescovo di Tours (+ 409)

Martino, guerriero, ebbe la fortuna di conoscere e d'abbracciare il cristianesimo. Ritiratosi dalle milizie andò ad Amiens. Ivi un medico gli stese la mano per la limosina e Martino non avendo altro divise con la spada il mantello e glielo donò nel nome di Gesù. La notte il Signore gli apparve vestito della falda di mantello ch'egli aveva donata. Fu in seguito sacerdote e vescovo di Tours. Fu persecutore dell'eresia e campione di virtù.

Natalizio di S. M. il Re Vittorio Emanuele III il quale compie oggi 62 anni.

Festa civile.

12 G. - SAN MARTINO, papa (+ 655). San Martino da Todi fu sacerdote e papa. Però sulla sacra cattedra il dolore di sapere l'Oriente in preda allo scisma. Convocò un concilio in Laterano da cui uscirono condannati il patriarca Sergio e Costantino II. Imprigionato e trascinato a Costantinopoli fu imitato ad uccidere a Costantinopoli. Egli oppose un fiero e non possumus. Trasferito in Crimea vi patì la fame e tutte le angosce dell'inferno. Morì martire di stenti l'anno 655 dopo sei di pontificato.

13 V. - SAN STANISLAO KOSTKA (+ 1568).

Dicesso da nobile famiglia polacca, ebbe tanti esempi di virtù dalla madre che poté avanzare per sempre la vita. Stanislao aveva un fratello di sangue dissipato e volto al malcostume, che lo trascinò ad uscire dal collegio ove entrambi erano stati posti, e a prendere stanza presso un ebreo dove la fede e la pietà erano bestemmiate. Di ciò Stanislao annalò. Ed ecco apparirli Maria apparso e suggerirgli parole celesti. Il mattino Stanislao chiede di entrare nella Compagnia di Gesù e da allora, di virtù in virtù tocca il paradiso. La morte lo coglie che ha appena diciotto anni, il 15 agosto 1568.

LA NOTTE

La notte piange col crine disciolto e dentro il crine nasconde il suo rolo. Ogni lagrima che le cada è una goccia di rugiada. Così le luccicano gli occhi belli come fuochi tra i capelli. Come un pettine, la luna gialla, lenta le scivola sopra una spalla. Poi viene il vento, veloce corriere, futa il profumo del suo crine nero e via trascina la luna leggera come si porta una bandiera. Va per ralli, va per flumi dondolandosi frutti e lumi. Poi come gemma porta in volo tra quei capelli un'angeli. Allora la notte, la faccia amorosa, solleva i denti e dischiude la porta. Ma dietro la porta c'è l'alba che attende ed entra furiosa e si tutto risplende. Tanta luce non può guardare la Notte; e si sfilò nel fondo del mare. Le vele da pesca colono di fuoco sospinte dal vento si chinano a piove, e scorti tra l'alga i suoi occhi com'astri discendono le reti nei gorghi verdastri.

IL BUON ROMEO.



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.
10,30: Spiegazione del Vangelo: (Milano): Padre Vittorino Facchini; (Torino): Don Gioacchino Fiano; (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

10,50: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezioni 45* e 46* di lingua tedesca (pagine 192, 195, 196, 199 della Guida relativa).

11,30: Consigli agli agricoltori: «I concimi azotati» (dottor Carlo Rava).

12,30-14 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Balfe: *La zingara*, sinfonia; 2. De Serra: *Il valzer della pietra*; 3. Grieg: *Primavera*; 4. Canzone; 5. Puccini: *La Bohème*, fantasia; 6. Canzone; 7. D'Ambrosio: *Tarantella* n. 4; 8. Cantù: *Visione*, intermezzo; 9. Scassola: *Sempre amici*, marcia.

(Genova): Musica varia: 1. Albergoni: *Matamoros*; 2. Serra: *Parata di bambola*; 3. Grieg: *Primavera*; 4. Bonelli-Marengo: *Non tornar più*, valzer; 5. Fiaccone: *Fernandito*, tango; 6. Gerri: *Languore*; 7. Grit: *To you*, fox; 8. Kulman: *La ragazza albanese*, fantasia; 9. De Micheli: *Notte di stelle*, serenata; 10. Grechi: *Espanòlita*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16: Notizie sportive - Trasmissione della commedia:

La nemica

tre atti di DARIO NIGGODEMI

Personaggi:

Anna di Bernois, duchessa di Nièvres... A. De Cristoforis

Adriana De Cristoforis

La contessa di Bernois,

sua madre G. Falcini

Marta Regnault... Elvira Borelli

Fioranza Lumb... Aida Ottaviani

Roberto... Massimo Pianforini

Gastone... Giordano Cecchini

Negli intervalli: Notizie sportive.

Dopo la commedia: Musica riprodotta.

18,30: Giornale radio - Notizie sportive.

18,45 (Torino): Radio giornalino di Spumettino.

19,5: Musica varia: 1. Seidita: *Palma*, one step; 2. Cortopassi: *Serenata birichina*; 3. Pianquette: *Le campane di Corneville*, fantasia; 4. Ellerion: *Zingaresca*; 5. De Serra: *Serenata abruzzese*.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

MILANO-TORINO-GENOVA
Ore 20,35

Madama Butterfly

di
Giacomo Puccini

PERSONAGGI:

Butterfly, soprano	Tamaki Miura
Pinkerton, tenore	Cristy Solari
Sharpless, baritone	Fabiano Vitali
Suzuki, mezzo-soprano	Lucia Varco
Goro, tenore	Romeo Boscacci
Il vecchio bonzo, basso	Sante Canali
Kate, mezzo-soprano	Rosita Pagani
Yamadori, tenore	Gaetano Pini Corsi
Il Comm. Imperiale, barit.	Aldo Concato

19,45-20,35: Musica riprodotta.
20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive.

20,35: Trasmissione dell'opera:

Madama Butterfly

di GIACOMO PUCCINI

(Ediz. Ricordi)

diretta dal M^o Ugo TANSINI.

Negli intervalli: Luigi Antonelli: «Moralità in scatola»

(lettura) - G. M. Ciampelli: Conversazione musicale - Giornale

radio.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

10 (Titima): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,55: Disco Fonoglotta: Lezioni

45* e 46* di lingua tedesca (pagine 192, 195, 196, 199 della Guida relativa).

13-14,15: Concerto variato: 1. Cortopassi: *Verso la luce*, poema lirico; 2. Ganne: *Corteggio orientale*; 3. Rosenthal: *Danza di bambola*; 4. Rotter: *Penombra*, tango; 5. Muller: *Serenata*; 6. Lehár: *Danza delle ubellule*, fantasia; 7. Gounod: *La sera*, melodia; 8. Trevisoli: *Fuochi spendi*, serenata; 9. Amadei: *Mai più*, liù, valzer; 10. Simi: *Piano piano*, fox-trot.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16,30 (Napoli): Bampinopoli - Bollettino meteorologico - Radio-sport.

CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE

1. Donizetti: *La figlia del Reppimento*, sinfonia (orchestra); 2. a) Berlioz: «Aria delle rose» dalla *Dannazione di Faust*; b) Marchetti: *Ruy Blas*, «Aria di Don Alusturio» (baritono Vittorio Sensi); 3. a) Franchetti: *Romanza* dall'opera *Asrael*; b) Massenet: *Il Cid*, «Piangete, o luci mie» (soprano Maria Serra Massara); 4. Delibes: *Sylvia*, suite; a) Preludio - «Le cacciatrici»; b) Intermezzo - *Valzer lento*; c) Pizzicato; d) Corteggio di Bacco (orchestra). - Silvano Mezza: «La logica senza filo», conversazione; 5. Giordano: *Andrea Chénier* (atto 3°) - Grande scena Maddalena e Gérard» (soprano Maria Serra Massara e baritono Vittorio Sensi); 6. Sinding: *Risveglio di primavera* (orchestra); 7. *Duetto comico* (soprano Minia Lyses e Tito Angeli).

18: Notizie sportive.

19,55 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

20: Sport.

20,10: Dischi «La voce del padrone».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Comunicato del Dopolavoro - Notizie - Rubriche varie.

21:

Concerto sinfonico-vocale

Parte prima:

1. Saint-Saëns: *Marcia eroica* (orchestra).

2. Grieg: *Concerto in la minore* per pianoforte e orchestra.

op. 16: a) Allegro molto moderato; b) Adagio; c) Finale - Allegro moderato molto marcato - Quasi presto - Andante maestoso (pianista Augusta Cosci).

TRIESTE
Ore 21

Concerto bandistico Wagneriano

eseguito dalla
Banda Giuseppe Verdi



Senza parole

Un atto dei Fratelli QUINTERO.

Personaggi

Giustina Giovanna Scottò
Alonso Rita Giannini
Lorenzo Massimo F. Ridolfi
D. Gesù Ettore Piergiovanni

Parte seconda:

1. a) A. Coen: *Africa*, suite su motivi originali Nord-Africani; b) Liszt: *La campanella* (pianista A. Coen).

2. a) Wolf-Ferrari: *I quattro rusteghi*, intermezzo; b) Sibeli: *«Tempo di marcia»* dalla *Karelia-sulle* (orch.).

Luigi Antonelli: «Moralità in scatola».

3. Cilea: *L'Artista*, atto 2° «Sena e arioso di Federico»; b) Atto 3° «Sena finale dell'opera», interpreti: soprano Gualda Caputo (Vittoria); m.-sopr. Giorgia Valentini (Rosa); tenore A. Sernicoli (Federico).

22,55: Ultima notizia.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

10,30-11: Musica religiosa - eseguita con dischi «La voce del padrone».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Cialli: «Notiziario sportivo».

12,40: Disco Fonogolite: Lezioni 5° e 6° di lingua tedesca (pagine 32, 35, 36, 39 della Guida relativa).

12,45: Musica varia: 1. Pedrotti: *Fiorella*, sinfonia; 2. Translature: *Allegri nella vita*, valzer; 3. Margutti: *El mi amor*, bolero; 4. Brahms: *Intermezzo* op. 117; 5. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, fantasia IP; 6. Brogi: *Zampognata*.

13,45: Giornale radio.

13,50-14: Le campane del Convento di Gries.

CONVERSAZIONI AGRICOLE DELLA SETTIMANA

8 Novembre: *I concimi azotati*.
9 Novembre: *Evitare lo spandimento dei seminati*.

10 Novembre: *La leggenda delle terre di monte*.

11 Novembre: *Il nerume delle castagne*.

12 Novembre: *Come si può conservare il burro*.

13 Novembre: *Curiosità botaniche*.

14 Novembre: *Agricoltura sarda e fosforite*.

Le conversazioni agricole del pomeriggio vengono trasmesse da tutte le stazioni. L'ora della trasmissione è indicata nei programmi.

17,45: La rubrica della signora.
18-19: Trasmissione di musica da ballo dal Circolo Unione Savoia - Notiziario sportivo.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiosport.

20,5:

Musica varia

1. Strauss: *Lo zingaro Barone*, sinfonia.

2. Donati: *Stamboul*, fantasia orientale.

3. Manfred: *Sogno di carnevale*, valzer.

4. Urbach: *Raccolta di melodie di Mendelssohn*.

5. Verdi: a) *Balli in maschera*, «Alla vita che l'arride»;

b) *Don Carlos*, «Per me giunto il di supremo»; c) *La Traviata*, «Di Provenza il mar...» (baritono Francesco Peterlongo).

Comunicazioni del Dopolavoro.

6. Cobian: *A pane ed acqua*, tango.

7. Pennati-M.: *Canto della sera*.

8. Waldteufel: *Rose e margherite*, valzer.

9. Cuscinà: *La fidanzata di Milà*, fantasia.

10. Cortopassi: *Rusticanello*.

22-22,30: Giornale radio - Musica riprodotta.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

10,40-11,5: Musica religiosa - eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,5: Dolf, Berna: «Consigli agli agricoltori».

11,45: Disco Fonogolite: Lezioni 19° e 20° di lingua tedesca (pagine 38, 91, 92, 95 della Guida relativa).

12,45: Giornale radio.

13,45: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Ente - Giornale radio.

20,30: Notiziario sportivo (Mario Taccari).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto sinfonico

diretto dal M. OTTAVIO ZILNO.

Prima parte:

Fräuck: *Sinfonia* in re minore.

Parte seconda:

1. Zilno: *Poema*.

2. Geminiani: *Andante* per archi, arpa ed organo.

3. Giuseppe Mulè: *Dofue*, interludio.

4. Weber: *Oberon*, ouverture.

Dopo il concerto: CANZONI DI VARIETA'.

Negli intervalli: Notiziario di varietà - Notiziario letterario.

22,55: Ultima notizia.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

9,55: Le campane di S. Giusto.

10: Messa cantata dalla Cattedrale di S. Giusto.

12,30: Giornale radio e dischi: «La voce del padrone».

13-13,45: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

16,30: Trasmissione di musica da ballo.

18: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal M. Vallovalz: 1. Stolz: *Sei la mia Greta Garbo*, fox-trot; 2. Smelling: *La rosa ungherese*, valzer; 3. Pieltri: *La donna perduta*, fantasia.

18,30: Notizie sportive.

20,45: Giornale radio - Radio-giornale dell'Ente - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie sportive.

20,30: Dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto bandistico wagneriano

eseguito dalla Banda «G. Verdi» diretta dal M. MONTAGNA.

1. *I Nibelunghi*, marcia su motivi delle opere.

2. *La Walkiria*, grande fantasia. Notiziario.

3. *Parsifal*, preludio.

4. *Lohengrin*, preludio dell'atto terzo.

22,25: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M. Cerula: 1. Beethoven: *Coriolano*, ouverture; 2. De Michelis: *Serenata di stilette*; 3. Urbach: Fantasia su motivi di Grieg; 4. Dordal: *Sauveter*.

22,55: Ultima notizia.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

14: Danze - 20: Alcune danze - 26,30: Arpa di opere: 1. di Gounod: *Mirella*; 2. Borodine: *Cavalina di Vladimir* del *Principe Igor*; 3. Auber: *Due arie della Muta di Portici*; 4. Meyerbeer: *Roberto il diavolo*, 5. Donizetti: *La Favorita*.

21: Concerto classico: 1. Mozart: *Overture del Don Giovanni*; 2. Haendel: *Aria variata del Re*.

21,30: Concerto: 1. Beethoven: *Adagio della IV Sinfonia*, 5. Rameau: *Pezzo* - 21,30: Alcune arie di opere.

20,45: Alcune canzoni spagnole - 21,15: A soli di violino: 1. Hubay: *Lo zefiro*; 2. Ciaikovski: *Umorezza*; 3. Faure: *Il Berceuse*; b) *La fialatrice* - 21,30: Danze.

AMBURGO

Kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Concerto di strumenti a fiato - 17,30: Canzoni popolari - 18,30: Musica da camera: 1. Casella: *Sonata per violoncello e piano*; 2. Debussy: *Sonata sonata per flauto, viola da braccio e arpa* - 19,30: «Il tennis da tavola è uno sport?», conferenza - 20: Concerto orchestrale; 1. Gluck-Wagner: *Overture di Ifigenia in Aulide*; 2. Schubert: *Adagio e allegro moderato della Sonata per cello e piano detta «arpeggione»*; 3. Mendelssohn-Bartholdy: *Brani di Sogni d'una notte d'estate*; 4. Weber: *Invito alla danza*; 5. Beethoven: *Overture di Fidelio*; 6. Mozart: *Mia speranza adorata*, per soprano; 7. Id.: *Melodie del Don Giovanni*; 8. J. Strauss: *Vita di artisti* - 22: Notiziario - 22,10: Attualità - 22,30: Danze.

BARCELLONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16,47: Concerto di dischi - 19: Concerto dell'orchestra della stazione - 19,30: Concerto vocale per baritono - 20: Conversazione agricola in catalano - 20,10: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Suppé: *Overture di Parafraza*; 2. Albeniz: *Parana*; 3. Lehár: *Selezione della Giacca gialla*; 4. Torrents: *Tamburino viennese*, momento musicale - 20,40: Canzoni e arie per soprano - 21,15: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. R. Strauss: *Suite dal Cavaliere della rosa*; 2. Liszt: *Mazurka brillante* - 22: Fine della trasmissione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

19: Tre nazionali - 17: *Conferenza media* - 17,30: *Jazz-band* - 19,30: Conferenza - 20: Canzoni nazionali - 20,30: *Chiacchierata* - 21: Concerto di musica salta e brani di opere italiane - 22,20: Notiziario.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,55: Composizioni di Johann e Josef Strauss - 18,30: «Musica e vita nel Balcani», conversazione con illustrazioni musicali - 18,55: *Lieder* di Hans Pfitzner - 19,20: «Wippen» avrà 100 anni a. conferenza - 20,30: Concerto vario - 22,30: Notizie varie e fino alle 6,30: Concerto (danze).

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

17,30: Concerto orchestrale - 18,30: Radio-giornale - 21: Cronaca dei combattenti - 21,10: Prime notizie - 21,45: *Sciarae* - 21,30: *Jazz-band*.

Se la ricezione del Vostro vecchio apparecchio è debole, date ad esso nuova vita con valvole



PREZZI TASSA COMPRESA			
5075-c 603 Lib	48	Y247 Pentode Lib	55
Y224-c F242	58	X250-c F704	120
X226-c E109	43	Y251 Multi-Mu	63
Y227-c F209	43	X280-c F1560	35
X245-c F203	46	X281-c F1562	80

Se il Vostro rivenditore ne è sprovvisto inviate vaglia alla concessionaria esclusiva per l'Italia

IRMA MILANO
IMPORTATORE RADIO Via Uberti, 12
MATERIALE AMERICANO Telef 23-715
Portateci le vostre valvole per la verifica gratuita



BRATISLAVA

kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14
19: Venti Praga. — 22:15: Programmazione di domani. — 22:30: Venti Praga.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36
19: Selezione di opere antiche. — 20: Venti Praga. — 22:15: Informazioni. — 22:30: Venti Praga.

BRUXELLES I (Francese)

kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

18: Concerto dell'orchestra della stazione (8 numeri). — 19:15: Concerto di musica riprodotta (4 numeri). — 20:15: Conversazione religiosa. — 20:30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca dell'I.N.R.). — 21: Concerto dedicato a Debussy. L'influenza di Debussy sulla letteratura pianistica, conferenza. — Esecuzioni pianistiche di alcuni pezzi di Debussy. — 22: Seduta dedicata al centenario di Menier. Concerto della grande orchestra dell'I.N.R. Programma musicale: 1. J. S. Bach: *Impressioni delle Antenne*. 2. Verdi: *Coro*. 3. Lelena: *Fantasia su aria angolare*. Programma letterario. Letture. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Flamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

18: Concerto di un coro (7 numeri). — 19:15: Concerto di musica riprodotta (10 numeri). — 20:15: Conversazione religiosa. — 20:30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca musicale). — 20:45: Conversazione. — 21: Dall'opera *Il Flaminga* di Aversal. Wolf Feys: *I quattro della Madonna*. Opera in tre atti. — Nell'intervallo: Declamazione. Nel secondo intervallo: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16
16: Per i contadini. — 17: Concerto orchestrale. — 18:10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. — 19:30: Dischi. — 20: Borgovani: *Un angelo del Paradiso*, operetta in tre atti.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23
17: Concerto orchestrale: 1. Siklos: *Elisabeth Bathory*. 2. Liszt: *Se il mio sogno fosse profondo*. 3. Lavotta: *Aria*. 4. Dohnanyi: *Concerto di violoncello*. 5. Radio: *Schizzo musicale*. 6. Bizet: *L'aria della Carmen*. 7. Wagner: *Onv. del Tannhäuser*. — 18:30: Aria ungherese e orchestra litigiana. — 20: Conferenza. — 20:30: Ricetta.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1
8:30: Lezione di ginnastica. — 10: Trasmissione religiosa. — 11:30: Meteorologia. — 11:45: Notiziario. — 12: Campanie. Concerto strumentale. — 13: Lezione di inglese. — 13:30: Lezione di tedesco. — 13:40: Lezione di francese. — 14: Dischi. — 15:25: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17: Trasmissione religiosa. — 18:20: Conferenza. — 18:45: Meteorologia. —

19: Notiziario. — 19:15: Segnale orario. Bollettino sportivo. — 19:30: Conferenza. — 20: Campanie. Marcie internazionali. — 20:30: Plauto, Holberg e Hostrup. *Il soldato mitolatore*, tre piccole commedie. — 21:10: Concerto vocale svedese. — 21:35: Notiziario. — 21:45: Concerto: 1. Bolech: *Giovani di Parigi*, ouverture. 2. Saint-Saens: *Romanze*. 3. Akumenko: a) *Dumka*. b) *Pisnyk*. c) *Gretchanki*. 4. Lauza: *Concerto in fa maggiore*. 5. Palmgren: *Thukimo*, valzer. 6. Cui: *Oriente*. 7. De Severac: *Chanson arabe*. 8. Sheliuss: *Finlandia*. — 22:45: Musica da ballo. — 23: Campanie.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16: J. S. Bach: *Canata da chiesa*. n. 80, per soli, coro ed orchestra. — 16:45: Lettura della Bibbia. — 17: Concerto della banda militare della stazione e musica per pianoforte. — 18:30: Concerto pianistico. — 19: Servizio religioso per i fanciulli. — 20:35: Servizio religioso della chiesa di St. Martin-in-the-Fields. — 21:45: L'appello della buona causa. — 21:50: Notizie e bollettini. — 22:35: Concerto religioso per soli, coro ed orchestra. Frammenti di oratori: 1. Beethoven: *Bonnet*. 2. L'atoratorio *La donna di Sannaria*. 3. Sullivan: *Dalla Leggenda d'oro*. 3. Stanford: *The Last Post*. — 23:30: Epilogo. — 23:43-24: L'amicizia silenziosa.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

16: Musica moderna spagnuola. — 16:30: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per soprano. — 18: Venti Londra regionale. — 21:45: Venti Daventry nazionale. — 21:50: Notizie e bollettini. — 22: Notizie locali. — 22:55: Venti Londra regionale. — 23:30: Epilogo.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

16: Concerto orchestrale. 18: «Martino, l'apostolo dei contadini», conferenza. — 18:25: In memoria di Heinrich Seidel. — 18:35: «Come studente tedesco a Grenoble», conferenza. — 19:30: Concerto di mandolino. — 20:15: Claus Hermann: *Storia di un'erede*, radio-scena. — 21:45: «L'Esposizione coloniale di Parigi», conferenza. — 22:25: Notiziario. — 22:45: Danze.

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

15:30: Concerto di musica brillante: otto numeri. — 16:30: Concerto d'organo e corale (da una chiesa). Composizioni di J. S. Bach, G. Böhm, Buxtehude, ecc.). — 17:30: Conversazione. — 18: Dieci minuti di sport ipico. — 18:10: *Lieder* con accompagnamento di piano. — 18:40: Conversazione. — 19:20: *Lieder* per coro. — 20:15: Serata variata. — 22:10: Notiziario. — Bollettino sportivo. — 22:30-0,30: Venti Berlino.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16:40: Radio-recita. — 17:5: Dischi. Bollettino sportivo. — 17:40: Per i fanciulli. — 18:40: Conversazione. — 19:10: Dischi. — 19:40: Servizio religioso da una chiesa. — 20:40: Segnale orario. — 20:41: Notiziario sportivo. — Informazioni. — 20:55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21:40: Concerto d'un coro di cosacchi. — 21:55: Conferenza. — 22: Musica per due pianoforti. — 22:15: Delibes: *Le due infermiere* (orchestra della stazione). — 22:45: Concerto d'un coro di cosacchi. — 23: Concerto dell'orchestra della stazione. — 23:40: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

16:55: Per gli animali. — 17:40: Musica religiosa. — 18:30: Servizio religioso da una chiesa e musica religiosa. — 20:25: Conversazione. — 20:50: Comunicato sportivo. — 20:55: Concerto vocale e orchestrale (da Rotterdam). — 23:20-23,40: Epilogo per coro.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenhagen.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

17: Dischi. — 17:45: Concerto. — 20:15: Concerto popolare. — 22:10: Concerto di violino e piano. — 23: Musica brillante e da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16:25: «L'influenza di Martin Lutero sulla musica tedesca», conferenza. — 19:10: «Visioni cinesi», conferenza. — 19:35: Heinrich Heine: legge poesie sue. — 20: Venti Berlino.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: Venti Praga. — 22:15: Informazioni sportive. — 22:20: Venti Praga.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16: Rassegna letteraria. — 16:30: Concerto vocale e orchestrale. — 18: Conferenza. — 18:25: Recitazione di poesie. — 18:40: «Passeggiare londinesi», conferenza. — 19: Programma vario. — 20: R. Wagner: *L'oro del Reno*. — In seguito: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto orchestrale.



FABBRICA PILE "Z",
corso moncalieri 21 TORINO

DEPOSITI

Genova: GHISSIN - Via Maragliano 44/4

Milano: DI CESARE - Via Romolo Gessi, 51

LIPSA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16:30: A. Schaeffer legge alcune sue opere. — 17: Concerto orchestrale. — 18:30: Shakespeare: *Antefito* (recita in inglese). — 19:15: Musica riprodotta. — 19:45: Fritz Muthoelz solista di cetra. — 20:15: Hermann Hartwig: *Die Neuberger*, radio-commedia. — 21:15: Concerto orchestrale J. Strauss: *Ballato del Cavaliere Fasman*; Kanneke: *Melodie di Quando si desta amore*; Lehar: *Due arie di Il*

F. A. R. A. FABBRICA APPARECCHI
== RADIO AFFORI ==
AFFORI - MILANO - VIA REGALDI, 21

ULTIMA CREAZIONE

Potenza, Selettività, Sensibilità, Tonalità e Morbidezza insuperabile
Tutte le principali stazioni d'Europa

PREZZO

Tassa compresa

L. 875 - Tipo 5 - Cinque valvole schermate, pentodo, monocomando, Pick-up
L. 760 - Tipo 4 - Quattro valvole, pentodo, monocomando, Pick-up.
L. 630 - Tipo 3 - Tre valvole - Il miglior apparecchio per la locale.

Costruttori - Rivenditori - Radioamatori
CONDENSATORE VARIABILE "FARA,"

Prezzi franco di porto in tutta Italia:

Tipo fusso	Tipo extrasusso
500 cm. - L. 12,50	500 cm. - L. 14,50
250 cm. - L. 12, -	250 cm. - L. 14, -
(Per ordinazione di 10 condensatori sconto 5 %)	

Filtro d'onda «FARA»

per l'esclusione totale della stazione locale

Modello ultimissimo, di facilissima applicazione, il migliore oggi in commercio

Prezzi franco di porto in tutta Italia:

Tipo fusso L. 25 Tipo extrasusso L. 32



NUOVO MODELLO "L.P."
con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.

MILANO

Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472



mondo è bello; Lincke; Valzer; Grahnstaedt; Melodie dell'«Orion»... Alle 22,15 circa: Ultimo notiziario.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 2613,3 - kw. 67

16-18,30: Vedi Davenport Nazionale. — 21,50: Vedi Davenport Nazionale. — 23,30: Epilogo.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

16: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per soprano. — 17,15: Concerto strumentale (quintetto): Composizioni di Mac Dowell. — 18: «Il dilemma musicale» sesto conferenzia. — 20,55: Vedi Davenport Nazionale. — 21,50: Notizie e bollettini. — 22,55: Concerto orchestrale dedicato a J. S. Bach: 1. Sinfonia dall'«Oratorio di Natale»; 2. Concerto in per violino ed archi; 3. Suite n. 1 in do; 4. Concerto in la minore per flauto, violino, piano ed archi. — 23,30: Epilogo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

16,30: Musica religiosa. — 19,30: «Il museo di Lubiana», conferenza. — 21,15: Quintetto. — 22: Notizie meteorologiche. — 22,15: Conferenza per le signore. — 23,15: Concerto vocale ed strumentale. — 23,30: Concerto vocale. — 21: Quintetto. — 22: Notizie meteorologiche. — 22,15: Musica brillante.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,30: Notiziario teatrale. — 20: Campanone. — 23: Campanone. Segnale orario - Frammenti di zarzuela (orchestra) - Concerto di canto per tenore e soprano. — 21: Campanone. Musica da ballo. — 23,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

17,30: Concerto orchestrale. — 21,30: Concerto sinfonico: Masse; Ouverture delle «Nozze di Giannina»; Offenbach; Selezione di Dufay e Clot; Pesse; Pichonnet; Taylor; Piccini suite; Bolzoni; Le ross; Leroux; La bella per lancia; Berger; Serata tirolese; Gregh; Alba serena; Casadessus; Cottillon; D'Ambrosio; Tarantella; Chretien; Vole fleurie; Fauchey; Hestiation; Severe; Rendaia di amore; Turina; Splenda dei soldatini di piombo. Quindi resoconto dei risultati sportivi della giornata.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 632,9 - kw. 1,7

16,35: Concerto vario. — 17,40: Conferenza. — 18: Campanone da Norimberga. — 18,40: Concerto d'organo; 1. Haendel; Preliato e fuga in fa minore; 2. S. Bach; Allegro moderato della Sonata-Trio in mi bemolle maggiore. — 19,30: Concerto orchestrale: 1. Thomassin; Concerto per archi; 2. Schubert-Cassado; Concerto per violoncello e orchestra; 3. Grieg; Il flauto di Sanssouci; 4. Kutterer; Concerto per piano. — 20,30: «Commemorazione degli eroi nelle Dolomiti», conferenza. — 20,55: Canzoni popolari svedesi. — 22,30: Notiziario. — 22,45: Concerto grammofonico.

MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11

19,45: Vedi Irm. — 20: Vedi Praga. — 21,15: Programma dell'Indomani. — Teatri. — 22,30: Vedi Praga.

MOTOLA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40

Vedi il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75

11,30: Da Lipsia; 1. S. Bach; Concerto per la 32.ma domenica dopo la

S. Trinità per a soli, coro e orchestra. — 12: Concerto corale. — 13: Capito di attualità. — 13,15: Euali legge dalle opere di Rlostock e Herder. — 13,40: Dischi (Caruso). — 14,30: Conferenza. — 15: Recita per i giovani. — 16: Concerto orchestrale. — 18: Alfred Wolfenstein legge dalle sue opere. — 20: Le più recenti opere poetiche dell'Alsazia. — 19,30: Vedi Francoforte. — 20,15: V. di Francoforte. — 21,45: Vedi Francoforte. — 22,25: Notiziario. — 22,45: Danze.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Dischi. — 17,15: Recitazione. — 17,45: Musica da camera: 1. Beethoven; Quartetto op. 59; 2. Brahms; Quartetto op. 54. — 18,45: Cronaca letteraria. — 19,30: Assemblea del Boy Scouts - Discorsi e concerto. — 20,55: Sketch. — 21,50: Conversazione di attualità. — 22,55: Concerto orchestrale. — 22,55: Musica da ballo.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

16: Vedi Moravska-Ostrava. — 17,30: Per gli operai. — 17,50: Conferenza. — 18: Canzoni a musica per quartetto. — 19: Concerto di un'orchestra di strumenti a fiato. — 20: Dalla Sala Smetanova del Palazzo Municipale: Concerto della Filarmonica ceca diretto da Nikola Mallo; 1. Weber; Ouverture dell'«Oberon»; 2. Donizetti; Lucia di Lammermoor; 3. Rimsky-Korsakoff; Il gallo d'oro; 4. Mozart; Il ratto dal serraglio; 5. Janacek; Taras Bulbina; 6. Moszkowski; Concertino lirico; 7. Rimsky-Korsakoff; Suite dal Racconto della zar Saltan. — 21: Meteorologia - Notizie. — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni e programmi di domani. — 22,30: Ritrasmmissione da un Caffè.

RABAT

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17,15: Musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Giornale parlato (Bollettino meteorologico - Notizie dell'Agenzia Havas). — 21,45: Concerto di musica varia (2 numeri). Nell'intervallo: Conversazione e risultati sportivi. — 23,30: Musica riprodotta.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

17: L'ora Odeon. — 18,15: Trasmissione di un concerto da un teatro. — 20: Comunicato e conversazione agricola. — 20,15: La giornata economica e sociale - Informazioni. — 21: Radiocorriere. 1. Mezz'ora di allegria. — 21,30: Informazioni. — Risultati sportivi - Rassegna della stampa sportiva - Previsioni meteorologiche. — 21,45: Continuazione del concerto di Radio Parigi; 2. Canzoni e canzoni; 3. Philharmonie garding; 3. Cambier; 4. Philippon; Perché; 4. St-Gratier Wilhite; Bella; 5. Dofny; Sogno di un giorno. Nell'intervallo alle 22,15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni e l'ora esatta.

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

10,30: Predica protestante. — 11,15: Musica da camera. — 12: Arie di opera. — 12,30: Notiziario. — 12,45: Concerto orchestrale. — 13,30: Danze. — 16: Eduard Fischer legge dalla sua raccolta di fiabe. — 16,30: Concerto vocale. — 18,30: Per i giocatori di scacchi. — 19,45: Concerto di balalaika. — 20,30: Conferenza. — 20: Concerto vario. — 20,45: Tre commedie musicali: 1. Mozart; La vecchia canzone; 2. Dittersdorf; Primo tempo della Sinfonia in mi bemolle maggiore; 3. Id: La concordia. — 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

18,30: Conferenza religiosa cattolica. — 19: Concerto. — 20: «Il compositore Gustavo Ferrari», conferenza. — 20,30: Concerto orchestrale.

SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

Vedi progr. di Davenport Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16: Concerto bandistico e arie per basso. — 17,15: Vedi Londra regionale. — 20,55: Vedi Davenport regionale. — 21,50: Notiziario. — 22: Notizie locali. — 22,55: Vedi Londra regionale. — 23,30: Epilogo.

STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

16: Per i fanciulli. — 16,45: Recitazione. — 17,15: Sonata di Beethoven: 1. Sonata per violino op. 12 n. 1; 2. Sonata per violino op. 12 n. 2. — 17,55: Carillon. — 18: Vesperi. — 19,35: Lettura. — 20: Concerto orchestrale: 1. Roikjer; Jacob von Tybör; 2. Sibeliu; Suite carolina; 3. Ranzstam; Le canoni di E. Rantzau; 4. Jonsson; Meditazione; 5. Bronman; Melodia per oboe e archi; 6. Svendsen; Carnevale; 7. Hallen; Sogno al crepuscolo; 8. Grieg; Danze sinfoniche. — 21,30: Recita. — 22: Musica brillante.

STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

18,15 Conferenza in tedesco «La vita degli artigiani». — 18,30: Musica da ballo (dischi). — 17,45: Concerto di violino e piano da Metz. — 18,45: Conversazione agricola in francese. — 19: Musica da Jazz per l'orchestra della stazione. — 19,45: Conversazione sportiva in francese. — 20: Musica da jazz dell'orchestra della stazione. — 20,30: Concerto sinfonico. — 20,45: Conferenza in tedesco e in francese. — 20,55: Dischi. — 21,30: Serata radio-teatrale in francese: 1. Paul Gerdal; La commedia delle famiglie, commedia in un atto in versi; 2. H. Duvernois; La donna di bronzo ed il signore di cristallo, commedia in un atto in prosa. — 23,30: Musica da ballo da una sala da ballo.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Trasmissione fotografica. — 18,15: Jazz. — 18,30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 18,45: Melodie. — 19: Orchestra sinfonica. — 19,30: Corsi di fiere e mercati - Mercuriali. — 19,45: Opere (canto). — 20: Violoncello e piano. — 20,15: Chitarre hawaiane. — 20,30: Bollettino d'informazioni. — Corsi dei cavalli - Borsa di Commercio di Parigi: Mercuriali - Alcuni telegrammi. — 20,45: Musica da ballo. — 21: Pezzi d'opere per canto e piano: 1. Massenet; Manon; 2. Massenet; Thaïs. — 21,15: Orchestra viennese. — 21,45: Orchestra argentina. — 22: Canzonette. — 22,15: Musica militare. — 22,30: Filarmonica. — 22,45: Orchestra (opere comiche). — 23: Concerto. — 23,30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 23,45: Concerto. — 0,15: Bollettino d'informazioni - Giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,30: Orchestra sinfonica.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

16,30: Radio-recita. — 17: Dischi. — 17,15: «I colori degli animali», conferenza. — 17,30: Notizie utili e dilettanti. — 17,45: Concerto (sei numeri). — 18,30: Concerto corale (cinque numeri). — 19: Diversi. — 19,15: Concerto. — 19,40: Programma di domani. — 9,45: Conferenza. — 20,15: Concerto orchestrale col concorso di un soprano e di un pianista: 1. a) Meyerbeer; Danza delle fiabe; b) Boccherini; Minuetto; c) Schubert; Valzer; d) Mikolajewski; Tabacchiera musicale; e) Goard; Mazurka; 2. a) Donizetti; Un'aria dalla Lucia di Lammermoor; b) Meyerbeer; Un'aria dall'opera Pinocchio (per cantori); 3. a) Dennerman; Fantasia spagnola (per orchestra); 4. a) Thomas; Ouverture di Raymond (per orchestra); 5. a) Ronald; Gli uccelli foresta; b) Chaminade; Madrigale; c) Kreisler; Berceuse; d) Appriccio; e) n. 10; 4. d) Bishop; Lo here the gentle

lark (canto); 6. d) Kreisler; Antico stornello; 4) Gabriel-Marie; Radolaga; c) Millocker; Valzer Carlotta; d) Niemann; Il libro magico; e) Drigo; Serenata; f) Spindler; Corteo di ussari (per orchestra). — 21,55: Quarto d'ora letterario. — 22,10: Opere per violino e piano. — 22,40: Comunicati meteorologici e di polizia. — 22,45: Informazioni sportive. — 22,55: Pausa. — 23,24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

12: Concerto vocale e strumentale. — 15,15: «Il genio», considerazioni. — 15,35: Concerto pomeridiano. — 17,10: Conferenza in inglese. — 17,30: Musica da camera: 1. H. S. Seltzer. — 18: Concerto vocale: Canzoni svedesi e lieder di Brahms, Wolf e R. Strauss. — 18,25: «Smirne», conferenza. — 18,55: Dolores Vieser legge dalle sue opere. — 19,35: Concerto vocale: 1. Corelli; Sonata in re minore; 2. Caccini; Amarilli, aria; 3. Bononcini; Aria; 4. Hammer; Minuetto; 5. Beethoven; Sonatina; 6. Mozart; Minuetto della Sonata a flauto; 7. Mendelssohn-Bartholdy; Concerto senza violi. — 20,55: Goldoni; L'imprenditore di Smirne, traduzione di L. Lorme. — 22,20: Musica da ballo.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Musica tzigana. — 20,15: Comunicato. — 20,30: Concerto brillante. — 21,50: Notizie varie. — 22: Concerto brillante.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14,1-80: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabrowsk (m. 70,12) - 6,13: Trasmissioni varie.

Londra (G 2 L Z - m. 41,8) - 11: Trasmissioni in esperanto.

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18: Trasmissione per l'Indocina. - Radio giornale - Conversazione - Concerto.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18,30-21,30: Trasmissione per l'Africa. - Concerto diretto da H. Tomas.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America. - Radio giornale - Conversazione.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Radio Marocco (m. 23,29) - 18,30-15: Concerto orchestrale di musica varia (dodici numeri) - Nell'intervallo: notizie.

Radio-Marocco (m. 32,26) - 21-23: Concerto orchestrale di musica varia (dodici numeri) - Nell'intervallo: Conversazione - Bollettino sportivo.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - 11-12: Trasmissioni varie.

Roma Prata Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) - 20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 4,5 - 10-11,30: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 19-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0-0,5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

Si dice che il volume viene immobilizzato con l'apparecchio.

Dott. ERKIS brevettato

che costruisce senza i comuni cuscinetti esercita la pressione solida sull'intero canale inguinale spingendo l'ernia dal basso in alto. Opuscolo gratis n. 10, Dr. E. ERKIS - Milano - Via F. Castelli, 38

ERNIA



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.

8,30: Lista delle vivande.

11,15: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

12-14 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Glinka: *La vita per lo Czar*, sinfonia; 2. Waldteufel: *Pioggia di diamanti*, valzer; 3. Herbert: *Motivi favoriti*; 4. Moreno: a) *Piccolo preludio*; b) *Canti di maggio*; 5. Canzone; 6. Mascagni: *Le Maschere*, sinfonia; 7. Canzone; 8. Granados: *Danza gitana*; 9. Billi: *Festa al villaggio*; 10. Valente: *Valeantia*.

(Genova): Musica varia: 1. Gnocco: *Quando arrivi, scrivi*; 2. Menichelli: *Il mio amore sel tu*; 3. Baviola: *Danza dei moretti*; 4. Lehar: *Clò-Clò*, fantasia; 5. Egen: *Come in primavera*; 6. Gastaldon: *Le carezze di Manon*; 7. Panizzi: *Spasimo*, lango; 8. Di Lazzaro: *Serenata a bolero*; 9. Coropassi: *Italia bella*; 10. Eberle: *Meyerbeeriana*, pol-pourri; 11. Donati: *I cadetti di Guascogna*; 12. Montanaro: *Banderilleros*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: « Mago Blu » - Rubrica dei perché.

17: Musica riprodotta.

17,40: Dischi « Columba »: Opere e canzoni.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi agrari e della Reale Società Geografica.

19,20: Musica varia: 1. Crovesio: *Poker*; 2. De Micheli: *Pedrito*, tango; 3. Cerri: *Ronda di fanciulli*; 4. Henning: *Maggio e tu*, valzer; 5. Firpo: *Consuetudine*.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,45: Trasmissione della commedia:

Non si sa mai

4 atti di G. BERNARD SHAW.
Dopo la commedia: Musica varia (orchestra).

23: Giornale radio.

MILANO-TORINO-GENOVA-RIESTE

Ore 20,45

Non si sa mai

Commedia in quattro atti
di

G. BERNARD SHAW

PERSONAGGI

<i>La signora Glandon</i>	Giuseppina Falcini
<i>Dolly</i>	Adriana De Cristoforis
<i>Gloria</i>	Elvira Borelli
<i>Filippo</i>	Giovanni Cecchini
<i>Valentino</i>	Nardo Leonelli
<i>Mac Comos</i>	Massimo Pianforini
<i>Crampton</i>	Olinto Cristina
<i>L'avvocato Bohun</i>	Guido Notari
<i>Il cameriere d'albergo</i>	Aldo Demonticelli

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati Ufficio presagi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13: Giornale radio.

13,5-14,15: Concerto di musica leggera: 1. Carlys: *I pinguini*, mar-

cia; 2. Rino: *Alla lontana*, serenata; 3. Fall: *Baciamento*, lango; 4. Longo: *Tramonto*; 5. Krauss-Elka: *Kukuruz*, fox-trot; 6. Becce: *Visione orientale*; 7. Smetana: *La sposa venduta*, selezione; 8. Manfred: *I piccoli monelli*; 9. Montagnini-Saletti: *Tornerai*, valzer; 10. Frondel: *Papà!*, slow-fox.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Previsioni del tempo.

17: Giornale radio - Borsa - Gior-

nalino del fanciullo - Notizie - Comunicato Ufficio presagi.

17,30:

Trasmissione dalla R. Accademia Filarmonica Romana:

CONCERTO

DI COMPOSIZIONI CORALI
del M^{re} ILDEBRANDO PIZZETTI
diretto dall'autore.

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Radio-sport.

19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,50: Dischi « La voce del padrone ».

20,10: Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sfogliando i giornali - Notiziari.

20,45: « Rubrica della moda » a cura della Casa P. Coen e C. di Roma.

21:

Musica leggera
e folkloristica

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Dischi « La voce del padrone ».

13,40-13,50: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari.

17:

CONCERTO DI MUSICA VARIA
Sestetto dell'E.I.A.R.

1. Filippini: *Anima forte*, passo doppio; 2. Allegra: *L'Arno canta*, valzer; 3. Lindemann: a) *Ebbrezza d'amore*, gavotta, b) *Lontano dagli occhi indiscreti*, intermezzo; 4. Brogi: *Scherzo*; 5. De Micheli: *Canzonetta nostalgica*; 6. Urbach: *Raccolta di melodie di Meyerbeer*; 7. Manoni: *Lilliput*, ronda caratteristica.

Lunedì, alle ore 20,45

Trasmissione dalle stazioni
ROMA - NAPOLI - PALERMO

RUBRICA
DELLA MODA

a cura della Casa

S. di P. COEN & Co.

TESSUTI - BIANCHERIA
CORREDI

ROMA - Via del Tritone, 36 - ROMA

ROMA-NAPOLI
Ore 17,30

TRASMISSIONE

DALL'ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA

Concerto corale

diretto da Ildebrando Pizzetti



17,55-18: Comunicazioni del Dopopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto sinfonico e musica da camera

Direttore M^o FERNANDO LIMENTA

1. Beethoven: *Sinfonia* n. 4 in si bem.: a) Adagio - Allegro non troppo; b) Adagio; c) Allegro vivace (minuetto); d) Finale - Allegro non troppo.

Giorale dell'Entit.

2. Marinuzzi: *Andantino all'antica*.

3. Stark: *Concerto* n. 3 in re minore, op. 50, per clarinetto orchestra: Adagio - Allegro con brio - Adagio - Finale - Allegro vivace (clarinetista Attilio T. Scote).

Dott. A. Chiaruttini: «Animali pazzi», conversazione.

4. Namouna: *Balletto* (orchestra): a) Preludio; b) Serenata; c) Tema variato; d) Fête foraine.

22-22,30: Giornale radio. - Musica riprodotta o ritrasmessa.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Staffelli: *Quando cantai tu*, canzone fox; 2. Giossi: *Vita giovinca*, intermezzo; 3. Pietri: *Tuffolina*, fantasia; 4. Canzone; 5. Molletti: *Bellezza mia*, fox slow; 6. Culotta: *Miette*, serenata intermezzo; 7. Canzone; 8. Mancante: *Al Rio Dulce*, tango nostalgico; 9. Ricci: *Bambolina del tabarin*, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopopolavoro - Radio giornale dell'Entit. - Notiziario agricolo - Comunicato della Società Geografica Italiana - Giornale radio.

20,20: Dischi e La voce del padrone.



20,50: Rubrica della Moda (a cura della S.A.P. Coen e C. di Roma).
21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmisione dell'opera in 3 atti:

Fedora

di UMBERTO GIORDANO
diretta dal M^o F. Russo.

Personaggi:

Fedora... soprano S. De Lisi
Loris... tenore S. Pollicino
De Sirica... baritono Tita Olga
Olga... soprano A. Gonzaga Cirillo
Cirillo... basso A. Oliva
Negli intervalli: Gli orlieri: «La visita di Wolfgang Goethe alla casa di Gagliostro a Palermo», conversazione.

Notiziario cinematografico.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12,30: Giornale radio e trasmissione di dischi
«La voce del padrone».
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Trasmissione fotografica.

17,35: Radio-giornale dell'Entit.

17,45-18,30: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M^o Ceruta.



20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,35: Giornale radio - I dieci minuti del Dopopolavoro - Il radio-giornale geografico.

20,45: Commedia:

Non si sa mai

Quattro atti di BERNARD SHAW.

22,25: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal M^o Vattovatz: 1. Dauber: *Io amo te*, fox-trot; 2. Mascagni: *Dona esolica*; 3. Kalman: *La principessa del circo*, fantasia.
22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - Kw. 16

30: Quotazioni di borsa - Mercuria.
11, 20,10: Notizie marittime. - 20,15: Comunicati agricoli e finanziari. - 20,15: Cronaca cinematografica.
11, 20,10: Canzoni tirolesi. - 20,45: A soll d'organo. - 20,55: Informazioni e segnale orario. - 21: Conferenza giuridica. - 21,15: Concerto vario. - 21,30: Alcune arie di films sonori. - 22: Concerto vario. - 23,30: Arie di opere. - 1. Puccini: *Aria di Mimì della Bohème*; 2. Chabrier: *Guerandotte*; 3. Maillart: *I dragoni di Villars*. - 23,45: Jazz-band.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - Kw. 1,7

16,30: L'ora dei giovani. - 17: Rassegna di libri. - 17,30: L'impiegato nella repubblica. - 18,30: La lotta per le cartelle. - conferenza. - 18,55: Rassegna culturale. - 19,30: Edgar Rabsch: «Il Ponte», radioscena. - 20: «Poeti operai dimenticati», radioserie. - 21: «L'Otello di Verdi», conferenza. - 22: Notiziario. - 22,30: Attualità. - 22,30: Ritrasmisione da stazioni di fuori.

BARCELONA

Kc. 880 - m. 348,8 - Kw. 7,6

16,47: Dischi. - 20: Dischi. - 20,30: Mercuria. - 20,35: Concertino di musica brillante per trio: 1. Keteibey: *Ora celeste*; 2. Pesce: *Alle carezze delle onde*; 3. Audran: *Selezione di Miss Heliyet*; 4. Almayrac: *Invito alla passeggiata*; 5. Toselli: *Canzone d'amore*; 6. Sousa: *Marchia dell'Alleanza*. - Notiziario sportivo. - 21,30: Lezione di francese. - 22: Campane della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di Borsa. - 22,5: Rivista festiva in versi. - 22,30: Sardane eseguite dalla Cobia Barcelona. - 23: Notiziario - Comunicazioni ufficiali della stazione. - 23,5: Concerto per viola e piano: 1. Kallwoda: *Notturmo*; 2. Schumann: *Paradiso*; 3. Sile: *Fatti d'albano*. - 23,30: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Hahn: *La festa da Teresa*, suite di balletto; 2. Ciaikovski: *Overture in miniatura*. - 0,15: Dischi. - 1: Fine della trasmissione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - Kw. 2,8

16: Dischi. - 16,30: Ginnastica. 17: Musica brillante. - 17,30: Concerto vocale. - 18: Concerto orchestrale. - 19,25: Segnale orario e programma di domani. - 20: Concerto orchestrale: 1. Cizek: *Marchia*; 2. Jenko: *Kosovo*; 3. Broditi: *Poi-pourri ziganico*; 4. Kalman: Fantasia sulla *Principessa della Cardas*; 5. Leoncavallo: *L'onnipotenza dell'amore*; 6. Frederiksen: *Suite scandinava*. - 21: Förster Wilhelm: *Fecchia Heidelberg*.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - Kw. 1,7

16,30: Piccoli pezzi musicali e sonatine. - 47: Canzoni Italiane. - 17,30:

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - Kw. 14

19: Vedi Praga. - 19,5: Vedi Brno. - 19,45: Concerto vocale. - 20,5: Vedi Praga. - 20,20: Vedi Brno. - 21: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Concerto in la maggiore*; 2. Mozart: *Sinfonia in do maggiore*. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - Kw. 36

19: Vedi Praga. - 19,5: Radio-cabaret. - 19,45: Umoreista. - 20,5: Conferenza. - 20,20: Concerto orchestrale dallo Stadio. - 21: Vedi Moravská-Ostrava. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Informazioni. - 22,30: Vedi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - Kw. 20

18: Prima seduta dedicata alla sonata belga col concorso di un violinista e di un pianista. - 18,30: Concerto di musica riprodotta. - 19,15: «L'alimentazione degli animali giovani», conversazione. - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca teatrale). - 21: Trasmissione di un concerto di musica bandistico: 1. Fernand: *Nel paese barchi*, scena caratteristiche in 5 parti; 2. Gaucet: *Concerto per trombeta*. - 21,30: Zimmer: Una scena di *Bava l'Africano*, commedia. - 21,45: Ripresa e fine del concerto bandistico dedicato a opere del compositore belga Marcel Poot; 3. Umoresca: 4. Variazioni in forma di danze; a) tema (canzone popolare fiamminga); b) Gavotta; c) Valzer viennese; d) Tango; e) fox-trot; f) finale (rondo popolare); 5. Dion: *Baccanale*. - 22,15: Trasmissione del concerto dato all'«Ancienno Belge» di Bruxelles, dall'orchestra di Alexys. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - Kw. 20

18: Concerto per violino e pianoforte (6 numeri). - 19: Concerto di musica riprodotta (2 numeri). - 19,15: Conversazione. - 19,30: Concerto di musica riprodotta (6 numeri). - 20,15: Corso di pronuncia corretta. - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (I 5 mi-

Egredo Ragioniere,

Ho sperimentato il Suo Radioindicatore e posso con coscienza affermare che senza difficoltà alcuna, ho, con esso, potuto individuare le più lontane e deboli stazioni d'Europa.

È l'indicatore più esatto fra tutti quelli fin'ora da me sperimentati.

Maggiore
MANILDO GIOVANNI
del 5° Reggimento Bersaglieri

Pregovi rimettermi urgenza il Vostro Radioindicatore Stazioni, di cui mi si dice un gran bene.
Saluti.

Ingegnere
BONETTI Grand Uff. CARLO
Pievebovigliana (Macerata)

RADIOAMATORI ascoltate la V Edizione del:
RADIOINDICATORE Stazioni 1932 - è una primizia - metodo pratico facile - perfetto
Costo L. 5
Indicizzate richieste all'ufficio Rag. **CIMMINO GIUSEPPE** - Via dei Rossi, 44 - SUENNA



nuti di Pirreotti). — 20.40: Conversazione. — 21: Concerto del trio della città. 1. Haydn: *Trio*; 2. Franck: *Trio*. — 21.45: *Lettera*. — 22: Concerto di un coro russo. — 22.25: Concerto di musica riprodotto (6 numeri). — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16

17: Concerto orchestrale. — 18: Notiziario. — 18.10: Ripresa del concerto. — 19: Conferenza scientifica. — 19.30: Dischi. — 20: Musica da camera: *Turino*. — 20.30: *Trio*. — 20.40: Concerto. — 20.45: Concerto vocale e strumentale. — 21: Dischi. — 21.15: Musica da camera: Mozart: *Quartetto in re minore*.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16: Consigli alle signore. — 17: Lettera. — 17.15: Concerto orchestrale. 1. Nicolai: *Un'aria delle Allegre comari di Windsor*; 2. Gounod: *Un'aria del Faust*; 3. Leoncavallo: *La città della Bohème*; 4. Poldini: *L'alba nella valle*; 5. Minkus: *Notte fantastica*; 6. Gabeli: *Panza fantastica*; 7. Lehár: *Valzer*; 8. Clement: *Un'aria dell'operaetta I baffi*. — 18.30: Lezione di tedesco. — 18.50: Concerto orchestrale. — 19.50: Conferenza. — 20.25: *Arie ungheresi*. — 21.45: Concerto orchestrale. 1. Sinding: *Concerto in mi minore*; 2. Goldmark: *Opus 30*. — 22.50: Musica riprodotto. — Dalle 22.15 alle 23.30 musica zingana.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — Nell'intervallo alle 16.15: Pianoforte. — 17.40: Notizie finanziarie. — 17.50: Conferenza. — 18.30: Lezione di tedesco. — 18.50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19.15: Segnale orario. — 19.30: Conferenza. — 20: Campanie. — Adam Oehlenschläger: *Hagbarth e Signe*, tragedia in 5 atti. — 22.15: Notiziario. — 22.30: Concerto di mandolino. 1. Rameau: *Pavane spagnola*; 2. Denza: *Si tu m'aimais*; 3. Alt: *Ro-sento*; 4. Tosti: *Pour un baiser*; 5. Sinding: *Valzer*; 6. Due motivi russi.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16.5: Storielle per i piccoli. — 16.30: Intervallo. — 16.35: Dialogo in francese per le scuole secondarie. — 16.40: Intervallo. — 16.45: Musica per piano e violino. — 17.15: Concerto di musica da ballo da un albergo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19.30: Musica moderna per pianoforte. Tre numeri. — 19.50: Rassegna di libri di nuova edizione. — 20.10: Conversazione o lettura. — 20.30: «Perché continua a sussistere la povertà?», conferenza (I). — 21: *Follie di Jack Huthbert*, rivista di danze, canzoni, musica varia, ecc. — 22: Discorso del Primo Ministro MacDonald al banchetto in onore del Lord Mayor. — 22.30: Notizie e bollettini. — 22.45: Previsioni marittime. — Bollettino della Borsa di Nuova York. — 22.50: «Guerra o pace?», conferenza (I). — 23.10: Musica da camera: 1. Th. Blumner: *Suite di danze* op. 53; 2. Hugo Wolf: *Quattro lieder per soprano*; 3. Schoeck: *Quintetto in sol minore*, op. 14; 4. Quattro lieder per soprano; 5. Eugenio Pirani: *Quartetto per flauto, oboe, clarinetto e fagotto*; 6. Emile Pessard: *Préludio e minuetto*; 7. Charles Strakos: *Scherzo*. — 0.15: Musica da ballo.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Concerto del coro della stazione (composizioni di Macfarren). — 20: Concerto bandistico ed arie per soprano. 1. Rimmer: *Il corriere del re*, marcia; 2.

Suppé: *Ouverture di Cavalleria leggera*; 3. Due arie per soprano; 4. Cooper: *El diavolo in mezzo all'oro*, a solo di cornetta; 5. Bellini: *Selezione dei Puritani*; 6. Canzoni al piano; 7. Hawkins: *Umoresca*; 8. Sauton: *Favaria*, trombone solo; 9. Tre arie per soprano; 10: Canzoni al piano; 12. Ord Hume: *Selezione di canzoni di W. H. Squire*. — 21.30: Vedi Londra regionale. — 22.45: Vedi Londra regionale. — 23.15: Notiziario. — 23.30: Notizie locali. — 23.55-24: Vedi Londra regionale.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Notizie economiche. — 17.5: Vedi Mulhacker. — 18.30: Notizie economiche. — 18.40: «Superstizione», conferenza. — 19.5: Lezione d'inglese. — 19.45: Conferenza e lettura. — 20.5: Concerto orchestrale: Composizioni di Stravinsky; 1. *Petrushka*; 2. *Concerto di violino in re maggiore*; 3. *Sinfonia del salmi*. — 21.45: «Figure di poeti», conferenza.

GOETTERBERG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 7,5

16.15: Conferenza. — 16.35: Concerto orchestrale di musica brillante: sette numeri. — 18.15: Mercantile. — 18.30: Lezione di brani di prosa. — 19: Dettaglio di stenografia. — 19.25: Meteorologia. — 19.30: Xaver Scharwenka: *Sonata per violoncello e piano*. — 20: Dizione di poesie e poesie di autori della Prussia Orientale: nove numeri. — 21.10: «Come funziona l'uf-

ncio di assistenza invernale?», conversazione. — 21.25: Concerto di musica per strumenti d'ottone. 1. Blon: *Marcia della Vittoria*; 2. Lortzing: *Ouverture del Cacciatore selvaggio*; 3. Lincke: *Valzer dall'operaetta Frau Luna*; 4. May: *Lied*; 5. Manfred: *Parata dei bambini*, pezzo caratteristico; 6. Ziehrer, Strauss, Millöcker, Suppé: *Gran pot-pourri*. — 22.25: Meteorologia. — Notiziario. — Bollettino sportivo.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16.10: Musica brillante. — 17.10: Pel fanciulli. — 18.10: Musica brillante. — 19.10: Musica per trio. — 19.40: Cronaca letteraria. — 20.10: Concerto d'un coro ebreo. — 20.40: Segnale orario. — 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21.10: Dischi. — 21.25: Ripresa del concerto. — 21.55: Dischi. — 22.10: Trasmissione di una commedia. — 22.40: Notizie dai giornali. — 22.50: Continuazione del concerto dell'orchestra della stazione. — 23.40: Dischi. — 23.50: Fine della trasmissione.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

15.55: Dischi. — 16.40: Per gli ammalati. — 17.40: Concerto per quartetto. — 19.10: Racconti per giovani. — 19.40: Dischi. — 20.10: Comunicati di polizia. — 20.25: Informazioni religiose. — 20.40: Concerto dell'orchestra filarmónica della N. O. R. V. — 21.40: Conversazione. — 22.10: Continuazione del concerto. Indi: Notiziario e dischi.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenhagen.

Apparecchio Radioricevente PRINCEPS

Secondo a nessun altro di ugual numero di valvole



Lire

1450

Pagamento comodo (L. 350 subito, il resto in 10 rate mensili di L. 110)

5 Valvole (3 schemate di cui due Multi-mu, pentodo finale e drizzatrice). - Altoparlante elettrodinamico. - Presa per Pick-up.

L'apparecchio meraviglioso, le cui eccezionali qualità ci hanno indotto a concedere 10 GIORNI DI PROVA SENZA IMPEGNO DI ACQUISTO - SPEDIZIONI OVUNQUE

Chiedere invio gratuito opuscolo "Princeps", con chiarimenti e condizioni

FRANCESCO PRATI

PIAZZA VIRGILIO, 4 - MILANO - TELEFONO 16-119



NUOVO MODELLO "L. P." con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.

ROMA

Largo Goldati, 4 - Telefono 65-510

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

15.45: Dischi. — 16.30: Lezione di francese. — 16.40: Dischi. — 17.30: Concerto sinfonico popolare. — 20.15: Jones: *La Geisha*, opera in tre atti. — 22.45: Musica brillante e da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 7,5

16.30: Vedi Berlino. — 17.30: Conferenza sul romanzo di San Luis Rey: «Il ponte». — 18: «La poesia religiosa del barocco», conferenza. — 18.30: Lezione di spagnolo. — 19: Per gli agricoltori. — 19.30: Conferenza giuridica. — 20: Vedi Heilberg. — 21.15: Vedi Lipsia. — 22.25: Vedi Berlino.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: Vedi Praga. — 19.5: Vedi Brno. — 19.45: Concerto orchestrale. — 20.30: Vedi Brno. — 21: Vedi Moravská. — 22: Vedi Praga. — 23.15: Programma di domani. — 23.30: Vedi Praga.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16.30: Per i giovani. — 17: Concerto vocale e strumentale. — 18: Per le signore. — 18.30: Conferenza. — 18.40: L'ora dei genitori. — 19: Comunicati vari. — 19.30: «La situazione economica nella Renania», conferenza. — 19.55: Notizie della sera. — 20: Concerto orchestrale. 1. Auber: *Ouv. del «Domino nero»*; 2. Weinberger: *Polka boema e Furiant di Schuanda, il suonatore di cornamusa*; 3. Amadei: *Suite campestre*; 4. Weinberger: *Le galanterie di Bocaccio*; 5. Waldteufel: *I punitori*. — 20.40: Erna Feld: *Panpanti*, radiocassa umoristica. — 22: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16.45: Concerto orchestrale. — 17.30: Meteorologia. Segnale orario. — 17.50: Notiziario agricolo e commerciale. — 18: Rassegna letteraria. — 18.30: Ora letteraria. — 18.50: Comunicati per i radioamatori. — 19: Rodolfo Steiner legge alcuni suoi racconti. — 19.50: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Sinfonia n. 22*; 2. Weber: *Concerto op. 32*; 3. Mendelssohn-Bartholdy: *Mare, tempo e viaggio felice*; 4. Schoeder: *Danza di mezzanotte*; 5. Petrarca: *Petrarca a Francesco Bionigi*, conversazione letteraria. — 21.15: Concerto sinfonico. 1. Gluck: *Ouverture dell'opera Alceste*; 2. Haydn: *Sinfonia concertante*; 3. Beethoven: *Sinfonia in fa maggiore*, nr. 93. — 22.25: Ultime notizie. — Fino alle 23.30: Musica da ballo.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

16.5-16.40: Vedi Daventry Nazionale. — 16.45: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 19: Vedi Daventry Nazionale. — 22.45: Bollettino della Borsa di Nuova York. — 22.50-0.15: Vedi Daventry Nazionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

16.45: Musica per violino e piano. — 17.15: Vedi Daventry nazionale. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Noti-



rie e bollettini. — 19,30: Concerto vocale e strumentale (quintetto e soprano). — 21: Conversazione. — 21,30: Concerto di un'orchestra d'archi: 1. Julian Herbage: *Gli umori del bagno*, suite; 2. Ernest Austin: Variazioni sul *vicino di Bray*; 3. Tre arie per tenore; 4. Elgar: *Serenata* in mi minore; 5. Tre arie per tenore; 6. Adlington: *Irresponsible Hall*, suite; 7. Bantock: *Scena da Montpelier*, 1925; 8. Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Notizie regionali. — 23,35: Musica da ballo.

LUBIANA

Kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

17,30: Quintetto. — 18,30: Lezione d'antologia. — 19: Lezione di ceco. — 19,30: Lezione d'inglese. — 20: Concerto. — 22: Notiziario vario.

MADRID

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,55: Notiziario teatrale - Indice di conferenze. — 20: Campano. Quotazioni di Borsa. — 20,30: Dischi. — 21: Notizie dai giornali. — Dischi. — 21,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18: Per le signore e i fanciulli. — 18,30: Concerto di musica riprodotta. — 19: Notizie varie. — 20,30: Musica riprodotta. — 21,15: Conversazione sportiva. — 21,30: Programma da altra stazione dello Stato.

MONACO DI BAVIERA

Kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,20: Concerto vocale e strumentale. — 17: Rassegna di libri. — 17,30: Concerto da Norimberga. — 18,30: Notiziario. — 18,30: Conferenza giuridica. — 18,50: Conferenza. — 19,10: L'ora del lavoro. — 19,35: Concerto sinfonico: 1. Smetana: *Overture del Silesia pentata*; 2. Mendelssohn-Bartholdy: Concerto per violino e orchestra; 3. Ciaikovsky: *Quarta sinfonia*. — 21,20: Intervista. — 21,40: Impressioni sulla Spagna. — 22,45: Concerto e danze. — 0,30: Musica popolare.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11

19: Vedei Praga. — 19,5: Vedei Brno. — 21: Concerto orchestrale: Musica brillante. — 22: Vedei Praga. — 22,30: Vedei Praga.

MOTALA

Kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40

Vedei il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

Kc. 832 - m. 360,6 - kw. 7,5

17,5: Concerto orchestrale. — 18,40: Vedei Francoforte. — 19,5: Vedei Francoforte. — 19,30: Segnale orario e notizie varie. — 19,45: Attualità. — 20,5: Concerto orchestrale (Vedei Francoforte). — 21,45: Vedei Francoforte. — 22,30: Notiziario. — 22,50: Per i giocatori di scacchi.

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - Kw. 75

17: Concerto orchestrale. — 18: Lezione di tedesco. — 18,30: Conferenza.

— 19,30: Conferenza agricola. — 20: Reportage da una miniera. — Nell'intervallo: Coro e concerto. — 21,30: Meteorologia e notizie di stampa. — 22,5: Cronaca estera.

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

15,55: Borsa. — 17,10: «Lo stato attuale della radiofonia», conversazione. — 17,30: Vedei Brno. — 17,35: Per i fanciulli. — 17,45: «L'igiene in autunno», conferenza. — 17,55: Dischi. — 18,5: Conferenza agricola. — 18,55: «Le Camere di commercio nell'Asia», conversazione. — 18,55: Informazioni e recitazione in tedesco. — 19: Segnale orario e campane. — 19: Informazioni. — 19,5: Vedei Brno. — 19,45: Canzoni ceche. — 20,5: A soli di sassofono. — 20,20: Vedei Brno. — 21: Meteorologia. — 22: Meteorologia. — Notizie - Informazioni sportive. — 22,15: Informazioni e programma di domani. — 22,30: Dischi. — 23: Segnale orario.

RABAT

Kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

20,30: Musica riprodotta. — 21,23,30: Concerto di musica riprodotta.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18,55: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra: Corsi dei grani a Chicago Winnipeg (secondo avviso). — 19: Comunicato e conversazione agricola. — Risultati di cosei Jewisim meteorologiche. — 19,30: Mezzogiorno di musica riprodotta. — 20: Cronaca cinematografica. — 20,10: Cronaca dei libri. — 20,30: Corso elementare d'inglese (terza lezione). — 20,45: Corsi commerciali. — La giornata economica e sociale. — Informazioni. — 20,50: «La fertilità ed il suolo», conversazione. — 21: Quattro pezzi di musica riprodotta. — 21,15: Informazioni. — Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 21,25: Cronaca di Rebourg. — 21,30: Ritrasmessione da un teatro: 1. Cornelle: *Orazio*, tragedia in 5 atti in 21. Racine: *I titigiani*, commedia in 3 atti in versi. — Nell'intervallo: Rassegna della stampa della sera. — Informazioni e l'ora esatta.

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Musica di operette. — 17: L'ora dei fanciulli. — 18,30: Musica di compositori cehi. — 19: «Il cielo in novembre», conferenza. — 19,20: «Cio che dobbiamo ricordare», conferenza. — 19,30: «Rumore, fumo e odore», conferenza giuridica. — 20: Musica antica. — 20,45: Lieder di Mozart e Schoeck. — 22: Meteorologia. — Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,1: Concerto brillante. — 17: Ricreazione per i fanciulli. — 17,30: Dischi. — 19,1: Dischi. — 19,30: Corso professionale per gli apprendisti. — 20: Alfonso Mex legge un suo racconto. — 20,15: Concerto sinfonico: 1. R. Wagner: *Overture del Faust*; 2. Id.: Brano del *Lohengrin*; 3. Id.: Brano del *Siegfried*; 4. Liszt: *Faust*, sinfonia. — Nell'intervallo: Lettura.

SLAITHWAITE NAZIONALE

Kc. 995 - m. 3015,5 - kw. 70

Vedei progr. di Daventry Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

Kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16,45: Vedei Daventry nazionale. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per tenore. — 19,35: «Il teatro dei dilettanti», conver. — 21,15: James Lansdale Hodson: *Una notte rossa*, radiodramma in un prologo e quattro atti. — 22,45: Musica per violino e piano. — 23,15: Notiziario. — 23,30: Dischi locali. — 23,35: Musica da ballo.

STOCCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Concerto di fisarmonica. — 17,30: Rassegna. — 17,45: Dischi. — 18,15: Lezione d'inglese. — 19,30: Conferenza su Beethoven. — 20: Concerto orchestrale: 1. Beethoven: *Sinfonia* n. 7; 2. Id.: *Concerto* n. 4. — 21,15: Lettura. — 22: Musica brillante.

STRASBURGO

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

17,45: Conversazione letteraria in francese. — 18: Concerto strumentale. — 18,45: «Attualità letteraria», conversazione in francese. — 19: Concerto strumentale. — 19,45: Conversazione in tedesco. — 20: Musica varia (dischi). — 20,30: L'ora esatta. — Notiziario bilingue. — 20,45: Dischi. — 21,30: Concerto strumentale. — 21: Mendelssohn: *Sinfonia Italiana*; 2. Gluck: *Un'aria dall'Armida*; 3. Ciaikovski: *Capriccio italiano*; 4. Quattro arie per soprano; 5. Rimski-Korsakoff: *Capriccio spagnolo*.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Emisione fotografica. — 18,15: Orchestra. — 18,30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 18,45: Orchestra suetta. — 19: Melodie. — 19,15: Musica da ballo. — 19,30: Bollettino d'informazioni. — Borsa valori di Parigi. — Corso di chiusura dei cambi. — Corso ufficiale delle mercanzie. — 19,45: A soli d'organo. — 20: Orchestra sinfonica. — 20,15: Canzonette. — 20,30: Bollettino d'informazioni. — Corse dei cavalli. — Borsa di commercio di Parigi: mercuriali. — Alcuni telegrammi. — 20,45: Jazz. — Musica militare. — 21,15: Orchestra suetta. — 21,30: Orchestra viennese. — 21,55: Cronaca della moda. — 22: Canzonette. — 22,15: Fisarmonica. — 22,30: Orchestra (operette). — 23: Ritrasmessione da Biarritz di un concerto orchestrale. — 23,30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 23,45: Seguito della ritrasmmissione da Biarritz. — 24: L'ora degli ascoltatori. — 0,15: Bollettino d'informazioni. — Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,30: Seguito dell'ora degli ascoltatori. — 1: Bollettino meteorologico. — Fine dell'emissione.

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

15,50: Dischi. — 16,15: Pausa. — 16,20: Corso elementare di lingua francese. — 16,40: Dischi. — 17,10: «Sulla memorabile scoperta della divisibilità dell'atomo», conversazione. — 17,35: Concerto di musica leggera. — 16,50: Diversi. — 19,15: Notizie agricole d'attualità. — 19,25: Programma di domani. — 19,30: Dischi. — 19,45: Radio giornale. — 20: «Cognizioni elementari di musica». — 20,45: Dischi. — 20,5: Jones: *La Gelsha*, operetta. — 22,15: Con la precisazione di mezzo secondo.

do», conversazione. — 22,30: Radiogiornale. — 22,35: Comunicato meteorologico e di polizia. — 22,40: Informazioni sportive. — 22,45-24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

16,20: Consigli pedagogici. — 16,45: Ritrasmmissione austro-polacche. — 17: Concerto vocale e strumentale: Composizioni di Vivaldi, Kreisler, Schubert, Wolf, Strauss, Ganz, Srik, Hermann, Novak. — 18,15: «Il film e i suoi trucchi», conferenza. — 18,35: Critica teatrale. — 18,55: Conferenza. — 19,5: Lezione di inglese. — 19,45: Lettura. — 20,15: Musica da ballo antica e moderna. — 22: Notiziario. — 22,15: Musica tzigana.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Trasmmissione di un film sonoro. — 17,45: Rassegna letteraria. — 20: Lezione di francese. — 20,15: Comunicati. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Rameau: *Tambrino*; 2. Paradi: *Toccata in la maggiore*; 3. Handel: *Sonata in la maggiore*; 4. Chopin: *Fantasia Impromptu*; 5. Id.: *Ballata*; 6. Kreisler: *Capriccio viennese*; 7. Posner: *Grotesco*; 8. Prokofiev: *Preliudio*; 9. Papandoulo: *Canzone e toccata da Partita*; 10. Chaminade: *Serenata spagnola*; 11. Novacek: *Perpetua mobile*. — 21,50: Notizie.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14,1,30:

Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarewsk (m. 70,12) - 6,13: Trasmmissioni varie.

Chelmford (m. 25,55) - 12,30,13,30

e 19,24: Relais di Daventry nazionale.

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in

poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,18 -

Trasmmissione per l'Indocina. - Radio-giornale - Conversazione - Cronaca amministrativa.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18,30,21,30:

per l'Africa. - Radio-giornale - Conversazione - Cronaca amministrativa.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22,1: Trasmmissione per l'America e l'Oceania. - Radio-giornale - Conversazione - Cronaca amministrativa.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero

programma.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 11,11,30:

Trasmmissioni varie

Radio-Vaticano (m. 50,26) - dalle 12 in

poi: Trasmmissioni varie in italiano e latino.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4)

- 17,30,18,15: Relais di Roma (1 RO) -

20,20,23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 11,20,14: Trasmmissioni

varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21,24: Trasmmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0,0,5: Trasmmissioni varie.

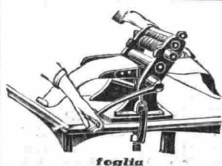
Sidney (m. 31,28) - 6,8; 10,30,12,30;

12,30,14,30: Trasmmissioni varie per le regioni orientali - 20,22: Trasmmissioni per l'Europa e l'Africa.

CONCORSO

Tutti possono guadagnare dei premi di valore facendo la più bella poesia sulla macchina **COLUMBUS** per fare la pasta in casa in otto varie qualità. Anche con semplice cartolina potrete domandare chiarimenti alla:

AGENZIA GENERALE COLUMBUS - A. SCHAECHTER
MILANO - Via C. Correnti, n. 8 - Telefono n. 84-544 - MILANO





In questo bottone e' l'Europa!

Un giro e tutte le trasmissioni europee suonano e cantano per Voi!
Questo nuovissimo Radioricevitore, il

TELEFUNKEN 342

è l'apparecchio della stagione,
perchè è di manovra facile anche ad un bambino,
riceve bene le stazioni europee, è signorile, è moderno e soprattutto
ha una voce impareggiabile.
È insomma il Radioricevitore
che si impone.

Confrontatelo con altri tipi, provatelo e resterete convinti.

PREZZO completo di valvole ed altoparlante **L. 1780 --** Tasse governative comprese.



SIEMENS Soc. Anon.

Repario Vendita Radio sistema TELEFUNKEN

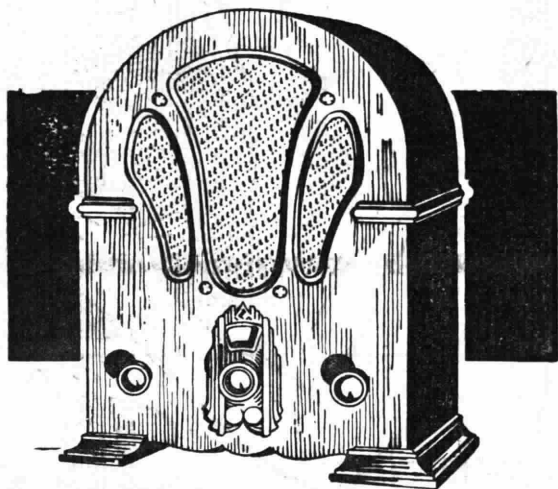
3, Via Lazzaretto - MILANO (118) - Via Lazzaretto, 3

Filiale: ROMA - Via Frattina, 50/51

TELEFUNKEN

Conoscete la nuovissima Radiolette RCA?

La piccola
meraviglia
realizzata
oggi per voi
dalla Radio
Corporation
of America.



La Radiolette RCA è un piccolo modernissimo apparecchio a quattro valvole munito del Pentodo Radiotron RCA 247 che gli conferisce eccezionale potenza. L'altoparlante, specialmente studiato per la Radiolette, le assicura qualità di tono e di volume veramente straordinarie per un ricevitore di questo volume e di questo prezzo. La Radiolette, in elegante mobiletto di radica di noce, non misura che

cm. 31 x 39 x 30. Ogni rivenditore RCA sarà ben lieto di consentirvi un'audizione della Radiolette RCA. Non tardate a procurarvi questo piacere!

Prezzo della Radiolette RCA, comprese le valvole Radiotron e le tasse governative; esclusa la tassa di abbonamento alle radioaudizioni circolari.

L. 1350



LA RADIO RCA



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Musica varia: 1. Bizio: *La trombetta del signor Principe*, ouverture; 2. Jürmann: *Mandorlo fiorito*, valzer; 3. Felras: *Ricordo di Franz Schubert*; 4. Beethoven: *Marcia turca*; 5. Lulli: *Gavotta*; 6. Bortkiewicz: *Mille e una notte*, suite: a) Il castello incantato; b) Zobeide; c) Danza triste; d) Danza delle tre sorelle; 7. D'Ambrosio: *Ronde de Lutins*; 8. Scassola: *Umorena*; 9. Brunetti: *Stracittà*, one step.

12,50: «I cinque minuti del Radiocurioso», rubrica offerta dalla S. A. Acque e Terme di Bognanico.

13-14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».



13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: Recitazione.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Dischi «Columbia»:

Ballabili.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enti.

19: Comunicati dei Consorzi agrari.

19,15: Musica varia: 1. Zaccchi: *Valencita*; 2. Mofa: *Momento musicale*; 3. Amadei: *Delusione*, valzer; 4. De Fanengo: *Strimpellatori girovaghi*; 5. Brusso: *Nel deserto*.
19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.
20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Dischi Fonoglotta: Lezioni n. 47 e 48 di lingua inglese (pagine 200, 203, 204, 207 della Guida relativa).

20,45: Ernesto Berlairelli: Conversazione scientifica.

21:

Concerto sinfonico

diretto dal M^e ANRIGO PEDROLLO

Parte prima:

1. Nicolai: *Le vispe comari di Windsor*, ouverture.
2. Lodovico - Rocca: *Interludio epico*.
3. Grieg: *Danze sinfoniche*, n. 1, 2 e 3.

Mario Ferrigni: «Da vicino e da lontano», conversazione.



Maria di Zenna, soprano. Canterà il 13 novembre a Milano

Parte seconda:

1. Moszkowsky: *Concerto in mi maggiore*, per pianoforte e orchestra (solista Leandro Criseuolo).
2. Ezio Camussi: *Piccola suite*: a) *Canzone da battello*; b) *Marcelia lillipuziana*; c) *Nel chiostro di San Paolo*; d) *Balletto rustico*.
3. Mascagni: *Le Maschere*, sinfonia.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio comunicato Ufficio presagi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

13 (Roma): Giornale radio; (Napoli): Notizie.

13,10-14,15: Dischi «La voce del padrone».

13,30: Segnale orario - Eventuali



comunicati dell'E.I.A.R. - Previsioni del Tempo.

17: Giornale radio - Borse - Giornale del fanciullo - Notizie - Comunicato Ufficio presagi.

17,30-18,15:

CONCERTO

STRUMENTALE E VOCALE
1. a) Geminiani: *Introduzione e Allegro*; b) Ferrari-Corti: *Tempo di minuetto* (violinista Luisa Carlevarini); 2. a) Scarlatti: *Qual farfalla e amante*, b) Mozart: *Baci amorosi e cari*, c) Chopin: *Canzone lituana*; 3. a) Bellini: «Romanza» dall'opera *I puritani*, b) Leoncavallo: *I Medici*, canzone in tempo di gavotta, c) Verdi: *Falstaff*, «Quando ero paggio» (Baritone Carlo Terni); 4. a) Shelling: *Irlandaise*, b) Poldini: *Pompe valse* (violinista Luisa Carlevarini); 5. a) Pizzetti: *San Basilio*, b) Zanella: *La gavotta del mistero* (soprano M. Elena Cattani).

19,32 (Roma): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi dalla R. Scuola F. Cesl.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Radio-sport.

19,40: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enti - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

20,10: Dischi «La voce del padrone».



20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

20,35: Disco Fonoglotta: Lezioni 47* e 48* di lingua inglese (pagine 200, 203, 204, 207 della Guida relativa).

20,45: «Rievocazioni di grandi figure femminili: la poetessa Vittoria Aganor», conferenza di Tilde Nicolai.

21:

Concerto bandistico

BANDA DELLA R. SCUOLA TECNICA DI POLIZIA
diretta dal M^e ANDREA MARCHESINI.

1. a) Botti: *Malla, inno-marcia*; b) Tschalkowski: *La tempesta*, ouverture drammatica; c) Puccini: *Turandot*, selezione (Banda della Regia Scuola Tecnica di Polizia).

Notizie varie.

TRIESTE
Ore 20,45

Trasmissione fonografica dell'Opera

LA BOHÈME

DI
GIACOMO PUCCINI

COMUNICATO

Le stazioni di ROMA, NAPOLI, GENOVA, TORINO, MILANO, PALERMO, BOLZANO, oggi trasmettono i famosi dischi

FONOGLIOTTA
dell'ISTITUTO SCUOLE RIUNITE PER CORRISPONDENZA - ROMA, via Arno, 44. Per l'insegnamento delle lingue e altre Aree, la pronuncia meravigliosa!

I Dischi FONOGLIOTTA
sono in prova e in vendita presso le SCUOLE RIUNITE - ROMA, via Arno, 44 e presso tutti i rivenditori di Fonografi e di Radio d'Italia - Domandate: DISCHI FONOGLIOTTA!



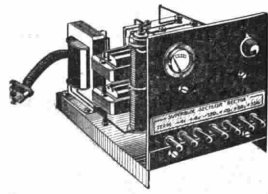
2. a) Santoliquido: *Aria*; b) Ferenc de Farkas: *Danza ungherese*; c) Paganini-Silva: Variazioni sul *Mosè* (violoncellista Luigi Silva).
3. a) Sacchini (1734-1786): *Il Cid*, pantomima; 2. b) Perosi: *La Resurrezione di Cristo*; 1° L'alba della Resurrezione; 2° Finale - *Al-le-lu-jà*; c) Reyer: *Overture dell'opera Sigurd* (Banda della R. Scuola Tecnica di Polizia).
- Monologo brillante detto da Ettore Piergiovanni.
4. a) Wagner: *Il crepuscolo degli Dei*, « Marcia funebre di Sigfrido »; b) Ponchielli: *Gioconda*, « Preludio alto 3° » e « Danza delle ore » (Banda della R. Scuola Tecnica di Polizia).
- 22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati Consorzi agrari.

12,40: Musica varia: 1. Fragna: *Italia! Italia!*; 2. Rigo: *Serenata sorrentina*; 3. Carosio: *Ritornal*, hesitation; 4. Sciddia: *Gelsomini d'Alcalà*, tango; 5. De Villas: *Culla fatale*, ninna nanna; 6. Lehar: *Fede-*



ALIMENTAZIONE totale del vostro apparecchio per L. 400

prezzo assai conveniente e marca che assicura un funzionamento garantito

Il Radio superblocco RECTOX

4 volts, 0,5 amp., 40-80-150 volts
30 milliamper.

Raddrizzatori a ossido di rame e tutti i pezzi di prim'ordine (trasformatore, impedenze, condensatori, resistenze, voltmetro, reostato, presa di corrente, spine, viti, dadi, fili, pannello zoccolo, ecc.) in pezzi staccati, con schema molto facile, in modo che chiunque può farne il suo taglio.

Per apparecchio già montato con custodia supplemento L. 200

Scrivere a UFFICIO TECNICO

ACTIS

MILANO - Via Boccaccio, N. 39

rica, selezione; 7. Maltani: *Blanco y negro*.

13,40-13,45: Giornale radio.

17: Dischi « La voce del padrone ».

17,55-18: Comunicati del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,5: Disco Fonoglotta: lezioni 7° e 8° di lingua inglese (pagine 40, 43, 44 e 47 della guida relativa).

20,10:

Musica leggera

1. Pischek: *Radio*, marcia.
2. Waldeufel: *Dolores*, valzer.
3. Relan: *Le batadin*, interm.
4. Joshimoto: *Nel regno delle sole*, suite.

Giornale dell'Enil.

5. Cerri: *Nella notte*.
6. Cassado: *Lola*, tango.
7. Floridi: *Danse des Sultanes*.
8. Delibes: *Coppella* (suite dal ballo omonimo).

Notiziario cinematografico.

9. De Micheli: *Crepuscolo O-*
10. Pugheddu: *Festa di rondini*.

11. Una gita a Berlino, secondo pot-pourri.
12. Billi: *Banderillas*, passo doppio spagnolo.

22-23,30: Giornale radio - Musica riprodotta o ritrasmessa.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enil - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20: Disco Fonoglotta: Lezioni 12° e 13° di lingua inglese (pagine 96, 99, 100, 103 della Guida relativa).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Commedia siciliana e musica da camera

Parte prima:
Schumann: *Quartetto in la minore*; prof. R. Deleide - V. Manno - P. Reccardo - A. Ruggiero.

Parte seconda:
Radiostabile dialettale diretta da G. Starabba di Giardinelli.

Il contrabbando

1 atto di VANNI PUGGI.

Personaggi:

Don Carmelo - F. Tranchina
Il sorvegliante - G. Misterella
Zuccarello - F. Santoro
Ribambello - C. Grant
Il capo ufficio P. Monteleone
Il direttore - G. Tozzi
Il venditore ambulante - F. M. Guzzetta.

Parte terza:

1. a) D'Ambrosio: *Canzonetta* per viola d'amore (violista P. Reccardo); b) Moskowski: *Guivane* (violonista R. Deleide).

3. Borodin: *Notturmo e primo tempo* del Quartetto in re maggiore (prof. Manno - Deleide - Reccardo - Iugfieri).

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12,30: Giornale radio

e trasmissioni di dischi

« La voce del padrone ».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,45: Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Trasmissione fonografica.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - Kw. 16

20: Quotazioni di borsa e mercantili. - 20,10: Notizie marittime. - 20,15: Comunicati finanziari e agricoli. - 20,30: Concerto orchestrale: 1. Lizarra: *Ultima*; 2. Bordin: *Lasciate*; 3. Keyne: a) *Trappo tardi*; b) *Sandri*; 4. Reynaud: *Adamo ed Eva*; 5. Magnan: *I due amici*; 6. Casadessus: *Gavotte*. - 20,55: Ultime informazioni. - 21: Concerto orchestrale: 1. Ciaikovsky: *Marcia slava*; 2. Liszt: *Concerto in mi bemolle maggiore*; 3. Liszt: *Sogno d'amore*; 4. Ravel: *Il valzer*. - 22: Musica orientale e recitazione: 1. *Inno begliad*; 2. Canzone tripolitana; 3. Canzone popolare tunisina; 4. *La Me-dra*, dialogo; 5. *Ma tebbich* e *a Djamia*; 6. *Audeh Bahria* e *a Rales*; 7. *Alameti Eloud*, canzone egiziana; 8. *Aladali*, canzone siriana; 9. *Abiqua ala Kheir*. - 23,30: Dischi.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - Kw. 1,7

16,30: « Invitiamo al tè », chiacchierata. - 17,30: « Drammaturchi tedeschi del secolo 19 e 20 », conferenza. - 17,55: *I cantori di Corte*, radioserie. - 18,30: « Attenzione agli impianti elettrici », conferenza. - 18,55: « Teatro e rivoluzione », conferenza. - 19,30: In memoria di Max Muller - 20: Selezione di opere: 1. J. Strauss: *Marcia del Principe Matussiem*; 2. J. Strauss (senior): *Le rondini*; 3. Mendelssohn: *Overture della Bella Melusina*; 4. Auber: *Tarantella della Muta di Portici*; 5. Heuberg: *Un'aria del Ballo all'opera*; 6. Bolzoni: *Mi-nuetto*, per archi; 7. Lehar: *Pot-pourri della Vedova allegra*; 8. J. Strauss: *Rose del Mezzogiorno*; 9. Lecop: *Ou-*

17,35: Radio-giornale dell'Enil. - 17,45-18,30: Trasmissione dal Caf-fè Savoia del programma orchestrale diretto dal M° Ceruta.

20,45: 1 dieci minuti del Dopolavoro - Notizie varie.

20,30: Dischi « La voce del padrone ».

20,45: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione fonografica dell'opera:

La Bohème

di G. PUCCINI.

Nell'intervallo fra il 1° e il 2° atto: *Nelozario*.

Alla fine dell'opera: ultime notizie.

verture di *Giroffe-Giroffa*; 10. Kalman: *Valzer del Capo degli zingari*; 11. Schütt: *Valzer del Bacio sul Nido*; 12. Lehar: *Pot-pourri di Federico*; 13. 14.: *Marcia della Figlia di principi*.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - Kw. 7,6

16-17: Dischi. - 20: Dischi. - 20,30: Mercantili. - 20,35: Concertino di musica brillante del Trio Iberica: 1. Barbi: *Amore sopito*; 2. Massenet: *Pensiero d'autunno*; 3. Trous: *Selezione dall'Amleto*; 4. Albeniz: *Minuetto del gallo*; 5. Humphries: *Luna magica*, intermezzo; 6. Llorens: *L'Araldo*, passo doppio. - 21,30: Lezione d'inglese. - 22: Canfane - Quotazioni di Borsa - Previsioni meteorologiche. - 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. M. San Miguel: *Le atterge modiste*, marcia spagnola; 2. Gounod: *Selezione da Mirella*; 3. Grieg: *Danza norvegese*; 4. Godard: *Berceuse di Jocelyne*; 5. Schubert: *Momento musicale*; 6. Dyck: *Sois les charnelles*. - 23: Notizie dai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione. - 23,5: Conversazione in catalano. - 23,30: Canzoni regionali: Cori e musica strumentale. - 0,45: Dischi. - 1: Fine della trasmissione.

MARIO ALZIATI
Telef. 88-308 - MILANO - Via Broletto, 39

RADIO - FONOGRAFI
DISCHI - PICK-UP
MOTORINI ELETTRICI e MOLLA
BRACCI - DIAFRAMMI
TUTTI GLI ACCESSORI
PIANORADIO - GRAMMOFONI
MUSICA DI TUTTE LE EDIZIONI

COMMERCianti INDUSTRIALI GROSSISTI

NEL VOSTRO INTERESSE
INSCRIVETEVI NELLA RUBRICA

FORNITORI RACCOMANDATI

LEGGETE A PAGINA 84



BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Dischi. — 17: Arie nazionali. — 17,30: Concerto orchestrale. — 19,30: Segnale orario. — 20: Concerto vocale: Arie di opere. — 20,30: Vodi Zagabria. — 22,30: Segnale orario - Notizie. — 22,50: Jazz-band.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30: Vodi Lipsia. — 17,50: Rassegna letteraria. — 18,30: Conferenza. — 18,40: Composizioni di Mahler e Regger. — 19,10: «Il carattere e il destino», conferenza. — 19,35: Danze berlinesi antiche. — 21,15: Concerto d'archi: 1. Haydn: *Quartetto*, op. 54, n. 2; 2. Dvorak: *Quartetto*, op. 96. — 22: Notizie varie.

BORDEAUX LAFAYETTE

kc. 986 - m. 304 - kw. 2,0

20,40: Dischi. — 21: Il quarto d'ora scientifico. — 21,15: Ultime notizie. — 21,30: Concerto grammofonico.

BRATISLAVA

kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

19: Vodi Praga. — 19,20: Vodi Brno. — 19,55 (dallo Studio): Courteline: *La carrozza caporata*, commedia in un atto. — 20,25: Vodi Praga. — 21: Concerto d'organo dalla Chiesa dei Francescani: 1. Guilmaut: *Grande Sonata* in sol minore; 2. Heinenberger: *Due fantasie*; 3. Springer: *Pastorale* in la bemolle maggiore; 4. Ledvina: *Coro*. — 22: Vodi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Musica tzigana.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 3,6

19: Vodi Praga. — 19,55: Conversazione. — 19,20: Canzoni popolari con parole esplicative. — 19,55: Radiorecita dallo studio. — 20,55: Vodi Praga. — 22,15: Informazioni. — 22,30: Vodi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

kc. 589 - m. 509,3 - kw. 2,0

18: Orchestra della stazione (6 numeri). — 18,45: *Matinata infantile* della Radio Cattolica Belga. — 19,15: Lettura di racconti. — 19,30: Cronaca letteraria. — 19,30: Concerto di musica riprodotta dedicato a Wagner (5 pezzi). — 20,15: Bollettino settimanale della Radio Cattolica Belga. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca femminile di Diffusette). — 21: Van Ooste: *I due medaglioni*, commedia musicale in un atto. — 22: Conversazione. — 22,15: Concerto dell'orchestra sinfonica dell'I.N.R.: 1. Rossini: *Opere* di *Guglielmo Tell*; 2. Ganne: *Fantasia sul «Sattimbanchi»*; 3. Elgar: *Saluto d'amore*; 4. Lohr: *La cascata grigia*; 5. Liment: *La macchina da cucire*; 6. Lacombe: *Alba primaverile*; 7. Strauss: *Sotto i tigli*, valzer. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 2,0

18: Orchestra della stazione (7 numeri). — 18,45: *Matinata infantile* della Sarow. — 19,30: Concerto di musica riprodotta (7 numeri). — 20,15: Conversazione. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca sportiva). — 21: Concerto dell'orchestra della Stazione: 1. De Geyer: *Internationale*; 2. Piccola introduzione; 3. Grieg: *La morte d'Asa dal Peer Gynt*; 4. Straussen: *Marcia dell'incoronazione*; 5. Addio, fratello mio (due cori); 6. Liszt: *Rapsodia ungherese* n. 2; 7. Declamazione.

zione; 8. Diaz: *a) Benvenuto Cellini*, grande aria; *b) Loebe*, «La campana» (per canto); 8. Wagner: *Ouverture del Rhenz*; 10. Conversazione; 11. Due cori; 12. *a) Flegier: Il coro*, *b) Bizet: La graziosa fanciulla di Perth*; 13. *La tomba del soldato ignoto*, declamazione; 14. Ciaikovski: *Ouverture solenne* 1812. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 1,6

17: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza sulla letteratura rumena. — 19,40: Dischi. — 20: Concerto orchestrale: 1. Schubert: *Marcia della cavalleria*; 2. Puccini: *Fantasia su Manon Lescaut*; 3. Chopin: *Nocturno*, op. 27, n. 2. — 20,30: Conferenza. — 20,45: Concerto vocale. — 21,5: Concerto orchestrale: 1. Massenet: *Balletto del Cid*; 2. Brahms: *Danze ungheresi*; 3. Strauss: *Valzer del Cavaliere delle Rose*.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 2,3

17: Lettura. — 17,25: Orchestra tzigana. — 18,30: Lezione di francese. — 19: Concerto brillante. — 20: Concerto di piano: 1. Mozart: *Motetto* op. 105; 2. Canzone della Regina Maria Antonietta; 3. Campara: *Canzone della farfalla*; 4. Scarlatti: *Qual farfalla amante*; 5. Rossini: *Cavatina del Barbiere di Siviglia*; 6. Mozart: *Un'aria del Flauto magico*; 7. Verdi: *Un'aria della Traviata*; 8. Donizetti: *Aria di Norma del Don Pasquale*. — 21,45: Concerto orchestrale. — 23: Concerto dell'orchestra tzigana.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15: Concerto. — Nell'intervallo alle 15,45: Cantil. — 17: Programma per i fanciulli. — 17,40: Notizie finanziarie. — 17,50: Conferenza. — 18,30: Lezione di tedesco. — 18,50: Meteorologia. —



NUOVO MODELLO "L.P."
con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.
MILANO

Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario. — 19,30: Conferenza. — 20: Campana. — Concerto: 1. Svendsen: *Rapsodia norvegese* n. 2; 2. Dvorak: *Rapsodia slava* in sol minore; 3. Liszt: *Rapsodia ungherese* n. 2; 4. Alfvén: *Rapsodia svedese (La vigilia di S. Giovanni)*. — 20,40: Recitazione. — 21,5: Canzoni di Bjørnstjerne Bjørnson. — 21,25: Locher: *La famiglia Hansen*, commedia. — 21,50: Concerto di pianoforte: 1. Ravel: *Ménus auquide*; 2. Duparc: *Aux étoiles*; 3. Prokofiev: *Gavotte*. — 21,55: Musica esotica. — 22,20: Notiziario. — 22,35: Concerto sinfonico: Beethoven: *Sinfonia n. 8* in fa maggiore.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16,25: Lezione di francese. — 17: Intervallo. — 17,5: «E' meglio essere un maiale contento che un filosofo scontento?», discussione per i fanciulli. — 17,25: Intervallo. — 17,30: Concerto di musica brillante da un hôtel. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19,30: Musica inglese moderna per pianoforte: John Ireland:

ERRATA CORRIGE

Nei numeri 43 e 44, erroneamente è stato pubblicato che, l'ultima rata, per la vendita dell'apparecchio IL MUSAGETE JUNIOR, è di lire 480 anziché lire 80.

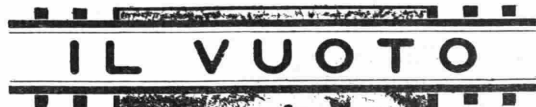
MUSAGETE JUNIOR

L. 400 in contanti - 11 rate di L. 100
e l'ultima di L. 80

MUSAGETE JUNIOR
A CORRENTE CONTINUA

L. 500 in contanti - 11 rate di L. 120
e l'ultima di L. 80

Soc. An. RADIOMARELLI



Come sotto la campana pneumatica il vuoto rimane costantemente perfetto così le

VALVOLE ZENITH
A RIGENERAZIONE /PONTANEA

mantengono inalterato il loro alto grado di vuoto, anche se le valvole sono sottoposte a momentanei sovraccarichi.

ZENITH
Monza

Filiali: Milano - Corso S. Andrea, 3
Torino - Via Salaria, 61





Sonata in mi minore. — 19,30: *Conversazione* in francese. — 20,20: *Vaudville* (sei numeri di canzoni, danze, musica varia, ecc.). — 21,30: «Le nuove tendenze della letteratura», settimana conferenza. — 22: *Notizie e bollettini*. — 22,15: *Predizioni* marittime. *Bollettino della Borsa di New York.* — 22,30: *Concerto orchestrale*: 1. Mendelssohn: *Ouverture della Grotta di Fingal*; 2. Ponchielli: «La danza delle ore» (*La Gioconda*); 3. Grieg: *Capriccio e Præcisio*, suite; 4. Dvorak: *Adagio della Sinfonia n. 5 in mi minore*; 5. Mendelssohn: *Notturno*; 6. Schumann: *Sogno*. — 23,20: «Mosaico» (VII), poemi di guerra musicali. — 23,35-1: *Musica da ballo*.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

15,30: *L'ora dei fanciulli*. — 19: *Notizie e bollettini*. — 19,30: *Bollettino di comunicazioni agricole*. — 19,35: *Concerto orchestrale di musica brillante da un Caffè*. — 20,30: *Concerto di musica da camera*: 1. Frank: *Quartetto in re*; 2. Brahms: *Quintetto per clarinetto ed archi*, op. 115, in si bemolle minore. — 22,15: *Vedi Londra regionale*. — 23,15: *Notizie e bollettini*. — 23,30-23,35: *Notizie locali*.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

15,30: *Il pomeriggio delle massale*. — 17: *Notizie economiche*. — 17,55: *Concerto orchestrale*. — 18,40: *Conferenza*. — 19,5: «Poeti, attualità e radio», conferenza. — 19,55: *Vedi Muhlacker*. — 20,30: *Vedi Muhlacker*. — 21,45: *Vedi Muhlacker*. — 22,30: *No tiziario*.

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

15,35: *Esercizi ritmico-musicali*. — 16,15: «Il sonno», conferenza. — 16,45: *Concerto di musica brillante da un hotel*. — 18,15: *Mercuriali*. — 19,30: *Conversazione agricola*. — 19: *Conversazione per gli operai*. — 19,55: *Meteorologia*. — 19,30: *Max Reger: Telemann, Variazioni*, per piano. — 20: *Conversazione*. — 20,30: *Leo Fall: Bruderslein fein*, operetta in un atto. — 21,20: *Notiziario*. — 21,30: *Müller Blatta: Augusta e Nicolette*, storia



Amalia Borgagni, reginetta di bellezza italo-americana.

di due fanciulli secondo una vecchia leggenda francese, rielaborata per il microfono, con soprano, tenore, violino e piano. — 22,30 (circa): *Meteorologia*. *Notiziario*. *Bollettino sportivo*.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16,40: *Concerto di violino e piano*. — 17,10: *Concerto di un coro di fanciulli*. — 17,40: *Dischi*. — 17,55: *Concerto dell'orchestra della stazione*. — 19,10: *Musica da camera*. *Composizioni di autori francesi*. — 19,40: *Musica da camera*. — 20,10: *Lezione di inglese*. — 20,40: *Segnale orario*. — 20,45: *Musica da camera*. — 21,10: *Radio-reclama*. — 21,55: *Musica brillante*. — 22,40: *Notizie dai giornali*. — 22,55: *Continuazione della musica brillante*. — 23,00: *Dischi*. — 0,40: *Fine della trasmissione*.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

15,50: *Concerto d'organo da una chiesa*. — 17,10: *Dischi e concerto di musica brillante*. — 19: *Lezione di van Zuielen*. — 19,25: *Lezione d'inglese*. — 19,50: *Conversazione sulla Russia*. — 20,10: *Comunicati di polizia*. — 20,25: *Conversazione*. — 20,40: *Concerto dell'orchestra municipale di Maastricht da una chiesa*. — 23,40-0,40: *Dischi*.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenaghen.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16,40: *Mendelssohn: Nove canti senza parole per piano (dischi)*. — 17,35: *Concerto sinfonico popolare*. — 20,15: *Concerto popolare della sera*. — 22,10: *Concerto vocale*. — 23: *Musica da ballo*.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16,30: *Vedi Lipsia*. — 17,30: «Valori della poesia tedesca», conferenza. — 18,30: *Lezione d'inglese*. — 19: *Conferenza*. — 19,30: *Arie popolari austriache*. — 20,15: *Vedi Berlino*. — 21,10: *Vedi Breslavia*. — 22,55: *Vedi Breslavia*.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: *Vedi Praga*. — 19,55: *Dischi*. — 19,30: *Vedi Brno*. — 19,55: *Concerto orchestrale*. *Selezione di opere*. — 20,55: *Vedi Praga*. — 21: *Concerto vocale*. — 21,35: *Dischi*. — 21,55: *Concerto*. 3. S. Bach: *di Toccata e fuga in re minore*; 6. *Fantasia cromatica*; *di Preludio e fuga in re maggiore*. — 22: *Vedi Praga*. — 22,15: *Programma di domani*. — 22,20: *Vedi Bratislava*.

LANGENBURG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

17: *Concerto orchestrale*. — 18: *Il libro della gioventù*, conferenza. — 18,30: *Per gli agricoltori*. — 18,40: *Conversazione francese*. — 19: *Meteorologia*, segnale orario, notizie economiche. — 19,30: *Poeti inediti*: Go-

swin P. Gât: *Sogno nella cella*. 18. — 20: *Concerto orchestrale*: 1. *Wesky: Ove dell'Overon*; 2. *Moscow: Valzer in mi maggiore*; 3. *D'Alhert: Melodie di «Tiefand»*; 4. *Strauss: Perpetuum mobile*; 5. *Silvigny: Viaggio di cantori a Vienna*. — 21: *Concerto primo violino, violoncello e piano*. 1. *Schubert: Trio in si bemolle maggiore*. *Nell'intervallo: La poesia mondiale*; 2. *Brahms: Trio in si maggiore*. — 22: *Ultime notizie*.

LIPSA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

15,30: *Concerto orchestrale*. — 17,30: *Meteorologia*; segnale orario. — 17,55: *Ultime notizie*. — 18,6: *Per le signore*. — 18,30: *Lezione di francese*. — 19: «Da pastore a inventore», autobiografia dell'inventore serbo Michele Pupin. — 19,45: *Balli antichi berlinesi*. — 21,05: *Problemi commerciali*. — 21,15: C. Hagemann: *Luisa Millerin*, radio-dramma da *Cabala e amore* di Schiller. — 22,30: *Ultime notizie*. — 23,30: *Concerto orchestrale di musica varia*.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

16,35-17,25: *Vedi Daventry Nazionale*. — 18,15: *Concerto di musica da ballo* (Jack Payne). — 19: *Vedi Daventry Nazionale*. — 22,15: *Bollettino della Borsa di New York*. — 22,20-23,35: *Vedi Daventry Nazionale*.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

17,30: *Vedi Daventry nazionale*. — 18,15: *L'ora dei fanciulli*. — 19: *Notizie e bollettini*. — 19,30: *Comunicati agricoli*. — 19,35: *Concerto strumentale (quintetto)*, arie per basso. — 21: *Concerto della banda militare della stazione e musica per violino*: 1. *Borodin: Ouverture del Principe Igor*; 2. *Tre pezzi per violino*; 3. *Mozart: Sinfonia in sol minore*; 4. *Quattro pezzi per violino*; 5. *Balakov: Idamir*, fantasia orientale. — 22,45: *Jack Pughert's Folies*, rivista di danze, canzoni, macchiette, ecc. — 23,15: *Notizie e bollettini*. — 23,30: *Notizie regionali*. — 23,35-1: *Musica da ballo*.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

17,30: *Per i ragazzi*. — 18: *Quintetto*. — 19: *Lezione di tedesco*. — 19,30: *Lezione di filosofia*. — 20: *Lezione di radio*. — 20,30: *Concerto di violoncello*. — 21,15: *Quintetto*. — 22: *Notiziario vario*. — 22,15: *Musica leggera*.



La «partenaire» di Spadaro, Mary Dabitrix, che ha cantato da I-TO sabato 31 ottobre.



Luciano Molinari, che ha cantato da I-TO domenica 1° novembre. (Fot. Dall'Armil).



MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,55: Notiziario teatrale - Indice di conferenze. - 20: Campagne - Quotazioni di Borsa - Mercatelli - Dischi. - 20,30: Informazioni di caccia e pesca. - 21,10: Notizie dai giornali - Relazione della seduta parlamentare. - 22: Campagne - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare. - Verdi: Selezione dall'*Ernani*; Leoncavallo: Selezione dal *Pagliacci* (dischi). - Nell'intervallo all'1: Campagne - Notiziario. - 1,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18,30: Musica riprodotta. - 19: Notizie varie della città. - 20,30: Concerto di musica riprodotta. - 21,15: Cronaca dei combattenti. - 21,30: Cheval-Dur: *Le grand Mogol*, opera in due atti.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 2,7

16,30: Rassegna di riviste. - 16,40: Per i fanciulli. - 17: Concerto orchestrale. - 18: Reportage della Cucina

popolare. - 18,30: Informazioni. - 18,30: Conferenza. - 19,10: Lezione d'inglese. - 19,30: Concerto di casa. - 20: H. Bahy: *Josephine*, commedia. - 21,30: Musica da camera: 1. Mozart: *Sonata* in do maggiore; 2. Haydn: *Ideler* per soprano. - 22,30: Notiziario.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11

19: Vodi Praga. - 19,30: Vodi Brno. - 19,55: Concerto orchestrale: Musica varia. - 20,5: Concerto del violinista J. Stepanek. - 20,55: Vodi Praga. - 22,15: Programma dell'indomani. - Teatri. - 22,30: Vodi Praga.

MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40

Vedi il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75

17,5: Vodi Francoforte. - 18,40: Vodi Francoforte. - 19,5: «Le rappresentazioni dei drammi di Schiller a Stoccarda», conferenza. - 19,30: Segnale orario e notizie varie. - 19,45: *Ideler* popolari viennesi, chiacchierata musicale e concerto: 1. Al tempo del rococò; 2. Prima del marzo '48; 3. Dopo il '48; 4. L'era delle cantine popolari; 5. L'epoca del *tiel* popolare viennese. - 20,15: Attualità. - 20,30: Musica popolare inglese: 1. Elgar: *The wand of Youth*; 2. Butterworth: *A Shropshire Lad*, rapsodia inglese; 3. Newman: *Tre sketches della suite in Dorset*; 4. Bedford: *Suite di balletto*; 5. Stanford: *Rapsodia irlandese*. - 21,45: «In volo sul Messico», conferenza. - 22,30: Notiziario.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17,30: Dischi. - 18: Per le massaie. - 18,45: Ricordi di guerra. - 19,30: Lezione di inglese. - 20: Concerto orchestrale: 1. Weber: *Overture di Euphonia*; 2. Saint-Saëns: Selezione di *Sansone e Dalila*; 3. Mussorgski: *Una lacrima*; 4. Sjögren: *Umoresca*; 5. Bizet: *Pastorale*; 6. Löwe: *La campana*; 7. Schumann: *Musicieniti girovaghi*. - 21: Conferenza. - 22,5: Conversazione. - Ind: ritrasmissione da stazioni di fuori.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

15,35: Borsa. - 17,10: Conferenza organizzata dalla Confederazione degli intellettuali. - 17,20: Lezione di tedesco. - 17,35: Per i fanciulli. - 17,45: Conferenza dell'Accademia Masaryk. - 17,55: Dischi. - 18,5: Conversazione agricola. - 18,15: Attualità per gli operai. - 18,35: Informazioni e canzoni in tedesco. - 19: Segnale orario. - 19,5: Conversazione teatrale. - 19,30: Vodi Brno. - 19,55: Concerto di violino e piano: 1. M. Gerer: *Suite in la minore per violino e piano*; 2. Giardini: *Musette*; 3. Kreisler: *Stelliana e rigaudon*. - 20,25: Concerto vocale. - 20,55: Informazioni. - 21: Meteorologia. - Notizie. - Concerto orchestrale: 1. Haendel: *Concerto grosso*; 2. Chopin: *Concerto in si minore, op. 11*. - 22: Meteorologia. - Notizie e sport. - 22,15: Informazioni e programma di domani. - 20,30: Ritrasmissione da un Caffè. - 23: Segnale orario - Campagne.

RABAT

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17,18: Musica riprodotta. - 20: Emisione in arabo: Conversazione - Giornale parlato - Dischi. - 20,45: Giornale parlato: Bollettino meteorologico - Notizie dell'Agenzia Havas. - 21: Concerto di musica varia (14 numeri). - Nell'intervallo: Conversazione radiofonica. - 23-23,30: Musica riprodotta.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

17,30: Corso d'inglese primario (terza lezione). - 18,55: Corsi di chiusura

ra della Borsa valori di Londra - Corsi dei grani a Chicago Winnipeg (secondo avviso). - 19: Comunicati e conversazione agricola - Risultati di corso - Previsioni meteorologiche. - 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. - 20: Cronaca teatrale. - 20,15: Cronaca artistica. - 20,30: Corso complementare d'inglese (quarta lezione). - 20,45: Corsi commerciali - La giornata economica e sociale - Informazioni. - 21: Radio-concerto: 1. Lalo: *Overture del Re d'Ys*; 2. Liszt: *Danza macabra* (per pianoforte e orchestra). - 21,30: Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. - 21,40: Continuazione del concerto: 3. Debussy: *Due Notturni*; 4. Borodin: *Danze dal Principe Igor* (per orchestra). - 22,15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni e l'ora esatta. - 22,30: Continuazione e fine del concerto: 5. Massé: *Le nozze di Jeannette*.

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Concerto orchestrale. - 17: L'ora delle signore. - 17,30: Meteorologia. - 18,30: Dischi. - 19: Ruth Waldstetter legge dalle sue opere. -

49,30: Conferenza commerciale. - 20: Serata musicale popolare. - 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,1: Concerto brillante. - 17: Per le signore. - 17,30: Dischi. - 19,1: Concerto d'organo. - 19,30: Corso di tedesco. - 20: Rassegna letteraria. - 20,30: Gazzetta della settimana. - 20,35: Concerto orchestrale - Nell'intervallo: Lettura di alcuni poemi.

SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

Vedi progr. di Daventry Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 70

17: Campagne da una chiesa. - 17,45: Vodi Daventry nazionale. - 18,15: L'ora dei fanciulli. - 19: Notiziario. - 19,30: Bollettino agricolo. - 19,35: Concerto orchestrale. - 20,30: Rassegna finanziaria del mese. - 20,40: Audin: Selezione di *Pollin* (orchestra). - 21: Concerto d'organo da una chiesa.



ANSORG - RADIO

Tutta la migliore produzione mondiale

Rivendita esclusiva del Fonografofono

COLUMBIA

FONOGRAFI e DISCHI

DI TUTTE LE MARCHE

VENDITE RATEALI

NAPOLI Via Arm. Diaz, 10 - Tel. 28-358
Via S. Brigida, 19 - Tel. 25-724

Si prega di valersi di questo tagliando
in caso di cambiamento d'indirizzo

Il Signor _____

Via _____

Città _____ (Prov. di _____)

abbonato al Radiocorriere col N. _____

e con scadenza al _____

chiede che la rivista gli sia inviata provvisoriamente stabilmente invece che al

sindacato indirizzo a _____

all'uopo allega L. 1 in francobolli per la nuova targhetta di spedizione.

Le richieste di cambiamento di indirizzo che pervengono all'Amministrazione della Rivista entro il martedì hanno corso con la spedizione del Radiocorriere che viene spedito nella settimana stessa; le altre hanno corso con la spedizione successiva.

E.I.A.R.
S.I.P.R.A.

PUBBLICITA' RADIOFONICA
PER MEZZO DELLA
S.I.P.R.A.
IL MONDO UDRA' LA VOSTRA VOCE

S.I.P.R.A. - VIA BERTOLA 40
TORINO



53. — 21.45: Concerto di violino e piano. — 22.15: Vedi Londra regionale. — 23.15: Notiziario. — 23.30: Notizie regionali. — 23.35-1: Vedi Daventry nazionale.

STOCCHOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Per i giovani. — 17.30: Canzoni tzigane. — 17.45: Dischi. — 18.45: Lezione di francese. — 19.30: Conversazione. — 20: Musica militare. — 21.30: Concerto di piano: 1. Torjussen: *Scene liriche*; 2. Hurum: *Suite norvegese*; 3. Monrad-Johansen: Due brani di *Franz Gudbrandsdalen*. — 22: Concerto d'organo: 1. J. S. Bach: *Pastorale*; 2. Handel: *Aria*; 3. Veracini: *Largo*; 4. Vivaldi: *Adagio*; 5. Quattro Salini di Davide; 6. Saint-Saens: *Honnan*; 7. Suite di corali per organo.

STRASBURGO

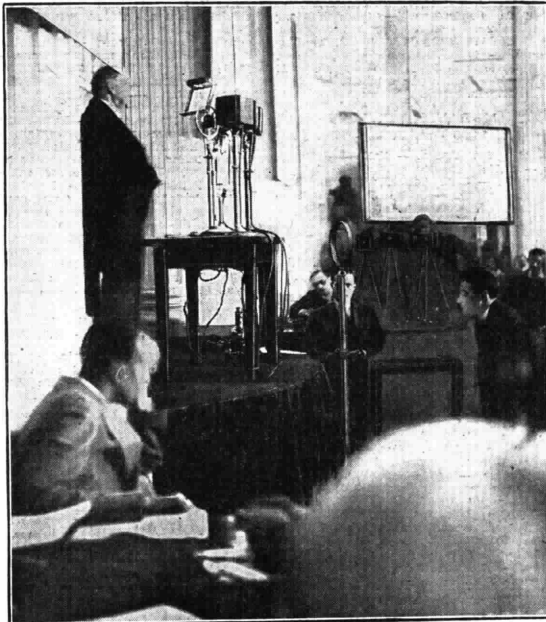
kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

17.45: Conversazione sulla sociologia (in tedesco). — 18: Concerto strumentale. — 18.45: «Lingua e letteratura alsaziana», conversazione in tedesco. — 19: Concerto strumentale. — 19.45: «Problemi d'attualità», conversazione in francese. — 20: Mezz'ora di musica da jazz. — 20.30 L'ora esatta - Notiziario bilingue. — 20.45: Dischi. — 21.30: Ritrasmisione dal Palazzo delle feste di Strasburgo della festa dell'armistizio: 1. Franck: *Sinfonia in re minore*; 2. M. Ryal nel suo repertorio; 3. Dimostrazione d'una lezione di scherma; 4. Concerto per oboe e piano; 5. Tre arie per soprano; 6. J. Riff. *Danze alsaziane*; 7. Messenger: Balletto da *Isolina*; 8. Monologhi patriottici in dialetto alsaziano; 9. Hangelini: *Magia e illusionismo*; 10. Tre arie per tenore e piano; 11. Chabrier: *Bourrée fantasque*; 12. Apoteosi finale.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Emissione fotografica. — 18.15: A soli diversi. — 18.30: Bollettino di informazioni - Notiziario. — 18.45: Jazz. — 19: Films cantati (frammenti). — 19.15: Orchestra sinfonica. — 19.30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi - Corso di chiusura dei cambi - Corso ufficiale delle mercanzie. — 19.45: Violoncello e piano. — 20: Dischi. — 20.30: Bollettino d'informazioni - Corse dei cavalli - Borsa di Commercio di Parigi - Mercuriali - Alcuni telegrammi. — 20.45: Quarto d'ora di dischi. — 21: Orchestra viennese. — 22: Concerto: 1. Menichetti: *Saluto ai vincitori*; 2. Pedrotti: *Le*



Hoover parla alla quarta Conferenza annuale panamericana.

maschere, ouverture; 3. Laffont: *Sogno d'amore*, valzer; 4. Brahms: *Danze ungheresi* (5a e 6a); 5. Lecocq: *Le cento vergini*, grande fantasia; 6. Elsen: *Fine di un sogno*; 7. Laffont: *El Muir*, marcia spagnola. — 23: Ritrasmisione di un'orchestra di jazz - Nell'intervallo: Concerto. — 23.30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 23.45: Seguito della ritrasmissione dell'orchestra di jazz. — 24: A soli diversi. — 0.15: Bollettino d'informazioni - Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0.30: Canti russi. — 0.45: Jazz. — 1: Bollettino meteorologico - Fine della trasmissione.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

16.30: Conversazione. — 16.40: Dischi. — 17.10: «Corteo trionfale dei vinti», conversazione da Leopold. — 17.35: Concerto sinfonico dell'orchestra filarmonica di Varsavia (quattro numeri). — 18.50: Diversi. — 19.15: Consigli legislativi agli agricoltori. — 19.35: Programma di domani. — 19.30: Dischi. — 19.45: Radio-giornale. — 20: Appendice. — 20.15: Concerto orchestrale col concorso di soprano, mezzo-soprano e pianista: 1. a) Ciaikovski: Polacca dall'opera *Eugenio Onegin*; b) Rubinstein: Danza delle kjadere dall'opera *Ferranors*; c) Ciaikovski: Valzer del balletto *La principessa incantata* (per orchestra); 2. a) Ciaikovski: I. Duetto dell'opera *Eugenio Onegin*, II. Duetto dell'opera *La dama di picche*; b) Maszynski: *Addio*; 3. Maszynski: *Berceuse*; b) Novatejski: *Contavienne* (orchestra); 4. Thomas: *Ouv.* dell'opera *Mignon* (orchestra); 5. a) Mendelssohn-Bartholdy: *Canza d'autunno*; b) Delibes: Duetto dell'opera *Lakmé*; c) Strauss: *Valzer-Ricordo* (canto); 6. a) Humperdinck: Fantasia su temi dell'opera *Haenset e Gretel*; b) Mendelssohn: Due pezzi (per orchestra). — 21.15: Corrispondenza e consigli tecnici. — 22.10: Concerto da Leopold. — 22.40: Radio-giornale. — 22.45: Comunicato meteorologico. — 22.50: Informazioni sportive. — 22.55: Pansa. — 23.24: Musica da ballo e leggera.



Il violoncellista Marcello Viezzoli di Radio-Trieste.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

17: Concerto orchestrale. — 18.15: Per gli agricoltori. — 18.40: In bicicletta attraverso il mondo. — 19.5: Ginnastica. — 19.35: Concerto corale: Composizioni di Gericke, Lendval, Schumann e arie popolari. — 20.5: «L'amicizia», conferenza. — 20.50: Concerto militare. — 22.15: Comunicati. — 22.30: Danze varie.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Concerto orchestrale. — 20.15: Comunicati. — 20.30: Musica da camera. — 21.30: Selezione di operette. — 22.30: Notizie varie. — 22.40: Danze.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-13.30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabrowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Chelmsford (m. 25,53) - 12.30-13.30 e 19-24: Relais di Daventry nazionale. Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18: Trasmissione per l'Indocina. Concerto di dischi. Radio-giornale.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18.30-21.30: Trasmissione per l'Africa. Radio giornale.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. Radio-giornale.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Poznan (m. 31,35) - 13.5-14: Concerto di dischi.

Praga (m. 58) - 20.30-22.30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 11-11.30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - dalle 12 in poi: Trasmissioni varie in italiano, latino ed inglese.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17.30-18.15: Relais di Roma (1 RO) - 20.30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 0,0-3: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0,0-5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10.30-12.30; 12.30-14.30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. — 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



Trasmissioni in esperanto

DOMENICA 8 NOVEMBRE 1931

8.30-8.55: *Langenberg*: W. Winger: Lezione per principianti.

9.30: *Lilla P.T.T.* Nord: A. Trotin: Lezioni ed informazioni.

15: *Lipsta*: Prof. Dietterle: Lezione elementare.

LUNEDÌ 9 NOVEMBRE 1931

18.30: *Charkov*: Filipov e Spiridovic: Lezione di secondo grado.

22.5: *Leningrado*: Conversazione.

MARTEDÌ 10 NOVEMBRE 1931

20: *Tatlin*: Notizie ed informazioni.

MERCOLEDÌ 11 NOVEMBRE 1931

18.30: *Charkov* (938 m.): Filipov: Lezione per principianti.

GIOVEDÌ 12 NOVEMBRE 1931

16.45: *Vienna*: W. Smutal: Informazioni per l'Austria.

18.45: *Parigi P.T.T.*: Proff. Rousseau e Cart: Lezione elementare.

19.20: *Radio Suisse Romande*: Attualità.

21: *Kono*: Notizie ed informazioni.

23.5: *Leningrado*: Informazioni.

VENERDÌ 13 NOVEMBRE 1931

18.30: *Charkov*: Filipov e Spiridovic: Lezione di secondo grado.

Lezione di secondo grado.

22.40: *Breslavia*: Margareta Poller: Letteratura alemana contemporanea: «A. Bernard», conversazione.

SABATO 14 NOVEMBRE 1931

18.35: *Heilsberg*: Cenni sul programma della settimana ventura.

19.20: *Hutzen*: P. Heiker: Lezione elementare (7a).

21.15: *Lyon-La-Doua*: Mad. Borel: Cronaca ed informazioni.

Per informazioni rivolgersi a «Esperanto», Casella Postale n. 166, Torino.



Il violinista Gianni Pavovich ha preso parte al concerto inaugurale della trasmittente triestina eseguendo in modo brillantissimo il Concerto di Vivaldi-Kreiser.



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,45: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.

11,15: Dischi «La voce del padrone».



12-14: Musica varia: 1. *Worthy: Rosalia è ritornata*; 2. De Micheli: *Baci al buio*; 3. Lecocq: *La figlia di Madame Angot*, fantasia; 4. Canzone: 5. Bossi: *Vita gioconda*; 6. Penna: *Finesira di rose in fiore*; 7. Canzone; 8. Stede: *Serenata cinese*; 9. Los Hojos: *Due occhi neri*; 10. Canzone; 11. Leopold: *Arabia*, fantasia; 12. Alloré: *Signora dagli occhi neri*; 13. Rinaldi: *Minuetto*; 14. Pennati-Nalvezzi: *Capriccio spagnolo*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45 (Torino): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Genova): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Lattuccio dei bambini; Letture.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Dischi «Columbia»: *Sinfonie e brani d'opera*.

18-18,45: Giornale radio - Risultati delle corse all'ippodromo di San Siro - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi agrari.

19,10: Musica riprodotta.

19,25: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,30-20,30: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,33: «Il raffredore», conversazione medica offerta dallo Stabilimento farmaceutico M. Antonetto, di Torino, produttore della Salitina M. A.

20,45: Inni Nazionali.

Trasmissione dell'operetta:

Dove canta l'allodola

di F. LEHAR.

diretta dal M.^o NICOLA RIGGI.
Negli intervalli: Renzo Sacchetti: «Vecchie carte che ridono» (conversazione) - Notiziario artistico.

Dopo l'operetta: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Ore 21

ISABEAU

MUSICA DI

PIETRO MASCAGNI

PERSONAGGI:

Isabeau, soprano.	Elena Barrigar
Giglieretta, mezzo-soprano.	Bianca Bianchi
Ermytrude, soprano	Virginia Brunetti
Ermyngarde, mezzo-soprano	Luigia Castellazzi
Folco, tenore	Giovanni Chiaia
Re Raimondo, baritono	Gugl. Castello
Messer Cornelius, basso	Felice Belli
Cavaliere Faidit, baritono	Romano Rasponi
L'araldo maggiore, baritono	Vittorio Sensi

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7
STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,45-8,30 (Roma): Giornale radio
- Comunicato Ufficio presagi.
11-11,15 (Roma): Giornale radio.
13-13,10: Giornale radio.
13,10-14,15: Concerto di musica

leggera: 1. Nucci: *Vessilli ed eroi*, marcia; 2. Di Donato: *Vita parigina*, intermezzo; 3. Jürmann: *Le donne spagnole*, tango; 4. Translateur: *Serenata*; 5. Ranzato: «Fox-trot dei campanelli», dall'operetta *Il paese dei campanelli*; 6. Manno: *Invocazione*; 7. Malberto: *Al veglione*, pol-pourri di danze; 8. Aubert: *La parata dei pancioni*; 9. Igelhoff: *Sotto*

l'abat-jour, valzer; 10. D'Amato: *Vorrei baciarti*, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Previsioni del tempo.

17: Giornale radio - Borsa - Comunicato della Reale Società Geografica - Giornalismo del fanciullo - Notizie - Comunicato Ufficio presagi

17,30-18,45:

CONCERTO VARIATO

diretto dal M.^o ENRICO MARTUCCI.

1. Weber: *Oberon*, ouverture; 2. Martucci: *Naturino*, op. 70; 3. Lualdi: «Viaggio nel sogno», dalla suite *Scene fantastiche*; 4. Moszkowski: 1^a, 3^a e 4^a danza spagnola; 5. Haendel: *Minuetto*; 6. Delibes: «Balletto indiano», dall'op. *Lokmé*, 19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,50: Dischi «La voce del padrone».



20,10: Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,33: «Il raffredore», conversazione medica offerta dallo Stab. farmaceutico M. Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.

21: INNI NAZIONALI - Trasmissione del dramma lirico in 3 atti:

Isabeau

Musica di PIETRO MASCAGNI
(Edizione Sonzogno).

Negli intervalli: Notizie varie e «Rivista delle riviste» - Novella di Ugo Chiarelli. - Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,3 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati Consorzi agrari.

12,40: Trasmissione di musica da ballo e canzoni moderne con dischi «La voce del padrone».



13,40-13,45: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA
Ore 20,45

Dove canta l'allodola

OPERETTA DI
FRANZ LEHAR

MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI
Tutti i Mercoledì ore 20,30

IL CONSIGLIO DEL MEDICO¹

conversazione medica offerta da MARCO ANTONETTO produttore della Salitina e M. A. ricercata grazie al meraviglioso Cartoccino dei piccoli, per 4 mesi (16 numeri); 24 attuari abbonamento per 8 mesi (32 numeri); 36 attuari ab. per 1 anno.

BAMBINI...

SALITINA ha preparato la sorpresa inviando allo Stabilimento Farm. M. Antonetto, Via Arsenale, 33, Torino, 12 astucci della Salitina M. A. ricercata grazie al meraviglioso Cartoccino dei piccoli, per 4 mesi (16 numeri); 24 attuari abbonamento per 8 mesi (32 numeri); 36 attuari ab. per 1 anno.



17:

CONCERTO VARIO

1. De Micheli: *Danza delle bambole*; 2. Stolz: *Solo una volta*; 3. Deszenzani: *Mirella*; 4. Brunetti: *Al fine raso*, gavotta; 5. Bianco: *Ovation*, tango; 6. Trevisoli: *Sopra d'amore*, int.; 7. Conti: *Gracia*, canzone; 8. Bellinelli: *Il re della réclame*, sezione.

17.55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

INNI NAZIONALI

20,5:

Musica teatrale

diretta dal M^e FERNANDO LIMETTA

Parte prima:

1. Mercadante: *Il reggente*, sinfonia; 2. Verdi: *Un ballo in maschera*, fantasia; 3. Mascagni: *L'amico Fritz*, int. terzo atto.

4. a) Verdi: *I due Foscari*; *«Dal più remoto esilio»*; b) Puccini: *Fanciulla del West*, *«Ch'ella mi creda»* (tenore Bruno Fassella).

Notiziario teatrale.

Parte seconda:

1. Boito: *Nerone*, fantasia (orchestra); 2. Catalani: *Dejanice*, preludio primo atto (orchestra); 3. Mascagni: *Piccola Mural*, *«La novella del principino»* (tenore Bruno Fassella); 4. Ponchielli: *La Gioconda*, fantasia (orchestra).

Alla fine del concerto: Giornale dell'Enit e Musica riprodotta.

23.30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 554 - m. 5415 - Kw. 3,7

12.50: Giornale radio; 13-14: Musica varia; 1. Manente: *Trasporti trionfali*, marcia; 2. Fiaccone: *Mariarosa*, barcarola; 3. Puccini: *La Rondine*, fantasia; 4. Canzone; 5. Hamud: *Borachitos de Granada*, danza spagnola; 6. Atefort: *Fiore e foglie*, gavotta; 7. Canzone; 8. D'Acchiardi: *Vecchia chitarra*, canzone tango; 9. Ranzano: *Girolo come vuoi*, fox canzone.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20: Dischi *«La voce del padrone»*.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

INNI NAZIONALI

21,5:

Musica leggera

e selezione di operette

Artisti, orchestra e cori dell'E.I.A.R. diretti dal M^e F. MILATELLO.

Parte prima:

1. Alfano: *Marzia festiva*; 2. Magro: *Caccia*, intermezzo; 3. Armandola: *Al Circo*, suite in 4 tempi.

4. Malvezzi: *Zingaresca*.

Parte seconda:

Selezione operette:

1. Lombardo: *Le tre lune*, Tokio, soubrette e coro.

2. Ranzano: *Casa innamorata*, romanza all'anlica, tenore solo.

3. Stolz: *La danza della fortuna*, duetto comico alto 1^o, soubrette e comico.

4. Lombardo: *Le tre lune*, romanza, soprano e coro.

5. Ranzano: *I merletti di Bayona* - 1. colonni di San Marco, duetto comico alto primo, soubrette e comico.

6. Leo Fall: *La rosa di Stambul*, duetto, tenore e soprano.

7. Gilbert: *Katia la ballerina*, terzo atto 3^o, soubrette, comico e caratterista.

8. Leveco: *La figlia di Madame Angol*, finale alto primo.

Artisti: Lexial, Sali, Paris, Confi, Tozzi.

Parte terza:

VARIETÀ

Negli intervalli: Notiziario artistico e teatrale.

22.55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 2477 - Kw. 15

12.30: Giornale radio e trasmissione di dischi *«La voce del padrone»*.

13: Musica varia.

13.45: Comunicati agrari.

17: Trasmissione fonografica.

17.35: Radio-giornale dell'Enit.

17.45-18.30: Trasmissione dal caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal maestro Ceruta.

20.15: I dieci minuti del Dopolavoro - Notizie varie.

20.30: Trasmissione fonografica.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Inni nazionali.

Musica da camera

Trasmissione dal Circolo «Artisti Amici» della serata dedicata a Giovanni Brahms.

Proloquio di F. Venezian.

1. a) *Intermezzo*; b) *Fantasia*; c) *Capriccio* (esecutrice pianista Alina Magliarella).

2. a) *Passaggiata*; b) *Notte di Maggio*; c) *Il fabbro* (esecutrice soprano Alina Levi-Cerni).

3. *Sonata in re minore* per violino e pianoforte: Allegro, Adagio, Un poco presto con sentimento, Presto agitato (esecutori violinista Magda Gushertli e pianista Alina Magliarella).

4. a) *Al cimitero*; b) *Nana sbadliano*; c) *Serenata inidile* (esecutrice soprano Alina Levi-Cerni).

Nell'intervallo: Notiziario di varia.

22.25: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal M^e Valtovatz; 1. Amadei: *Suite goliardica*; 2. Gaume: *Ecluse*; 3. Kalman: *La Duchessa di Chicago*, fantasia sull'opere.

22.55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Quotazioni di borsa e comunicati vari; — 20.30: Chiacchierata sulla storia della moda; — 20.55: Concerto brillante - Informazioni; — 21: L'Armistizio della grande guerra; conferenza; — 21.5: Concerto grammofonico; — 21.30: Conversazione letteraria; — 21.50: Alcune canzoni; — 22: Concerto orchestrale; 1. Rizz: *Patrizia*; 2. De Breville: *Raccolimento*; 3. Litolf: *Gli ultimi giorni del terrore*; 4. Saint-Saens: *Marcia eroica*; 5. Frank: *Pezzo eroico*; 6. Leken: *Adagio*; 7. Rabaud: *Il Sultano*; 8. Ganne: *Marcia torinese*; — 23.15: Melodie e romanze; — 23.15: Jazz-band.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16.30: Concerto orchestrale; — 17.30: «La Palestrina»; conferenza; — 17.55: «La politica europea sotto il peso della crisi mondiale»; conferenza; — 18.25: Conferenza; — 18.55: «Tesori dialettali tedeschi»; conversazione; — 19.20: Quotazioni di Borsa e mercu- — 19.30: «Comunicato del nostro comitato tedesco nella Patagonia»; conferenza; — 19.55: Siegfried Wagner: *Der Barshäuter*, opera in tre atti; — 23: Notiziario; — 23.30: Attualità; — 23.30: Concerto orchestrale.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16-17: Dischi; — 20: Dischi; — 20.30: Mercuriali; — 20.35: Concerto di musica brillante per trio; 1. J. S. Bach: *Sarabanda*; 2. Elgar: *Il canto del pastore*; 3. Stravinsky: *La principessa dagli orecchini d'oro*; 4. Franco: *Intermezzo*; 5. Coda: *Piano, piano*; 6. Roca Traveria: *La Giralda y el Pilar*; — 21.30: Lezione di catalano; — 22: Campana: *Prospetti meteorologiche*; Quotazioni di Borsa; — 22.5: Concerto dell'orchestra della stazione; 1. Alletier: *Attacco di Spahis*, marcia militare; 2. Rossow: *In dem Jasminblende*; 3. Dacquin: *Il cicalo*; — 23.30: Danza moderna; — 23: Notizie ai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione; — 23.5: Lettura di un racconto; — 23.50: Concerto per trio; — 1: Fine della trasmissione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Dischi; — 17: Arie nazionali; — 17.30: Conferenza musicale; — 18: Concerto orchestrale; — 19.25: Segnale orario; — 20: Concerto orchestrale; 1. Gounod: *Quverture di Giulietta e Romeo*; 2. Rizz: *Tre arie della Carmen*; 3. Ciaikovski: *Fantasia su Eugene Onegin*; 4. Racinmanini: *Due romanze*; 5. Saint-Saens: *Il cigno*; 6. Saint-Saens: *Danza sinfonica*; — 21: Commedia; — 21.30: Concerto di violino; 1. Lalo: *Sinfonia spagnola*; 2. Granados-Kreisler: *Danza spagnola*; 3. Sarasate: *Habanera*; 4. Sarasate: *Zapadito*; 5. Albeniz-Kreisler: *Tango*; — 22.30: Segnale orario e notizie.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16.30: Composizioni di Haydn; — 17.30: Gregor Jarcho legge opere sue; — 18.10: Concerto di piano; — 19.10: Concerto brillante grammofonico; — 20: Vedi Breslavia; — 21.10: Notizie; — 21.30: Concerto per violino e orchestra; — 22: Notizie di attualità; — 22.40: Notizie varie; — Fino alle 0.30: Danze.

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

20.30: Informazioni; — 20.40: Musica riprodotta; — 21.15: Ultime notizie; — 21.30: Concerto orchestrale e recita.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

19: Vedi Praga; — 22.15: Programma di domani.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

19: Vedi Praga; — 22.15: Informazioni.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione (7 numeri); — 19.15: «Le grandi ore della guerra nel Belgio»; conversazione; — 19.30: Concer-

APPARECCHI RADIO delle principali marche RADIOGRAMMOFONI normali e di lusso

Tutti i più quotati e più recenti tipi di MIDGET

BASI e TAVOLINI FOTOGRAFICI per la trasformazione di radioapparecchi in radiofonografi. ALIMENTATORI RADDRIZZATORI

A RATE

NESSUN AUMENTO sui prezzi di listino RISCHI DI TRASPORTO A NOSTRO CARICO.

Niente cambi - Niente occasioni - Soltanto apparecchi nuovi, di marca e garantiti.

Ci dedichiamo offerte dettagliate specificando ciò che desiderate.

FRANCESCO PRATI

Piazza Virgilio 4 - MILANO - Tel. 16-119



19: Notizie e bollettini. — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per contralto. — 20,55: Concerto dell'orchestra teatrale della stazione ed arie per tenore. 1. Haydn Wood: *Un giorno di maggio*, ouverture; 2. Offenbach: *Il vagabondo*, valzer; 3. Due arie per tenore; 4. Buzalossi: *Un'aria per Cenerentola*, suite; 5. Due arie per tenore; 6. Strauss: *Valzer dal Barone degli zingari*; 7. Susan Spain-Dunk: *Kentonia*, marcia 8. Due arie per tenore. 9. Thirban: *Sulle italiane*, 10. 22: Notizie e bollettini. — 22,30: Vodi teatrali nazionali. — 23,20-1: Musica da ballo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

17,30: Quintetto. — 18,30: Lettura. — 19: Lezione di russo. — 19,30: Letteratura. — 20: Lezione di musica. — 20,30: Canti sloveni. 21,45: Musica leggera. — 22: Notiziario.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,55: Notiziario teatrale. Indice di conferenze. — 20: Campane. — Quotazioni di Borsa - Mercatelli - Dischi. 21,15: Notizie dai giornali. — Relazione della seduta parlamentare. — 23: Campane. — Segnale orario. — Relazione della seduta parlamentare. — 23,30: Conferenza su Ernesto Halffter. — 1: Campane. — Ultime notizie. — 1,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18: Per le signore e i fanciulli. — 18,30: Dischi. — 19: Informazioni dall' *Agence Havas*. — 20,30: Musica riprodotta. 21,15: Comunicati. 22: Concerto orchestrale. — Strauss: *ouverture Trionfale*; 2. Godard: *Sinfonia leggendaria*; 3. Les Sachs: *I burghesi*; 4. Marne: *I lavri russi*; 5. Imbert: *Scende la sera*; 6. Grieg: *Seconda suite del Peer Gynt*; 7. Spork: *Predetto sinfonico*; 8. Fouldard: *La glanerse*; 9. Filippucci: *Adorazione*; 10: Pesse: *Ricordi*; 11: Messenger: *Aventure de la guimard*; 12. Elgard: *Pompe e le circostanze*.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,30: Per i fanciulli. — 17,30: Concerto orchestrale. — 18,30: Notiziario. — 18,30: Conferenza medica. — 18,50: Chiachiera sul tempo. — 19,10: Conferenza. — 19,30: Ora varia. — 20,30: Lettura. — 20,30: Programma umoristico e musicale. — 22,20: Notiziario. — 22,45: Concerto orchestrale e danze.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11

MERCOLEDÌ 11 NOVEMBRE 1931
19: Vodi Praga. — 22,15: Programma dell'indomani. Teatri.

MOTOLA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40

Vodi il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 7,5

17,5: Concerto vocale e strumentale. — 18,40: « Il fascino della morte presso i popoli primitivi », conferenza. — 19,5: Conferenza su Hegel. — 19,30: Segnale orario e notizie. — 19,35: Musica da camera. — Beethoven: *Quartetto in re maggiore*; 2. Hugo Wolf: *Lieder* per soprano; 3. Bloye: *Lieder* per soprano. — 20,35: Vodi Francoforte. — 21,45: Vodi Francoforte. — 22: Da Berlino. — Come chiamano gli spagnoli la loro nuova forma di Stato? », conferenza. — 22,40: Meteorologia e notizie varie. — 23: Vodi Francoforte. — 23,20: Danze.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75 -

17,30: Concerto di fisarmonica. — 18: Lezione di francese. — 18,30: Per i ragazzi. — 19,30: Conferenza. — 20: Concerto di violoncello e piano: 1. Brahms: *Sonata*; 2. Haydn: *Concerto*; 3. Hure: *Sonata in fa diesis maggiore*; 4. Faure: *Dozza in sol*. — 21: Conferenza. — 21,50: Conversazione di attualità. — 22,5: Concerto orchestrale: Beethoven: *Carlomagno*. — 23: Danze.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

15,55: Borsa. — 17,10: Vodi Brno. — 18,5: Conferenza agricola. — 18,15: Attualità della politica estera. — 18,30: Informazioni e conversazione in tedesco. — 19: Conferenza. — 20: Musica popolare. — 20: Dalla Sala Smetana del Palazzo Municipale: Concerto sinfonico della Filarmonica ceca: 1. Bach: *Toccatella e fuga in re minore*; 2. Foerster: *Concerto per violoncello ed orchestra*, op. 145; 3. Mahler: *Sinfonia*, n. 7. — 21: Meteorologia. 22: Meteorologia. — Notizie e sport. 22,15: Informazioni e programma di domani.

RABAT

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17,18: Musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Giornale parlato: Bollettino meteorologico. — Notizie dell' *Agence Havas*. — 21,23: Concerto di musica da camera. — 21,30: Notiziario: Conversazione letteraria. — Quindi un po' di musica da camera.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18,55: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra. Corsi dei grandi a Chicago Winnipeg (secondo avviso). — 19: Comunicato e conversazione agricola. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Dischi. — 20,45: La giornata economica e sociale. — Informazioni. — 21: Lettere letterarie. — 21,30: Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 21,45: Radio-concerto: 1. Bach: *Suite in re* (per orchestra); 2. Tre poesie. — 22,15: Rassegna della stampa della sera. — Informazioni e l'ora esatta. — 22,30: Conferenza e fine del concerto: 3. Imbert: *La sera discende nella trincea*; 4. Imbert: *Pregheira*; 5. Balon: *In Bretagna*; 6. Tre poesie; 7. Godard: *Sinfonia leggendaria*.

RADIO SUISSE ALEMANIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Concerto vario. — 17: L'ora dei fanciulli. — 17,30: Meteorologia, mercatelli. — 18: Musica moderna. — 19: « Razionalizzazione del lavoro », conferenza. — 19,30: La mezz'ora di attualità. — 20: Concerto d'archi. — 21: Concerto mozartiano. — 22: Notiziario. — 22,15: Per i radioascoltatori.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,1: Concerto orchestrale. — 17: Per i fanciulli. — 19,1: Dischi. — 19,30: Conferenza agricola. — 20: « La scuola all'aperto », conferenza. — 20,30: Concerto d'arpa. — 20,50: Concerto di piano e violino. — 21,30: Concerto. — 22: Meteorologia e notizie. — 22,15: Danze.

SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

Vodi progr. di Darenty Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16,30: Vodi Darenty nazionale. — 18,15: Per i fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,45: Vodi Londra regionale. — 21,40: Conversazione. — 22: Notiziario. — 22,15: Notizie locali. — 22,20-1: Vodi Darenty nazionale.

STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75 -

17: Melodie campestri. — 17,45: Conversazione. — 17,45: Dischi. — 18,45: Cronaca legislativa. — 19,30: Euripide: *Ippolito*. — 20,50: Concerto corale. — 21,15: Conversazione. — 22: Danze (Dischi).

STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16: Concerto di musica riprodotta. 17,45: Conversazione in francese. — 18: Concerto di musica riprodotta. — 18,45: S. Francesco d'Assisi e la letteratura francescana. — conversazione in francese. — 19: Concerto di musica riprodotta. — 19,45: Musica corale e conferenza storica sulla « Canzone francese ». — 20,30: Segnale orario. — Notiziario bilingue. — 20,45: Continuazione e fine del concerto. — 22: Musica da ballo (dischi). — 23,20: Concerto di danze da un albergo.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Emissione fotografica. — 18,15: Musica da ballo. — 18,30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 18,45: A soli diversi. — 19: Orchestra (opere). — 19,30: Bollettino d'informazioni. — Borsa valori di Parigi. — Corso di chiusura dei cambi. — Corso ufficiale delle mercanzie. — 19,45: Melodie. — 20,15: Violino e piano. — 20,30: Bollettino d'informazioni. — Corse dei cavalli. — Borsa di commercio di Parigi: mercatelli. — Alcuni telegrammi. — 20,45: Opere (canto). — 21: Fisarmonica. — 21,15: Orchestra (opere). — 21,30: Tango cantati. — 21,45: Orchestra viennese. — 21,55: Cronaca della moda. — 22: Concerto eseguito da una società privata. — 23,30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 23,45: Continuazione del concerto. — 24: L'ora degli ascoltatori. — 0,15: Bollettino d'informazioni. — Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 6,30: Seguito dell'ora degli ascoltatori. — 1: Bollettino meteorologico. — Fine della trasmissione.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

15,50: Dischi. — 16,15: Pausa. — 16,30: La scuola allegria (da Vilna). — 16,40: Dischi. — 16,55: Lezione d'inglese. — 17,10: « L'11 Novembre », conferenza. — 17,35: Concerto dell'orchestra della Polizza (sette numeri). — 18,50: Diversi. — 19,15: Comunicato agricolo. — 19,35: Programma di domani. — 19,40: Dischi. — 19,45: Radio-giornale. — 20: Canzoni di soldati cantate dal coro maschile di una Società di canto. — 20,45: Quarto d'ora letterario. — 21: Concerto di violino con accompagnamento di piano: 1. Mlynarski: *a Notturno*, b) *Umorezza*; 2. Statkowski: *Naturka in do maggiore*; 3. Radziewski-Kreisler: *a) Melodia*, b) *Minuetto*; 4. Wieniawski: *a) Capriccio*, b) *Leggenda*, c) *Polacca in la maggiore*. — 21,45: Radio-recita. — 22,30: Radio-giornale. — 22,35: Comunicato meteorologico e di polizia. — 22,45: Informazioni sportive. — 22,45: « L'11 Novembre in Polonia », conferenza. — 23,24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

16,30: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18,15: Conferenza. — 18,40: Chiachiera. — 19,10: Notiziario. — 19,20: Concerto sinfonico: Mahler: *Ottava sinfonia*. — 22,15: Concerto orchestrale: 1. Keler Bela: *Raccolta*, ouverture; 2. J. Strauss: *Per le tre di Reperia*; 3. Frühlings: *Miniature*, piccola suite; 4. Triach: *Fantasia sulle composizioni di Delibes*; 5. Millocker: *Overture della Carlinza povera*; 6. Komzak: *Nella Stambul*; 7. Taborsky: *Marcia*.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

MERCOLEDÌ 11 NOVEMBRE 1931
17: Dischi. — 19,15: Lezione di contabilità. — 19,30: Conferenza musicale. — 19,45: Comunicati. — 20: Vodi Lubiana. — 22: Notizie di stampa e varie. — 22,10: Trasmissione di un film sonoro.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14,1-30: Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarowsk (m. 70,12) - 6,13: Trasmissioni varie.

Chelmsford (m. 25,53) - 12,30-13,30 e 19,24: Relais di Darenty nazionale.

Eindhoven (m. 31,28) - 17,20: Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).

Mosca R 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,18: Trasmissione per l'Indocina. — Radio-giornale. — Conferenza economica e sociale.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18,30-21,30: Trasmissione per l'Africa. — Radio-giornale. — Conferenza economica e sociale.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. — Radio-giornale. — Conferenza economica e sociale.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Poznan (m. 31,35) - 20,15-21,30: Segnatura italiana in occasione del genetico di S. M. Vittorio Emanuele III. — Concerto bandistico (tenore, violino e piano).

21,30-22: Concerto corale.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 11-11,30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - dalle 12 in poi: trasmissioni varie in italiano, latino e spagnolo.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO).

20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 11,30-14: Trasmissioni varie.

Schenechady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenechady (m. 31,40) - 0,0-5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. — 20,22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

**SI CAMBIANO
APPARECCHI RADIO USATI**
con altri più potenti e moderni e delle migliori marche
NUOVI

Si riparano apparecchi, diffusori, altoparlanti e cuffie.

UFFICIO RADIO

Via Alessandria N. 9 - TORINO - Via Alessandria N. 9

VENDITA A RATE



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.

8,30: Lista delle vivande.

11,15: Musica varia: 1. Livio: *Gaditana*; 2. Papani: *Idillio*; 3. Kallias: *Le manovre d'autunno*, fantasia; 4. Ranzato: *Canzone solidaria*; 5. Waldteufel: *Valzer militare*; 6. Canzone; 7. Clèa: *Arlesiana*, berceuse; 8. Canzone; 9. Morcia: *Un pranzo da Suppè*; 10. Canzone; 11. Giociano: *Atina criolla*; 12. Ginecco: *Colori di Spagna*; 13. Orchestra tipica argentina: *a) Peltrossi: Lo han visto con otra, b) Dolz: Tierra gaucha, c) Filippini: Boca pecadora*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».



13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45 (Milano): *Canuccio dei bambini: «Mago blu»*; *Corrispondenza*; (Torino): *Radio-giornale di Spumettino*; (Genova): *Paestra dei piccoli*.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Dischi «Columbia»: *Rassegna films sonori*.

18-18,10: Giornale radio.

19: Comunicati dei Consorzi agrari.

19,15: Musica varia: 1. Sempitro: *Bonaventura*; 2. Ciaikovsky: *Barcarola*; 3. Bellenghi: *Voci della brezza*; 4. Jurman: *Le donne spagnole*; 5. Frontini: *Seguidilla*.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,35: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: «Consigli utili alle masse», offerti dalla Soc. An. Prodotti Brill.

Giovedì

dopo le ore 20,30 le stazioni di Milano-Torino-Genova-Napoli-Palermo-Bolzano trasmetteranno:

Consigli utili alle Masse

Rubrica offerta dalla

Società Anon. PRODOTTI BRILL



ROMA-NAPOLI
Ore 21

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO
RITO SELVAGGI

M. ZYGOLARO

20,35: Trasmissione dell'opera

Madama Butterfly

di GIACOMO PUCCINI

(edizione Ricordi)

diretta dal M^o Ugo TANSINI.

Personaggi:

Madama Butterfly

soprano Tamaki Miura

Pinkerton . . . tenore Cristy Solari

Sharpless . . . baritone Fabiano Vitali

Suzuki . mezzo soprano Lucia Varco

Goro . . . tenore Romeo Bosacchi

Yamadori . tenore Gaetano Pini Corsi

Il Commissario imperiale

baritono Aldo Conciato

Negli intervalli: Alberto Casella:

«Punti di vista», conversazione - Libri nuovi - Giornale

radio.

Dopo l'opera: Ultime notizie,

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905

m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio

- Comunicato Ufficio presagi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13: Giornale radio.

13,10-13,30: Dischi «La

voce del padrone».

13,30: Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.I.A.R. - Previsioni

del tempo.

13,35-14,15: Radio-quintetto: 1.

Poppy: *Suite de ballet*; 2. Grieg: *a)*

Primavera, b) Giorno di nozze; 3.

Strauss: *Lo zingaro barone*, fanfa-

sia; 4. Lattuada: *Nocturno argenti-*



no; 5. Gillet: *Valzer lento*; 6. Menichelli: *Toretto*, passo doppio.

17: Giornale radio - Borsa.

17,5 (Napoli): *Bambinopoli* - Radiosport; (Roma): *Giornale del fanciullo*.

17,25: Giornale radio - Comunicato Ufficio presagi.

17,30-18,15:

CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE

Parte prima: Musica antica: 1. a) Vivaldi-Bach: *Largo e Allegro dal Concerto in sol maggiore*; b) Paradisi: *Toccata* (pianista Jolanda Landi); 2. a) Cimarosa: *Aria dall'opera La vergine del sole*; b) Rossini: 1° *La pastorella delle Alpi*, 2° *L'orgia* (soprano Virginia Brunelli); 3. Scarlatti: *Sonata n. 9 in la maggiore* (pianista Jolanda Landi).

Parte seconda: Notiziario teatrale - Duetti comici (soprano Flora De Stefani e tenore Giannetto Riccardi); 19,25 (Napoli): *Cronaca dell'Idro-puerto*.

19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,50: Dischi «La voce del padrone».



20,10: Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - «Consigli utili alle masse», offerti dalla S. A. Prodotti Brill - Giornale radio - Sfogliando i giornali - Notiziari - Rubriche varie.

21:

Concerto sinfonico diretto dal M^o Rito Selvaggi.

1. Locatelli: *Grave, allegro e pastorale dal Concerto grosso in fa minore*.

2. Schumann: *IV sinfonia in re minore*, op. 120; a) Moderatamente lento; b) Romanza; c) Scherzo; d) Presto. Notizie varie e dizioni poetiche di Giovanna Scotti.

3. a) Giulio Cesare Paribeni: *Momento mistico*; b) Renzo Bianchi: *Jauré Rudel*, poema sinfonico.

4) a) Clementi: *Toccata*; b) Mendelssohn: *Rondo capriccioso*; c) Liszt: *Studio trascendentale* (pianista Mario Coccarelli).

5. R. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico.

22,55: Ultime notizie,



MILANO
TORINO - GENOVA
Ore 20,35

MADAMA BUTTERFLY

Opera di GIACOMO PUCCINI

M. ZYGOLARO



BOLZANO

Kc. 815 - m. 3682 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati Consorzi agrari.

12,40: Musica brillante: 1. Smith: *Il Leone*, marcia; 2. Billi: *Serenata orientale*; 3. Lincke: *Curioso*, int.; 4. Schütt: *Jana*, valse boston; 5. Manno: *Globbe*, fox; 6. Eyster: *Il marito allegro*, selezione; 7. Montanari: *Belle del Perù*.

13,40-13,45: Giornale radio.
16,30: Palesra dei bambini.
17:

MUSICA VARIA

1. Bellinelli: *La Juv degli zoccoli*; 2. Barison: *Avu printemps*; 3. Billi: *Non ritornate rondini*, canzone; 4. De Micheli: *Fantasia interrotta*; 5. Grechi: *Gavotta romantica*; 6. Hentschel: *Amore*, valzer; 7. Pietri: *L'acqua cheta*, prima fantasia; 8. Gioiello: *Maddalena*, canzone.

17-55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,5: «Consigli utili alle massaie», offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

Concerto variato

1. Lincke: *Casanova*, ouverture; 2. Bellinelli: *Miss Issipi*, fantasia; 3. Frontini: *Aime, enfant*, valzer; 4. Murzilli: *Serenata a Toscanini*; 5. De Nardi: *Canzonetta abruzzese*; 6. Bizet: *Carmen*, fantasia.

21,10:

ESIBIZIONE

del basso R. KODERLE e del violoncellista F. CARRETTA.

1. a) Verdi: «Il lacerato spirito», dall'opera *Simon Boccanegra*; b) Ponchielli: «La turbinata e fameliche», dall'opera *Gioconda*; c) Gomes: «Di sposo, di padre...», dall'opera *Salvatore Rosa*; d) Mozart: «Qui sdegno non s'accende», dall'opera *Il flauto magico* (basso Riccardo Koderle).
2. Bocherini: *Sonata VI* (violoncellista F. Carretta).
3. a) Schubert: *La fanciulla e la morte*; b) Brogi: *Visione veneziana*; c) Tosli: *L'ultima canzone* (basso R. Koderle).

Alla fine del concerto: Giornale radio - Musica riprodotta con dischi «La voce del padrone» sino alle 23,30.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.
13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18: Cantuccio del bambino.

18,20-19: Dischi «La voce del padrone».

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio giornale dell'Enit - No-
20,20: «Consigli utili alle mas-

sale», offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,25: Musica riprodotta.
21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Musica teatrale e commedia

Parte prima:

1. Mozart: *Nozze di Figaro* (orchestra).
2. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, atto I; duetto: Maurizio: *Adriana* (tenore Pollicino, soprano Zito Furlanetto).
3. Cilea: *Adriana*, duetto e terzo atto IV (tenore Pollicino, soprano Zito Furlanetto).

Parte seconda:

Radioteatro Italiano diretta da F. DE MARIA.

Quando l'amore brucia

1 atto dei Fratelli QUINTERO

Personaggi:

Valentino R. Mangano
Teodora A. Aldini
Delfina P. Ferro

Parte terza:

1. Cilea: *Adriana*, duetto atto 2° «Principessa-Adriana».
2. Verdi: *La forza del destino*, romanza, Don Alvaro (tenore Pollicino).
3. Verdi: *La forza del destino*, sinfonia.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12,30: Giornale radio e trasmissione di dischi
la «Voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.
17: Ballata «A Noi!» - I giochi della radio.

17,30: La radio-novella dei piccoli.
17,40: Radio-giornale dell'Enit.

17,50-18,30: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal maestro Ceruta.

20,15: Giornale radio. - I dieci minuti del Dopolavoro - Il radio-giornale geografico.

20,30: «Consigli utili alle massaie» offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,35: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto sinfonico

diretto dal M° DANIELE AMFITHEATROF

1. Mozart: *Il flauto magico*, ouverture.
2. Beethoven: *Settima sinfonia*. Notiziario cinematografico.
3. Amfitheatrof: *Preludio* per una Messa da Requiem.
4. Borodin: *Danze dell'opera Il Principe Igor*.
5. Wagner: *Tannhäuser*, «Preludio».
- 22,55: Trasmissione dal Caffè degli Specchi del programma orchestrale diretto dal maestro Safed: 1. Giov. Strauss: *Valzer reale*; 2. Rossini: *La Semiramide*, sinfonia; 3. Gilbert: *La Casta Susanna*, potpourri.
- 22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Quotazioni di borsa e comunicati vari. - 20,55: Informazioni. - 21: Alcune canzonette. - 21,15: Concerto di chitarra e mandolini. - 22: Varcousin: *In sogno*, episodio di viaggio.
22,30: Selezione di operette. - 23: Canzoni straniere. - 23,15: Musica riprodotta.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Per i giovani. - 17: «In memoria di Heinrich Seidel», conferenza e recitazione. - 17,30: «L'esistenza di un razzo», conferenza. - 17,50: Programma vario. - 18,30: Conferenza commerciale. - 19,30: Quotazioni di Borsa e mercuriali. - 19,30: Hermann Siehr legge dalle sue opere. - 20,30: Concerto brillante. - 20,45: Bert Nelson: *Si cercano delle girls*, radioscena di Martinsberg e Peter Schaeffers. - 22: Notiziario. - 22,30: Attualità. - 22,30: Danze.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16-17: Dischi. - 20: Dischi. - 20,15: Emissione per i fanciulli. - 20,40: Mercuriali. - 20,45: Concertino di musica brillante per trio. 1. Chentier: Aria di Luisa nel III atto di *Luisa*; 2. Gillet: *Bambola inglese*; 3. Lecoq: Selezione da *Madame Angot*; 4. Estera: *Attende*, canzonetta; 5. Maus: *Barcarola*; 6. Bruch: *Bella marcia*. - 21,30: Lezione musicale di inglese. - 22: Campane della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di Borsa. - 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Z. Bayer: *Italiani*, aria di caccia; 2. Coto: *Il turista*, valzer jota; 3. E. Bosh Humet: *Una notte nell'Asia*, notturno. - 23: Canzonette popolari. - 23,5: Notizie dai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione. - 23,15: Lettera di poesie. - 23,20: Concerto corale di musica antica. - 0,30: Dischi. - 1: Fine della trasmissione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Concerto gramofonico. - 17: Arie nazionali. - 18,30: Jazz-band. - 18: Lettura di una novella. - 19,30: Conferenza medica. - 20: Serata jugoslava (Ved Zagabria). - 22: Segnale orario e notizie - In seguito: Concerto orchestrale: 1. Cizek: *Marcia orientale*; 2. Brodini: *Nu e dintorni*; 3. Lullung: *Prima suite indiana*; 4. Lehar: *Valzer di Prater*; 5. Blom: *Susurro di fiori*; 6. Emanuel Bach: *Risveglio della Primavera*; 7. Ketelbey: *Ad un mercato persiano*; 8. Manfred: *Testa alta*, marcia.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30: Concerto orchestrale. - 17,30: L'ora dei giovani. - 17,50: Conferenza sull'arte. - 18: Canzoni varie. - 18,30: Conferenza giuridica. - 19,15: Walker von Hollander legge dalle sue opere. - 19,40: Radio-rivista. - 21: Notiziario. - 21,10: «Destini», conferenza. - 21,40: Notiziario. - Fino alle 0,30: Danze.

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

17,30: Per i fanciulli. - 20,40: Conversazione. - 20,55: Prime notizie. - 21: «Il vino», conferenza. - 21,15: Ultime notizie. - 21,30: Recita: Pierre Baudet: *Una storia avvenuta*.
21,40: Recita di una commedia: Fiers e Callavet: *L'asino di Buridano*.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

19: Vodi Praga. - 21: Canzoni popolari. - 21,35: Letture. - 21,40: Con-

certo violinistico. - 22: Vodi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vodi Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 3,6

19: Vodi Praga. - 21: Concerto. 1. Mozart: Ouverture dell'*Idomeneo*; 2. Id. Due canzoni; 3. Beethoven: *Romanza* in fa maggiore per violino; 4. Haydn: Ouverture dell'oratorio *La Creazione*; 5. Id. *Sinfonia* n. 2 in re maggiore. - 22: Vodi Praga. - 22,15: Informazioni. - 22,30: Vodi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

18: Orchestra sinfonica della stazione (6 numeri). - 18,45: Per i fanciulli. - 19,15: «Le donne contro la guerra», conversazione. - 19,30: Concerto di musica riprodotta (3 numeri). - 19,45: Conversazione. - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca degli avvenimenti internazionali). - 21: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione col concorso di una cantante: 1. Rossini: Ouverture del *Guglielmo Tell*; 2. Honegger: *Clacson dell'imperatrice*; 3. Haydn: *Serenata*; 4. Due canti; 5. Bizet: Suite N. 1 dell'*Ariette*. - 21,45: Conversazione. - 22: Continuazione del concerto; 6. Massenet: Fantasia sulla *Manon*; 7. Grieg: *a) Morle d'Asc*; b) *Danza d'Autun*; 8. a) Messenger: Canto; b) Massenet: Canto; 9. a) Mozart: *Andante*; b) Gilson: *Fantasia* (per flauto); 10. Lullini: *Balletto egiziano*. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

**Tavolino
Fonografico
Base Fonografica
"Priniceps",
(Modelli brevettati)**



Senza gambo Con gambo
L. 850 L. 920

Per l'immediata, razionale trasformazione di apparecchi radio di tipo Midget in Radiogrammi. (L'apparecchio radio viene appoggiato sul piano superiore del Tavolino Fonografico, venendo così a costituire con esso un corpo unico).

Chiedere invio gratuito prospetto illustrato

FRANCESCO PRATI
Piazza Virgilio, 4 - Tel. 16-119
MILANO



BRUXELLES II (Fiamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

18: Orchestra della Stazione (5 numeri); 18,45: Mattinata infantile; 19: Concerto di musica riprodotta (6 numeri); 20,15: L'emancipazione dei fanciulli; 20,30: conversazione; 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (La donna e la famiglia); 20,40: Il gladiolo; conversazione; 21: Concerto popolare dell'orchestra della Stazione col concorso di un'umorista olandese; 1. Puck; *Marcia fiorentina*; 2. Ganne; *Lussara*; 3. Umoreista; 4. Baccalossi; *La gitana*; valzer; 5. Fucik; *Marcia dei gladiatori*; 6. Suppe; *Pasta e confidino*; ouverture; 7. Umoreista; 8. Waldeuter; *Espana*; valzer; 9. Morena; *Plum Pudding*, pot-pourri; Nell'intervallo: Conversazione; 22,55: Preghiera della sera; 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16

17: Concerto orchestrale - 18,10: Concerto orchestrale - 19: Conferenza; 19,40: Dischi; 20: Concerto vocale; 20,20: Concerto orchestrale; 1. Mendelssohn-Bartholdy; *La grotta di Fingal*; 2. Wieniawski; *Concerto n. 2*; 21: Conferenza; 21,55: Concerto orchestrale.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16: Per i fanciulli; 17,35: Concerto orchestrale; 18,50: Lezione di inglese; 19,30: Relais; l'Opera Reale Ungherese; In seguito: Musica tzigana.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15,30: Musica trasmessa; 17: Programmi per i giovanotti; 17,40: Notiziario finanziario; 17,50: Conferenza; 18,20: Lezione di inglese; 18,50: Meteorologia; 19: Notiziario; 19,15: Segnale orario; 19,25: Lezione di danese; 19,50: Conferenza su "Il Trovatore"; 20: Serata d'opera; 1. Verdi: *I Vespri Siciliani*, ouverture; 2. Verdi: *Il Trovatore*, opera in 4 atti; 3. Mascagni: *Iris*, ouverture; 22: Notiziario; 22,20: Musica da ballo; 24: Campanie.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16: Campanie dell'abbazia di Westminster; 16,45: Intervallo; 16,50: Letture tedesche per le scuole secondarie; 17,15: Intervallo; 17,30: Concerto di musica da ballo (Jack Payne); 17,30: Concerto di musica brillante da un hotel; 18,15: L'ora dei fanciulli; 19: Notizie e bollettini; 19,30: Musica inglese e moderna per pianoforte (composizioni di Frank Bridge e Cyril Scott); 19,50: Conversazione in tedesco; 20,30: Potrà sopravvivere la democrazia; settimana; 21: Concerto orchestrale ed arie per soprano e tenore (brani e frammenti di opere diverse); 1. Smetana: Ouverture della *Sposa venduta*; 2. Verdi: Celeste Aida; per tenore ed orchestra dall'*Aida*; 3. d'Indy: Preludio dell'atto terzo di *Feraud*; 4. Mozart: Recitativo ed aria "Dove sono" da *Le nozze di Figaro*, per soprano ed orchestra; 5. Charpentier: Impressioni sinfoniche dalla *Luisa*; 6. Gounod: Una scena da *Romeo e Giulietta*, per tenore e soprano; 7. Wagner: *La cavalcata delle valchirie*; 22: Notizie e bollettini; 22,15: Previsioni marine; Bollettino della Borsa di New York; 22,30: «Io e il mondo»; 22,55: conferenza di L. S. Amery; 22,50: Concerto vocale (soprano) e strumentale (pianoforte); Quattordici numeri; 23,30: Breve servizio religioso di mezza settimana; 23,45: Musica da ballo; 1-1,5: Esperimenti di trasmissione di immagini.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

18,15: L'ora dei fanciulli; 19: Notizie e bollettini; 19,30: Comunicati agricoli; 19,35: Concerto dell'orchestra della stazione; Composizioni di Paul Lincke; 20,30: Concerto corale della Società corale di Birmingham; Concerto orchestrale dell'orchestra della città di Birmingham; 1. Borodin: Ouverture del *Principe Igor*; 2. Haendel; *Chandos Anthem n. 6*; 3. Brahms: *Il canto del destino*; 21,25: Intervallo; 21,35: Continuazione del concerto corale; 22,5: Vedi Londra regionale; 23,15: Notizie e bollettini; 23,30: Notizie locali; 23,35-23,45: Vedi Londra regionale.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Notizie economiche; 17,5: Vedi Muhlacker; 18,30: Notizie economiche; 18,40: «Letteratura di contadini»; conferenza; 19,5: Conferenza; 19,45: Vedi Muhlacker; 20,45: Vedi Muhlacker; 21,15: Vedi Muhlacker; 21,30: Notiziario; 22,50: Vedi Muhlacker.

GOETTERBURG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 7,5

15,45: L'ora dei giovani; 16,15: Concerto di musica brillante; sei numeri; 17,45: Radio recita per fanciulli; 18,15: Mercuriali; 18,30: Conferenza agricola; 19: Eserci di conversazione francesi; 19,30: Musica da camera per flati; 1. August Klighardt; *Quintetto*; 2. Johann Sebeck; *Quintetto*; 20,20: Meteorologia; 20,25: *Umorismo dei tedeschi del settimo numero*; testi da Gustav Beilin; 21: Notiziario; 21,10: La storia del teatro tedesco; 1. Introduzione; 2. Musica del periodo aureo della scuola di Mannheim; 3. Hans Müller-Schlösser; Dalberg, scena per il 125° anniversario della sua morte; 4. Echi musicali; 22,10: Notiziario e bollettini.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16,25: Dischi; 16,40: Per gli ammalati; 17,40: Musica brillante da un hotel; 18,40: Dischi; 19,40: Bollettino sportivo; 19,40: Concerto dell'orchestra della stazione; 20,10: Lezione di inglese; 20,40: Segnale orario; 20,41: Concerto dell'orchestra della stazione; 22,10: Canzoni; 22,40: Notizie dai giornali; 22,55: Musica brillante; 23,40: Dischi; 0,40: Fine della trasmissione.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

15,40: Per le signore; 16,40: Per gli ammalati; 17,40: Per i giovani.

18,25: Duetti per piano; 19,25: Camilla; 19,40: Consulenza per gli ascoltatori; 20,10: Comunicati di polizia; 20,25: Informazioni religiose; 20,40: Serata religiosa da una chiesa (soprano e organo).

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenhagen.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16,30: Lezione di francese; 16,40: Canzoni italiane su dischi; 17,35: Canzoni con accompagnamento di piano; 18,5: Vedi Varsavia; 20,15: Conferenza musicale; 22,30: Musica brillante e da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 7,5

17,30: «Irrazionalità nell'aspetto mondiale odierno»; conferenza; 18: Conferenza; 18,30: Lezione di spagnolo; 19: Per i giovani; 19,30: «Maledizione del lavoro»; conferenza; 20: Vedi Copenhagen; 22: Vedi Berlino.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: Vedi Praga; 19,5: Dischi; 19,20: Vedi Praga; 21: Concerto orchestrale; 1. Auber: Ouverture del *Ballo in maschera*; 2. Puccini: *La fanciulla del West*; 3. Dvorak: *Rapsodia slava in sol minore*; 4. Mussorgski: *Fantasia sul Boris Godunov*; 22: Vedi Praga; 22,15: Programma di domani; 22,20: Vedi Praga.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

17: Concerto da Francoforte; 18,10: Conferenza; 18,40: Lezione di italiano; 19: Meteorologia e notizie varie; 19,20: Per i giovani; 19,30: Notizie della sera; 20: Concerto orchestrale; 1. Lassen: Ouverture; 2. Moszkowsky: *Malagena*; 3. Ciaikovski: Melodie di *Eugenia Onegin*; 4. Beethoven: Suite di *Prometeo*; 5. Meyerbeer: *Benza delle fiacole n. 1*; 6. J. Strauss: Valzer; 21: Concerto orchestrale; 1. Mozart: Concerto n. 9; 2. D'Albert: Concerto per violoncello; 22,5: Ultime notizie e fino alle 23: Concerto grammofonico; 23: Concerto orchestrale.

LIPSI

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Balletti vari; 17,30: Meteorologia; Segnale orario; 17,55: Notiziario agricolo; 18: Conferenza di igiene; 18,30: Lezione di spagnolo; 18,50: Radio-consulenza; 19: Per i lavoratori; 19,30: Varietà; 20: Concerto internazionale (da Zagabria); 21,30: Ultime notizie del giorno; Fine della trasmissione.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 6,7

16,17,5: Vedi Daventry Nazionale; 18,15: Concerto di musica da ballo (Jack Payne); 19: Vedi Daventry Nazionale; 22,15: Bollettino della Borsa di New York; 22,20-23,45: Vedi Daventry Nazionale; 23,50-0,20: Fine della trasmissione.



NUOVO MODELLO "L.P." con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.
MILANO
Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

Esperimenti di televisione per accompagnare la musica di Londra regionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

17,10: Vedi Daventry nazionale; 18,15: L'ora dei fanciulli; 19: Notizie e bollettini; 19,30: Comunicati per gli agricoltori; 19,35: Concerto bandistico ed arie per basso; 1. Wagner: *Marcia del Tannhäuser*; 2. Ciaikovski: Andante della *Sinfonia patetica*; 3. Tre arie per basso; 4. Godfrey: *Ricordi del Galles*, selezione; 5. Tre arie per basso; 6. Cole: Assolo per violono; 7. Cope: *The Mill in the Vale*; 8. Un'aria per basso; 9. Rosse: Frammenti dal *Mercurio di Venezia*; 21: Concerto strumentale (quintetto e pianoforte); Musiche di Colese Taylor, Brahms, Saint-Saens, Pugnani, Chopin e Debussy; 22,55: Vaudeville (sei numeri di musica varia, canzoni, danze, macchiette, ecc.); 23,15: Notizie e bollettini; 23,30: Notizie regionali; 23,35-1: Musha da ballo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

17,20: Quintetto; 18,30: Ginnastica; 19: Lezione d'italiano; 19,30: Lezione di serbo-croato; 20: Vedi Zagabria; 22: Notiziario.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,55: Notiziario teatrale - Indice di conferenze; 20: Campanie - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - La nuova poesia dell'Andalusia, conferenza con recitazione di poesie - Dischi; 21,30: Notizie dai giornali - Relazione della seduta parlamentare; 23: Campanie - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare; 23,30: Trasmissione dell'Hotel Nacional di un concerto bandistico; 1-1,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18: Per i fanciulli; 19: Musica riprodotta; 19,30: Informazioni dall'Agenzia Havas; 19,45: Musica riprodotta; 21,30: Recita d'una commedia; In seguito Danza.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,20: Concerto di Norimberga; 16,55: Conferenza; 17,20: Concerto orchestrale; 18,30: Conferenza.

CHE STAZIONE È?!!

Vi risponderà con matematica esattezza, con qualunque apparecchiatura per onde medie e lunghe (200-2000), il
Ricercatore Universale del dott. B. Grossi.
Invenzione coperta da vari Brevetti.

L. 10 franco di porto e imballo. - Estero L. 15 (non si applica contrassegno)

A. CASADEI & C. - Castelfranco Veneto

c. h. r. c.

Dall'Illustre Direttore d'Orchestra del Teatro dell'Opera di Roma:

"...Ho trovato il suo "Ricerca-
tore Universale", semplice,
utile, geniale e preciso.
Distinti saluti.

GINO MARINUZZI



18-40: Per gli agricoltori. - 19: Commemorazione di W. Friedrich Hegel. - 19-35: Hans Pfitzner: *Il cuore*, dramma in 3 atti di A. Mahner Mous. - 22-20: Notiziario.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

19: Vodi Praga. - 21: Concerto di orchestra di strumenti a fiato: Diversi numeri di musica popolare. - 22: Vodi Praga. - 22-15: Programma di domani. - 22-20: Vodi Praga.

MOTALA

Kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40

Vedi il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

Kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75

15-30: Per i giovani. - 16-30: «I giudizi di Dio del tempo antico», conferenza. - 17-45: Concerto orchestrale. - 18-40: «Poesia tedesca in Francia», conferenza. - 19-15: Conferenza. - 19-30: Segnale orario e notizie. - 19-45: Serata galea. - 20-45: «Uomini tedeschi: Introduzione; L'umorismo di Schiller; 1. Poesie giovanili; 2. Aneddoti su Schiller; 3. La donna celebre; Xenien; 4. La predica dei cappuccini all'uccinamento di Walenstein». - 21: Attualità. - 21-15: *Il medico suo malgrado*, opera comica in 3 atti, tratta dalla commedia di Molière. - 22-30: Notiziario. - 22-50: Danze.

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Concerto orchestrale. - 18: Lezione di tedesco. - 18-30: Culto. - 19-30: Conferenza. - 20: Conferenza agricola. - 20-30: Concerto vocale. - 21: Concerto di violino e piano. - 21-30: Conversazione di attualità. - 22-15: Conversazione in francese.

PRAGA

Kc. 614 - m. 486,6 - kw. 120

15-35: Borsa. - 17-10: Conversazione sui cristalli. - 17-30: Vodi Brno. - 17-35: Indovinelli per i fanciulli. - 18-15: «Conversazione per gli agricoltori». - 18-15: «Tendenze politiche dell'Europa», conversazione per gli operai. - 18-25: Informazioni e conversazione in tedesco. - 19: Meteorologia - Informazioni e conferenze. - 19-30: Dailo studio: V. K. Jelebach: *Da servitore a padrone*, radio-recita. - 20-55:

Meteorologia. - 21: Concerto orchestrale con violino solista: 1. Weber: *Stirale* di *Exultatio*; 2. Mozart: *Concerto per violino in re maggiore*; 3. Smetana: *Il canto di Wallenstein*, poema sinfonico. - 22: Meteorologia - Notizie e sport. - 22-15: Informazioni e programmi di domani. - 22-30: Lezione di inglese. - 23: Segnale orario.

RABAT

Kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17-18: Musica riprodotta. - 20-30: Musica riprodotta. - 20-45: Giornale parlato: Bollettino meteorologico dell'Agenzia Havas. - 21: Conversazione su Beethoven - Quindi: Esecuzione della *Nona Sinfonia* di Beethoven (con coro). - In seguito: Trasmissione della commedia in un atto di Edmond See: *Un amico di giorno*. - 22: Per finire: 7 numeri di Musica varia orchestrale. - 22-30: Musica riprodotta.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18-55: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra. - Corsi dei giorni a Chicago: Winnipeg (secondo avviso). - 19: Comunicato e conversazione agricola - Risultati di corso - Previsioni meteorologiche. - 19-30: Mezz'ora di musica riprodotta. - 20: «Si certifica», conversazione umoristica. - 20-30: Corso di tedesco (quarta lezione). - 20-45: Corsi commerciali - La giornata economica e sociale. - Informazioni. - 21: La negoziazione organizzata dal palazzo della Novia. - 21-30: Informazioni - Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. - 21-30: Cronaca di Christophe. - 21-45: Radio-lettere: Molière: *Scène dal Tartuffe*. - Nell'intervallo alle 22-15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni e l'ora esatta. - 23: Musica riprodotta (Schumann: *Concerto in la minore*).

RADIO SUISSE ALEMANIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Musica da ballo. - 17: «Livres romands intéressants les Confédérés», conferenza in francese. - 18-30: Chiacchierata (dischi). - 19-30: Conferenza medica. - 20: Concerto orchestrale; in seguito: Max Hoyer: *La botte di saponi*, farsa. - 21: Serenate varie. - 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16-11: Concerto orchestrale. - 18-45: Per i giovani. - 19-1: Dischi. - 19-20: Dieci minuti di speranza. - 19-30: Lezione d'inglese. - 20: «Le sorprese della fantasia», conferenza. - 20-25: Concerto orchestrale. - 20-50: Concerto orchestrale. - 22-10: Danze.

SLAITHWAITE NAZIONALE

Kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

Vedi progr. di Daventry Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

Kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16: Concerto dell'orchestra della stazione. - 16-30: Letture. - 17-10: Vodi Daventry nazionale. - 17-15: L'ora dei fanciulli. - 19: Notiziario. - 19-30: Bollettino agricolo. - 19-35: Concerto dell'orchestra della stazione. - 20-30: Concerto corale. - 21-30: Conversazione storica. - 21-55: Continuazione del concerto. - 22-45: Dischi. - 23-15: Notizie locali. - 23-35: Vodi Londra regionale. - 23-45-1: Vodi Daventry nazionale.

STOCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Culto. - 17-30: Per i fanciulli. - 17-35: Dischi. - 18-45: Lezione di tedesco. - 19-30: Conversazione. - 20: Concerto orchestrale. 1. Rameau: *Motet*; 2. Suite di balletti; 3. Dvorak: *Leggenda*; 3. Busoni: *Canzone indiana*; 4. Lande: *Naturale*; 5. Graner: *Commedia*; 6. Kodaly: *Adagio*; 7. Wein-

gartner: *Overture di Dame Kobold*. - 21: Lettura. - 21-25: Rassegna politica. - 22: Musica brillante.

STRASBURGO

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16: Concerto di musica riprodotta. - 16-30: L'ora dei fanciulli. - 17-30: Conversazione medica. - 17-45: «Il quarto d'ora della dizione», conversazione in francese. - 18: Concerto strumentale. - 18-45: Conversazione storica in francese. - 19: Concerto strumentale. - 19-45: Conversazione musicale. - 20: Mezz'ora di musica da Jazz (L'orchestra della stazione). - 20-30: Segnale orario - Informazioni bilingue. - 20-45: Concerto di musica riprodotta. - 21-30: 23-30: Ritrasmmissione da Mulhouse di un concerto di musica da camera: 1. Lefèvre: *Quintetto per flauti*; 2. Ehrhart: *Romanza per flauto e piano*; 3. Ehrhart: *Valzer mutazionale*; 4. Loelliet: *Sonata per oboe e piano*; 5. J. M. de la Roche: *Sonata per flauto, violoncello e arpa*; 6. Saint-Saens: *Settimino* per cornetta, quintetto d'archi e piano.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18-15: Emissione fotografica. - 18-15: A soli diversi. - 19-10: Bollettino di informazioni. - Notiziario. - 18-45: Opere (canto). - 19: Jazz. - 19-15: Musica per trio. - 19-30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi - Corsi di chiusura dei cambi - Borsa ufficiale dei cambi. - 20-15: Tango cantati. - 20: Orchestra sinfonica. - 20-30: Bollettino d'informazioni - Corse dei cavalli - Borsa di commercio di Parigi: mercuriali - Alcuni telegrammi. - 20-45: Musica da ballo. - 21: Canzonette. - 21-15: Orchestra viennese. - 21-30: Concerto di fisarmonica. - 21-45: Films cantati. - 22: Orchestra (opere). - 22-30: Opera comica (canto). - 22-45: Musica militare. - 23: Concerto ritrasmesso da Pau. - 23-30: Bollettino d'informazioni. - Notiziario. - 23-45: Seguito del concerto da Pau. - 24: Orchestra argentina. - 0-15: Bollettino d'informazioni. - Il giornale parlato dell'Africa del Nord. - 19-30: Musica per trio. - 1: Bollettino meteorologico - Fine della trasmissione.

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

15-50: Programma per i fanciulli più grandicelli. - 16-15: Pausa. - 16-30: Corso medio di lingua francese. - 16-40: Dischi. - 17-10: Conferenza. - 17-35: Concerto eseguito dal quartetto ad archi di Varsavia (cinque numeri). - 18-50: Diversi. - 19-15: Corrispondenza e Borsa agricola. - 19-25: Programma di domani. - 19-30: Dischi. - 19-45: Radio-giornale. - 20: «Don Chisciotte della Mancia», conversazione. - 20-15: Trasmissione di un teatro dell'opera: *La violetta di Montmartre*. - Nell'intervallo: Giornale radio - Comunicati meteorologico e di polizia - Informazioni sportive. - 23-15-24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

17-45: Pensieri repubblicani. - 18-25: Il carattere degli austriaci. - 18-50: Parla un operaio. - 19-5: Concerto vocale e strumentale: Krenek: *Diario di viaggio nelle Alpi austriache*. - 20-5: Johann Nestroy: *Coraggio*, farsa con canto in 3 atti. - 22-20: Musica brillante.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Concerto di balalaika. - 19: Lezione di francese. - 19-45: «Il fotografo dilettante», conferenza. - 20: Serata musicale jugoslava. 1. Odak: *Overture sinfonica*; 2. Baranovic: *Ciclo di canzoni*; 3. Papandopulo: *Primavera*; 4. Skerjanc: *Overture lirica*; 5. Lavio: *Capriccio*; 6. Gotovad: *Kolo*. - 22: Notizie varie. - 22-10: Musica brillante.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,39) - 14-1,30: Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Chelmsford (m. 25,53) - 12-30-13-30 e 19-24: Relais di Daventry (nazionale). Eindhoven (m. 31,28) - 14-18 e 22-24: Trasmissioni varie (annunci in lingua).

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18: Trasmissione per l'Indocina. - Radio-giornale. - Il quarto d'ora degli ascoltatori.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19-30-21-30: Trasmissione per l'Africa. - Radio-giornale. - Il quarto d'ora degli ascoltatori. - Concerto orchestrale diretto da H. Tomasi. - Il quarto d'ora dell'Africa del Nord.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. - Radio-giornale. - Il quarto d'ora degli ascoltatori. - Concerto orchestrale diretto da H. Tomasi. - Il quarto d'ora dell'Africa del Nord.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Poznan (m. 31,35) - 29-15-22: Serata austriaca in occasione dell'anniversario della proclamazione della repubblica nel 1918. - Concerto bandistico (soprano, violino, piano e recitazione).

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 11-11,30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - dalle 12 in poi: trasmissioni varie in italiano, latino e francese.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17-30-18-15: Relais di Roma (1 RO) - 20-3; 23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 0-0,3 e 13-30-15: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0-0,5: Trasmissioni varie.



"Il Segreto della Tavola.."

CONVERSAZIONE
OFFERTA DALLA
SOC. AN. ITAL.

ARGENTERIA WELNER
FIRENZE

RADIO
MILANO - TORINO - GENOVA
ROMA - NAPOLI - PALERMO

Venerdì dopo le ore 20,30



Galvanophor
per tutte le applicazioni

MEZZANZANICA & WIRTH
MILANO 115

Via Marco d'Oggiono 7

Telefono 50-930



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.

11,15: Dischi «La voce del padrone».



12-14: Musica varia: 1. Verdi: *Aroldo*, sinfonia; 2. Bigot: *Schubert*, valzer; 3. Ciaikovsky: *Schiacciate nocciolate*, suite di balletto; 4. Dick: *Sul Volga*, 4.º tempo *Pliska*; 5. Canzone; 6. Popy: *Quadretti provinciali*; a) Festa campestre; b) In riva al ruscello; c) Fantasia *Cherchia* alle stelle; d) Farandola; 7. Canzone; 8. Saint-Saëns: *Fantasia di sera*; 9. Desenzani: *Galanteria*, minuetto; 10. Suoco: *In parata*, marcia.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'Enit - Giornale radio.

13,15 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: *Chirone*: «Enciclopedia per la gioventù».

17: Musica riprodotta.

17,10: Dischi «Columbia»: *Operette e canzoni*.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi agrari e della Reale Società Geografica.

19,20: Musica varia: 1. Rossini: *La gazza ladra*, sinfonia; 2. Puccini: *Turandot*, fantasia.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,20: «I cinque minuti del Radiocurioso», offerti dalla Soc. An. Acque e Terme di Bognanico.

20,35: «Il segreto della tavola», conversazione offerta dalla Soc. An. Argenteria Wellner.

20,45: Trasmissione della commedia

La staffetta

un atto di ARTURO ROSSATO.

Personaggi:

Il conte Cesare

Massimo Pianforini

La contessa Donata

Adriano de Cristoforis

Il Marchese Gino - N. Leonelli

Patrizio - Giordano Cecchini

Carlotta - s. s. Aida Ottaviani.



La Musica caratteristica di Erba che si è prodotta al microfono il 10 ottobre.

21,15:

Musica da camera

1. a) Daquin: *Le coucou*; b) Scarlatti: *Sonata in re*; c) Debussy: *La cathédrale engloutie*; d) Beethoven: *Tema e variazioni* dell'op. 26 (pianista Alfredo Tazzoli).
2. a) Reger: *La nanna-nanna della Vergine*; b) Donaudy: *O del mio amato ben*; c) Bononcini: *Per la gloria di adorarvi* (soprano Maria Di Lenne).
3. Boccherini: *Sonata in la*; a) Adagio, b) Allegro (violoncellista Felice Luscia).
- C. A. Blanche: «Sui margini della storia», conversazione.
4. Veracini: *Sonata del Concerto in mi magg.* per violino: a) Largo; b) Allegro con fuoco; c) Minuetto e gavotta; d) Giga (violinista Marola Guarducci).

5. a) Wakefield Cadman: *Dalla terra delle acque blu*; b) Frank-La Forge: *Come un botton di rosa*; c) Wakefield Cadman: *La bianca aurora appare* (soprano Maria di Lenne).

6. a) Gluck: *Intermezzo*; b) Granados: *Intermezzo*; c) Popy: *Papillon* (violoncellista Felice Luscia).

- 23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7
STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicato Ufficio presagi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13-13,10: Giornale radio.

13,10-13,15: Concerto di musica leggera: 1. Neumann: *Vittoria*, marcia; 2. Cortopassi: *Passa la serenata*; 3. Llossa: *Mio dolce vis-à-vis*, tango; 4. Angiolini: *Le muse ed i fauni*; 5. Donati: *Rosa d'España*, passo doppio; 6. Gabriel Marie: *Ronda dei Basci-bouzouks*; 7. Bellini: Fantasia sull'operetta *Poker di Dame*; 8. Trinkaus: *Danza olandese*; 9. Armandola: *Lisonja*, serenata; 10. Caviglia: *Quando piange il cuore*, fox-trot.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Previsioni del tempo.

16,45 (Napoli): Conversazione con le signore - Radio-sport.

17: Giornale radio - Borsa - Giornale del fanciullo - Notizie - Comunicato Ufficio presagi.

17,30-18,15:

CONCERTO STRUMENTALE diretto dal M^{re} ENRICO MARTUCCI.

1. Cherubini: *Les Abencerages*, ouverture (orchestra); 2. Weber: *Adagio dal 2° Concerto*, op. 74, per

clarinetto con accompagnamento di orchestra (solista Ernesto Carpio); 3. Svendsen: 1^a *Rapsodia norvegese* (orchestra); 4. a) Rubinstein: *Romanza* op. 44; b) Popper: *Canzone del villaggio*, op. 62 (violoncellista Carlo Bottiglieri); 5. Finck: *Chopiniana* (orchestra).

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,50: Dischi «La voce del padrone».



20,5: Comunicato dell'Istituto Internazionale dell'Agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - «Il segreto della tavola», conversazione offerta dalla S. A. Argenteria Wellner - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

21: Trasmissione dell'operetta in 3 atti:

La principessa della Czarda

Musica di EMMERIK KALMAN, diretta dal M^{re} ALBERTO PAOLETTI. Negli intervalli: Notizie varie e «L'eco del mondo» di G. Altrocera - Lucio d'Ambrà: «La vita letteraria ed artistica» - Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati Consorzi agrari.

12,40:

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

Parte prima:

1. a) Brahms: *Berceuse*, b) Duparc: *Invitation au voyage* (mezzo-soprano Margherita Fogaroli); 2. a) Gounod: «Santa medaglia», dall'opera *Faust* (baritono Peterlongo Francesco); 3. a) Franck: *Andantino quieto*, b) Tschalkowsky: *Berceuse*, c) Kreisler: *Canzone viennese* (violinista N. Fontana Luzatto).

Parte seconda:

1. a) Godard: *Chanson arabe*, b) Massenet: *Sérénade de Zanetto*

ROMA - NAPOLI

Ore 21

LA PRINCIPESSA DELLA CZARDA

Operetta di E. KALMAN

Martedì, ore 12,55, e Venerdì, ore 20,20 le stazioni «Mi-To-Ge», trasmettono la Rubrica de:

"RADIO CURIOSO"

I radioascoltatori che desiderano informazioni su qualsiasi argomento sono pregati indirizzare le loro domande alla Soc. Anon. Acque e Terme di Bognanico in Denedossola.



(mezzo-soprano M. Fogaroli); 2. Verdi: a) *Rigoletto*, «Parli siamo», b) *Otello*, «Credo» (baritono Peterlongo Francesco).

13,40-13,45: Giornale radio.

17: Dischi «La voce del padrone».

17,55-18: Comunicazioni del Dopopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione fonografica dell'opera:

La Traviata

di G. VERDI (Ed. Ricordi).

Negli intervalli: L. Vannala: «Cose e casi curiosi», conversazione - Giornale dell'Enit.

Alla fine dell'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 554 - m. 5415 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Manente: *Campeggio del Battista*, servizio musicale; 2. Flacone: *Serenata patetica*; 3. Ranzato: *I merletti di Burana*, fantasia; 4. Canzone; 5. Lehner: *Forrei portarti ai sette cieli*, fox; 6. Manente: *Pagina d'album*, intermezzo; 7. Canzone; 8. Raimondo: *Vagabonde della notte*, tango; 9. Skeeter: *Nel paese di Pem-bè*, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopopolavoro - Radio giornale dell'Enit. - Notiziario agricolo - Comunicato della Reale Società Geografica Italiana - Giornale radio.

20,20: Musica riprodotta con dischi «La voce del padrone».

20,35: «Il segreto della tavola», conversazione offerta dalla Soc. An. Argentina Welner.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto variato

- a) Saint-Saëns: *Il cigno*, per flauto ed arpa; b) Rameau: *Minuetto* per arpa solista; c) Zipoli: *Giga* per flauto ed arpa (flautista M. Diamante, arpista R. Diamante Alfano).
- Vivaldi-Respighi: *Sonata* in re maggiore (violinista V. Augusto Mannò).
- Moussorgsky: Cinque tempi da «quartetti per una composizione» (pianista G. C. Brunelli).

F. De Maria: «Il Cola di Rienzo palermitano», conversazione.

- a) Leclair: *Sarabande e tarentelle*; b) Dvorak-Kreisler: *Humoresque*; c) Ranzato, Scherzo in re minore (violinista V. A. Mannò).

- a) Debussy: *Clair de lune*; b) Sinding: *Marcia grottesca*.

sea (pianista G. C. Brunelli).

- a) Paisiello: *Nina pazza per amore*; b) Donizetti: *La Zingara*; c) Thomas: *Amleto*, rondò (soprano Aida Gonzaga).

Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO.

22,55: Ultimo notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12,30: Giornale radio e trasmissione di dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Trasmissione fonografica.

17,35: Radio-giornale dell'Enit.

17,45-18,30: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal maestro Geruta:

20,15: I dieci minuti del Dopopolavoro - Notizie varie.

20,30: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto strumentale

- Porpora (1686-1766): *Aria* (trascriz. di Mario Conti); elaboraz. di Lionel Tertis. Esec.: Violista Sergio Luzzatto).
- a) Thomas: *Autunno*; b) O. Berthier: *La sifide* (Esec.: Arpista Venusta Maselli-Brighenti).
- a) Popp: *Sérénade poétique*; b) Kubla: *Divertimento N. 2* (Esec.: Flautista Ferruccio Apollonio).
- Hasselmanns: *Gilana* (Esec.: Arpista Venusta Maselli-Brighenti).
- Rubinstein: *Allegretto* (Esec.: Violista Sergio Luzzatto).
- Debussy: *Sonata* per flauto, viola e arpa (Esec.: Ferruccio Apollonio, Sergio Luzzatto e Venusta Maselli-Brighenti).

Nell'intervallo: Notiziario teatrale.

22,25: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal maestro Vattovatz: 1. Nedbal: *Sangué polacco*, fox-trot; 2. Mariotti-Borella: *Mi dicesti sì*, tango; 3. De Micheli: *Baci al buio*, intermezzo; 4. Donaldson: *Sweet Jennie Lee*, fox-trot.

22,55: Ultimo notizie.

VEGETALI

sono più affini all'organismo che i minerali. Il **MATHÈ della Florida** cura rapidamente ed efficacemente la STITICHEZZA.

Chiedete un saggio GRATIS al Dottor M. F. IMBERT Via Depressi, 62 - Napoli, inviandogli questo talloncino e cent. 50 in francobolli per rimborso spese postali.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

19: Musica orientale. — 20: Quotazioni di borsa e comunicati vari. — 20,30: «Il quarto d'ora del colono», conferenza agricola. — 20,35: Messager: Selezione di *Veronica*. — 20,55: Ultimo informazioni. — 21: Arie e canzoni della Provenza. — 21,25: Concerto di fisarmonica. — 21,30: Concerto di musica russa: 1. Gilinka: *Kamarskaja*; 2. Borodin: *Nelle steppe dell'Asia centrale*; 3. Cui: *Fantasia sul Figlio del mandarino*; 4. Canto dei battellieri del Volga; 5. *Stenka rasin*; 6. Musckeski; 7. Musckeski: *Tramonti di Boris Gudunov*; 8. Rimski-Korsakov: *Il voto del calabrone*; 9. Liadov: *Canzoni russe*; 10. Rimski-Korsakov: *Scheherazade*. — 23: Arie di opere e di operette. — 23,30: Musica riprodotta.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Ora dialettale per i giovani. — 17,10: Chiacchierata fra due giornalisti. — 17,35: «Ciò che ho visto alla grande Radiostazione di Londra», conferenza. — 18: Programmi vari. — 18,35: «L'uomo e la macchina», conferenza. — 19,30: Quotazioni di Borsa e mercuriali. — 19,30: Commemorazione di Hegel: 1. Mozart: *Overture del Flauto magico*; 2. Alouzione: 3. Mozart: *Marcia dei sacerdoti del Flauto magico*. — 20: «Che c'è di nuovo in America?», conferenza. — 20,15: Ingeborg Andersen: «La nostra giovinezza», radioscena dialettale. — 22: Notiziario. — 22,30: Concerto popolare.

BARCELLONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16-17: Dischi. — 20: Dischi. — 20,15: Emissione del numero 70 di *Radiofemina*, radio-rivista per le signore. — 20,45: Concertino di musica brillante del Trio Iberia: 1. Chopin: *Preludio* in re minore; 2. Brighenti: *Danse popolare tzigane*; 3. Offenbach: *Selezione del Racconti di Hoffmann*; 4. Martini: *Gioie d'amore*; 5. Massenet: *L'ultimo sogno della vergine*; 6. Glazounov: *Serenata spagnola*. — 21,30: Lezione elementare di francese. — 22: Campagna della cattedrale - Quotazioni di Borsa - Previsioni meteorologiche. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22,55: Concerto vocale per baritone. — 23: Notizie dai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione. — 23,5: Conferenza in catalano. — 23,50: Trasmissione di un concerto orchestrale da un caffè. — 1. Fine della trasmissione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

17: Conferenza gastronomica. — 17,30: Concerto orchestrale. — 18,55: Segnale orario. — 19,30: Conferenza per i sokolisti. — 20: Vodi Oslo. — 21,30: Segnale orario e notizie. — In seguito: Arie nazionali slave. — 22,30: Schumann: *quintetto*. — 22,50: Dischi.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,5: Concerto orchestrale. — 17,15: Rassegna letteraria. — 17,45: Radioconsulenza. — 18: Emanuel Stickelberger legge alcune sue poesie. — 18,30: «Hegel-Marx», conferenza. — 19,10: Concerto caratteristico (fisarmonica, bandonion, xilofono, cetra). — 20: Trasmissione da New York. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Hindemith: *Overture di Corilla del giorno*; 2. Hindemith: *Concerto per archi e trautonium*; 3. Haydn: *Sinfonia* in

do maggiore; 4. Busoni: *Berceuse elegiaca*; 5. Busoni: *Rondò arlecchinesco*; 6. Hindemith: *Musica per archi e strumenti a fiato*. — 21,10 circa: Rassegna politica. — 22,10: Notizie varie. — In seguito: Hans Kyser legge dalle sue opere. — Per ultimo: Concerto orchestrale.

BOURDEAUX LAFAYETTE

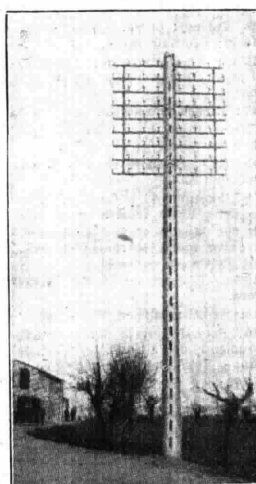
Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

19: L'ora letteraria. — 20,30: Informazioni. — 20,40: Informazioni. — 21: Lezione di spagnolo. — 21,15: Ultimo notizie. — 21,25: Recita: Pierre Baydts: *La logica del delittivo*. — 21,30: Concerto orchestrale: 1. Mendelssohn: *Overture di Ruy Blas*; 2. Rahand: *La processione notturna*; 3. Beethoven: *Sinfonia* n. 2. — 22,30: Conferenza su Chopin con esecuzione di alcune sue composizioni: 1. Valtzer in la minore; 2. Valtzer in re bemolle maggiore; 3. *Quarta polonaise* in la maggiore; 4. *I danzatori della morte*; 5. *Ballata slava*; 7. *Preludio* in re bemolle maggiore; 8. *Preludio* in sol minore; 9. *Canzone lituana*; 10. *Canto funebre*; 11. *Ballata* in la bemolle maggiore.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

19: Vodi Praga. — 19,30: Vodi Moravská-Ostrava. — 20,20: Vodi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Vodi Moravská-Ostrava.



Linea telefonica

Lodi - Codogno - Pizzighettone eseguita per la Spett. S.T.I.P.E.L. Tipo per 12 conduttori e 50 metri di cappa

SOCIETÀ ANONIMA COSTRUZIONI
C. OLIVELLI
VIA DALL'ONGARO, 29 - MILANO
Telefono N. 25-253

PALI "DOM,"

In cemento armato costruiti verticalmente in opera



BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

19: Vedi Praga. — 19:55: Letture. — 19:30: Introduzione all'opera. — 19:30: Dal teatro di Brno: Mozart: *Il ratto dal serraglio*. — 22: Vedi Praga. — 22:15: Informazioni. — 22:20: Vedi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

VENERDI 13 NOVEMBRE 1931
18: Orchestra della stazione (5 numeri). — 19:15: «I nostri antichi edifici e la vita attuale», conversazione. — 19:30: Concerto di musica riprodotta (2 numeri). — 20:15: «Per un liberalismo costruttivo», conversazione. — 20:30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca musicale). — 21: Concerto della grande orchestra dell'I.N.R.: 1. Svedsen: *Caravale a Parigi*; 2. Saint-Saëns: *La rocca d'Omphale*; 3. De Boeck: *Improvisi* (per clarinetto); 4. Canto; 5. Schubert: *La troia*; 6. Lalo: *Rapsodia norvegese*. — 21:45: «La Società delle Nazioni», conversazione. — 22: Ripresa e fine del concerto. 7. Gilson: *Fantasia canadese*; 8. Grieg: *Due melodie* per archi; 9. De Boeck: *Il mistero*, canto; 10. Delibes: Balletto di *Sytilia*; 11. Ciaikovski: *Opere* 1912. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Flamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione (8 numeri). — 19:15: «Lo sviluppo dell'aviazione civile nel Belgio», conversazione. — 19:30: Musica riprodotta (5 numeri). — 20:15: Rassegna dei libri. — 20:30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca radiofonica). — 20:40: Conversazione. 21: Lehar: *Il Conte di Lussemburgo*, opera viennese in tre atti. — 22:30: Rappresentazione in un atto. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16

17: Concerto orchestrale. — 18: Informazioni e segnale orario. — 18:10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. — 19:40: Concerto vocale. 20: Solo di violino: 1. Mozart: *Concerto* in la maggiore; 2. Rameaninov-Elman: *Serenata*. — 20:30: Conferenza. — 20:45: Sketch. — 21:15: A solo di piano.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16: Chiacchierata sulla moda. — 17: Conferenza. — 17:30: Concerto (canto e piano). — 18:30: Lezione di stenografia. — 19: Concerto orchestrale. 1. Lehar: *Un'aria di Eva*; 2. Vincze: *Aria*; 3. Due arie ungheresi cantate; 4. Abraham: *Buona notte*; 5. Arie ungheresi. — 20: Vedi Oslo. — 21:50: Orchestra trigina. — 23: Concerto orchestrale: 1. Silya: *San Lorenzo*; 2. Transilatore: *Torero*; 3. Suppe: *Isabella*; 4. Donizetti: *Toreador*; 5. Andalus: 6. Lefort: *Serenata spagnuola*.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

16: Concerto. — 17: Programma per i bambini. — 17:40: Notizie finanziarie. — 17:50: Conferenza. — 18:20: Lezione di tedesco. — 18:50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19:15: Segnale orario. — 19:30: Conferenza. 20: Campanone - Chiacchierata. — 20:10: Canzoni francesi dell'ottocento. — 20:25: V. Sardo e E. de Najac: *Divorzio*, commedia in 3 atti. — 22:30: Notiziario. — 22:35: Musica da camera: Fauré: *Quartetto* op. 15, in do minore.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16: «Vita e lavoro nelle isole britanniche: in un mulino di Bradford» (VIII), conferenza. — 16:30: Intervallo.

— 16:25: Storielle del venerdì. — 16:40: Intervallo. — 16:45: Lettura di brani di letteratura inglese. — 17:15: Dischi scelti per le scuole. — 17:30: Concerto di musica brillante da un hotel. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19:30: Rivista in lingua del Galles. — 19:50: Critica musicale. — 20:10: «Programmi venturi», conversazione. — 20:30: «Per imparare a vivere», settimana conferenza. — 21: Concerto della banda militare della stazione e canzoni per coro: 1. Schubert: *Marcha militare* n. 1; 2. Herold: *Overture di zampa*; 3. Cinque canzoni per coro; 4. Arthur Wood: *Tre danze*; 5. Due canzoni per coro; 6. Quiller (el): *Aria popolare*; 7. Grainger: *Marcha dei fanciulli*. — 22: Notizie e bollettini. — 22:15: Previsioni marittime - Bollettino della Borsa di New York. — 22:20: «La via del mondo», conversazione. — 22:35: Charlotte Brodie: *Jane Eyre*, radiodramma. — 0:5-1: Musica da ballo.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

VENERDI 13 NOVEMBRE 1931
18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19:30: Concerto di musica brillante ed arie per baritone. — 20:30: Musica da ballo. — 21: Vedi Londra regionale. — 22: Ricchetti, memorie musicali e canzoni per soli e coro. — 23: Marce (orchestra della stazione). — 23:15: Notizie e bollettini. — 23:30: Notizie regionali. — 23:35-0:5: Discussione teatrale. — 23:55-0:5: Vedi Londra regionale.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Notizie economiche. — 17:55: Concerto orchestrale. — 18:30: Notizie economiche. — 18:40: Conferenza. — 19:30: Conferenza economico-sociale. — 19:40: Conferenza. — 20:5: «L'industria ottica», conferenza. — 20:30: Fr. Wallner: «Valore e onore del lavoro tedesco». — 21:45: Cinque valzer viennesi. — 22:30: Notiziario. — 22:50: Danze.

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 7,5

16:15: Per le signore. — 16:45: Concerto di musica brillante dell'orchestra della stazione. — 17:45: Conversazione per gli agricoltori. — 18:15: Mercatelli. — 18:30: Rassegna di libri. — 19: La città della Prussia orientale. — 19:55: Notiziario e bollettini. — 20 (dall'America): «Di che si parla in America», conversazione. — 20:15: Selezione di opere con parole esplicative. 1. H. Mädel: *La ragazza dolce*; 2. Oscar Strauss: *Sogno di un reitor*; 3. Fall: *La Principessa dei dollari*; 4. Fall: *Il caro Agostino*; 5. Lehar: *Il conte di Lussemburgo*; 6. W. Kolbe: *Tre vecchie zitelle*. — 22:15: Notiziario e bollettini.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16:40: Concerto pianistico. — 17:10: Piel fanciulli. — 17:35: Concerto dell'orchestra della stazione e dischi. — 19:25: Conversazione. — 19:55: Continuazione del concerto. — 20:15: Attualità del movimento operaio. — 20:30: Continuazione del concerto. — 20:40: Storia religiosa. — 21:10: Concerto pianistico. — 21:40: Conversazione. — 22:10: Concerto pianistico. — 22:40: Notizie. — 22:45: Informazioni. — 22:55: Conversazione. — 23:25: Dischi. — 0:40: Fine della trasmissione.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

15:30: Concerto vocale e strumentale. — 17:10: Dischi. — 17:40: Concerto strumentale. — 18:40: Conversazione. — 19:10: Conversazione radiofonica. — 19:40: Conversazione agricola. — 20:10: Comunicati di polizia. — 20:25: Conversazione radiofonica. — 20:40: Concerto corale. — 21:40: Conversazione. — 22:10: Continuazione del concerto. — 22:30: Notiziario. — 23:10-0:10: Dischi.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenhagen.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

15:45: Dischi. — 16:35: Lezione di inglese. — 17:35: Concerto orchestrale. — 20:15: Concerto sinfonico dell'orchestra della Filarmonica di Varsavia. — 23: Corrispondenza in francese per gli ascoltatori dell'estero.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 7,5

16:30: Vedi Lipsia. — 17:30: Concerto. — 18: Conferenza economica. — 18:30: Vedi Berlino: Commemorazione Hegeliana. — 19: Conferenza medica scientifica per i dentisti. — 19:30: Per gli operai. — 20: Trasmissione da New York. — 20:15: Vedi Langenberg. — 21:35: Vedi Berlino.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: Vedi Brno. — 19:30: Vedi Praga. — 22:15: Programma di domani. — 22:20: Vedi Praga.

LANGENBERG

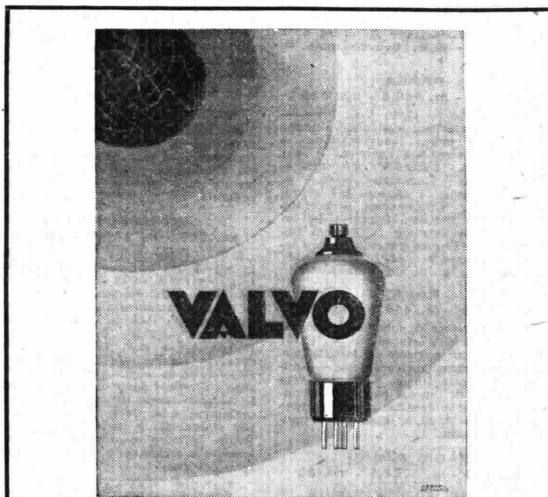
kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16:20: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18:15: «Stelle ed atomi», conferenza. — 18:40: Conversazione inglese. — 19: Notizie varie. — 19:30: Conferenza. — 19:55: Notizie della sera. — 20: Ritrasmmissione da New York: «Che cosa si parla in America». — 20:15: Josef von Eichendorff: *I pretendenti*, commedia e fino alle 22:5: Concerto da Berlino. — 22:10: Ultime notizie. — 13: Concerto orchestrale.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16:30: Concerto orchestrale. — 17:30: Ora intellettuale. — 17:55: Notiziario agricolo e commerciale. — 18:10: Con-



Rinnovate il vostro apparecchio con una serie di Valvole VALVO!

Rappresentanti Generali per l'Italia:

RICCARDO BEYERLE & C. - MILANO

Via Fatebenefratelli, 13 - Telefono 64-704

Sub-rappresentanti per il Piemonte: Ingg. GIULIETTI NIZZA BONAMICO via Montecuocoli, 9 - Torino.

» » » la Liguria GREGARIO GHISLIN via Maragliano, 2 - Genova.

» » » Roma e Lazio: Rag. MARIO BERARDI via della Giuliana, 32 - Roma.

» » » Emilia, Romagna e Marche: Ingg. MARIETTI e FINZI via Oberdan, 18 - Bologna.

» » » Italia Meridionale: Rag. MICHELE PAGLIA corso Umberto I, 109 - Napoli.

» » » Venezia Giulia: RICCARDO LEVI via S. Niccolò, 10 - Trieste

» » » Alto Adige: SCHMIDT & ADLER largo del Mercato, 4 - Merano.



ferenza sociale. — 18,35: Lezione d'inglese. — 18,50: Radio-consulenza. — 19: Conversazione di attualità. — 19,30: Conversazione. — 20: «Che c'è di nuovo in America?», conferenza. — 20,30: Concerto orchestrale e vocale: 1. J. S. Bach: *Tocatta e fuga* nella maggiore. 2. A. Bruckner: *Atta musicar*. 3. Schubert: *Cose passate*. 4. Wolf: 4. *Lieder*. 5. Haas: *Suite di danza*. — 21,15: Nel 50.º anniversario del pittore Gustav Schaffer. — 21,50: Conversazione: 1. grandi uomini. — 22,25: Ultime notizie del giorno. — Fino alle 23,30: Concerto di musica varia.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67
16-17,30: Vedi Daventry nazionale. — 18,15: Concerto di musica di ballo (Jack Payne). — 19: Vedi Daventry nazionale. — 19,30: Composizioni moderne per piano di autori inglesi (John Ireland). — 19,50: Vedi Daventry Nazionale. — 22,15: Concerto della Borsata di New York. — 22,30-0,5: Vedi Daventry Nazionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70
17,30: Vedi Daventry nazionale. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19,30: Concerto strumentale (tetto e piano): Musiche di Lincke, Rosenthal, Von Blon, Mouton, Schira, Waldfeldt, ecc. — 21: Concerto di musica contemporanea: Composizioni di Arnold Schönberg: 1. *Note trasfigurata*, op. 4 (per orchestra di archi). 2. *Variazioni per orchestra*, op. 31. — 22: Replica del programma dato con successo il 22 settembre 1931 con Hayden Coffin, il coro della stazione e l'orchestra della B.B.C. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Notizie regionali. — 23,35: Vedi Daventry regionale. — 23,50-1: Musica da ballo.

LUBIANA

kc. 621 - m. 575,8 - kw. 2,8
17,30: Quintetto. — 18,30: Per le signore. — 19: Lezione di francese. — 19,30: Conferenza sul mare. — 20: Lezione sorkolista. — 20,30: Vedi Belgrado. — 22,30: Notiziario vario.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
16,55: Notiziario teatrale - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercatili - Dischi. — 20,30: Conferenza letteraria. — 21,30: Concerto sinfonico. 1. Weber: Ouverture del *Freischütz*. 2. Beethoven: *Sinfonia* in do minore; 3. Mozart: Larghetto del quintetto; 4. David: Ouverture, intermezzo e sogno della *Perla del Brazil*. 5. Bruckner: *La campagna*; 6. Leroux: *Suite*; 7. D'Indy: *Canzone*; 8. Moszkowsky: *Minuetto*; 9. Cesnokof: *Canitena*; 10. Rancmanov: *Preludio*; 11. Rimsky-Korsakov: *Autur*.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5
18: Per le signore e i fanciulli. — 18,30: Dischi. — 19: Informazioni dall'agenzia Havas. — 20,30: Musica riprodotta. — 21,15: Cronaca letteraria. — 21,30: Concerto sinfonico. 1. Weber: Ouverture del *Freischütz*. 2. Beethoven: *Sinfonia* in do minore; 3. Mozart: Larghetto del quintetto; 4. David: Ouverture, intermezzo e sogno della *Perla del Brazil*. 5. Bruckner: *La campagna*; 6. Leroux: *Suite*; 7. D'Indy: *Canzone*; 8. Moszkowsky: *Minuetto*; 9. Cesnokof: *Canitena*; 10. Rancmanov: *Preludio*; 11. Rimsky-Korsakov: *Autur*.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7
16,30: Concerto vocale e strumentale. — 16,50: Conferenza pedagogica. — 17,30: Concerto orchestrale. — 18,30:

Notiziario. — 18,30: Conferenza. — 18,50: Commemorazione di W. Friedrich Hegel. — 19,10: L'assistenza invernale a Norimberga. — Conferenza. — 19,30: Concerto militare. — 20,40: Musica da lavare. — 21,25: Concerto da Norimberga. — 22,30: Notiziario.

MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11
19: Vedi Praga. — 20,30: Orchestra polacca. — 20,55: Vedi Praga. — 21,15: Programma di domani. — 22,30: Vedi Praga.

MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40
Vedi il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75

17,5: Vedi Francoforte. — 18,30: Segnale orario - Notizie agricole. — 18,40: Conferenza. — 19,5: Conferenza medica sulle cure termali fatte a casa. — 19,30: Segnale orario - Meteorologia - Programma esperantista - Comunicati. — 19,50: Radiotelegrafici. — 20: Vedi Francoforte. — 20,15: Vedi Francoforte. — 20,30: Vedi Francoforte. — 21,45: Vedi Francoforte. — 22,30: Notiziario. — 22,50: Danze.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75
17,30: Corso di norvegese. — 18: Corso di francese. — 18,30: Musica brillante. — 19: Notiziario. — 19,30: Lezione di inglese. — 20: Concerto orchestrale: 1. Grieg: *Andante romanese*. 2. Id. *Quattro danze sinfoniche*. 3. Svendsen: *Carnevale degli artisti*. 4. Sinding: *Andante del Concerto in re bemolle maggiore*. 5. Svendsen: *Scherzo*. 6. Halvorsen: *Rapsodia n. 1 norvegese*. — 21,30: Conversazione. — 22,5: Recita.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120
15,50: Borse. — 17,15: Vedi Brno. — 18,5: Conferenza. — 18,55: Conferenza «Politica e crisi». — 19,15: Conferenza agricola. — 19: Meteorologia - Notizie - Conferenza. — 19,25: Vedi Moravská-Ostrava. — 20,25: Concerto di canzoni per soprano. — 20,55: Informazioni. — 21: Meteorologia - Notizie - Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Weber: Ouverture del *Franco cacciatore*. 2. Copper: *Ciaccona esotica*. 3. Ciaikovski: *Sinfonia*, n. 5, in do minore.

RABAT

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5
17-18: Concerto di musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Comunicati. — 21,15: Corso di chiusura della Borsa valori di Londra - Corsi dei grani a Chicago Winnipeg (secondo avviso). — 19: Comunicati e conversazione agricola. — 19,30: Mezzo-corso di musica. — 19,55: Conferenza coloniale. — 20,45: Corsi commerciali - La giornata economica e sociale - Informazioni. — 21: Conversazione su Debussy. — 21,30: Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. — 21,40: Cronaca gastronomica. — 21,45: Musica riprodotta. — 22: Ritrasmisione della serata di gala data al Teatro dei Campi Elisi per la inaugurazione della nuova sede di Radio-Parigi. 1. «Radio-Parigi», presentazione di G. Lecomte dell'Académie Française. 2. Quattro canzoni di guerra; 3. e 4. Canzoni varie (sette numeri); 5. Intervista. 6. Tre canzoni popolari; 7. Molère: Scene dal *Boir*.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 85

17,30: Corso primario d'inglese (4a lezione). — 17,45: Prima conferenza di storia della musica: «La musica greca». — 18,55: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra - Corsi dei grani a Chicago Winnipeg (secondo avviso). — 19: Comunicati e conversazione agricola. — 19,30: Mezzo-corso di musica. — 19,55: Conferenza coloniale. — 20,45: Corsi commerciali - La giornata economica e sociale - Informazioni. — 21: Conversazione su Debussy. — 21,30: Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. — 21,40: Cronaca gastronomica. — 21,45: Musica riprodotta. — 22: Ritrasmisione della serata di gala data al Teatro dei Campi Elisi per la inaugurazione della nuova sede di Radio-Parigi. 1. «Radio-Parigi», presentazione di G. Lecomte dell'Académie Française. 2. Quattro canzoni di guerra; 3. e 4. Canzoni varie (sette numeri); 5. Intervista. 6. Tre canzoni popolari; 7. Molère: Scene dal *Boir*.

geois gentilhomme. — 23,15: Notiziario - Informazioni e Ora esata. — 23,30: S. G. Pierné: Ouverture di *Samuel* (orchestra); 9. Tre arie per soprano. 10. Rhabaud: *La processione notturna* (orchestra); 11. Melodie; 12. Verdi: Ultimo atto del *Rigoletto*; 13. Ravel: *Vatzer* (orchestra).

RADIO SUISSE ALEMANIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Selezione di opere e films sonori. — 17: Per le signore. — 17,30: Meteorologia - Mercatili. — 18,30: Ballabili moderni. — 19: L'anima degli animali. — Conferenza. — 20,30: Olthnar-Schoeck: *Elegia*, opus 36. Ciclo di *Lieder* su poesie di Lenan e Eichendorff. — 21,30: Concerto orchestrale. — 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,1: Musica brillante. — 17: Per le signore. — 17,30: Dischi. — 19,1: Dischi. — 19,30: Corso professionale per gli apprendisti. — 20: Dieci anni di poesia francese. — Conferenza. — 20,30: Concerto d'archi. 1. Beethoven: *Quartetto*, op. 18. 2. Schubert: *Quartetto* in la minore. — 21,20: Quotidien. *Il 10 Aprile*, radioscena. — 22,5: Meteorologia.

SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

Vedi progr. di Daventry Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 70

17,30: Vedi Daventry nazionale. — 18,15: Per i fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto orchestrale. — 21: Vedi Londra regionale. — 22,15: Notiziario. — 22,30: Concerto locali. — 23,5: Vedi Londra regionale. — 0,5-1: Vedi Daventry nazionale.

STOCCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Dischi. — 18,15: Attualità. — 18,45: Canzoni moderne. — 18,55: Conferenza. — 19,30: Conferenza. — 20: Schumann: *Manfred*. — 22: Relazione sulle ferrovie. — 22,5: Musica brillante.

STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

17,45: Conferenza in francese nella letteratura francese. — 18: Concerto strumentale. — 18,45: «Problemi di attualità», conversazione in tedesco. — 19: Concerto strumentale. — 19,35: Conferenza in tedesco. — 20: Mezzo-ora di dischi. — 20,30: Segnale orario. — 20,45: Dischi. — 21,30: Concerto strumentale: 1. Beethoven: *Sinfonia* in la maggiore. 2. Id.: *Variazioni sinfoniche* per violoncello e piano; 3. Godard: *Scene scozzesi* per oboe e orchestra; 4. a) Georges Spork: *Lied* per violoncello e orchestra, b) Saint-Saëns: *Allegro appassionato* per violoncello e orchestra; 5. Massenet: Balletto del *Cid*.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Emissione fotografica. — 18,15: Musica per trio. — 18,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 18,45: Conferenza diversa. — 19: Opere (canto). — 19,15: Violino e piano. — 19,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi - Corso di chiusura dei cambi - Corso ufficiale delle merci. — 19,45: Orchestra (opera comica). — 20: Dischi. — 20,30: Bollettino d'informazioni - Corse dei cavalli - Borsa di Commercio di Parigi: mercatili - Alcuni telegrammi. — 20,45: Musica da ballo. — 21: Canto (opere). — 21,45: Orchestra argentina. — 21,50: Orchestra viennese. — 21,55: Cronaca della moda. — 22: Ritrasmisione dell'orchestra dal Caffè degli Americani. — 23: Concerto. — 23,15: Seguito della ritrasmisione dal Caffè degli Americani. — 23,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 23,45: Seguito

della ritrasmisione dal Caffè degli Americani. — 24: A soli d'organo. — 0,15: Bollettino d'informazioni - Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,30: Orchestra sinfonica. — 1: Bollettino meteorologico - Fine della trasmissione.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

17,10: Conferenza. — 17,35: Danze popolari per orchestra (dodici numeri. — 18,50: Diversi. — 19,15: Rassegna agricola della stampa straniera (da Vilna). — 19,55: Programma di domani. — 20,30: Dischi. — 20,45: Cronaca giornale. — 20: Conferenza musicale. — 20,15: Concerto della Filarmónica di Varsavia - Nell'intervallo quarto d'ora letterario: Appendice letteraria. — 22,40: Supplemento del giornale radio. — 2,45: Comunicati meteorologico e di polizia. — 22,50: Informazioni sportive. — 22,55: Pausa. — 23,25: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

15,25: «Madame Récamier», conferenza di Stieglitz. — 16: Per i giovani. — 16,30: Per i fanciulli: Recita. — 17: Concerto orchestrale. — 17,45: Concerto orchestrale: 1. Verdi: Quintetto di *Il ballo in maschera*; 2. E. Wagner: Quintetto dei *Maestri cantori di Norimberga*. 3. Id.: Finale del 2º atto del *Tannhäuser*. — 18,15: Bollettino dei viaggi e del movimento dei forestieri. — 18,30: Conferenza sportiva. — 18,45: Cronaca sportiva. — 19: «Che cosa pensa la gioventù odierna dell'idea culturale di Hegel?», conferenza. — 19,45: Karl Kraus legge. — 20,30: Offenbach: *Il violino magico*, opera in un atto. Suppl.: *Il gioiello spogliato*, opera in un atto. — 22,50: Concerto orchestrale.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17,30: Musica da camera. — 18,45: Comunicati. — 19,30: Conferenza per i signori. — 20: Vedi Oslo. — 21,30: Notiziario.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 141-130: Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Chelmsford (m. 25,53) - 12-30-13-30 e 19-24: Relais di Daventry nazionale.

Eindhoven (m. 31,28) - 0,02 e 13-29: Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).

Roma R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18 - Trasmissione per l'Indocina. - Radio giornale.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18-30-21-30: Trasmissione per l'Africa. - Radio giornale.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. - Radiogiornale.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Praga (m. 58) - 20-30-22-30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 11-11-30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - dalle 12 in poi: trasmissioni varie in italiano, latino e altre lingue.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) - 20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 13-30-14: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 15,55) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0,0-5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10-30-12-30; 13-30-14-30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Auber: *Il domino nero*, ouverture; 2. Scassola: *Risveglio primavera*, valzer; 3. Lehár: *Cio-Cio*, fantasia; 4. Dyck: *Sul Volga, giorno di festa*, l.o. tempo della suite; 5. De Michelis: *Terza suite*; 6. Popper: *Come una volta...* (per cello); 7. Levine: *Umorella*; 8. Gliakowsky: *Melodia*; 9. Nino Nani: *Leggenda esotica*; 10. Carosio: *Military*, marcia.

(Genova): Musica varia: 1. Donatti: *Il ritorno di Ulisse*; 2. Cuoltta: *Korcha*; 3. Gershwin: *Oh! Kay!*, fantasia; 4. Mignone: *Serenata del burattino*; 5. Lincke: *Bambola di porcellana*; 6. Weiss: *Manuela*, lango; 7. Amadei: *Danza delle tuciole*; 8. Wachs: *Passo di artecchino*; 9. Billi: *Zaffari blu*; 10. Ruffin: *Auberiana*; 11. Mascheroni: *Carezze*; 12. De Nardis: *Torantella d'Amalfi*.

13-14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».



13,45 (Genova): Borsa.
13,50 (Milano): Borsa.
14 (Torino): Borsa.
16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: Il marchese Colombi: «Parentesi gioconda».

16,55 (Milano-Torino): Rubrica della signora; (Genova): Salotto della signora.

17,5: Musica riprodotta.
- 17,10: Dischi «Columbia»: Brani d'opera e sinfonie.

18-18,20: Giornale radio - Estrazioni del R. Lotto - Risultati delle corse all'Ippodromo di San Siro - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi agrari.

19,15: Musica varia: 4. Lehner: *Signora, one step*; 2. Amadei: *Serenata marinara*; 3. Strauss: *Tes-*

ROMA - NAPOLI
Ore 21

BASTIANO E BASTIANA

Musica di
WOLFGANGO MOZART

PERSONAGGI:
Bastiana, giovane pastorella
soprano Maria Teresa Pediconi
Bastiano, suo innamorato
tenore Alfredo Sernicoli
Colas, contadino creduto stregone
baritono G. Castello

ro. valzer; 4. Brunetti: *Castellamare*; 5. Mascheroni: *Everest*, fox.
19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.
20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Disco Fonoglotta: Lezioni 47* e 48* di lingua francese (pagine 200, 203, 204, 207 della guida relativa).

20,45: Battista Pellegrini: «Avvenimenti e problemi», conversazione.

21:

Serata folkloristica

Parte prima:

1. Antiche canzoni popolari lombarde: a) *Addio*; b) *Pim pum pan*; c) *Dan dan dan*; d) *La moraschina*.
2. Giovanni Bazzella, poeta dialettale milanese dirà: a) *La stazion nuova*; b) *Y noster compagno*.
3. Antiche canzoni popolari lombarde: a) *Su e giù dal cor-*

ridor; b) *Lu l'andava e mi vegneva*.

4. Giacomo Gambirasio, poeta dialettale bergamasco dirà: a) *Santa Lucia* (Santa Lúscia); b) *Marionetta* (Marionète); c) *I colombi* (Colomb).

5. Antiche canzoni popolari lombarde: a) *O Teresa la mamma te ti manda*; b) Carlo Rota (Barbapedana): *Parlata ai milanesi*.

Parte seconda:

Trasmissione della commedia:

Si chiude

un atto di SABATINO LOPEZ.

Parte terza:

1. Antiche canzoni popolari piemontesi (Nina Artuffo): a) *La polayera*; b) *La Brandolina*.
2. Nino Costa: Liriche piemontesi inedite.
3. Quartetto a plettro torinese: Danze caratteristiche piemontesi.
4. Frammenti popolari dal vecchio vaudeville piemontese *La festa 'n montagna* (Nina Artuffo - Adolfo Genelli - Achille Ottino - Giacomo Osella).
5. *Nòl sòma y fieu 'd Gianduja* (per canto e orchestra).

23: Giornale radio - MUSICA DA BALLO.

23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7
STAZIONE ROMA ONDE CORTE.

Kc. 1180 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicato Ufficio presagi.
11-11,15 (Roma): Giornale radio.
13-13,10: Giornale radio.

13,10-13,30: Dischi

«La voce del padrone».



13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Previsioni del tempo.

13,35-14,15: Radio-quintetto: 1. Strauss: *Voci di primavera*, valzer; 2. Verdi: «Tempo di minuetto», dall'opera *Falstaff*; 3. Puccini: *E l'uccellino...*, ninna-nanna; 4. Margutti: *Serenella spagnuola*; 5. Pietri: *La donna perduta*, fantasia; 6. Fauchey: *Inno di fiori*; 7. Buzzi: *Marionette in marcia*.

17,45: Giornale radio - Borsa - Comunicato della Reale Società Geografica - Notizie - Comunicato Ufficio presagi.

COMUNICATO

Le stazioni di ROMA, NAPOLI, GENOVA, TORINO, MILANO, PALERMO, BOLZANO, oggi trasmettono i famosi dischi

FONOGLOTTA

dell'Istituto SCUOLE RIUNITE PER CORRISPONDENZA - ROMA, via Arno, 44, per l'insegnamento delle lingue estere Ascoltate la pronuncia meravigliosa!

I Dischi FONOGLOTTA

sono in prova e in vendita presso le SCUOLE RIUNITE - ROMA, via Arno, 44 e presso tutti i rivenditori di Fonografi e di Radio d'Italia - Domandate: DISCHI FONOGLOTTA!

MILANO - TORINO - GENOVA
Ore 21

SERATA DI VARIETÀ



17.30-18.15:

CONCERTO STRUMENTALE
diretto dal M^e ENRICO MARTUCCI.

1. Lalo: *Il Re d'Ys*, ouverture; 2. Zucchi: *Barcarola*, per archi ed arpa; 3. Wagner: *Visione*; 4. Beethoven: *Minuetto* in sol maggiore; 5. a) Debouquis: *Sul mare*; b) Bellotti: *Il ritorno del pastore* (arista Solimino Valenza); 6. Puccini: *La Bohème*, selezione.

19.32 (Roma): Segnali per il servizio Radiofonosferico trasmessi dalla R. Scuola F. Gasi.

19.55 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19.40: Giornale radio - Comunicazioni agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Rubriche varie.

20.10: Dischi «La voce del padrone».

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfolgiando i giornali - Rubriche varie.

20.35: Disco Fonoglotto: Lezioni 47^a e 48^a di lingua francese (pagine 200, 203, 204, 207 della Guida relativa).

21:

Serata d'opera antica e moderna

Parte prima:

Trasmisione dell'opera comica in un atto:

Bastiano e Bastiana

Musica di W. A. MOZART (1768).
diretta dal M^e RICCARDO SANTARELLI.

Notizie varie.

«L'Esposizione coloniale a Roma», conversaz. di Francesco Sapori.

Parte seconda:

1. Bolto: *Nerone*, «L'orto dei Cristiani», atto 3^o; a) «Sermone di Faunel e Coro dei Cristiani», b) «Addio di Faunel» (esecutori: soprano Maria Serra Massara (*Rubria*); mezzo-soprano Franca Biondi (*Perside*); e baritono Guglielmo Castello (*Fanuel*).

2. Zandonai: *Conchita*, «Nella strada», intermezzo sinfonico (orchestra).

3. Puccini: *Snor Angelica*, «Romanza di Snor Angelica», «Interludio e scena del miraceolo» (soprano Maria Landini, coro e orchestra).

22.55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Comunicati dei Consorzi agrari.

12.40: Concerto variato Sestetto dell'E.I.A.R.: 1. Montanari: *Mirko*; 2. De Micheli: *Danza di damine*; 3. Solazzi: *Andalusian Waltz*; 4. Crisolezzi: *Aprile e sogni*, int.; 5. Siede: *Padischah*, intermezzo turco; 6. Sar-

torio: *Ombre di notte*; 7. Fall: *La rosa di Stambul*, fantasia.

13.10-13.45: G. Sertonio: «Radio-divagazioni», conversazione. - Giornale radio.

18: Comunicazioni del Dopolavoro.

18.5-19: Musica da ballo eseguita dal jazz «The Jolly Band».

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20.5: Disco Fonoglotto: Lezioni 7^a e 8^a di lingua francese (pagine 40, 43, 44 e 47 della Guida relativa).

20.10:

Musica operettistica e canzoni

Parte prima:

1. Suppé: *Un mattino, un pomeriggio e una sera a Vienna*, ouverture.

2. Lincke: *Valzer dell'operetta Casanova*.

3. Kalman: *La Duchessa di Chicago*; *Fior del Missouri*, fox.

4. Allegria: *Mademoiselle Ultra*, selezione.

Libri nuovi.

5. Katscher: *L'ultimo perdono*, tango dalla rivista *Wunder Bar*.

6. Montanari: *Leggenda della capitanella dell'onda*.

7. Burgmeier: *La vecchia rapita*, fantasia.

Giornale dell'Enit.

Parte seconda:

1. a) Lanzetta: *Di sera*; b) Molletti: *Tango bohème*; c) Mascheroni: *Signora luna* (tenore Aldo Belli).

2. Mariotti: *I così sono tre*, fox (orchestra).

3. Mascheroni-Modigliani: *Serenata spaccata* (orchestra).

22: Dischi «La voce del padrone».

22.30: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12.45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18: Salotto della Signora.

18.20-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20: Disco Fonoglotto: Lezioni 21^a e 22^a di lingua francese (pagine 96, 99, 100, 103 della Guida relativa).

20.25: Araldo sportivo (Mario Tuccari).

20.55: Dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Trasmisione dell'operetta:

La Bajadera

di KALMANN

diretta dal M^e MILITELLO.
Negli intervalli: Libri nuovi - Notiziario di varietà.

22.55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12.30: Giornale radio e trasmissione di dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

13: Musica varia.

13.45: Comunicati agrari.

17: Trasmisione fonografica.

17.15: Il salotto della signora.

17.25: Il medico della radio.

17.35: Radio-giornale dell'Enit: «Attraverso l'Italia».

17.45-18.30: Trasmisione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal maestro Cerula.

1. Adam: *Se fossi Re*, ouverture; 2. Moszkowsky: *Serenata*; 3. De Micheli: *Seconda piccola suite*; a) Preludio; b) Scherzando; c) Nostalgia; d) Finale.

20.15: I dieci minuti del Dopolavoro - Notizie varie e notizie sportive.

20.30: Dischi «La voce del padrone».

22.55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

90: Mercuriali della Camera di Commercio di Algeri. - 20: Comunicati marittimi e vari. - 20.15: Danze moderne. - 20.45: Arie di opere: 1. Rabaud: *Due arie di Morand*; 2. Charpentier: *Bereuse di Luisa*. - 20.55: Informazioni. - 21: Concerto orchestrale: Musica brillante. - 22: Dischi - 23.30: Cori: 1. Brown: *Canto della giungla*; 2. Wagner: *Coro delle filatrici del fascetto fantasma*; 3. Wagner: *Marcia nuziale del Lohengrin*; 4. Saint-Saëns: *Quatre fremunt gentes*. - 23.45: Jazz-band.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16.30: Concerto orchestrale. - 18: Programma vario. - 20: Serafa gaia. - 22: Notiziario. - 22.30: Attualità. - 22.30: Danze.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16-17: Dischi. - 20: Dischi. - 20.30: Mercuriali. - 20.35: Concertino di musica brillante per trio: 1. Schumann: *Sogno*; 2. Albeniz: *Sevilla*; 3. Acevedo: *Selezione di Ray Ray*; 4. Elliott: *La Colombina*, intermezzo; 5. Ellies: *Arioso*; 6. Mignard: *Good Luck*, marcia. - 21.30: Lezione elementare di inglese. - 22: Campana della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Borse. - 22.5: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Sousa: *Bella di Chicago*, marcia; 2. Leoncavallo: *Barcarola veneziana*; 3. Breton: *La Dolo rosa*, jota; 4. Mozart: *Minuetto del Divertimento in re*; 5. Lachisch: *Paravate*; 6. Chopovici: *Alle isole d'oro*, sogno. - 23: Notizie dai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione. - 23.5: Ritrasmisione da Madrid.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Dischi. - 17: Conferenza sportiva. - 18: Concerto orchestrale. - 19.25: Segnale orario. - 20: Ritrasmisione da Subotica (Musica militare). - 21.30: Segnale orario e notizie varie. - 22.30: Dischi. - 22.50: Musica zigmara.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16.25: Concerto orchestrale. - 18.20: «Influenza dei maestri fisici e non fisici sullo spirito», conferenza. -

21: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Concerto bandistico

eseguito dalla banda del Dopolavoro Tranviario diretto dal M^e CAPRI.

1. Mendelssohn: *Marcia nuziale*.

2. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, sinfonia.

3. Capri: *Valzer lento*.

4. Ponchielli: *Gioconda*, fantasia.

5. Coropassi: *Rusticella*, canzone - Marcia della M.V.S.N.

22.25: Trasmisione dal Caffè degli Specchi del programma orchestrale diretto dal maestro Safred:

1. Lincke: *Passaggio invernale*, valzer; 2. Saint-Saëns: *Sansone e Dalia*, fantasia dell'opera; 3. Tosti: *Ti capirai*, romanza.

22.55: Ultime notizie.

18.40: Conferenza. - 19.5: Composizioni di Krenek: 1. *O Lacrymosa*, tre poesie di Rainer Maria Rilke; 2. *Nella notte*, ciclo di poesie di Karl Kraus. - 20: Concerto orchestrale. - 21.10: Notiziario. - 21.30: Sketch. - 22.10: Notizie varie. - Fino alle 1.15: Danze - Nell'intervallo: Varietà.

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

16: Concerto vocale e strumentale. - 21: Informazioni varie. - 21.10: Lezione d'inglese. - 21.25: Ultime notizie. - 21.30: Dischi.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

19: Vodi Praga. - 22.20: Programma di domani. - 22.25: Vodi Moravsko-Ostrava.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

19: Vodi Praga. - 21: Concerto di musica da ballo. - 22: Vodi Praga. - 22.20: Informazioni. - 22.25: Vodi Moravsko-Ostrava.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

18: Concerto dell'orchestra della stazione (10 numeri). - 19.15: «Mestieri e professioni: Ingegnere», conversazione. - 19.30: Concerto di musica riprodotta (8 numeri). - 20.15: «Il credito commerciale: l'origine del credito e il suo rapporto col risparmio», conversazione. - 20.30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca letteraria). - 21: Seduta dedicata al compositore valone Adolfo Biarent. Concerto della grande orchestra dell'I.N.R.: 1. Tremor, poema sinfonico, da Ossian; 2. Mediolia vallo per orchestra; 3. Conversazione; 4. Soudier; 5. Marcia trionfale dedicata al paese di Charleroi. - 22: Seduta del microfono popolare. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

A RATE ed a contanti RADIOAPPARECCHI

ed accessori di qualunque Marca - LUNGE DILAZIONI DI PAGAMENTO - SCONTI ANCHE SULLE VENDITE RATEALI

Fiduciaria Radiotecnica Italiana MUZZANA (FRIULI)



BRUXELLES II (Fiamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione (7 numeri). — 19:55: Conversazione col medico dei fanciulli. — 19:30: Concerto di musica riprodotto (5 numeri). — 20:15: Conversazione religiosa. — 20:30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca cinematografica). — 20:40: Conversazione. — 21: Serata artistica allegra. Quindi: *Henri's Les De Pierbasse*, episodio drammatico della vita del Minori. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione con la cantante Gita Falvy: 1. Du Bois: *Marcia*; 2. Goyens: *Le ore*, suite per orchestra in tre tempi; 3. Cantil: a) Joaquin Nin: *Canzone galiziana*; b) Id.: *Paño Murciano*; c) Obradors: *Corazon porque pasais*; 4. Rimsky Korsakoff: *Conte Feerique*; 5. Due canti di Joaquin Nin, un canto di Obradors; 6. Block: *Dance flamminghe*. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16
17: Concerto orchestrale. — 18:10: Concerto orchestrale. — 18:50: Conferenza. — 19:30: Trasmissione di un'opera.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23
SABATO 14 NOVEMBRE 1931
17:15: Concerto orchestrale. — 18:15: Per i fanciulli. — 19: Concerto orchestrale. — 19:50: Conferenza. — 20:30: Serata gaia. Orchestra tzigana.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1
15:30: Concerto. — Nell'intervallo alle 16:15: Recitazione. — 17:40: Notizie finanziarie. — 17:55: Conferenza. — 18:20: Lezione d'inglese. — 18:30: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19:15: Segnale orario. — 19:30: Conferenza. — 20: Campana. Vecchia musica francese da ballo. — 21: Recitazione e canti. — 21:50: Violino e piano: 1. Hubay: *Hejre Kati*; 2. Lalo: *Symphonie espagnole*; 3. Wieniawski: *Tarantelle*. — 22:10: Notiziario. — 22:25: L'Oriente nella musica leggera. — 23: Musica da ballo. — 24: Campana.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35
16:30: Concerto orchestrale di musica brillante. — 17:45: Concerto d'organo da una chiesa. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19:25: Intervallo. — 19:30: Musica moderna inglese per pianoforte. — 19:50: «La settimana nel giardino» consigli e conversazione. — 20:10: Conferenza. — 20:30: Vaudeville: sei numeri (musica varia, canzoni, danze, ecc.). — 21:45: Concerto di canzoni al piano. — 22: Notizie e bollettini. — 22:15: Previsioni marittime. — Bollettino della Borsa di New York. — 22:20: Edgar Wallace: «Il mondo dei delitti» come proteggere la propria casa. — Conversazione. — 22:50: Valzer viennesi: 1. Johann Strauss: *Canto del Danubio*; 2. Johann Strauss junior: *Tu e tu*; 3. O. Strauss: *Sogno di un valzer*; 4. R. Strauss: *Il cavaliere dalla rosa*. — 23:55:1: Musica da ballo.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38
16:30: Musica da ballo. — 17:45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19:25: Notizie sportive della regione centrale. — 19:30: Concerto del coro della stazione. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a musiche e canzoni del passato. — 21: Vedi Londra regionale. — 22:30: Concerto d'organo e di violino: 1. Purcell: *Sonata in sol minore*; 2. Nardini: *Concerto in mi minore*; 3. Corelli: *La Follia*; 4. Corelli: *Andante op. 50*; 5. Pugnani: *Treli-*

sler: *Tempo di minuetto*. — 23:15: Notizie e bollettini. — 23:30: Notizie locali. — 23:35-23:40: Esperimenti di trasmissione di immagini.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7
16: Concerto grammofonico. — 17:5: Concerto brillante. — 18:30: Notizie economiche. — 18:40: Racconti letti. — 19:5: Lezione di spagnolo. — 19:30: Notiziario. — 19:45: Vedi Mülbacher. — 20:15: Vedi Mülbacher. — 21:35: Vedi Mülbacher. — 22:30: Notiziario e fino alle 24: Danze.

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15
Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5
Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75
16:15: Concerto di musica per organi. Dieci numeri. — 17:45: «Gli abitanti della Prussia Orientale nell'antichità e presentemente», conversazione. — 18:15: Mercatini. — 18:25: Rassegna dei mercati mondiali. — 18:35: Cenni sul programma in esperanto. — 18:40: Musica da camera 55 (per quartetto). — 19:25: Meteorologia. — 19:40: Storie brevi. — 20: Concerto dell'orchestra di Dajos Bela dal Palazzo dello sport di Berlino. — 23:30: Vedi Berlino.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3
15:50: Musica da camera. — 17:10: Conversazione. — 17:20: Lezione musicale. — 18:20: Conversazione. — 18:50: Dischi. — 19: Conversazione. — 19:15: Dischi. — 19:25: Conversazione letteraria. — 19:55: Canzoni. — 20:25: Comunicati. — 20:35: Conversazione. — 20:40: Concerto dell'orchestra della sta-

zione. Nell'intervallo: Conversazione. — 22:40: Notizie dai giornali. — 22:50, 0:40: Continuazione e fine del concerto.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15
Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

16:40: Dischi. — 17:10: Concerto orchestrale. Negli intervalli: Conversazione sportiva e conversazione politica. — 19:30: Lezione di esperanto. — 19:50: Conversazione. — 20:10: Comunicati di polizia. — 20:25: Concerto per fisarmonica. — 20:40: Concerto orchestrale: Quattordici numeri di musica popolare. Nell'intervallo: Notizie. — 23:40-0:40: Trasmissione da un Caffè.

KALUNDURG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10
Vedi il programma di Copenaghen

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

15:45: Dischi. — 18:30: Concerto per i giovani. — 20:15: Musica brillante. — 22:10: Composizioni di Chopin. — 23: Musica brillante.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Vedi Amburgo. — 17:30: Conferenza medica. — 18: Lezione di buon tedesco. — 18:55: Meteorologia. — 19: Lezione d'inglese. — 19:30: Conferenza. — 20-22:10: Vedi Berlino.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,5

19: Vedi Praga. — 21: Concerto orchestrale: Composizioni ceche. — 22: Vedi Praga. — 22:30: Programma di domani. — 22:25: Vedi Moravsko-Ostrava.

TUTTI VALETEVI DEGLI

Avvisi Economici

La tiratura del Giornale, che oltrepassa oggi le 120.000 copie, assicura l'efficacia dell'inserzione.

Tali avvisi vengono pubblicati con le seguenti norme:

Gli avvisi economici non potranno portare clichés, né disegni di sorta, ma soltanto parole. Non è ammesso di norma il recapito delle risposte agli avvisi economici presso la "SIPRA", in casi eccezionali, ciò potrà essere concesso con la sopra-
tassa di L. 3 a titolo rimborso spese postali.

PREZZO: Lire 1,50 per parola - prezzo minimo L. 15 (tasse governative 1,80%) e bolli a carico dell'inserzionista).

Le commissioni sono effettuate solo per contanti.

Gli avvisi economici possono trattare qualunque materia - La loro pubblicazione s'intende però sempre subordinata alla accettazione della Direzione Generale - Gli originali non vengono restituiti.



NUOVO MODELLO "L.P." con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S.I.C.D.E.
MILANO

Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17
16:30: Per la signora. — 16:40: Lezione d'inglese. — 17: Concerto vocale e strumentale. — 18: «Hegel e il tempo presente», conferenza. — 18:20: «E' possibile una lingua mondiale?», conferenza. — 18:40: Conferenza. — 19: Notiziario. — 19:15: Radio consulenza. — 19:30: Questioni di politica sociale. — 19:55: Notizie della sera. — 20: Serata gaia. — 22: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto. — 24-1:30: Musica vocale e orchestrale.

LIPSI

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3
16: Per la gioventù. — 16:30: Consigli ai radioamatori. — 17: Concerto di musica militare. — 18:30: Conferenza. — 18:50: Attualità. — 19: Conferenza politica. — 19:30: Conferenza: *La spedizione André*. — 20: Concerto orchestrale: 1. Weber; 2. Verdi: *Brani della Traviata*; 3. Raff.: *Variazioni sulla canzone popolare: Ach, wie ist's möglich dann*; 4. Liszt: *Rapsodia ungherese*; 5. Grossmann: *Canzone dello Spirito del Vajord*; 6. J. Strauss: *Sul bel Danubio blu*; 7. Offenbach: *Balletto dell'Orfeo di Toledo*. — 21: Varietà. — 22:15: Ultime notizie del giorno. — Fino alle 24: Musica da ballo.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67
18:15: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 19: Vedi Daventry Nazionale. — 19:25: Bollettino sportivo londinese. — 19:30: Vedi Daventry Nazionale. — 22:15: Bollettino della Borsa di New York. — 22:20-23:25: Vedi Daventry Nazionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70
18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19:25: Bollettino sportivo londinese. — 19:30: Concerto strumentale (sette) e arie per soprano. — 21: Charlotte Brontë: *Jane Eyre*, radio-dramma. — 22:30: Concerto di dischi scelti. — 23:15: Notizie e bollettini. — 23:30: Notizie regionali. — 23:35-1: Musica da ballo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,9 - kw. 2,8
17: Quintetto. — 18: Lezione di geografia. — 18:30: Conferenza sul film educativo. — 19: Lezione d'inglese. — 19:30: Per i commercianti. — 20: Serata gaia. — 22: Notiziario vario. — 22:15: Musica leggera.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
16:55: Notiziario teatrale. — Indice di conferenza. — 20: Campana. — Quotazioni di merci. — Dischi. — 21: Notizie dai giornali. — Dischi. — 23: Campana. — Segnale orario. — Selezione della zarzuela di Diaz Giles: *El Conde de Arriero*. — 1. Campana. — Ultime notizie. — Continuazione della selezione. — 1:30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5
17:30: Musica riprodotta. — 18: Concerto orchestrale. — 20: Informazioni dall'Agenzia Havas. — 20:30: Musica riprodotta. — 21:30: Concerto popolare. — In seguito: Danze.



MONACO DI BAVIERA

Kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,30: Concerto orchestrale. — 17,15: Conferenza storica sulla Svevia. — 17,40: Concerto orchestrale. — 18,45: «Dagli isolati dell'Antaride», conferenza. — 19,35: Recitazione e canto. — 19,45: Radio-Consulenza. — 20: J. Offenbach: *Madame Favart*, operetta in 3 atti. — In seguito: Notizie varie.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11

19: Venti Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Radio-film (radio-recita, canzoni, musica, danze).

MOTALA

Kc. 222,5 - m. 1348,3 - Kw. 40

Vedi il programma di Stoccolma.

MUEHLACKER

Kc. 832 - m. 360,6 - Kw. 75

15,15: Per i giovani. — 17,55: Concerto orchestrale: 1. Lincke: *Overture di Aria di Berlino*; 2. Kollo: *Berlino balla*; 3. Winterberg: *Un'aria di Annettes von Dessau*; 4. Eysler: *Pot-pourri del Divorcio di donne*; 5. J. F. Wagner: *Anno dazunai*; 6. Jessel: *Marzia del due ussari*; 7. Lehar: *Valzer del Marito ideale*; 8. Lehar: *Pot-pourri della Danza delle tibetane*; 9. Eysler: *Serius Wien*, da *Un giorno in paradiso*; 18,40: «Limiti dell'americanesimo», conferenza. — 19,55: Lezione di spagnolo. — 19,30: Segnale orario - Meteorologia - Notizie sportive - Attualità. — 19,45: Concerto per violino e orchestra: 1. Mendelssohn-Bartholdy: *Concerto*, op. 64. — 20,15: Erasmus: *Figure con temporanee di Hegel*, radio-serie. — 21,35: Concerto orchestrale: Selezione di opere: 1. Sullivan: *Marzia del Mikado*; 2. Lehar: *Valzer di Amor tzigano*; 3. Ziehrer e Dauber: Melodie di opere e valzer; 4. J. Strauss: *Overture di Aria di primavera*; 5. Heuberg: *Mazurka del Ballo dell'opera*; 6. Lehar: *Marzia della Fedra allegra*. — 22,30: Notiziario - Fino alle 24: Danze.

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

16,30: Concerto orchestrale. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18,15: Musica nazionale. — 18,45: Chiacchierata. — 19,30: «Le nazioni e gli uomini», conferenza. — 20: Concerto orchestrale. — 22: Rivista e canzoni. — 22,45: Danze.

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

17,10: Rassegna della settimana. — 17,30: Lezione di tedesco per ciechi. — 17,35: Rassegna letteraria. — 17,55: «L'avvicinamento della settimana», conversazione. — 18,55: Conversazione agricola. — 18,25: Conversazioni sugli strumenti musicali con esempi: *L'oboe*. — 19: Meteorologia - Notizie e conferenza. — 19,30: Mezz'ora di varietà. — 19,35: Canzoni popolari. — 20,55: Informazioni. — 21: Meteorologia - Notizie. — 21: Musica popolare (composizioni di autori ciechi). — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,30: Informazioni e programma di domani. — 22,35: Vedi Moravská-Ostrava.

RABAT

Kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

16,17: Emissione organizzata dalla Direzione generale dell'Istruzione pubblica: «La scuola radiofonica». Musica, lezioni di cose, conversazioni, esercizi fisici, cori, ecc. — 17,18: Musica riprodotta. — 20: Emissione in arabo. — 20,15: Conversazione - Giornale parlato - Dischi. — 20,45: Giornale parlato - Bollettino meteorologico - Informazioni dell'Agenzia Havas. — 21,22: Un'ora di musica allegra. — 22: Concerto di musica riprodotta.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 85

17,45: Trasmissione di un concerto. — 19,40: Comunicato e conversazione agricola. Risultati di corse. Previsioni meteorologiche. Corso del grano a Chicago Winnipeg. — 20: Conversazione. — 20,55: Conferenza scientifica. — 20,30: Corso di contabilità elementare (4 lezione). — 20,45: Corsi commerciali. — 21: Giornale economico e sociale - Informazioni. — 21: Letture letterarie. — 21,30: Informazioni - Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. — 21,40: Cronaca di Reux. — 21,45: Radioconcerto: *Christine, Pédre* (per orchestra e canto). Nell'intervallo alle 22,15: Rassegna della stampa allegra. — Informazioni e l'ora esatta.

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Concerto orchestrale. — 17: Per i giovani. — 17,30: Meteorologia - Mercuriali. — 18,30: Revellers and Comedians Harmonists (dischi). — 19: Campane di Zurigo. — 19,25: «G.F.W. Hegel e i nostri giorni», conferenza. — 20: Concerto sinfonico. — 22: Meteorologia, notizie varie. — 22,15: Danze.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,15: Concerto orchestrale. — 17,15: Danze. — 19,1: Dischi. — 19,40: Chiacchierata. — 20: Concerto popolare. — 20,45: Conversazione. — 21: Concerto orchestrale. — 22,15: Danze.

SLAITHWAITE NAZIONALE

Kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

Vedi progr. di Darenty Nazionale.

SLAITHWAITE REGIONALE

Kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16,30: Venti Darenty nazionale. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,25: Bollettino sportivo. — 19,30: Conversazione o intermezzo musicale. — 19,45: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica e canzoni del passato. — 21: Venti Londra regionale. — 22,30: Concerto orchestrale di musica brillante (quattro numeri). — 23,15: Notiziario. — 23,30: Notizie locali. — 23,35, 1: Venti Darenty nazionale.

STOCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

16: Musica brillante. — 17: Reportage. — 17,30: Il quarto d'ora pratico. — 17,45: Conversazione. — 18,15: Varietà. — 18,45: Conversazione. — 19,30: Danze antiche. — 20,15: Recita di una commedia. — 20,45: Varietà. — 22: Danze.

STRASBURGO

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16: Conversazione in francese sulla vita artigiana. — 16,15: Dischi (danze). — 16,30: Conversazione musicale in francese con esempi. — 16,50: Dischi (danze). — 17,30: «La razionalizzazione si difende», conversazione in francese. — 17,45: Conversazione di radiotelegrafia in francese. — 18: Concerto strumentale. — 18,45: Lezione di francese in tedesco. — 19: Concerto strumentale. — 19,45: Conversazione agricola in francese. — 20: Musica da jazz per l'orchestra della stazione. — 20,30: Segnale orario - Notiziario bilingue. — 20,45: Concerto di musica riprodotta. — 21,30: Musica da camera: 1. Couperin: *Sonata* per due violoncelli; 2. Schubert: *Quintetto* per due violini, viola e due violoncelli; 3. Grieg: *Suite Holberg*; 4. Brahms: *Sonata* per viola e piano.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Emissione fotografica. — 18,15: Orchestra argentina. — 18,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 18,45: Musica militare. — 19,15: Canzoni. — 19,45: Soli diversi. — 19,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi. Corsi di chiusura dei cambi - Corsi ufficiali delle merci. — 19,45: Orchestra sinfonica moderna. — 20,15: Melodie. — 20,30: Bollettino d'informazioni. — 20,45: Musica da ballo. — 21: Musica militare. — 21,15: Filas cantati (frammenti). — 21,30: Orchestra argentina. — 21,45: Orchestra musette. — 22: Concerto dell'orchestra viennese: 1. Favilla: *Quando s'addormenta la foresta*; 2. Ackermann: *Venezia, addio*; 3. Hermite: *Parigi, sole del mondo*; 4. Hermite: *I sogni sono bolle di sapone*; 5. Baelle: *Quando ripartirai*; 6. Tulla bianchi; 6. Shikret: *Giannina*; 7. Strauss: *Bljou, valzer*. — 22,30: Operette (canto). — 22,45: Orchestra (opere comiche). — 23: Quarto d'ora di dischi. — 23,55: Canzonette. — 23,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 23,45: Jazz. — 19: L'ora degli ascoltatori. — 0,15: Bollettino di informazioni - Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,30: Seguito dell'ora degli ascoltatori. — 1: Bollettino meteorologico - Fine della trasmissione.

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

18,55: Programma per i più grandi celli. — 18,30: Concerto per i giovani. — 18,50: Diversi. — 19,15: Corrispondenza agricola. — 19,25: Programma di domani. — 19,50: Dischi. — 19,55: Giornale radio. — 20: «All'orizzonte». — 20,15: Concerto orchestrale di musica leggera: 1. a) Kler Bela: *Overture di una commedia ungherese*, b) Frederiksen: *I sogni della tata*, c) Id.: *Quattro del Nord*, d) Armandolo: *Oriente* (per orchestra); 2. a) Brown: *Quando ti ho conosciuto*, b) Perkowski: *Rivederti*, c) Tagliarferi: *Pescatore e Pasquale* (canto); 3. a) Rubinsteina: *Melodia*, b) Frimi: *Melodia dell'opera* *Rose Marie*, c) Grieg: *Canzone di Solveig*; 4. a) Morena: *Dividendo*, pot-pourri, b) Ketelbey: *Chitara di luna* (per orchestra); 5. a) Finden: *Le mani della mia amica*, b) Rudy: *Sinopoli*, c) Branducci: *Ombra di sogno* (canto); 6. a) Ahlert: *Nel mio cuore*, frammenti di un film sonoro, b) Abraham: *Fiore di Hawa*, c) Berli: *principessa dei dollari*, d) Solazzi: *Bachsch-parade*, e) Felix: *Sotto i ti-gli*, c) Fall: *Canzone dell'opera* *La principessa dei dollari*, d) Salazzi: *Capodimonte*, tarantella, e) Menichetti: *Saluto ai vincitori*, marcia (per orchestra). — 21,55: «Cortesia», conversazione. — 22,10: Opere di Chopin: 1. *Sonata in do minore*; 2. *Ballata in fa maggiore*. — 22,40: Giornale radio. — 22,45: Comunicati meteorologici e di polizia. — 22,50: Informazioni sportive. — 22,55: Pausa. — 23,24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

15,30: Per i giovani: «Friedrich Schiller re Heinrich Kleist». — 16,50: Concerto orchestrale. — 18,55: Conversazione con Oskar Kokoschka. — 19,30: Gounod: *Faust*, opera in 5 atti. — 23: Danze.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Concerto orchestrale. — 19,30: Comunicati. — 20: Trasmissione di un'opera da Belgrado.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14,1-30: Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Eindhoven (m. 31,28) - 2-7: Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).

Mosca R V 59 (m. 50,5) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18: Trasmissione per l'Indocina. - Radio giornale - Conversazione.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18,30-21,30: Trasmissione per l'Africa. - Radio giornale - Conversazione.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. - Radio giornale - Conversazione.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 11-11,30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - dalle 12 in poi: trasmissioni varie in italiano, latino e altre lingue.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) - 20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 0,0-3 e 11,30-15: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0-0,5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. - Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



Il pianista Giulio Cesare Brunelli che ha suonato all'Eiar di Palermo.



L'oboista Sidney Galli che ha suonato all'Eiar di Palermo.

DOMENICA

15

MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.
10,30: Spiegazione del Vangelo (Milano): Padre Vitorino Facchinelli - (Torino): Don Giocondo Fino - (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

10,50: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,45: Disco Fonoglotta: Lezioni 47* e 48* di lingua tedesca (pagine 200, 203, 204 e 207 della guida relativa).

11,20: Consigli agli agricoltori: «Malattie e difetti del vino» (dottor Carlo Rava).

12,30-14: Musica varia.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

14,30: TRASMISSIONI NELLO STADIO del P.N.F. di Roma dell'incontro di calcio tra le squadre rappresentative dell'Italia e della Cecoslovacchia.

17:

Musica varia

dell'orchestra a plettro del Dopolavoro Aziende Sip, Sezione di Milano, diretta dal maestro ROBERTO BRENTINI.

18: Musica riprodotta.

18,30-18,45: Giornale radio - Notizie sportive.

18,45 (Torino): Radio-giornale di Spumellino.

19,5: Musica varia.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,35: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive.

20,35: Trasmissione dell'opera

Fedra

di ILDEBRANDO PIZZETTI
(edizione Sonzogno)
diretta dall'autore.

Negli intervalli: Conversazione di Carlo Veneziani - Notiziario letterario - Giornale radio.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 1180 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

MILANO - TORINO - GENOVA
Ore 20,35

FEDRA

OPERA DI
ILDEBRANDO PIZZETTI

PERSONAGGI:

Fedra, soprano	Giulia Tess
Ippolito, tenore	Arturo Ferrara
L'eseo, baritone	Fabiano Velli
Etra, contralto	Rita Monticone
L'ariga Eurito d'Illaco, baritone	Jago Belloni
La nutrice Gorgo, mezzo-soprano	Rea Toniolo
La schiava tebana, soprano	Ilde Brunazzi
Il pirata Ferricio, basso	Sante Canali
Un efebo, mezzo-soprano	Ilde Brunazzi

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,55: Disco Fonoglotta: Lezioni 47* e 48* di lingua tedesca (pagine 200, 203, 204, 207 della Guida relativa).

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,44,15: Concerto variato.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radio-sport.

17-18,30: CONCERTO VARIATO.

Dopo il concerto:

Il mare e gli occhi blu

Scherzo radio-comico musicale di ARRIGO BOSCHETTI.

20,10: Dischi «La voce del padrone».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicato del Dopolavoro - Notizie

21:

Concerto sinfonico-vocale

1. Albeniz: *Aragona* (orchestra).

2. Turina: a) *Sera d'estate su di una terrazza a Madrid*; b) *La Feria* (festa popolare spagnuola, orchestra).

Luigi Antonelli: «Moralità in scatola».

3. Giordano: *Marcella*.

2*: Duetto *Marcella* e *Giorgio*; *Angelus*; *Intermezzo* (orchestra) e scena *Giorgio e Draso*; b) *Atto 3**: *Prelietto* (orchestra) e *Sec-*

na finale dell'opera (esecutori: soprano *Ofelia Parisini* (*Marcella*); tenore *Vincenzo Tantlono* (*Giorgio*) e baritono *Vittorio Sensi* (*Draso*)).

Dopo il concerto:

L'altalena della vita

Un atto di LADISLAW FODOR.

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

10,30-11: Musica religiosa con dischi «La voce del padrone».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Calliari: Notiziario sportivo.

12,40: Disco Fonoglotta: Lezioni 7* e 8* di lingua tedesca (pagine 40, 43, 44 e 47 della guida relativa).

12,50: Musica varia.

13,50-14: Giornale radio - Le campane del Convento di Gries.

17,55: La rubrica della signora.

18-19: Trasmissione di musica da ballo dal Circolo Unione Savola - Notiziario sportivo.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiosport.

20,5:

Musica varia

22. Musica riprodotta o ritrasmessa.

22,30: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

10,40: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,5: Dett. Berna: «Consigli agli agricoltori».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezioni 21* e 22* di lingua tedesca (pagine 96, 99, 100, 103 della Guida relativa).

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio giornale dell'Enit - Giornale radio.

20,20: Notiziario sportivo (Marie Tacca).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

21,5:

Concerto sinfonico di musica tedesca

diretto dal M° ARMANDO LA ROSA

Dopo il concerto: CANZONI DI VARIETA'.

Negli intervalli: Notiziario letterario.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 1,5

9,55: Le campane di S. Giusto.

10: Messa cantata dalla Cattedrale di San Giusto.

12,30: Giornale radio e trasmissione di dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,45,45: Musica varia.

16,30: Trasmissione di musica da ballo.

18: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal maestro Vattovatz.

18,30: Notizie sportive.

20,15: Il radio-giornale dell'Enit. - I dieci minuti del Dopolavoro - Notizie varie - Notizie sportive.

20,30: Trasmissione fonografica.

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto variato

con la partecipazione del Quintetto di corni, diretto dal professore Barazzetti, di Clotilde Zinneri (cello), di Giuseppe Martini (saxofonia) e altri.

22,25: Trasmissione dal Caffè Savola del programma orchestrale diretto dal maestro Ceruta.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese

Via dei Quartieri, 1

AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1.50 per parola - Prezzo minimo per inserzione L. 15 (tasse governative 1.80 %) e bolli a carico dell'insertionista).

AA RIPARAZIONI GARANTITE APPARECCHI RADIO - CONSULENZA LETTERA LIRE 10 - Curva ondametro ricerca Stazioni Lire due francobolli - Ingegnere Tarantini, perito radiotecnico, Mille 24, Torino.

ARRICCIACAPPELLI HOTPOINT con pettine metallico riscaldabile - La più recente applicazione termoelettrica - Visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

BOLLITORI da 1/4 e da 1/2 LITRO completi di cordone e spina per ordinazioni di almeno 20 pezzi, rispettivamente L. 15 e L. 20. Disposti ad inviare contro assegno campione in esame. Scrivere precisando tensione alla SIPRA - Torino, v. Bertola, 40.

CUCINATE CON L'ELETTRICITA'! Gli utenti della Soc. Elettrica Alta Italia e della Soc. Piemonte Centrale di Elettricità possono servirsi dell'elettricità per cucinare, realizzando una economia sui vecchi sistemi. Chiedete le tariffe che offrono una tale possibilità. SPES - Torino, v. Bertola, num. 40.

FORNELLI ELETTRICI A PIASTRA chiusa della potenza di 500 Watt dati completi di cordone a L. 25 per ordinazioni di almeno 10 pezzi. Inviamo campione contro assegno. Precisare la tensione alla SIPRA Casella 1 - Torino, v. Bertola, 40.

IL MASSAGGIATORE AEG, economico ed efficace è visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

LA SENTINELLA DELLA FINESTRA è il nome della più moderna stufa elettrica che sia oggi sul mercato: richiederla i particolari alla SIPRA Casella 1 - Torino, v. Bertola, num. 40.

NACCHINE DA STIRARE ELETTRICHE, per industria e per famiglia - Visibili in funzione alla S.P.E.S. - Via Bertola 40 - Torino.

RISCALDAMENTO CON L'ELETTRICITA'? Tutti gli utenti della Soc. Elettrica Alta Italia e Piemonte Centrale di Elettricità possono avere la convenienza ad adottare stufe elettriche razionali a larga superficie radiante e bassa temperatura. Scrivere alla SPES - Torino, v. Bertola, 40.

TRASFORMATORI d'alimentazione, B. F., ingegneri. Lavorazione accuratissima, ultra-economica. Laminieri silicio e accessori staccati. Chiedere listini FIDELRADIO, Santi-quattro, 11 - Roma.

UN ASCIUGA CAPELLI funzionante per L. 45? Inviamo un esemplare col suo assegno: precisare tensione alla SIPRA - Torino, v. Bertola, 40.

Ing. A. BANFI

Il più perfetto Corso Elementare di Radiotelegrafia è in vendita ovunque a L. 16. Oppure richiederlo alla Casa Editrice A. Milesi & Figli in Milano, Via Campo Lodigiano, 3 che lo spedirà franco di porto nel Regno. Per gli abbonati al Radiocorriere sconto speciale di L. 2.

DITTE RACCOMANDATE

Elettricità - Radio - Telefoni

Impianti - Macchine - Accessori

TECNOMASIO ITALIANO
BROWN BOVERI
MACCHINARIO
E MATERIALE ELETTRICO
Piazzale Lodi, 3 MILANO (134)

COMP. GENERALE DI ELETTRICITA'
MATERIALE ELETTRICO
E RADIOFONICO
Via Borgognone, 40 MILANO

«SIEMENS» SOCIETA' ANONIMA
Macchinario Elettrico - Materiale
Telefonico e Materiale Radiofonico
Via Lazzaretto, 3 MILANO

ERICSSON ITALIANA
SOCIETA' ANONIMA
IMPIANTI DI SEGNALEZIONE
IMPIANTI TELEFONICI
Via Assarotti, 42 GENOVA

STANDARD ELETTRICA ITALIANA
- IMPIANTI TELEFONICI -
MATERIALE TELEFONICO
Via V. Colonna, 9 MILANO

Società FULD Italiana
- IMPIANTI TELEFONICI -
MATERIALE TELEFONICO
Via Pergolesi, 24 MILANO

SOCIETA' ITALIANA
RETI TELEFONICHE INTERURBANE
480.000 km. circuito installati e funzionanti
231.000 km. circuito in corso d'installazione

S. I. T. I.
Soc. Industrie Telefoniche Italiane
IMPIANTI TELEFONICI
MATERIALE TELEFONICO E RADIO
Via Giovanni Pascoli, 14 MILANO

SOCIETA' ITALIANA PIRELLI
Cavi Telefonici e Telegrafici aerei
e sotterranei - Lavori di posa
Via Fabio Filzi, 21 MILANO

SOCIETA' ANONIMA
ANSALDO LORENZ
IMPIANTI TELEFONICI
MATERIALE TELEFONICO E RADIO
GENOVA-CORNIGLIANO

Forniture per ufficio

Mobili - Macchine - Arredamento, ecc.

UNDERWOOD ITALIANA
SOCIETA' ANONIMA
MACCHINE PER SCRIVERE
Piazza della Rosa, 1 - MILANO

ADREMA
FABBRICA
MACCHINE PER INDIRIZZI
Via Legnano, 34 - MILANO

M. BRAGOTTI & FIGLI
FABBRICA MOBILI
PER UFFICIO
Via Saccarelli, 19 TORINO

Materiali in ferro - Utensilerie

Lavori - Forniture

Giuseppe & F. ILO REDAELLI
TRAFILERIA METALLI
Via Monforte, 52 MILANO

S. I. A. M.
Società Italiana Arredamenti Metallici
FABBRICA MOBILI METALLICI
Corso Massimo d'Azeglio, 58 - TORINO

Benzina - Petroli - Lubrificanti

Società Anonima Lubrificanti
EMILIO FOLTZER
OLII LUBRIFICANTI
GENOVA

A. G. I. P.
AGENZIA GENERALE ITALIANA PETROLI
BENZINA E PETROLI
Corso Re Umberto, 7 TORINO

VACUUM OIL COMPANY
Società Anonima Italiana
OLII LUBRIFICANTI
Casella Postale N. 427 - GENOVA

SOC. AN. LUBRIFICANTI
ERNESTO REINACH
OLII LUBRIFICANTI
Via Gioachino Murat, 84 MILANO

Costruzioni civili e industriali

Materiali - Impianti - Lavorazioni

F.I.R.
CARPENTERIA
IN LEGNO E FERRO
Forniture Società
Elettriche, Telefoni-
che e FF. dello Stato
VENEZIA
Porto Marghera

Industrie varie

ROSSI TRANQUILLO
SOC. AN.
PALI INIETTATI
Cantieri: MESTRE
Ammin.: MILANO - Via Lupetta, 5

CARTIERE BURGO
S. A. - Capitale L. 100.000.000
Sede: VERZUOLO
Uff. Torino: Via Giannone, 14

M. A. R. U. S.
Manifatt. Abiti Ragazzo Uomo Signora
INDUMENTI MANUFATTI
Corso Ponte Mosca, 37 TORINO

“ETERNIT”
PIETRA ARTIFICIALE
SOCIETA' ANONIMA
Sede in GENOVA
Filiale di TORINO: Via Assarotti, 10

Società del LINOLEUM
ANONIMA
TELE LINOLEUM
Via M. Melloni, 28 MILANO

COL TELEFONO
TELEFONO
si può chiamare il dot-
tore di giorno e di notte
si mantengono i con-
tatti con tutti i parenti
e conoscenti, si è pre-
servati in tempo di visita
ed avvenimenti.

STAZIONI RADIO D'EUROPA

PER LUNCHEZZA D'ONDA

Kilocieli	Lung. onda metri	STAZIONE	Kilowatt	Graduazione	Kilocieli	Lung. onda metri	STAZIONE	Kilowatt	Graduazione
160	1875	Huizen (Olanda)	6,5		923	325	Breslavia (Germania)	1,7	
174	1724,1	Radio Parigi (Francia)	17		932	321,9	Göteborg (Svezia)	15	
183	1634,9	Zeesen (Germania)	75		941	318,8	Sofia (Bulgaria)	1	
193	1554,4	Daventry 5 XX (Inghilterra)	35		950	315	Dresda (Germania)	0,3	
202	1481,5	Mosca Komintern (Russia)	100		959	312,8	Marsiglia (Francia)	1,5	
207	1445,8	Parigi T. E. (Francia)	15				GENOVA	1,5	
212	1411,8	Varsavia (Polonia)	158				Cracovia (Polonia)	1,5	
222	1348,3	Motala (Svezia)	40				Parigi Vitis (Francia)	0,7	
260	1153,8	Kalundborg (Danimarca)	10		968	309,9	Cardiff (Inghilterra)	1,2	
277	1083	Oslo (Norvegia)	75		977	307	Zagabria (Jugoslavia)	0,8	
521	575,8	Lubiana (Jugoslavia)	2,8		986	304	Falun (Svezia)	0,65	
527	569,3	Friburgo (Germania)	0,3		995	301,5	Bordeaux Lafayette (Francia)	20	
530	566	Hannover (Germania)	0,3				North National (Inghilterra)	70	
536	559,7	Augsburg (Germania)	0,3		1004	298,8	Hilversum (Olanda)	3,3	
545	550,5	Kaiserslautern (Germania)	1,7		1013	296,1	TORINO	8,7	
554	541,5	Budapest (Ungheria)	23		1022	293,5	Linnoges (Francia)	0,8	
563	532,9	PALERMO	3,7		1031	291	Kosice (Cecoslovacchia)	2,6	
572	524,5	Sundsvall (Norvegia)	15				Viborg (Finlandia)	13,2	
580	517,2	Monaco (Germania)	1,7				Aberdeen (Inghilterra)	1,2	
589	509,3	Riga (Lettonia)	12		1040	288,5	Bournemouth (Inghilterra)	1,2	
598	501,7	Vienna (Austria)	20				Dundee (Inghilterra)	0,15	
		Bruxelles I (Belgio)	20				Edinburgh (Inghilterra)	0,4	
		MILANO	8,7				Newcastle (Inghilterra)	1,2	
605	495,9	Trondheim (Norvegia)	1,3				Plymouth (Inghilterra)	0,15	
614	488,6	Praga (Cecoslovacchia)	60		1049	286	Swansea (Inghilterra)	0,15	
625	480	North Regional (Inghilterra)	70				Lione (Francia)	0,8	
635	472,4	Langenberg (Germania)	17		1058	283,6	Montpellier (Francia)	1,2	
644	465,8	Lyon-La-Doua (Francia)	2,3				Innsbruck (Austria)	0,6	
653	459,4	Beromuenster (Svizzera)	77		1067	281,2	Berlino II (Germania)	0,6	
662	453,2	San Sebastiano (Spagna)	0,6		1076	278,8	Stettino (Germania)	0,6	
671	447,1	Klagenfurt (Austria)	0,6		1085	276,5	Magdeburgo (Germania)	0,6	
680	441,4	Salamanca (Austria)	1				Copenaghen (Danimarca)	1	
689	435,4	Parigi P.T.T. (Francia)	1		1103	272	Bratislava (Cecoslovacchia)	14	
697	430,4	ROMA	75		1112	269,8	Holtsberg (Germania)	75	
707	424,3	Stoccolma (Svezia)	75		1130	265,4	Renfres (Francia)	2	
716	419	Belgrado (Jugoslavia)	2,8		1139	263,4	Breina (Germania)	0,3	
720	416,4	Madrid (Spagna)	1,3		1148	261,3	Lilla P.T.T. Nord (Francia)	2	
725	413,8	Berlino I (Germania)	1,7		1157	259,3	Moravská Ostrava (Cecoslov.)	11	
734	408,7	Rabat (Marocco)	2,5		1166	257,3	Londra II (Inghilterra)	67	
743	403,8	Dubino (Irlanda)	1,5		1175	255,3	Lipsia (Germania)	2,3	
752	398,9	Katowice (Polonia)	16		1184	253,4	Hälsby (Svezia)	15	
761	394,2	Sottene (Svizzera)	25				Tolosa P.T.T. (Francia)	1	
770	389,6	Daventry 5 GB (Inghilterra)	38		1204	249,2	Gleiwitz (Germania)	5,6	
779	385,1	Bucarest (Romania)	16		1211	247,7	Juan les Pins (Francia)	0,8	
788	380,7	Francforte (Germania)	1,7				TRIESTE	15	
797	376,4	Tolosa (Francia)	15		1220	245,9	Cassei (Germania)	0,3	
806	372,2	Leopoli (Polonia)	22				Linx (Austria)	0,6	
		Glasgow (Inghilterra)	1,2		1229	244,1	Cartagena (Spagna)	0,4	
		Amburgo (Germania)	1,7				Berna (Svizzera)	1,1	
		BOLZANO	1,5		1238	242,3	Rasilea (Svizzera)	0,65	
815	369,1	Siviglia (Spagna)	1		1247	240,6	Vilna (Polonia)	22	
		Helsinki (Finlandia)	13,2		1256	238,9	Belfast (Inghilterra)	1,2	
823	364,5	Parigi L. L. (Francia)	0,8		1265	237,2	Stavanger (Norvegia)	0,6	
832	360,6	Bergen (Norvegia)	1,1		1274	235,5	Norimberga (Germania)	2,3	
843	355,8	Algeri (Algeria)	16		1283	233,8	Bordeaux S.W. (Francia)	3	
852	352,1	Muehlacker (Germania)	75		1292	232,2	Kristiansand (Norvegia)	0,6	
860	348,8	Londra I (Inghilterra)	70		1301	230,6	Lodz (Polonia)	2,2	
869	345,2	Graz (Austria)	9,5		1310	229	Kiel (Germania)	0,3	
878	341,7	Barcellona (Spagna)	7,6				Malmö (Svezia)	0,75	
888	337,8	Strasburgo (Germania)	17		1319	227,4	Uddevala (Svezia)	0,1	
897	334,4	Brno (Cecoslovacchia)	36				Colonia (Germania)	1,7	
		Bruxelles II (Belgio)	20		1337	224,4	Aquisgrana (Germania)	0,3	
		Poznan (Polonia)	1,8		1373	218,5	Münster (Germania)	0,6	
905	331,4	NAPOLI	1,7		1382	217,1	Cork (Irlanda)	1,5	
914	328,2	Parigi P.P. (Francia)	0,8				Salisburgo (Austria)	0,6	
		Grenoble (Francia)	2				Flensburg (Germania)	0,6	
			2				Königsberg (Germania)	0,6	

Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione (Ginevra).

